

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

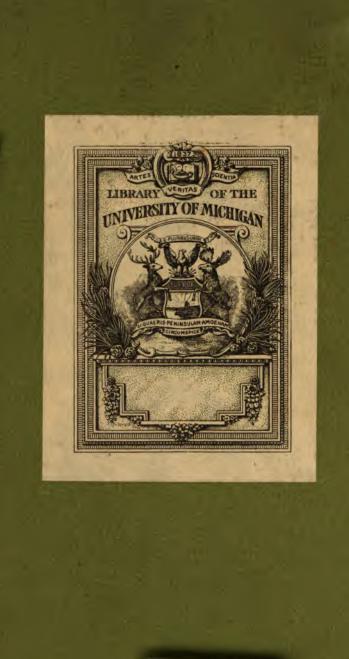
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

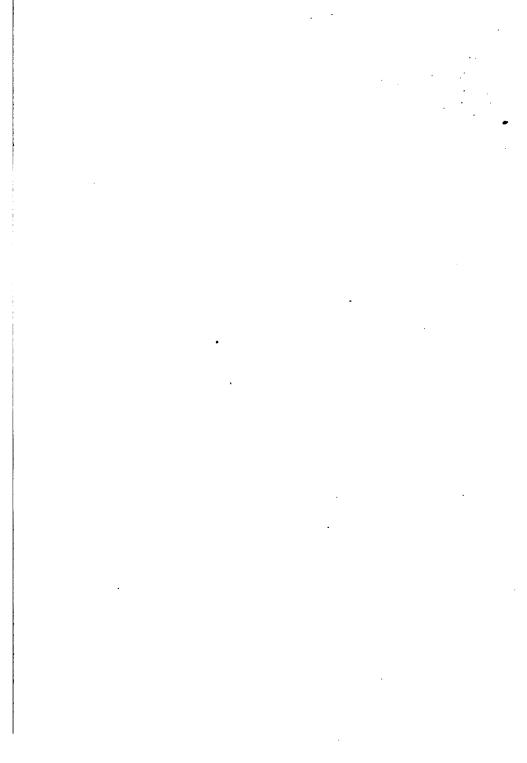
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

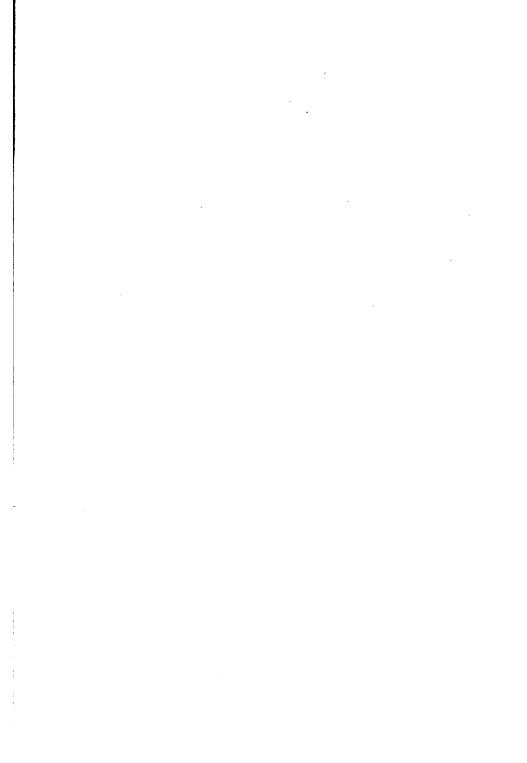
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







	•					
			•			
	•	•				
		•				
•						
-						
					•	
	_					
	-					
				•		
		-				



# Die Briefe der Frau Rath Goethe

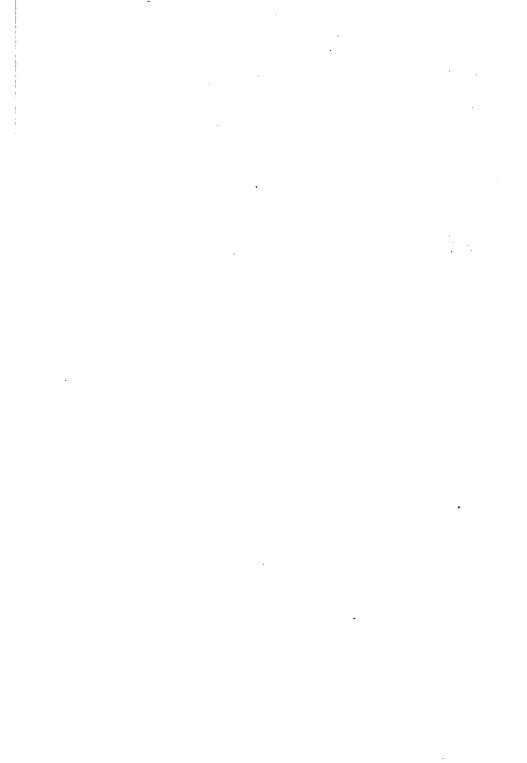
Gesammelt und herausgegeben von Albert Köster

Zweiter Band



Leipzig Carl Ernst Poeschel

1904



Liebe - Gute Louise - und brave Sauffrau.

Hier komt das Machwerd ber Urgroßmutter. Tausend gegen eins gewettet bin ich die erste Urgroßmutter die die Spigen an ihres Urenckels Kinds Zeug geklöppelt hat — und zwar wie der Augenschein darthut nicht etwann lirum larum sondern ein sehr schönes Brabanter Muster — Was wird das kleine Wesen so schön darinnen sich aus nehmen! Ehe du dieses bekomts — schreibe ich noch an dich und an deinen vortreslichen Mann auf deßen Enckelschaft ich Stolz bin. Zest Lebe wohl! denn nun muß die Raritet gepackt und eilig fortgeschickt werden — damit das Urenckelchen nicht ehnder als die Sachen ankomme — Grüße deinen Lieben Mann von deiner

treuen Großmutter Goethe.

238. An Ludwig und Louise Nicolovius.

Den iten Februar 1796

Liebe Rinder!

Mit umlaufender Post wurde ich Gure Briefe die meinem mutterlichen Bergen fo wohl thaten, die mir fo viele Freude machten auf der Stelle beantwortet haben - wenn nicht bas fleine noch unfichtbahre Wegen mich bran verhindert hatte. Lieben Rinder mein Urgrofmutterliches Machwerd mar an ber Bergogerung schuld - Angft und bange murbe mir wenn mir einfiehle daß das Urenckelein ehnder ankame als meine Raritat - alles mußte ftehn und liegen bleiben u. f. w. Aber nun schöpfe ich Obem!! Das packlein ist Spedirt — wohin? font Ihr auf benfommendem Zettelgen legen - Gott! Gebe unferer Louise eine frohe und gluckliche Entbindung - bas foll und wird vor und alle ein Tag ber Freude und bes Jubels fenn Amen. Meinen Schattenriß folt Ihr haben, nur mußt Ihr Euch noch etwas gebulten - benn ber Mann ber barinn Meifter ift, ift verreißt, so wie Er wieder fommt folls verfertigt und ben mir fo rühmlich und gutig jugedachten plat ben Euch einnehmen.

Daß meine ehemahlige Freunde und Befandten fich meiner noch in Liebe erinnern thut meinem Bergen wohl, und verfest mich in die fo feligen Tage ber Borgeit wo mir in bem Umgang ber Eblen und biebern Menfchen fo mohl marb - mo ich fo viel autes fah und horte - fo viel Rahrung vor Bert und Geift genoß - niemahle nein niemahle werbe ich biefe berrliche Zeit vergegen! Da Ihr meine Lieben Rinder nun bas Glud habt unter biefen vortreflichen Menschen ju leben; fo gebenct meiner zuweilen - nicht gant aus bem Andenden biefer mir ewig unvergeflichen Freunde aus geloscht zu fenn, wird mir in meiner Einsamfeit auch in ber großen Entfernung Freude und Wonne Mein Lieber Sohn Schloffer nebst Weib und Rinder werden im Fruhjahr zu mir tommen - die Ankunft wird vor mich freudevoll und lieblich fein, aber der Abschied!! Wenn ich bende, bag aller Wahrscheinlichkeit nach es bas lettemahl fenn wird daß Frau Zja biefes Bergnugen genüßt daß bie große Entfernung Corespontent und alles übrige erschwert - fo habe ich nur einen Eroft, ben ich aber auch mit benden Banden halten muß daß er mir nicht entwischt — nehmlich, daß Ihr alle gufammen alebann eine ber gludlichsten Familien ausmachen werdet, und daß ich in ben gant fonderbahren Rugungen und Lendungen Guer aller Schickfahle ertennen, fühlen und mit gerührtem Bergen befennen und fagen muß Das ift Gottes Kinger! Run biefer Gott! ber bighieher fo viel gutes uns erzeigt hat, ber wirds auch in biefem Jahr an feinem guten manglen lagen - Er feegne Euch erhalte Euch froh und freudig - Er ichende unferer Louise einen freudigen Anblick ihres Erftlings - und lage Sie die Mutterfreuden gant fuhlen - bem lieben Urendes lein ichende Er Gefundheit Munterfeit und Rraft gum Gintritt ins Leben - bas mird Er thun Amen. Lebt mohl! und behaltet lieb

> Euch herplich liebende Großmutter Goethe.

## Lieber Sohn!

Schon langst hatte ich mich vor die überschickten Mercure und Modejournahl bedanden follen, aber ich hatte ein Machwerd unterhanden mo, mann es zu rechter Zeit fertig werben folte Fleiß und Anstrengung nothig mar. Meine Endelin Louise tommt im Mert in die Wochen - ba werbe ich nun Urgroßmutter! Um nun biesem Borfall noch mehr Raritet zu geben, entschloß ich mich eine Arbeit vor zu nehmen, die lich wette mein Sab und Kahrt:/ feit der Erschaffung der Welt /: ein stard ftud: | feine Urgroßmuter verfertigt hat: nehmlich die Spigen an bas Rindszeug bie Baubger und Ermelger zu flopplen - und nicht etwa fo lirum larum, nein, fondern ein Brabanter Mufter 3 Finger breit und wohl ju bemerden ohne Brille! Run bende bir bie furgen Tage — mancherlen Abhaltungen und bu, und wer es hort wird meinen Fleiß bewundern - bag bas Bunderwerd fice und fertig auch ichon fpedirt ift. lieben fleinen Gohngen feine Rolle hienieben fo furt aus getheilt mar, thut mir fehr leib - frenlich bleiben nicht alle Bluthen um Früchte zu werden - es thut meh - aber wenn bie Saat gereift ift und tommt benn ein Sagelwetter und ichlagte gu Boben mas in die Scheuern eingeführt werden folte, bas thut noch viel meher - Benn aber nur ber Baum ftehen bleibt; fo ift bie hoffnung nicht verlohren. Gott! Erhalte bich - und ben Lieben Augst - und beine Gefährtin - bif ift mein innigster und herglichster Bunfch. Daß bas Jubenframgen feine Bestimmung erfült hat freut mich - bie weimarer Damen find geschickter und haußhalterischer wie ben und, ba muß alles neu fenn sonft gehte nicht. Den eingeschlagenen Brief ben jungen Menschen betrefendt, habe an Berrn Schöff von Bolthauf überschickt, damit Er fieht, bag bu in ber Sache thatig geweßen bift. Bett noch etwas von meinem Thun und lagen. Ich befinde mich diesen Winter |: ber aber auch frenlich den Nahmen nicht

verdient: fehr mohl und veranuat - mir haben 3 Batalion Grenabir Rayerliche gur Einquartirung - es find Rieberlander bie fein Wort beusch fonnen - im Anfang wars nicht angenehm, mann glaubte bie Reinde zu horen, jest wißen wir woran wir find - herr Bernus - Frau Rittern und ich, haben Mann - Frau und Anabelein von 10 Bochen zu unserm Untheil erhalten - Sie wolten fein Geld, sondern die Roft - ba füttert fie herr Bernus eine Woche - und ich eine - Frau Rittern gibt die Stube und Bett da find fie und wir gang veranuat — Beute bekommen fie ben mir Aleischbruh Suppe — Weißfraut und Rindfleifch, bas ihnen fehr mohl behagen wird. Auch verdienen es die braven Raperlichen daß es ihnen ben uns wohlgeht, benn nachst Gott maren fie unfere Retter. **Gott** verleihe und bald ben edlen Frieden — bas ift ber allgemeine Bunfch. Lebe mohl! Behalte mich in gutem Andencken gruße alles mas bir lieb ift von

#### beiner

treuen Mutter Goethe.

240. An Goethe.

Den 28 ten Februar 1796

## Lieber Sohn!

Hir etwas von Schlosser — und bey dieser Gelegenheit kan ich dich von meinem Wohlbesinden benachrichtigen. Das ist aber auch alles was ich dir zu schreiben habe — benn wie ich im übrigen diesen Winter gelebt habe durfte dir wohl schwerlich so Interegant seyn um die Zeit mit Leßen zu verderben doch zum Spaß nur etwas: Frau Bethmann ist verreißt — und Ihre Töchter und ich kommen die Woche etliche mahle zu sammen auch sind noch einige gute Freunde daben wie du gleich hören solst: was wir da treiben? wir leßen — vorige Woche lassen wir Schillers Dom Karlos! jeder bekam eine Rolle — Sophie die Königin — Herr von Schwarzkopf /: der gant vortreslich ließt:/ den Dom Karlos — Posa ich — Fürstin Eboli — die

Jeni Bethmann — Domingo Herr Gerning — König Phillip Herr von Formen — Herzog Alba Eduarts Hoffmeister Herr Wagner — die kleineren Rollen vertheilten wir wieder unter und — du kanst nicht glauben wie und das Freude gemacht hat — künftige Woche gibts was neues — Ach! Es gibt doch viele Freuden in unseres Lieben Herr Gotts seiner Welt! Nur muß mann sich aufs suchen verstehn — sie sinden sich gewiß — und das kleine ja nicht verschmähen — wie viele Freuden werden zertretten — weil die Wenschen meist nur in die Höhe guden — und was zu ihren Füßen liegt nicht achten. Das war einmahl wieder eine Brühe von Frau Aja ihrer Köcherrey. Lebe wohl! Grüße alle deine Lieben von

beiner

treuen Mutter Soethe.

241. In Goethe.

den 19ten Mert 1796

Lieber Sohn!

Herr Dorville und Bernhardt von Offenbach empfehlen bir durch mich Überbinger dieses herrn Frangel einen großen Meister auf der Bioline — Er macht eine große Reiße — oder hat sie zum theil schon gemacht, villeicht verschaft Ihm deine Bekandtschaft die Gnade, sich vor der Durchlauchdigsten herrschaft hören zu laßen — oder auch sonst ben deinen Freunden Ehre legts du gewiß ein wo du Ihn auch einzusühren die Güte haben wirst. Solchen alten Freunden konte diese kleine Gefelligkeit ohnmöglich versagen — beine

treue Mutter Goethe.

242. An Ludwig und Louise Micolovius.

Den 5 ten Aprill 1796

Nun dancket alle Gott! Mit hergen Mund und Sanden, der große Dinge thut — Ja wohl — an Euch, an mir mir, an uns allen hat Er Sich auf neue als den Manifestirt der freundlich

ift und begen Bute ewiglich maret - gelobet fene Gein Beiliger Nahme Amen. Lieben Rinder! Gott feegne Euch in Eurem neuen ftand! Der Bater und Mutter Nahme ift Ehrmurbig -D! Mas vor Freuden marten Eurer — und aluctliches Rnabelein! Die Erziehung folcher vortreflichen Eltern und Großeltern ju genüßen — wie forgfältig wirst du mein kleiner Liebling nach Leib und Seele gepflegt werden — wie frühe wird guter Samme in bein junges Bert gefäht werben - wie balb, alles mas bas schöne Chenbild Gottes mas du an dir trägst verunziren fonte ausgerottet fenn - bu wirft junehmen an Alter - Beifibeit und Gnade, ben Gott und ben Menschen. Die Urgrogmutter fann zu allem biefem guten nichts bentragen, bie Entfernung ift ju groß — Gen froh lieber Johann Georg Eduart die Urgroßmutter fan feine Rinder erziehen schickt fich gar nicht bagu thut ihnen allen Willen wenn fie lachen und freundlich find, und prügelt fie wann fie greinen, ober schiefe Mäuler machen, ohne auf ben Grund zu gehen - warum fie lachen - warum fie greinen - aber lieb will ich bich haben, mich herglich beiner freuen - beiner vor Gott ofte und viel gebenden - bir meinen Urgrofmutterlichen Seegen geben - ja bas fan, bas merbe ich. Mun habe ich dem jungen Beltburger beutlich gefagt - mas er von mir zu erwarten hat, jest mit Guch meinen Lieben großen Rindern noch ein paar Worte. Meinen besten Dand vor Gure mir fo liebe und theure Briefe - fie thun meinem Bernen immer wohl und machen mich überaus glücklich - besonders die Nachricht bag bas packgen wohl angefommen mare, /: ben barüber hatte ich große Beforgnug:/ machte mich fehr froh - ben bendt nur!! wenn der Urgroßmutter ihr Machmerck worüber die gute Matrone fo manchen lieben langen Tag gefegen und gefluppelt hat mare verlohren gegangen, ober ju fpat gefommen, bas mare mir gar fein Spag gewegen - aber fo, gerade ju rechter Beit, vier Tage /: ben ich gudte gleich in Calender:/ zuvor ehe bas Rnabelein ankam bas mar fcharmanbt. Der fleine junge hat mir ben Ropf vor lauter Freude fo verruckt, bag bie eigenbtliche Gratulation die boch nach ber orbtenlichen Ordnung zu Anfang ftehen folte, jest hintennach fommt - bedeutet aber eben fo viel, und geht eben fo aus bem Bergen. Gott! Lage Euch Freude und Wonne in großem Maag an Gurem Rindlein erleben - Es fen Eure Stute auch in Eurem Alter - Es fene Guch bas, mas Ihr Euren Eltern und ber Grofmutter seibt bas ift ber befte Bunsch beger weiß ich feinen. Liebe Frau Gevatterin! /: ber Tittel macht mir großen Spag: wenn biefes zu Ihren Banben fommt ba ift Sie wieder frisch und flind - aber hore Sie, fepe Sies nicht gar ju fehr - gehe Sie nicht ju frühe in bie Aprill Luft ben ber hat feine Nuden wie die alte Gertraudt im Bandbeder Boten. Bleibe Gie hubsch in ihrem Rammerlein bif ber May tommt - bamit fein Catar und huften Sie beschweren moge - nun ich hoffe Sie wird guten Rath annehmen. Dun Lieber Berr Gevatter! Taufendt Dand nochmahls vor alle Gure Liebe - vor Eure schönen Briefe |: ber Louise ihre mit eingeschlossen:/ vor die gute hergerfreuende Rachricht - vor die Gevatterschaft vor alles Liebes und gutes womit Ihr schon so manchmahl mein Bert erfreut habt - Gott! Lohne Guch bafur - Behaltet mich lieb - Ihr lebt und schwebt in dem Bergen derjenigen die ift und bleibt

## Eure

treue Groß und Urgroßmutter Goethe.

N. G. Der vortreflichen Frau Gräfin von Stollberg — wie nicht minder der Lieben Tante Jajobi meinen besten Danck vor Ihre Liebe und Freundschaft gegen meine Louise — Gott! Seegne Sie davor. Der Scharlot habe sogleich den Brief überschickt — Himmel! was wird die vor Freude greinen! das ist ein hertzgutes aber cuioses Geschöpf die greint ben Freude — die greint ben Leide — wens regnet und wenn die Sonne scheint — verzbirbt Ihre Augen gant ohne Noth und macht dem Urenckelein keine Spigen!

Hier kommt das welsche korn — wünsche gute gedeiliche Witterung — daß Herr Island Euch sehr wohl unterhalten wird darann zweiselt niemand der diesen Künstler kent — hir wird auch wacker drauf loß tragirt — die Weße war unserm Theater sehr erspristlich — und thrug schönes Geld ein. Neues gibts gibts ben uns gar nichts, das der Tinte werth ware — Schlosser kommt mit Sack und Pack in 3 wochen hieher und geht alsdann vermuthlich auf Lebenslang nach Eutin — Lebe wohl! Grüße alles was dir Lieb ist von

Lieber Gohn!

deiner

treuen Mutter Soethe.

244. An Goethe.

geschrieben am längsten tag 1796

Sogleich nach erhaltung beines Briefes habe die Ginlage an Freund Riefe übergeben. Er empfielt fich bir bestens, und mird ehestens eine vollständige Relation an bich überfenden - jugleich Mittel und Wege angeben wie die dortige Lotteri ihren rechten Schwung bekommen fan — bas alles wirst bu also burch Ihn bestens erfahren. Run von meinem Thun und Lagen. Bir war wieder einmahl alles in großen Schwulitäten - eingepact fortgegangen — Pferde bestelt — täglich vor ein Pferd 11 gulben bezahlt damit es parat mare - manches Baug brauchte 6 auch noch mehrre — war also alle Tage so viel Pferde so viel Carolinen - die Ruscher haben wieder ihren Schnitt gemacht - auch bie Schreiner — Packer u. d. g. Ben biefem Specktackel bliebe ich wie bie gange Zeit her ruhig - pacte nicht - regte mich nicht — Egen — Trinden und Schlaf bekame wir wohl — Erfahrung brachte Soffnung - ber 3 mahl geholfen hat, hate nicht verlernt - Er tan auch jest helfen, und Er thate burch bie braven Sachesen, die haben und wieder vordigmahl befrent. Auch trägt zu meinem ruhigsenn nicht wenig ben, daß ich unter

so guten Menschen wohne - die eben so ruhig und still fich betrugen wie ich - benn wenn mann unter fo verzagten Baagen fich befindet; fo toftest doppelte Dube sich aufrecht zu halten bie Furcht stedt an, wie ber Schnuppen - und macht aus bem Singularis alle mahl ben Pluralis fie macht es noch immer wie por 4000 Jahren ba fagten bie Sprer, ber Ronig hatte wieder fie gedingt die Ronige der Bethiter und die Ronige der Egypter - fagten alfo ftatt Ronig Ronige! 3mepte Buch ber Ronige Cap 7 v. 6. Schloffer mar mit Weib und Rinder 10 Tage hir - viel Genuf mar nicht ben ber Sache - benn bie Unruhe war etwas ftard, und fein Dichten und Trachten ging nach bem Nordischen Canaan. 3ch lage jedem Menschen gern fenn Simmelreich - benn in der himmelreichs Naberick habe noch nicht viel progregen gemacht und bin fehr froh, wenn die Menschen es ohne mich finden. Im übrigen paffrt hir wenig neues - bas verdindte beschrieben zu werden - mit beinen alten Freunden fieht es ohngefähr fo aus: Riege ift etwas Bipoconder - Erefpel ift ein Bauer geworden, hat in Laubach Guter gefauft bas heißt etliche Baumftude - baut auf diefelbe ein Sauf nach eigner Inventtion bat aber in dem kidelbort weder Mauerer noch Bimmerleute, weder Schreiner - noch Glager - bas ift er nun alles felbft - es wird ein hauß werben - wie feine hoffen, bie er auch felbst Fabricirt — Muster leihe mir beine Form!! Sett einen gelehrten artidel: wann fommt benn wieder ein Willhelm Meister zum vorschein — die Leipiger Mege ift boch ju Ende? In diesem gangen Jahr habe noch teinen Mercur noch kein Modejournal erhalten - es ift freylich von mir fo etwas impertinent immer noch bas zu verlangen, mas bie guten Freunde mir fchon fo viele Jahre die Bute hatten ju jufchiden - ich frage auch begwegen nur gang höfflich an ohne es gerabezu ju pretendiren. Jest Lebe mohl! Gruge alles aufs beste und freundlichste in beinem Saufe von beiner

treuen

Mutter Goethe.

## Lieber Gohn!

Aus ben Zeitungen wirst bu die jetige Lage beiner Batterstadt erfahren haben — ba aber bas Tagebuch von Frau Aja zuverläßig nicht barinnen steht und ich boch mit Zuversicht glaube baß es bir nicht gleichgültig ift wie ich biefe Epoche überftanden habe; fo werde eine kleine Relation davon abstatten. Bor benen Krantofen und ihrem hereinkommen hatte ich nicht die minbefte Kurcht daß fie nicht Plundern murden mar ich fest überzeugt wozu also einpacken? ich ließe alles an ort und ftelle und war gant ruhig - auch glaubte fein Mensch bag bie Raverlichen fich bir halten wollten — es war wie die Folge auch gezeigt hat mahrer Unfinn - ba fie es aber boch thaten; fo fing bie Sache an bedendlich zu werden — bas Bauf mo ich wohne ift in Zeiten ber Ruhe eins ber ichonften in ber Stadt - aber befto fürchterlicher in solchen Tagen wie die vergangenen mahren ber Rayerliche Commandtant wohnte gegen mir über, nun fahe ich all den Specktackel — die Frangosen mit verbundenen Augen unfern Burgemeifter - alles in Furcht mas bas merben folte u. f. w. ben 12 ten gegen Abend fing bas Bombarbement an wir feten und alle in die untere Stube unfere Baugherrn wie es etwas nachließ ging ich schlafen - gegen 2 uhr fruh morgens fings wieder an wir wieder aus ben Betten - nun fing ich an auszuräumen nicht vor den Frangofen aber mohl vor dem Feuer - in ein paar Stunden mar alles im Reller big auf bie Eigerne Rifte bie und ju schwer mar - ich ließ meines Schwager Major Schuler feinen Kourirschut nebst noch einem starden Mann holen — die brachten fie denn gludlich in Reller. Bif an diefen periodt war ich noch gang berugigt - jest tamen aber fo fchredliche Nachrichten wie ber wie jener |: es waren Leute bie ich fante : | ber von einer Baupipe Tobt gefchlagen dem der Arm dem ber Auf vom Leibe weg u. b. g. nun fing mir an Angst zu werben und ich beschloß fortzugehn frenlich nicht weit - nur

dem Bombardement aus zuweichen - ba mar aber fein Auhrwerd ums Beld zu haben - endlich hörte ich, bag in meiner Nachbahrschaft eine Kamilie nach Offenbach führe - ich ließe ne bitten mich mitzunehmen - und es murbe mit vieler Bofflichkeit bewilliget. Ich bin feine von ben verzagten Seelen, aber Diese schreckliche Nacht die ich gant ruhig in Offenbach ben Mama la Roche zubrachte, hatte mir in Francfurth vielleicht Leben ober boch Gefundheit gefostet - ben 12ten 13ten und 14ten bliebe ich alfo in meiner Frenstadt - ben 15ten fruh tam die Nachricht baß die Capitulation geschloßen und nichts mehr Leib und Leben betrefendt zu befahfren fen - nur mußte mann machen ben Tag noch jurudzukommen weil ben 16ten bie Frangofen einrucken murden und als dann die Thore geschloßen fenn murben - nun ware ich um keinen Preif in Offenbach geblieben - einmahl weil mann mich vor Emigrirt hatte halten fonnen - zweytens weil meine schone Zimmer als gant lehr ftehend /: benn meine Mägde hatte ich auch mitgenommen :/ hätten weggenommen werden tonnen. Dun mar wieder Solland in Noth! mar wieder fein Kuhrwerck zu haben — Da erbarmte unfer alter Freund Bans Undre über mich, gab mir fein artiges Rufchgen und rafch mar ich wieder im goldenen Brunne bandte Gott von gangem Bergen vor meine und vor die Bewahrung meiner Wohnung. Es ift gant begreiflich bag ein größerer Unglud bas fleinere verbranat - wie bie Canonabe aufhörte - waren wir wie im himel wir fahen die Frangofen als Retter unfere Saab und Beschützer unferer Beuger an - benn wenn fie gewolt hatten fo ftunbe tein Sauf mehr - und jum lofchen spantten fie ihre Pferde vor die Sprigen bie von den Dorfichafften jum lofchen herben eilten. Gott! Schende und ben Frieden! Amen! Lebe mohl! Grufe alles in beinem Saufe, und behalte lieb

Deine

treue Mutter Soethe. N. S. vor die überschickten jounarle und Mercure dande bestens — villeicht finden sich die 3 fehlende Mercure noch, bes muhen folst du dich aber deswegen nicht.

246. An Goethe.

ben iten Augit 1796

#### Lieber Gohn!

Du verlangst die nahreren Umstande des Unglude unserer Stadt zu migen. Dazu gehört eine orbendtliche Rangordnung um flahr in der Sache feben zu tonnen. Im engften Bertrauen fage bir alfo, daß die Raverlichen die erste urfach geweßen find - ba fie nicht im stande waren die Frangofen gurud zu halten - da diese vor unsern Thoren stunden - ba Franckfurth teine Festung ift - fo mar es Unfinn bie Stabt ohne bag fie ben minsten vortheil davon haben konten ins unalud zu bringen mit alledem mare allerwahrscheinlichkeit nach fein Sauf gang abgebrandt - wenn ber fatale Gedande /: ben fich niemand ausreden ließe: die Frangosen murben plundern - nicht die Oberhandt behalten hatte - bas war bas Unglud von ber juben gaße - benn ba mar alles ausgeräumt - bennahe fein lebenbiges weßen brinnen - ber Unfinn ging fo weit, daß fie vor bie lehren Baußer große Schlößer legenten. Da es nun anfing ju brennen, fo fonte erftlich niemanbt als mit Bewalt in die zugeschloßenen Baußer - zwentens maren feine juden zum loschen ba - brittens maren gang nathurlich in ben Baugern nicht die minsteste anstalt - wenn es die Christen eben fo Bornbumm angefangen hatten, fo mare bie halbe Stadt abgebrandt - in allen Baugern - waren bie größten Butten mit Waffer oben auf die Boden der Bauger gebracht - fo wie eine Rugel gundete maren nage Tucher - Mift u. d. g. ben ber Band fo wurde Gott fen Danc - bie gante Zeil - bie große und fleine Eschenheimer gaße — der Rogmarct — die Tonges und Fahrgaße gerettet - bag nicht ein Sauf gang niedergebrandt

ift - ja beger ju fagen gar nichts bas ber Muhe werth mare ju sehen - Der andre Theil ber Stadt ber Romerberg Manngergaße und fo weiter tamme ohnehin wenig hin - und that gar nichts. Auf ber Frieburger gaße ift unfer ehemabliges Bauf abgebrandt - auch der gelbe Birfd hintenhinaus. Bon unfern Befandten und Freunden hat niema[n]dt etwas gelitten - nur ein Befandter von mir Raufmann Graff ber in unserm Sonntage frangen ben Stocke ift - hat burch bie Einbildung es wurde geplundert einen großen Berluft gehabt - Er glaubte nehmlich wenn Er fein ganges Baaren lager ben jemandt ber in Preugischen Dinften mare und mo ber Preugische Abler über bem Eingang angebracht mare; fo feve alles gerettet - In unferm alten Baug auf der Frieburger gage mohnte nun ein Preuschischer Leutenant - alfo brachte ber gute Mann fevn Baab und Kahrt in dieses Sauf in hölterne Remisen - nun ift ihm alles verbrandt - und bie vielen Ohlfäger - ber ungeheure vorrath von Buder |: er ift ein Speteren Bandler:/ machte jumahl bas ohl bas Feuer noch fchrecklicher - noch andre Leute folgten bem ungludlichen Benfpiel — trugen aus ihren ficheren Wohnungen alle ihre Sachen — Gelb — Silber — Betten — Berathe Möbel - in biefes ungludfelige Sauf - und verlohren Überhaubt hat der Gedance der Plunderung der Stadt mehr Gelb entzogen - ale felbft bie Branbichatung - benn es find Bauger bie bas Paden - fortschicken 600 - 1000 und noch mehr gefostest hat - bag ber gute Begler und Schloffer als Beiflen find mitgenomen worden, wirft bu aus ben Zeitungen Unfere jegige Lage ift in allem Betracht fatal und bewißen. bencklich - boch vor ber Zeit fich gramen ober gar verzagen war nie meine Sache - auf Gott vertrauen - ben gegenwartigen Augenblick nuten - ben Ropf nicht verliehren - fein eignes werthes Gelbft vor Rrandheit i: benn fo mas mare jest fehr zur Unzeit: zu bewahren - ba biefes alles mir von jeher wohlbekommen ift, fo will ich baben bleiben. Da bie meisten meiner Freunde Emigrirt find - fein Comedienspiel ift - fein

Wensch in den Gärten wohnt; so bin ich meist zu Hause — da spiele ich Clavier ziehe alle Register paucke drauf loß, daß man es auf der Hauptwache hören kan — leße alles unter einander Musencalender die Welt Geschichte von Boltäre — vergnüge mich an meiner schönen Aussicht — und so geht der gute und mindergute Tag doch vorben. So wie weiter was wichtiges vorzeht — das sonderlich bezug auf mich hat, solts du es erfahren. Kuße deinen Lieben Augst in meinem Nahmen — Grüße deine Liebste — von

deiner

treuen Mutter Goethe.

R. S. Aber wo bleib ber Willhelm??

247. An Goethe.

den 7ten Augst 1796 Lieber Sohn!

Deinen zweyten Brief vom 29ten Juli habe auch erhalten - und überfende bir hirmit was bu verlangt haft - was noch ferner heraus fommt will ich sammlen, und bir gleichfals que schicken. Billeicht haft bu die übergabe und Ginnahme unferer Stadt noch nicht fo in ber Ordnung gelegen - brum lege fie mit ben - Ift es aber nicht abscheulich bag wir unschuldige Leute in bem 4ten articel noch als Schuldbelabene baftebn!! Ernft ber verschiedne Jahre ben bir mar und nachher zu Gerning fam hat vorige woche auch einen unerhört bummen /: benn Bogheit traue ich ihm nicht ju:/ Streich gemacht — Lotheringer Bufaren waren auf eine Nacht hir Ginquartirt jum Unglud konnten fie beusch - auf ben Straffen sprachen nun die Leute mit ihnen — erkundigten sich /: wie das fo gewohnlich ist:/ nach biefem, nach jenem — Ernft fomt auch bagu und fagt: Jest ift es beger hir zu fenn als am 2ten December 1792 ba bie Depaer und Juden die Frangosen tob schlugen — die Burger so baben ftehn - geben fogleich jum Burgemeifter - Ernft wird ins Rathhauß — und von da grade ins Gefängnuß geführt, sit bey Baßer und Brod u. s. w. Unsere Situation ist noch die nehm-liche — alles hoft auf den Frieden der allein uns und gant Teuschland retten kan. Ich bin die gante Boche zu Hauß — nur Sontags gehe zu Stocks — mir ist nicht beger /: vor jett:/ als in meiner eigenen Gesellschaft — Gerning ist von unsern Freunden der brafste — Er besucht mich ofte — auch Schwartstopf /: nunmehr declarirter Bräutigam von der berühmten Sosia Bethmann:/ Sie hat durch diese wahl viel bey mir, und dem ganten Pupplicum gewonnen — So wie etwas geschied, das dir zu wisen nöthig ist, solst du es erfahren

von

deiner treuen Mutter Goethe.

N. S. Ich werde mich erkundigen, ob Fuhrleute sicher nach Weimar Sachen mitnehmen können — in dem Fall wird Frau Aja einen etwas großen Judenkram überschicken — nicht von Lumppen und Lappen, sondern von verschiedenen brauchbahrem Weßen zum Haußhalt — Was es alles ist, wird als dann eine Spezivication anzeigen. Grüße alles in deinem Hauße und geshabe dich wohl.

248. An Goethe.

ben 17ten September 1796

Lieber Sohn!

Wir sind nun wieder in Rayerlichen Sanden — Gott gebe daß wir biß zum Frieden brinnen bleiben! Den die Sieben wochen war Odem holen unter henders hand — Tagtäglich lebte man in Angst vor warten der Dinge die noch kommen konten. Der 7te September war mir gang besonders ängstlich — auf dem großen plat den ich jest übersehen kan — bemerckte ich versschiedenes das mir gar nicht behagte — Ich danckte Gott wie die Nacht herbey kam, denn da wards ruhig — den 8ten früh

um 5 uhr ftunde ich auf und sahe zu meiner Unaussprechlichen Freude unfere Francfurther Goldaten auf ber Sauptwache meinen Augen nicht trauend holte ich meine Corngette und fie gingen mit Stoden /: ben die Bemahre hatten die R. alle mitgenommen :/ auf und nieder - was ich ba empfand läßt fich nicht beschreiben - bag ich Gott herplich bandte versteht fich mohl von felbst - und bes Abens unfern Bapfenstreich wieber gu horen war mir lieblicher als eine Oper von Morgart. So weit maren wir nun wieder - Gott! wird ferner durchhelfen. Burgemeister Schweißer hat viel gethan - bie gange Burgerschaft trägt ihn bennahe auf ben Banben - unfere Sachsenhäußer wolten Ihn in Romer ftatt ber Pferbe im Thriumpf gieben welches Er fich nun frenlich verbate. Berr Doctor Schleugner war ben mir, und versprach im Rudweg mit feiner Freundin wieder zu mir zu fommen - was ich Ihm bienen tan werde mit Bergnugen thun. Dag bu in unserer gegenwärtigen Berfagung an mich gebacht haft, bavor bande ich bir fehr herglich - folten wir bas Unglud noch einmahl haben bie R. hirher gu bekommen; so bleibe ich schwerlich ba - aber so weit weg gehe ich auch nicht - wollen hoffen bag uns Gott behuten wird. Der Christenfram ift gepactt - ambalirt - und geht - ober ift villeicht schon fort. herr Nicolaus Schmidt mar fo gutig bie Beforgung ju übernehmen. In bem Rram wirft bu ben ben Francfurther Edicten die bezahlte Rechnung von Nothnagel vorfinden. Schicke bu nur mas von gelege nicht in beinen Rram bient - es wird ichon in meinen bienen. Der gute Berning hat seine Mutter verlohren vor Ihn ift es ein großer Berluft - Er will wieder Caftanien vor dich beforgen - welches mir um des willen lieb ift - weil Er Befandschaft mit bem Pfarrer in Cronenburg |: wo die besten ju haben find:/ hat, und die Bauern vor ihren Berrn Paftor die schönften aussuchen - biefe Gefälligkeit fie vor mich nicht haben. Gehr viele Raufmannsguter fomen hir an, ob aber bemohngeachtet viel aus ber Defe werben wird, barann wird megen Mangel an Geld noch gezweifelt. Aber eine hiße stehen wir schon den gangen September aus, die benahe unerträglich ist. Mehr kan ich vor heute nicht schreiben — pro primo weiß ich nichts mehr — pro Secundo muß ich noch einen langen Brief an Demoiselle Sophie Bethmann nach Leipzig fertig machen — denn wir correspondiren miteinander, daß es eine Lust ist. Lebe wohl! Behalte mich in gutem Andenden — Grüße alles in beinem Hauße — von

beiner

treuen Mutter Soethe.

N. S. Wenn ber Raften angekommen ift; fo berichte es nur mit ein paar Zeilen, ben Brief nach Italien habe sogleich beforgt.

249. An Goethe.

ben 1 ten October 1796

Lieber Sohn!

Das ist bas erstemahl bag ein Brief von hiraus nach Weimar ift verlohren gegangen - ichon am 17ten September ichidte bir einen zimmlich langen Brief - worinn ber Abzug ber Frangofen - ber Einmarich ber Raverlichen - meine Empfindungen barüber - bag gute Eroneburger Castanien burch Freund Gerning beforgt murben - ferner bag ber bermahlige Christenfram balb abreigen murbe - bag ber mir jugeschickte Berr Doctor ben mir geweßen - und mehrre Dinge die ich jest wieder vergeften babe. Solte mein Brief noch ankommen, fo bitte bich recht fehr mir folches fogleich burch ein paar Zeilen zuwißen zu thun - nicht um bes Briefs wegen benn ba ift fo viel nicht bran gelegen - fondern weil ich ihn burch jemand habe auf bie Post tragen lagen auf ben ich einen Argwohn habe - Den 26ten September ift ber Raften mit einem Auhrmann gant Francirt an bich abgegangen — unter den Edicten von hir befindet fich die bezahlte Rechnung von Nothnagel - alles dig ftunde im nicht angetommen Brief. Da bu Stridgarn verlangst aber etwas unbestimt bavon schreibst, so will ich aufs gerathe

wohl 1 & Do. 5. schiden. Es fangt jeto hir Gott lob und band! wieder an etwas Lebendig zu werden - eins nach bem andern fomt wieder - Gellert hat recht: schilt nicht den Unbestandt ber Buter u. f. w. Der erfte Bappenftreich von unfern Francfurthern drang mir lieblicher ine Dhr - ale die schonfte Oper von Morgard - und ba ber Thurmer gum erstenmahl feine Binden und Posauen erthonen lieg und - meine Soffnung stehet feste auf ben Lebendigen Gott: ju und herrunter thonte fange ich unter hellen freuden Ehranen mit. Mit beinem Brief vom 24ten September - muß boch auch ein Irthum vorwalten - ben bu läßt schreiben: Ich schicke hir wieder einige Mercure und Modejournahle - ber Brief tam aber gant Golo auf ber reitenbenpoft - auch ift ber Ort vergegen von mannen ber Brief tam - 3ch bin immer in Frandfurth, baber ifts nicht nothig ben Ort anzugeben - benn wenn bu bie Beit in Jena warft, fo habe noch hoffnung daß mein Brief von 17 September nicht verlohren, fondern villeicht in Weimar liegen geblieben ift. Auf ben 4ten Band bes Romans freue ich mich herplich. Ranft bu glauben bag bie alte Rathin Moris und ber Pfarrer Claus ben 3ten theil vom Willhelm gelegen - Die Rlettenbergern gleich erfandt - und fich herplich bruber gefreut haben. Lebe mohl! Empfehle mich doch auch einmahl wieder beinen Durchlauchten ju Gnaden - auch Freulein Thusnelde - ferner Gevatter Wieland - Kraufe - Berder und feinem Beibe - Wir haben boch manche frohe Stunde miteinander gehabt - und Leben Gott Lob noch alle - da muß mann doch nicht thun, als ob bas Schattenreich einem ichon aufgenomen hatte - Buweilen fo einen freundlichen Blid fo ein Ropfnuden ober ber gleichen - thut einem auf feiner Wanderschaft fehr wohl. Die Ankunft bes Raftens bift bu auch fo gutig zu berichten. Docheinmahl Lebe wohl! Gruße alles in beinen hauße von

beiner

treuen Mutter Goethe.

ben 9ten October 1796

Lieber Sohn

Überbringer dieses ist der Sohn deines ehemahligen sehr guten Bekandten und Freundes Herrn Andre von Offenbach — Er geht nach Iena auf die Universität — kanst du Ihm mit gutem Rath an Handen gehn — auch sonst Ihm förderlich und dinstlich seyn; so wäre es erwiederung alter und neuer son seinem Bater mir bey der letzten Fluchst nach Offenbach erzeigten Freundlichen Aufnahme: Freundschafts dinste. Überzeugt von deiner Willsährlichkeit verbleibe

beine

treue Mutter Soethe.

251. An August von Goethe.

ben 15ten October 1796

Lieber Augst!

Das ist ja vortrestich daß du an die Großmutter so ein liebes gutes Briefelein geschrieben hast — nimmermehr hätte ich gedacht, daß du schon so geschickt wärest — wenn ich nur wüßte womit ich dir auf kommenden Christag eine kleine Freude machen könte — weißt du was? sage was du gerne haben mögstet deinem Bater — und der soll mir es schreiben — besinne dich, denn es hat noch Zeit — Zur Belohnung deines schönen Briefes, schicke ich dir hir etwas don don — Aber den Christag soll eine große große Schachtel voll ankommen — du mußt brav lernen und recht geschickt seyn — da wirst du bald groß werden — und dann bringt du mir die Journahle und Mercure selbst. Lebe wohl! Grüße Bater und Mutter

nod

deiner bich herflich liebenden Großmutter Elifabetha Goethe.

#### Lieber Sohn!

Bor beinen Willhelm Meister bande ich herplich - Stocks und Sommering thun bas nehmliche und grußen bich vielmahls. Der 4te Band ift gang herrlich! Ich bin noch nicht mit gu Ende - benn es ift Confect womit ich mich nur Sontage regalire mir ift Angft und bange - bag bas ber lette Band fenn mögte - funftigen Sontag werbe es erfahren - benn ich lefe es ungebunden - und tude um leben nicht in ben letten Bogen noch einmahl meinen besten Danck bavor. Die Rupferplatte habe fogleich mit dem Postwagen abgeschickt. Über bie Langsamkeit bes Ruhrmanns habe eine rechte Argernug - Berr Schmidt schickt hirmit inliegenden Zettel - um zu bezeugen daß alles auf beste ist besorgt worden - nun ankommen wirds endlich boch einmahl - und ba ber hiefige Guterbestätter ben Ruhrmann fent; fo mußte im außerten Fall berfelbe in Berantwortung gefest werben - ich hoffe immer noch, daß bas alles nicht nothig fenn 3ch mögte beinem Augst gern eine Kleine Freude auf bie Christage machen - bazu mußt bu mir behülflich fenn - Boffen und Befte von hubschen Binterzeug - wenn bas beliebt murbe, fo mußte aber ber Schneiber befragt merben wie viel er bagu braucht, auch mußte die breite an gegeben werden 3. E. ift bas Beug Ehlen breit fo braucht mann fo viel u. d. g. Weißt bu aber etwas anders fo berichte es. Unfer Liebes Francfurth tomt wieber nach und nach ins alte Gleiß - Gott fen ewig band, daß unsere Berfagung geblieben ift - bavor mar mir am bangften - mit ben Schulden - und mas bie Burger am Ende werben bentragen mußen wird fiche auch geben - von bem Gelbe bas vom Rirchen und Burger Gilber ift geschlagen worden, foll Augst auch einen Convensthaler jum Andenden in feine Spaarbusse haben — es find boch 80000 f zusammen getragen worden - von Maleberth - und die alte Frau Leerse haben feinen Gilbernern Löffel mehr - und ber Pfarrer Stard |: ber

nun gestorben ift:/ hat sein schones Mungcabinet auch bazuhergegeben — genung jeder hat gethan mas ihm möglich mar die armsten Leute haben die Patengeschende ihrer Rinder bargebracht - auch haben die Frankfosen gefagt fo eine Ginigkeit zwischen Magisterrath und Burgerschaft mare ihnen noch in feinem Lande in feinem Orte vorgefommen. Es wird bir bewußt fenn baß alles mas mann bengetragen hat auf 6 Jahre ju 4 procent verintrefirt wird - nun ginge mir es fehrsonderbahr - ben 1 ten Juli legte Pfeil 7200 f an mich ab bie wurden benn fogleich wieber angelegt und gwar recht gut ju 5 procent - ben 16ten fammen die Freitheits Manner ba mar nun ben mir große Roth - ich hatte nur fo viel ale ich jum täglichen Leben brauchte - geben mußte ich - auch hatte ich mich zu Tobe geschämt und geframt - alfo Gelb herben! Aber moher! Jeder brauchte bas feine vor fich felbst - ich war nicht allein in diesem Fall -Rrau Schöff Schloffer - Berr Boffrath Steit - Jungfer Steit und mehrre - wir schickten ben Lippoldt nach Banau - es war nichts - Endlich erbarmte fich ein unbeschnidner Jude aber zu 9 procent und nach Berfat von 3 Rayerlichen Obligationen!! Ich überlegte und da fiel mir ein - daß diefer Bucher ben mir nur 8 Monathe bauern burfte - indem ich ftipulirter maßen bas andre Jahr vom Birfchgraber Baug 2000f abgelegt befomme - bie boch wieder angelegt werben mugen - also ift ber Berluft nicht groß - ich bekomme fo zu fagen doppelte Interegen - einmahl vom Sauf und von der Stadt - alfo nahm ich bas Gelb — und im May friegt er es wieder — So habe ich mich durchgedrückt. Beute habe eine fehr gute Nachricht gehört - /: wenn sie mahr ist:/ die Stadt ist vom Convent vor Neuterahl erflährt, und die Beiglen fommen in 14 Tagen wieber - bas mare herrlich. Lebe mohl! Behalte lieb

beine

treue Mutter Goethe.

R. S. Grupe alles in beinem Baupe.

### Lieber Gohn!

Bir tommt ein gang Mufterhaftes ftud Warnborfer Tuch por den Lieben Augst zu Bembten - Bott lage Ihn biefelben gefund verwachsen und gerreißen - bie Infanteri und Cavaleri nebst bem Buckerwerck erscheint wie es Sitte ift in ber Christ woche. Berr Schmidt läßt fich bir bestens empfehlen - bu folft feine Sorge wegen bes noch nicht angekommenden Raften haben - er schaffte ihn gewiß herben. Den ersten theil der Revolution in England von Albrecht habe burch beine Gute erhalten - wenn der 2 theil erscheint; fo erbitte mir ihn ebenfale. 4te Band von Willhelm Meister wird mit einer Begirbe nicht gelesen - sonbern verschlungen - Willmer fagt: fo hatte er in feinem Leben nichts gelegen, daß ihn fo im innerstern bewegt hatte - genung eins reifts bem anbern aus ber Band - mich hat es auserordendtlich ergögt — jest fange ich an es vom Unfang zu behertigen - ben ben Faben tan man ohnmöglich im Gedachnug behalten - alles freut fich auf die Fortsetzung. Bon meinem Thun und Laffen ift übrigens nicht viel zu erzählen als daß ich Gott fen band wohl und vergnügt bin - Meine gute Freunde und Befandte find alle wieder hir - Sophie Bethmann ift nun in aller Form Frau von Schwargfopf u. f. w. Ich bin Ihre ausgewählte Freundin — und die Bertraute vom gangen Sauf - Ege oft in Gefellschaft von Mama la Roche dafelbst — genung ich ammusire mich so gut es gehen will bie alte Montage Gefellschaft ift auch wieder im gang - ine Commedien-spiel wird auch gegangen - ju hauß bin ich fehr fleisig - ftrice - Rlopple Spigen - beforge meine fleine Geschäffte — Epe — trinde — Schlaffe — bas ift so ohngefähr mein /: bennahe Schlaraffen :/ Leben. Lebe wohl! Bruge bein ganges Sauf - und behalte Lieb

deine

treue Mutter Soethe.

#### Lieber Gohn!

3ch freue mich fehr bag ber Raften mit bem Gerathe und ber rahren Decke endlich einmahl angefommen ist - auch hoffe ich bag bas Stud Tuch ju Bembten por ben lieben Augst auch gludlich burch ben Vostwagen zu Guch gelangt ift. Bir fommt nun noch — Eine Arche Noa es ist zum bewundern mas alles brinnen enthalten ift, ich glaubte bem Augst baburch Spag zu machen — Auch Invanteri und Cavalleri — ferner einen Conv: thaler - von bem Rirchen und Burger jur Brandschapung ben getragenen Silber - Bitte mit bem allem vorliebt zu nehmen. Die Fenertage werbe mir ein großes gaubium mit Willhelm Meister machen - und ihn vom Anfang legen - indem mann ohnmöglich ben Faben ber Geschickte behalte tann ben in einem 1/2 Jahr verwischt sich manches - jest habe aber alle 4 theile vor mir - bas foll mir wohl behagen ben ber Bang ber fonderbahren Geschichte hat meine Erwartung auf hochste gespant. Der 4 te theil macht hir eine erstaunliche Wirchung - und mit Schmerken martet jedermann auf den 5ten theil - Die Bollmeg - Meteler - Willmer Thurneißen find gant bezaubert bavon - besonders Willmer - bem hat die Marianne ben Ropf so verruckt, baf Er bennahe einen bumenstreich gemacht hatte wenn ich fogerne fchriebe ale ich plaudre; fo murbe bir die Sache ergahlen, bas ift mir aber zu weitläuftig genung Er glaubt fich in dem Kall bes Willhelms zu befinden. Jest Lebe mohl! ber Brief muß heute in die Confect Schachtel gepact werben - ben übermorgen geht ber lette Postwagen vor Christag ab - nun muß ich biefen Mittag felbst zum Contitor um bas Buckerwerd auszusuchen habe heute fonst noch allerlen zu thun. Schliftlich, gruße alles in beinem Saufe

nod

beiner treuen Mutter Goethe.

Lieber Sohn! Inlage kommt von herrn Vernhadt von Offenbach — mit der inständigsten Vitte an dich als seinen alten Freund — sobald als möglich an mich darüber Auskunft zu geben — du wirst dadurch Ihn — mich und dein ganzes vaterländisches Pupplicktum sehr verbinden. Ich erwarte also darüber je ehnder — je lieber eine gnügliche Antwort zu erhalten. Wie stehts denn mit deiner Italienischen Reiße? Gerning den ich offte mit fragen behellige — fagt Er hätte noch keine positiese Antwort — Wenn ich die Freude haben soll dich zu sehen; so muß ich es doch zeitlich vorher wißen denn in meinem jezigen Logi sind andre Verhältnüße — als in einem Hauße da mann allein Herr und Weister ist. Lebe wohl! Grüße alles und behalte lieb

> deine treue Wutter.

R. S. um teinen Postag zu versäumen schriebe bieses Rachs mittags 2 uhr — vor mich eine garftige Schreibstunde.

256. An Goethe.

ben 24ten Mert 1797

## Lieber Gohn!

Bielen und schönen Dand vor die geschwinde Nachricht wegen bem Sänger — herr Bernhardt danckt ebenfals auch auf beste — auch hat mich dein Brief noch von einer andern Seite sehr gefreut und erheitert — denn die Italienische Reise war so wie die Sachen jett in Italien stehen — gar nicht nach meinem Geschmack — So viel Vergnügen ich haben werde, dich einmahl in meiner neuen Einrichtung bey mir zu haben; so würde der Gedancke daß du in das Land wo jett Räuber und Mörder ihren Sit aufgeschlagen haben hin wollest mir alle Freude verseitelt und geheimer Rummer hätte mir allen Spaß verdorben — Gott bewahre! die Wege sind unsicher — was könnte da

alles geschehen!! Genung ich bin froh, daß du wahrscheinlich in deinem friedlichen Sachsen bleibst — und Gerning machen läst — was Er nicht laßen kan. Übrigens leben wir immernoch in Erwartung der Dinge die da kommen sollen — Gott! weiß ob wir die Freyheits manner uicht noch einmahl zusehen kriegen — Unsere Obrigkeit thut sehr heimlich was einer aus ihren Mittlen in Paris wo Er ungefähr 6 Wochen war aus gerichtet hat — mann glaubt daß es etwas guts seyn muße — wenigstens hoft mann es. Neues pasirt hir nichts das des Schreibens werth ware — Lebe wohl! Dancke dem Lieben Ausst vor die überschickten Wodejournahle und sein Briefgen wenn wieder so was bey der Hand ist, soll er mir es schiefen. Die Großmutter wird ihn auch recht lieb haben — Gott befohlen.

Deine treue Mutter Goethe.

257. An Goethe.

ben 15ten Man 1797

### Lieber Sohn!

Schon wieder eine Bitte von Berrn Bernhard - Die Dper Cofa van Tutti - ober fo machen fies alle - foll in Beimar fo fehr viel burch ben verbegerten Text gewonnen haben - benn ben wir hir haben ber ift abscheulich - es ist also bieser verbegerte Text barum Berr Bernhardt bich höfflich ersuchen lägt - alle Roften bes Abschreibens und mas fonft etwa baben ift - foll mit bem größten Danck erstattet werden. Friede hatten wir nun - bas Reuer ift gelofcht aber nun geht es ans Aufraumen — ba wird mann sich noch die Finger an den rauchenben Balden verbrennen - nun es wird auch gehen - bie Frangofen besuchen und noch Tag taglich - Generahl Soche hat die Zauberflöthe am Donnerstag verlangt — die den auch ben vollem Saufe ift gegeben worden. Semerring den ich gestern sprache - lägt bich grugen - und wird bir ehestens etwas vortrefliches bas Auge betrefendt überfenden - Grufe ben Lieben Augst meinen fleinen Correspondenten und bitte Ihn mir balb wieder Modejournahl und Mercure zu senden von jedem habe ich erst den Jenner — Neues pasirt hir weiter nichts — als daß die polickticker die Frangosen jetzt nach Norden marschiren laßen — Lebe wohl! Grüße alles was dir lieb ist von

beiner treuen Mutter Goethe.

258. An Goethe.

ben 2 ten Juni 1797

#### Lieber Sohn!

Die Mercure - Modejournale und bas Gelb vor bas Loterilog biefes alles ift glücklich angelangt - meinen beften Dand bavor! Die lette |: Gott gebe bag fie es mar: | Geschichte brohte unferer Stadt mehr Unglud und Schaden, als alles vorhergegangne - benn wir gliechen Leuten die in guter Rube und größter Sicherheit in tiefem Schlaf liegen - weil fie Reuer und Licht ausgelöscht glauben - fo mas glaubten mir auch und wie mann eine Sand umwendete mar Borficht und Duhe unnut und wir waren im größten Unglud. Senator Milius brachte schon am 2ten December voriges Jahres vom Nationahl Confent die Neutralität vor unsere Stadt von Paris /: wo Er fich 6 Bochen aufgehalten hatte: mit - bie Declaration vom Confent war vortreflich zu unsern gunften abgefagt besonders wurden wir über ben letten Rudzug vom Sten September 1796 fehr gelobtet und geprießen - wer hatte ba nun nicht ruhig fenn follen? Das waren wir auch — fein Mensch emigrirte niemandt schickte etwas weg - bie meiften Deffremben |: befonders die Silberhandler von Ausspurg:/ hatten ihre Buten ofen und blieben ruhig hir - bie Franksofen maren nahe an ber Stadt - mir ermarteten fie in einer Stunde - bie Rayerlichen waren ju schwach um fich zu halten - wir find Reuterahl erklährt - also ift von teinem Bompatemant bie Rebe - genung ich fuctte jum Fenfter hinaus und wolte fie antommen feben - bas war Mittage um 2 uhr - aufeinmahl fommt die Frig Meglern mit Sturm in meine Stube ruft fchir auser Dbem Rathin es ift Friede! Der Commendant von Dis lius hat einen Courir vom Bononaparte - es ift ein jubel -Gott befohlen ich muß weiter die gute Nachricht verbreiten u. f. w. Gleich baraus fommt ber Burgemeister Schweiger - und Synbicus Seger in einer Rusche um ins Frangoische Lager jum le Feber zu fahren und 3hm zu gratuliren - wie Gie an bie Bauptwache tommen - werben Sie von ben Burgern umringt bie Rusche muß stillhalten - Gie versichern die gute Nachricht vom Frieden - Alt und jung schwingt bie Bute ruft Bivat es ist ein Jubel ber unaussprechlich mar — wem in aller Welt falt es jest ein an Unglud zu benden!! Reine 6 Minuten nach biefer unbeschreiblichen Freude, tommt bie Rayerliche Cavaleri jum Bodenheimerthor herein gesprengt /: fo etwas muß mann gesehen haben beschreiben läßt fiche nicht: | ber eine ohne But - bort ein Pferd ohne Reuter - und fo ben Bauch auf ber Erbe ginge bie Zeile hinunter - auch horte mann fchigen alles gerithe in Erstaunen mas ift bas vor ein Friede fo rief immer eins bem andern ju - nun ju unferer Errettung. Ein Rayerliger Leutenant hatte |: und zwar ohne Order:/ bie Gegenwart bes Beiftes in wehrender galopate ben Battern am Thor ju und bie Bugbrude auf jugiehen - ohngeachtet noch nicht alle Raperliche in ber Stadt maren - bas war nun unfer Blud, benn waren bie Frangofen nachgefturmt; fo mare bie Mafader in ber Stadt loggegangen - und hatte ein Burger fich nur ber Sache angenommen; fo mar Plunberung und aller Greuel ba - und am Ende hatte es geheißen wir hatten die Reutralitat gebrochen - bie Frangofen Tod geschlagen u. f. w. Burgemeifter Schweiger und Seeger murben geplundert le Feber wolte burchaus nicht glauben bag Friede mare - Er hatte noch feinen Courir - von unserer neutralität mufte Er fein mort - Ende lich überredete ber Raperliche Commandant den Generahl le Reber mit in die Stadt zu fommen - verficherte auf fein Ehren mort - daß Friede mare und daß frenlich ber Courir nicht ben

allen Generahls zugleich ankommen könte — barauf ging Er mit - ber Burgemeister Schweiter auch und mehrere vom Magisterath gingen alles in Römischen Ranser tranden — und alles endigte fich zu unferm Blud. Dem braven Leutenant und bem Wirth im weißen gamm in Ausburg haben wir allso unsere Rettung zu banden - ber erfte macht bas Thor ohne Order zu haben zu - ber andre weißt bem Courir einen fürgern Weg nach Franckfurth er tommt auf biesem weg 6 Stunden früher - Gott hat wohl ichon burch geringre Mittel aus großen Nothen geholfen - und folte mein Glaube an die Emige Borsehung wieder einmahl schwach werden - so will ich mir zurufen: bende an ben 22ten Aprill. Die Frangofen find jest täglich |: weil fie noch in ber nabe liegen :/ in unserer Stadt besuchen fleißig bas Schauspiel - Borgestern mar auf Berlangen bes neu vermählten Erbyringen von Beffencafel und feiner Bemahlin Valmira bas ist eine Oper!! sie wird hir mit aller moalichen Pracht gegeben. Bir tommt auch bie Do. von Lotteri Log - Lebe mohl! Gruge alle und behalte lieb

> beine treue Wutter Goethe.

259. An Goethe.

den 5 ten Juni 1797

## Lieber Sohn!

Alles was ich vermag um dich ruhig und zufrieden zu machen will ich von gangem Hergen gerne thun — ohngeachtet ich gang gewiß weiß, daß Gott mich beinen — ich kan das Wort nicht schreiben — nicht erleben läßt; so will ich doch auf beine Erbsichaft Verzicht und überhaubt alles thun was dir Vergnügen machen kan — damit du ruhig und ohne Kummer die Reiße anstretten — und noch 40 Jahre theils in Italien theils in Weimar des Lebens genüßen kanst und solts — Auf dein herkommen freue ich mich herginniglich! Vitte dich aber nur um das einzige daß ich es 8 Tage vorher gewiß weiß — auch ob du einen oder zwey

Bebienung mitbringst — benn was ich dir damahls : als du kommen wolstest aber nicht kamst: fchriebe gielt auch vor jest — nehmlich daß ich eine Stube vor deine Leute von meinem Haußwirth borgen muß — meine Wohnung ist der Lage nach einzig in ihrer art — nur so viel plat wie ehemahls im alten Hauß habe ich freylich nicht — bavor bin ich aber auch aller Haußforgen quit und loß. Die Briefe habe sogleich besorgt. Ich zweisse nicht daß du dein Vorhaben die deinigen auf alle Fälle zu versorgen recht kräftig ins Werck richten wirst — solte es aber villeicht räthlich sein um mehrer sicherheit willen auch hir jemandt um Rath zu fragen von deßen verschwiegenheit mann versichert wäre; so darst du mir nur den Auftrag geben und auch das soll befolgt werden.

Heute ist mirs nicht mehr schreiberlich drum Lebe wohl! Grüße alle deine Lieben — besonders meinen kleinen Correspondetenten und ich werde ihm auch bald wieder schreiben. Gott befohlen,

Deine treue Mutter Goethe.

R. S. Aus Thurneißens briefgen tanft du erfehen wie sie es hir mit ber Oper halten wollen.

260. An Goethe.

ben 17ten Juni 1797

## Lieber Gohn!

Hier kommt bie acte in aller Form zuruck. Zwey Senatoren haben sie unterzeichnet — und besiegelt — bestgleichen auch ein Berr Notarius — aufgehalten habe ich die Sache auch nicht benn den 15 ten erhielte ich sie und heute beym Abgang haben wir den 17 ten warum sie aber 8 Tage unterwegs war denn den 9 ten ist dein mitgekommender Brief von Jena datirt und den 15 ten erhielte ich sie erst — das hat nun weiter nichts zu bes beuten — es soll nur beweißen, daß ich nicht saumselig geweßen

bin dir ein ruhiges Gemutht ju verschaffen. Gerning hat mir meine Freude bich einmahl wiederzusehen in etwas getrübt es fonte fenn fagte Er, daß bu ju 3hm nach Ausburg tameft und bann reifet Ihr miteinander - ich will bir in teine Wege beinen Plann verruden ober gar hinderlich fenn - bu mußt wißen mas bir am guträglichsten ift - nur eins bitte ich in biesem Kall mir von bir aus nehmlich eine Abreffe wo ich in beiner Abweffenheit meine etwaige zu schreibende Briefe binschicken foll - benn es tonnen ja Falle vortommen, bag ich nach Weimar schreiben mußte - auch eine bitto vor Italien - 3ch verwundre mich nur daß du in das vor jest noch so unruhige Land reifen wilfts - bas muß bu nun frenlich alles beffer verftehen wie ich - es ift nur fo eine fleine Mutterliche Gorge bie villeicht fehr unnütt ift - aber villeicht kommt bu boch noch erft hieher - und hörsts bas geplauber von Frau Aja benn barinn ift fie immer noch fehr ftard - fiehts meine fleine aber hubsche Wohnung u. s. w. Auf bas Werck worinnen eine Frau Aja vorkommen foll freue ich mich fehr - fo wie über alles was von bir tommt. Doch eins! Begler hat bie Acte gelegen und findet fie bundig und gut. Lebe mohl! Gruge alle beine Lieben - und lage mich bald gute Nachrichten von bir hören bieges wird von Bergen freuen

beine

treue Mutter Goethe.

N. S. Hier kommt der Nahme eines jungen Mannes der künftige Herbstmeße nach Jena gehen wird um dort Jura zu studiren — sein Vater ein nicht reicher Mann hat mich sehr gesteten — seinen Sohn dir zu empfehlen und um die stelle an einem Freytisch gant gehorsambst zu bitten — kanst du vor deiner Abreiße dieses gute Werck thun — so thue es so was bringt allemahl Seegen — und da du doch auf alle Fälle noch an mich schreiben mußt; so sage mir nur mit wenig worten was ich den guten Leuten antworten soll.

### Lieber Sohn!

Ich hatte selbst eine wahre Freude daß ich die Acte so gesschwind befördern konte — du kanst sie einmahl deinen Enckeln vorweißen damit sie sehen wie du vor sie gesorgt hast — zu etwas weiterem dient sie nicht — darauf gebe ich dir mein Wort. Die Päckgen an Herrn Weyer 3 an der Zahl habe von Herrn Gerning zurück erhalten. Hier überschicke dir 2 Planne von der hiesigen Lotteri — einen von der jest im Ziehen begriefenen — der andre auf die folgende — daß ich mich herzlich auf deine Hertunft freue, das brauche ich dir wohl nicht zu beschwören — dein Aufenthalt ben mir wird eine wahre Erholung vor deine Lunge seyn — denn Frau Aja fühlt sich so redeselig — daß du Wühe haben wirst ein ja oder nein schicklich anzubringen. Bor heute weiß ich nichts mehr als alles zu grüßen was du lieb hast — und daß ich die Nachricht von deinem herkommen mit Freude erwarte — Lebe wohl! diß ist der Wunsch deiner

treuen Mutter Goethe.

262. An Goethe.

ben 25 ten Juli 1797

## Lieber Sohn!

Die Ankundigung beines Roffers hat mir große Freude gemacht er soll wohl aufgehoben seyn — aber vor der Rudreiße
beßselben ohne dich dancke gang gehorsambst!! Denn das Fenster
guden von zwey Jahren her das habe ich noch nicht vergeßen
— jede der Zeil herunter kommende Postkusche wurde scharf bevbachtet — und das dauerte 14 Tage — Mitalledem rühre ich
nichts an — laße alles stehen wie es steht — bis du schreibst
den und den reiße ich ab, und hoffe den und den ben ihr zu seyn
— denn schone Geister — sind schone Geister und damit Holla.
Mir wäre es sehr lieb wenn du es einrichten könstes ben hellem
Tag in Goldenen brunen deinen Einzug zu halten — des Nachts

ankommen liebe ich nicht — zumahl in einem dir gant frembten Hauß — Hir hast du meine Willens meinung — Bald also hoffe ich dir mündlich zu sagen — wie sehr sich auf deine Herkunft gefreut hat

beine

treue Mutter Soethe.

N. C. Gruße alles in beinem Sauße — lieblich und freundlich wie es fich gehört — gebuhrt und gezimt.

263. An Christiane Bulpius.

ben 24ten Augst 1797

## Liebe Freuudin!

Das Bergnügen fo ich in Ihrem Lieben traulichen Umgang genoßen macht mich noch immer froh - und ich bin meinem Sohn vielen Dand schuldig daß Er mir folches zu verschaffen die Gute hat haben wollen. Go tury unsere Zusammenfunft mar, so vergnugt und berglich mar sie boch - und bie Boffnung Ihnen meine Liebe einst auf langre Beit ben mir bir zu sehen erfreut mich zum voraus — Da wir nun einander fennen; fo wird bie Bufunft immer vergnügter und beger vor und werben — behalten Sie mich in Liebevollem Andenden und von meiner feite glauben Gie bas nehmliche. Die Grunde bie mir mein Sohn von seiner Reiße vorgestelt hat konte ich nicht wiederlegen — Er geht also in die Schweiß — Gott! Bealeite Ihn und bringe Ihn fo gefund und heiter wieder zu und ale Er meg geht; fo wollen wir und über feine Abmegenheit beruhigen, und Ihm biefe Freude bas icone Schweiger land nach fo viel Sahren einmahl wieber zu fehn von Bergen gonnen - nnd wenn ich Ihn ben seiner Rudfunft wohl genahrt und gepflegt habe - Ihnen meine Liebe mohlbehalten wieder gurud spediren werde — bas wiedersehn wird uns allen große Freude machen — bas foll benn einstweilen unser Eroft fein. Bor Ihren Lieben Brief bande Ihnen herplich - auch bem lieben Augst

banden Sie burch einen herglichen Ruß von der Großmutter vor den seinen, auch sagen Sie Ihm, daß das Mändelgen mit den Schellen sich als noch hören ließe — und daß ich Infanteri und Cavaleri aufs Christindlein bestellen wolte. Leben Sie wohl! Behalten diejenige in gutem Liebevollen Andenden, die mit wahrer Liebe und herglichkeit ist und seyn wird

berp

treue Freundin und Mutter Elisabetha Goethe.

264. An Christiane Bulpius.

den 23ten September 1797

Liebe Freundin!

3wen ja brenfachen Danck bin ich Ihnen schuldig - vor bie Buflanbischen Bucher - vor bie auserorbentlichen ichonen und wohlgerathenen Strumpfe - bie mir wie angegoßen find und mich biefen Winter por ber Ralte mohl beschüßen follen - und endlich daß Sie mir boch ein flein Fundgen Licht von meinem Sohn angezündet haben — vermuthlich wißen Sie alfo wo Er ift? Geftern maren es 4 Bochen bag Er von bir meggereißt ift und ich habe noch teine Zeile von Ihm gefehen bie Briefe die nach feiner Abreife ben mir eingelaufen find liegen ruhig auf meinem Tisch — ba ich nicht weiß wo Er ist - und ich sie also ohnmöglich Ihm nachschicken fan. Da ich von Ihnen Liebe Freundin höre daß Er wohl und vergnügt ift - fo bin ich ruhig - und will alles andre gedultig abwarten. Unsere Dege ift bigmahl auserordtlich Brilliant - Rönigliche Braute gufünftige Churfurstinnen - Pringen - bitto Pringeginnen - Gaffen\* - Baronen - mit und ohne Stern u. f. w. Es ist ein fahren - Reiten - gehen burcheinander - bas Spaghaft anzuschauen ift - mittlerweile wir nun bir gaffen flaffen und ein mahres Schlarraffen Leben führen - Sind Sie meine Liebe arbeitfam - forgfam - wirthschaftlich - bamit

<sup>\*</sup> foll Graffen heißen

wenn der Häschelhans zu ruck kommt — Er Kammern und Speicher angefült von allem guten vorsinden wird — nehmen Sie auch davor meinen besten Danck — denn ein wirthschaftliches Weib — ist das edelste Geschend vor einen Viedermann — da das Gegentheil alles zerrüttet und Unglück und Jammer über die ganze Familie verbreitet — Bleiben Sie bey denen Ihnen beywohnenden Edlen Grundsätzen — und Gott! und Wenschen werden Wohlgefallen an Ihnen haben — auch wird die Ernde die Mühe reichlich belohnen. Grüßen Sie den lieben Augst und dancken Ihm durch einen Kuß vor seinen Lieben Brief — Gott! erhalte Ihn zu unser aller Freude gesund — und laße Ihn in die Fußstappen seines Vatered tretten Amen. Behalten Sie mich indeßen in gutem liebevollen Andencken — und Seyn versichert daß ich bis and Ende meiner Tage seyn werde

bero

treue Mutter — und Freundin Goethe.

N. S. Haben Sie die Gute mir den Musterstrumpf zuruck zu schicken — vor diesen Winter habe an dem einen paar gesnung — wenn ich übers Jahr noch bey der Hand bin; so schicke ich Ihnen wieder ein Muster — und ich weiß daß Sie die Güte haben werden es als dann abermahl zu besorgen. Auch sagen Sie dem Lieben Augst daß Er ehestens auch ein Briefgen von mir haben soll — heute aber hat die Großmutter viel und mancherley zu betreiben — und Er soll vor dismahl mit Auß und Gruß vorliebt nehmen. Bor das Modejournal dance gleichfals.

265. An Christiane Bulpius.

Den 5ten Nov 1797

## Liebe Freundin

hir kommen die Castanien — ich wunsche daß sie wohl 'schmecken und eben so bekommen mogen — es gibt dieses Jahr nicht viele — sie halten immer gleichen Schritt mit dem Wein — wenn der nicht im Überfluß gerath; so gerathen sie auch

Jest wünsche ich nur, daß mein Sohn fie mit verzehren halfen moge - Sollten Sie wohl glauben, bag ich noch big auf den heutigen Tag teine Gilbe von Ihm gesehen habe weiß nicht in welcher himmels-gegend Er fich befindet - weiß eben nichts, platterbings gar nichts - bas ift boch wirdlich Courios - wenn ich gefragt werbe wo Er ift; fo fage ich in ber Schweiß - weiter weiß ich feine Antwort ju geben - mugens eben abwarten - endlich wird bas Inconito boch ein Ende nehmen und wir werben erfahren wo Er eigenblich ift - mas Er treibt, und wenn Er gurud fomt. Wir meine Liebe Freunbin leben jest in großem jubel weil es Gott fen Danck endlich Friede geworden ift, und wir teine Rriege unruhen mehr gu befürchten haben! Unfer rechtes gaudium geht freilich erft an wenn bas Reich auch baben ift, und bas tan noch biefen Winter über bauren bif alles ins reine gebracht ift - aber Kurcht und Angst ift boch verschwunden - und ich febe schon im Geifte bas Friedens fest fevern - hore ichon alle Gloden läuten pot Kischen! Was wollen wir da Vivat rufen! Sie wifen meine Liebe wie nahe ich an ber Sauptwache wohne ba wird ber werthe Friede aus getrompetet aus gepaucht - bas wirb ein Leben fein!!! Mittler weile werben wir boch auch etwas von meinem Sohn erfahren - bas gibt benn noch eine große Freude die lette gebe und Gott je ehnder je lieber Amen. Saben Sie bie Gute Ihrem Berrn Bruder recht ichon ju banden vor bie 2 vortreflichen Saschen bücher bie find in und außerlich gant herrlich - bas eine wird nur gur parade alle Sonntage und Restage gebraucht - bas ift fo fcon, bag es nur bie besten Freunde von mir in die Bande nehmen durfen - und ber Inhalt hat auserordentliche Wirdung gemacht — jedermann findet es gant vortreflich - unfer Genior Doctor Bufnagel hat ein Brautpaar mit ben worten womit herrmann und Dorothea eingesegnet worden - jufamengegeben und baben gefagt - eine befre Copulation rebe mußte Er nicht. 3ch hoffe fein langes Stillschweigen bringt und wieber fo etwas gutes - womit wir freudig überrascht werden sollen. Leben Sie wohl! Grüßen und kußen den lieben Augst — und sagen Ihm, daß der Christstag im Anmarsch ist und daß die Großmutter nicht ermanglen wurde ihr gethanes Bersprechen zu halten — übrigens seyn Sie versichert, daß ich vor jest und immer bin

Ihre wahre Freundin u Mutter Goethe.

266. Un Goethe.

Den 4ten December 1797

Lieber Gohn!

Das erste ift, daß ich dir bancke bag bu biefen Sommer etliche Wochen mir geschenct hast — wo ich mich an beinem Umgang so herrlich geweibet - und an beinem so auserorbentlichen guten an und Auffehen ergott habe! Ferner bag bu mich beine Lieben haft fennen lernen worüber ich auch fehr vergnügt war, Gott erhalte Euch alle eben so wie bigher - und Ihm foll bafor Lob und Dand gebracht werben Amen. Daß bu auf ber Rudreiße mich nicht wieder besucht hast that mir in einem Betracht leib - bag ich bich aber lieber ben Frühling ober Sommer ben mir habe ift auch mahr - benn ben jemand anders als ben mir zu wohnen - bas ertrug ich nicht - und ben schöner Jahres Zeit ift auch Raum genung vorhanden — mit entzücken erinnre ich mich wie wir fo hubsch nabe benfammen waren - und unfer Wegen fo miteinander hatten - wenn bu also wieder tommst wollen wird eben wieder so treiben nicht wahr? Deine gurud gebliebene Sachen wurden fcon ihren Rudmarich angetretten haben, wenn ich nicht bie Belegenheit hatte benuten wollen - ein Christfindlein zu gleich mitzuschicken pade also ben Raften alleine aus bamit weber Freundin noch Rind vor ber Zeit nichts ju feben bekommen ben Confect schicke wie nathürlich erft in ber Christmoche nach. Solte bas mas ich vor meine Liebe Tochter gewählt habe nicht gefallen - indem ich unfere Berabredung ben beinem Birfenn gang vergegen habe;

fo schicke es nur wieber her und ich suche etwas anders aus mir hat es fehr wohl behagt — aber baraus folgt nicht bag es berjenigen vor die es bestimmt ift auch gefallen muß - heute wird noch vor ben lieben Augst allerlen zusammen getribst und ich hoffe, daß funftigen Frentag ben 7 biefes die Raritaten auf ben Postwagen gethan werben fonnen - wenigstens will ich mein möglichstes thun - Bas herrman und Dorothea hir vor große Wirdung verurfacht hat - bavon habe ichon etwas an meine Liebe Tochter geschrieben - Sufnagel ift so gant bavon belebt bag Er ben Copulationen und wo es nur möglich ift gebrauch bavon macht - gur Probe bienet innliegendes - Er behauptet fo hattest bu noch gar nichts geschrieben. Bor bie vortreflichen Taschenbücher bande herglich - in und auswendig find fie jum fugen - Bufnagel halt alle bie es nicht haben ober es nicht als ein Sandbuch im Sack benfich tragen — por Sottentoten - bie Elifa Bethmann mußte in feiner Gegenwart fogleich eins von ben theuresten Eremplaren taufen u. f. m. Bor ben Frieden fen Gott Taufendmahl gedanct! Wenn bas wieder loggegangen mare - mas mare aus unferer guten Stadt geworden!!! Jest prepariren wir und auf bas Friedens fest unser vortreflicher Theater Mahler mahlt Decorationen bazu ber Singfang ift auch fertig - Pauden und Trompeten find auch ben ber Band - bas wird ein Jubel merben - an ber Sauptwache wird er ausposaunt! alle meine Freunde wollen aus meinen Fenstern den Jubel mit ansehn auf so viele Angst verbient mann boch wieder einmahl einen frohligen Tag zu haben. Seit bem bu weg bist hat unser geschickter Mahler 3 neue Decorationen gemacht - ein fehr schönes Bimmer - eine Stube vor arme Leuthe bie gant vortreflich ift - und einen Garten ber zum erstenmahl im Don Juan sich presentirt hat - alles mit großem Ablaudisement. Ich schicke bir auch alle Comedien Bettel mit, über bie eingeführten fleinen wirft bu lachen folte mann glauben bag bas eine Ersparnug jährlich von 700 f ift! Dein Loof ift mit 50 f heraus gefommen 5 murben abgezogen vor bie übrigen 45 f habe wieder ein neues zur 13 ten Lotheri genomen — 728 ist die No: Das ware so ohngefähr alles vor dismahl. Lebe wohl! Behalte mich in gutem Ansbenden — Grüße beine Lieben von

beiner treuen Mutter Goethe.

267. An Goethe.

ben 23 ten December 1797

Lieber Sohn!

3ch habe mit Bergnugen vernommen bag ber Raften gludlich angekommen - und bag bas Christfindlein bir wohlgefallen hat - Jest jur Beantwortung beiner Fragen. Der Gemahl ber Demoifell Sarascin heist Leutnant von Waldenfels - bas Regiment Landens ehebegen Anspach. Loboista hat hir fein Glud gemacht - mein gulben por abonnement Suspendi hat mich fehr geschmert - bie Dufic |: fagen Renner : | foll fehr fcon fenn - vor unfer Publicum mar es feine Speife - an ben Decoracionen war auch nichts besonders - wir haben außer dem vortreflichen Italienischen Mahler noch einen |: ber aber jest nicht mehr ba ift:/ ber wolte auch fein Runftud machen - es war ein Wald und im hindergrund bas Schlof bes Tyrannen bas aber auf bie Decorationen ber Palmire gar nicht schmeden wolte - bie andern waren unfere ichon offte gefehne - ein Bimer u. d. g. — außer ber Lodoista und bem Tyrannen /: ich weiß feinen Rahmen nicht mehr: | bie fehr fcon waren - Gie von blauem atlas reich mit Pely verbremt - Er gelb und rothen atlas fo wie ein Pohle ober beg gleichen - bie andern bie rußische Rleiber — bie in ben Streligen paradiren — überhaubt da ich es dem himel sen Danck nur einmahl gesehen und vor Langerweile balb fortgegangen mare; so erinnre ich mich weiter nichts als was ich oben gesagt habe - zudem ist es ein virthel= jahr bag bie Sache vorgefallen ift - und wir haben in ber Zeit fo viel und mancherlen gesehen und gehört daß bie arme Lodoista gant verwischt ist und ihrer nicht mehr gedacht wird — Es ist allerdings mahr bag Demoiselle Woraled |: jest Madam Canabich: burch bas Feuerwerd bas am Ende abgebrandt murbe fehr beschädigt worden ift - allein Sie mar schuld bran - ben belagerung bes Schlofes foll Sie oben auf bem Thurm fenn -Sie ftand aber unten zwischen ben Culifen - ein Schwarmer fuhr ihr ins Geficht und bas Pulver verbrante ihr Anglig und Baare, jum Blud machte Sie in bem Schreden bie Augen fest ju fonst hatte Sie bas Besicht verliehren fonnen - 3 big 4 Bochen daurete es bif Sie geheilt und wir Sie wieder fahn bas geschah in ber 2ten Borftellung - wo ich nicht zugegen war - ba die Sache nun nicht behagte, und biefer Bufall bagu fam, fo wird biefes /: vor mich : | fo langweilige Stud nicht wieber aufleben. Somit hatte ich benn beine Fragen fo punctlich wie möglich beantwortet. Wir haben einige herrliche Theater aquis fionen gemacht - nehmlich ben großen Bagift Mauerer ber in Winn so viel aufsehn gemacht hat und zwar mit allem Recht — Er ift 19 Jahr alt - fchon von Gestalt - und einen Bag wie wir noch feinen gehört haben — als Saraftro mar bes Bravo rufen fein Enbe - ferner einen herrn Stabler ber Bater rollen spielt - außer Ifland haben wir auch noch nicht feines gleichen gefehen - wenn er auf dem Zettel fteht - lauft alles ins Schauspiel aber es ift auch ber Muhe werth - weiter eine Mabam Gromes - herrn Blum - Demoiselle Spigeder alle 3 jur Oper — auch alle sehr brauchbahr — es werden noch so viele erwartet, bag wir big Oftern noch manches Debutt gu feben bekommen merden. Das mare nun alles gant luftig anzuschauen wenn wir nur einmahl muften mas es um uns herum werben folte - bas linde Reinufer scheint verlohren zu fenn - bas macht benn doch biefem und jenem Ropfweh - mugens eben holter abwarten — bas Gramen por ber Zeit halte ich por ein fehr unnüges Beschäfte. Ich hoffe dag du und beine Lieben Bauß-geister sich wohl befinden werden meine Versohn ift Gott fen Dand wohl und vergnügt - und fehe heute die Valmire -

Wünsche Euch alle gute liebliche Fepertage und ein frohes neues Jahr — und hoffe auf bein Bersprechen dich bald wieder in dem kleinen Stübgen zu sehn — Grüße deine Lieben — auch Schiller — Böttiger — auch bey Gelegenheit Gevatter Wieland — Herber — Bertuch — Krauße und alles in Weimar was mich kent — und nicht vergeßen hat! Lebe wohl! dießes wünscht

beine treue Wutter Soethe.

268. An Christiane Bulpius.

ben 12ten Jenner 1798

## Liebe Freundin!

Die 3 liebe Briefe so ich von Ihnen - meinem Sohn und bem Lieben Augst erhilte haben mir einen recht fehr froben Tag gemacht — besonders war es mir erfreulich, daß bas Christkindlein wohl gefallen hat - es foll fo mas eine überraschung fenn und ba tommt die Gorge hintenbrein, ob mann auch nach gufto die Sachen ausgesucht habe - besto erfreulicher ifte wenn mann Freude verbreitet hat. Wir leben hir in munderlichen ereignuffen und Begebenheiten - ber Friede fieht bem Rrieg fo ähnlich wie zwen Tropfen maffer nur daß fein Blut vergoßen wird - Maint ift in Frangoischen Banben fo wie bie gante Gegend - mas und bevorsteht ift in Dundelheit eingehüllet gefocht wird etwas bas ift gewiß - benn um nichts fitt unfere Obrigfeit nicht big Rachts 11 uhr im Rathhauß - ich begreife nicht mas der Congres in Rastadt eigendtlich vor Nugen haben foll — ba die Frangosen die Macht in Banden haben — die burfen ja nur befehlen - mer will es mehren - genung von ber Sache - bie Deuschen find fein Bold feine Ration mehr und bamit punctum.

So wiedersinnig es klingen mag so ist mein Trost daß meine Kinder nicht hir sind und ich das jenige was mir das liebste auf der Welt ist in Sicherheit weiß. Darinn liegt nun eben das wiedersinnige nicht — aber wohl darinn — daß die meisten

Menschen gern im Unglud Gesellschaft haben und ich bavon eine Ausnahme mache - find die meinigen wohl und zufrieden; fo bin ich auch vergnügt — benn ich bin an dem allen nicht Schuld, und tan bem Rad bes Schicksahls nicht in die Speichen fallen und es aufhalten. In meinem Golbenen Brunnen bin ich froh und vergnügt - und lage die Menschen um mich herum treiben mas ihnen gut beucht. Daß mein Sohn Ihnen ein schönes Geschend mit gebracht hat mar recht und billig - Gie verdienen feine gange Bartlichkeit und Liebe - auch ich freue mich Ihnen wieber ju fehn nur mugen bie 7 Siegel gelöft und bie Engel nicht mehr wehe posaunen - wer weiß geht noch alles beger als wir jest benden. Bon unfern Binterluftbahrfeiten - ift vor mich nichts genügbahr als bas Schauspiel bas wird ben auch fleißig besucht wir haben auch wieder zwen neue Wefen vom Samburger Theater bekommen herrn und Madame Reinhard bie ich heute gum erftenmahl beaugenscheinigen werbe. Der Liebe Augst hat mir einen fo schönen langen Brief geschrieben - bag es unverantwortlich ware ihm nicht in einem gant eigenen schreiben zu banden ba ber Brief aber auch heute noch fertig fenn muß; fo mugen Sie meine Liebe mit vorstehnenbem vorliebt nehmen. Behalten Sie mich auch im neuen Sahr in liebevollem Andenden - fo wie ich big ber Borhang fält fenn und bleiben werbe

Ihre treue Freundin u Mutter Goethe.

N. S. Daß Sie meinen Lieben Sohn recht viele Grufe von mir überbringen sollen — versteht sich am Rande.

269. An Goethe.

den 20ten Jenner 1798

Lieber Gohn!

Meinen besten Dand vor die mir überschickten Bucher — besonders vor den Schillerischen Musen allmanad — ich werde mir etwas mit zu gute thun — In dem Graffen von Donwis

hat innliegender Brief an bich gelegen — und ist vermuthlich aus verfehen mit hieher geschickt worden - wenn ber 2te theil von oben erwöhnten Graffen von Donwig in beine Banbe tommt; fo habe bie Gute mir ihn auch guüberschicken - weil mir fo bas Buch befect ift, auch von Schilly von Rehrlich muß ich mir bas nehmliche erbitten — Gelegen habe ich noch von allebem nichts - weil ich vermuthe bag es etwas genigbahres ift und ich mir fo mas gern vor die ruhigen ftunden bes Sontags auffpahre - bu wirst mir jederzeit Freude machen wenn bu mir Dinge bie bir aus mangel ber Zeit boch nicht viel nuten anhero zu schicken, die Bute haben wilft. Anben überfende ben Commedien Zettel von ber zum erstenmahl gegebenen Oper bas ift ein herrlich Product - es streittet mit ber Palmire um ben Borzug — Demmer und Madam Canabich haben fich felbst übertrofen - es mar gang berlich. Wir leben bir gang ruhig und in ber besten Soffnung bag mir bleiben mas mir find. 3ch vor meine Person befinde mich wie gewöhnlich gant zufrieden und lage bie Dinge bie ich boch nicht andern fan ihren Gang geben - nur Beimar ift ber einzige Ort in ber gangen weiten Welt woher mir meine Ruhe gestöhrt werben fonte - geht es meinen Lieben bort gut; fo mag meinetwegen bas rechte und linde Reinufer zugehören wem es will - bas stöhrt mich weber im Schlaf noch im Egen. Daraus folgt nun bag Ihr mir von Beit zu Zeit gute Rachrichten zusenden folt, bamit ich gutes Muthe bleibe - und meine noch übrigen Tage - Freut Euch bes Lebens mit mahrheit und frohem Ginn Gingen fan. Jest Lebe wohl! Grufe beine Lieben herplich von berjenigen bie ift und bleibt

beine u ihre

treue Mutter Goethe.

N. S. Bald hatte ich die schöne Musick vergeßen ich dancke davor — mein aufgewachtes kleines Musikalisches Talent hat dadurch einen neuen Svorn bekommen.

## Lieber Gohn!

Ein Gespräch fo ich neulich mit Semmering hatte veranlagt gegenwärtiges Schreiben - Er ahnbete bag Maint in Frantoifche Banbe tommen murbe, und hatte baher um feine Dimifion gebethen und dieselbe auch erhalten — Er lebt nun hir und hat eine ansehnliche Pracksin - und insofern geht Ihm nun freylich nicht ab - allein Er fagte feine Runft mußte brunter leiben - die Er boch fehr ungern vernachläßigen möchte - wenn Er alfo über furt ober lang eine Ginladung als academien erhalten fonte; fo murbe Er nicht anstehn bie Stelle anzunehmen. Diefes alles foll nun ju weiter nichts bienen, ale bir feine Befinnungen fundt zu thun - bag im Fall ihr einmahl fo ein Supject nugen tonnet feine Bedanden vor bir ofen liegen - boch merdte ich, bag eine Profeger stelle auf einer Academi feine Sache fo eigentlich nicht mare - jum Glud hat Er bir fein gutes Austommen - und die Sache hat gant und gar feine Gile - baher bebarfs auch wenigstens feiner geschwinden Antwort. übrigens hir gang ftill und ruhig leben - und es gar nichts neues gibt fo muniche bir und beinen Lieben nur noch wohl und vergnügt zu leben und nicht zu vergegen

Eure

treue Mutter Goethe.

271. An Christiane Bulpius.

ben 15ten Februar 1798

## Liebe Tochter!

Sie haben mir burch die überschickten Bucher eine große Freude gemacht besonders war ich entzückt Angnes von Lilien jest gant zu besitzen, die ich mit so großer Begirde in den Horen suchte aber immer nur stückweiß fande — ich machte mir also ein rechtes Freudenfest und ruhte nicht bis ich damit zu Ende war — so viel ich mich erinnere von meinem Sohn gehört zu haben ist die Frau Verfaßerin eine Schwägerin von Schiller —

- D! laften Sie biefer vortreflichen Frau meinen besten Dand vor biefes herrliche product fund und zu wifen thun. Julie hat mir fehr behagt wer ift denn die Berfagerin davon? Ja meine Liebe! Gie fonnen fein begeres und verdinstlicheres Berd an Ihrer Sie liebenben Mutter thun, als bag Sie bie Bute haben, wenn Ihnen folche liebliche Sachen gufommen mich in meiner Beistesarmuth theil barann nehmen zu lagen - auch verbinde ich mich im Kall Sie Ihre Bibliothete mit ausschmucken wollen - bas mas Sie etwann verlangen follten mann ich es geleßen wieder jurud jufchiden. Wir haben hir bas Thirifche Leben betrefendt an nichts mangel - aber bem Geift geht es wie Abonia bem Ronigs Sohn im Alten Testament - von bem geschrieben steht wie wirst bu so mager bu Ronigs Sohn. Alfo nochmahls meinen besten Dand, vor bie gute und genugbahre Speife womit Sie mich erquidt haben. Es freut mich überaus baß alles mas mir in Weimar lieb und theuer ist sich mohlbefindet - Auch bas ist recht und brav baf Sie Sich ben Winter in Ihrem Bauglichen Circul als außer bemfelben Bergnugen machen - benn bie heiligen Schriftsteller und bie profanen muntern und bagu auf, ein froliges Bert ift ein ftetes wohlleben fagen bie ersten - und froligkeit ift die Mutter aller Tugenden fteht im Gog von Berlichingen. Wegen bes Rrieges wachsfen mir auch teine graue haare - bas mas ich neulich an Ihnen schriebe - bag wenn es in Weimar gut mit meinen Lieben geht und steht mich bas linde und rechte Reinufer weber um Schlaf noch appetit bringt - ift noch heut bato meine Meinung. Runfigen Montag wird fenn ber 19te ift mein Beburthe tag — ba trinden Sie meine Gesundheit — bas werbe ich durch Simpathi fpuren und fühlen und wird mir wohl thun. Leben Sie wohl! Brugen meinen Lieben Sohn - und glauben daß ich ewig bin

Ihre Sie von hergen liebende Mutter Goethe.

## Liebe Freundin!

Das Bergnugen bas Sie mir auf neue gemacht haben erfordert meine gange Dandbahrkeit, und es an den Tag zu legen schreibe ich Ihnen meinen besten Dand mit umlaufender Post - wie viel Freude haben Sie mir mit Angnes von Lielien und mit Julgen Grunthal gemacht — auch Julgen hat mich fehr vergnügt - bie neuen bie ich von Ihrer Gute erhalten habe, habe frevlich noch nicht gelegen - bie werben ju gant ruhigen Stunden aufgespart es ist mein bon bon bas ich so mit Behaglichkeit genuge - find fie genoßen ba foll noch ein Dand hintenbrein Daß Sie alle ben bem herannahnenden Frühling in Ihrem Garten in der frischen gesunden Luft Sich erlustigen bas ist sehr wohlgethan - an jebem ichonen Tag werbe ich funftig an Sie alle benden und mich im Beifte mit Ihnen freuen. Jett erlauben Sie daß ich ein paar Worte mit meinem Sohn spreche! Lieber Sohn! Dein Loof hat wieber die Ginlage gur fünftigen Lootheri bie im Man gezogen wird gewonnen - bas alles fanft bu aus ber Beplage jur gnuge erfehen. Dun ein Wort über unfer Gefprach ben beinem hirfenn über bie Lateinischen Lettern - ben Schaben ben fie ber Menschheit thun will ich bir gang handgreiflich barthun. Sie find wie ein Luftgarten ber Aristofraten gehört wo niemandt als Robelege und Leute mit Stern und Banbern hineinburfen - unfere beusche Buchstaben find wie ber Prater in Winn wo ber Rayser Josephs brüber ichreiben ließe Bor alle Menschen - maren beine Schrieften mit ben fatahlen Aristofraten gebruckt; fo allgemein waren fie ben all ihrer Bortreflichkeit nicht geworden - fo recht anschaulich ift es mir auf neue ben herrmann und Dorothea geworben - Schneiber - Ratherinnen - Magte alles ließt es - jebes findet etwas bas fo gang vor fein Gefühl pagt genung fie geben mit ber Literatur Zeitung - Docter Sufnagel u. a. m. pele mele im Prater Spatiren ergoten fich feegnen ben

Autor und lagen Ihn Soch Leben!!! Was hat Sufland übel gethan fein vortrefliches Buch mit ben vor bie größte Menschenhälfte unbrauchbahr en Lettern brucken zu lagen - follen benn nur Leute von Stand aufgeflart werben? foll ben ber geringre von allem auten ausgeschloßen senn - und bas wird er wenn biefer neumodischen Frage nicht einhaltgethan wird. Bon bir mein Lieber Sohn hoffe ich bag ich nie ein folches Menschenfeindliches product zu feben befomme. Jet auch noch meinen Dand an meinen Lieben Augst - Liebes Endel! Bielen Dand por die schone und beutliche Beschreibung ber vielen vierfüßigen Thire und ber herrlichen Bogel bas muß ja prachtig an ju feben gewegen fenn - aber bag bu bas alles auch fo hubich behalten hast um es ber Grofimutter so anschaulich zu machen bas verbint gewiß daß du recht gelobt wirst - ich hoffe daß wenn wieder etwas neues in Weimar zu feben fenn wird, bag bu mir es wieder schreiben wirft - es macht mir jederzeit große Freude, fo einen geschickten Endel an meinem Augst zu haben - auch übst bu bich baburch im Schreiben bas auch fehr gut ift -Sehr gern wolte ich bir auch mit etwas neuem von hir aufwarten aber ba ift nichts bas ber Tinte werth mare - nur bem Bater tanft bu fagen, bag unfer portreflicher Theater mahler zwen neue Decorationen benbe Straffen porstellendt gemahlt hat ben beren Anblick ich ben Bater nur auf eine Minute her gewünscht hatte benn fo mas fieht mann nicht alle Tage! Golte bie Mege mas sehenswerthes herkommen; so will ich bir es schreiben — Behalte die Grofmutter in gutem Andenden — bas will ich mir ausgebethen haben. Bor Beute genung - Lieber Sohn! Liebe Tochter! Bas ich von Augst begehre geht auch Euch an Behaltet mich lieb und gedencket zu weilen an Eure treue Mutter u Grofmutter

Goethe.

N.S. Auch vor die Lieder dance auf beste — pot Fischgen! was wollen wir Singen! Der Tittel auf rothpapier bedeutet daß in dem Buch — Berrmann und Dorothea seine Beraötterung erhalten hat.

ben 2ten Aprill 1798

## Liebe Freundin!

Bir tommt bas verlangte welsch torn - munsche gutes Bebeihen. Mein Sohn wird jest in Jena fenn barüber freue ich mich, benn Er hat mir ben feinem Birfenn gefagt, bag feine Beiftes producte bort gur Reife tommen - aus bem Grund hofe ich, daß die Gelehrte und ungelehrte Belt bald wieder mit etwas ichones erfreut werden wird - Gott erhalte Ihn gefund - froh und vergnügt big ift mein innigster und heißester Bunfch. Sie meine Liebe und ber brafe Liebe Augst find hoffentlich auch wohlauf und gludlich - mas ich in der Entfernung bagu bentragen tan werbe immer mit Bergnugen thun. Es fangt jest wegen ber Defe an recht lebenbig ben und zu werben - wie fie ausfallen wird muß mann abwarten. Übrigens leben wir ruhig und ftill - und erwarten wie die halbe Welt den Frieden. Das ift aber auch alles was ich Ihnen vordismahl fagen fan. Behalten Sie mich in gutem Andenden - fugen ben Lieben Augst von berjenigen bie unverändert ist

bero

treue Mutter und Freundin Goethe.

274. An Christiane Bulpius.

ben 7ten Man 1798.

Liebe Freundin!

Meinen besten Danck vor Ihren lieben leten Brief, ich erstenne es wie ich soll daß Sie mir /: seve es dictirt oder selbst geschrieben: so angenehme Neuigkeiten von Weimar haben zustommen laßen — Nachrichten von dort her sind die einzigen die mich interestiren, die mich froh und glücklich machen — Haben Sie auch in Zukunft die Güte mich von Zeit zu Zeit von Ihrer aller Wohlbesinden zu unterrichten — und jede gute Zeitung wird vor die Mutter und Großmutter ein Festtag seyn. Auch

vor bie überschickten Bucher bande - und wenn ferner in biefem artidel mas vortomt; fo benden Sie gefälligst an mich. glaube gern bag Iflands Gegenwart gang Beimar froh macht - vor 13 Jahren ba Er noch in Mannheim mar hatten wir öfferts das Bergnügen Ihn hir zu sehen - bas lette mahl fahe ich Ihn vor 8 Jahren in ber Krönung - ale Soffrath in ben Sagenstolgen - Er ift ein großer Mann bas streittet 3hm niemand ab - Seine Benrath bestättig bas Sprichwort: alte Liebe rostest nicht - es war eine lange lange Liebschaft. Die Raritselten bie wir die Defe hir hatten - fchreibe ich an ben Lieben Augst ber mir fo eine Schone Beschreibung von Berfertigung bes Papiers gemacht hat. Unfer Theater hat auch einige fehr gute Aquisitionen gemacht - Stabler - Otto und Werbi - fonnen jedem Theater Ehre machen - auch Madam Reinhart von Samburg bie fehr schön ift und vortreflich spielt. Gie haben fo viele Beschäfte Liebes Weibgen - fo mas ift nun grade mein Casus nicht - baher find bie Monathe Man und Juni meine fatalften im ganten Jahr — ba wird vor bas gante Jahr Butter eingemacht — ba fomt vor bas gange Jahr holy — ba foche ich meine Molden — ba wird die große Bafche beforgt u. b. g. Die Frau Rath tommt ba aus ihrem gerid und geschic - fan nicht orbentlich Legen — Clavir fpielen — Spigen flopplen und ift Seelenfroh wenn alles wieder ben alten Bang geht wenn ich aber so einen Lieben Brief aus Weimar bekomme bann geht alles flinc von ftatten - und ich fühle mich immer um 10 Jahre junger - Jest wifen Gie bas mittel mich gu verjungen - geben Sie mir zuweilen folche Lebens-tropfen und ich Tange noch ben Ehren tang auf Augste Bochzeit. Jest muß ich noch an Augst schreiben — Leben Sie wohl! Grugen meinen Lieben Sohn recht herplich - und behalten lieb

Thre

wahre Freundin u treue Mutter Goethe.

## Lieber Gohn!

Wegen einer zu machenden Reparatur wird unfer Theater ben gangen Juli gefchlogen bleiben - von ben Schauspielern aeht ber eine ins Baab - ber anbre mo anders hin - herr und Madam Reinhardt wollen auf ihrer Rutte die fie nehmen über Weimar geben - und fragen burch mich an ob in oben benanter Zeit fie die Ehre haben fonnten ben Guch einige Baftrollen zu Spielen — es find ein paar brauchbahre Supjette - besonders die Frau die in Edlen Frauen - Liebhaberinnen Roniginnen u. d. g. recht brav fpielt, Er macht Belben - Offis gire auch gut - nun ift mir aber erinnerlich bag Gure Gefellschaft ben Sommer in Lauchstädt fpielt - wie lange aber weiß ich nicht - wollbest bu also wohl die Gute haben nur mit ein paar Worten zu antworten ob im Juli etwas ben Euch zu thun mare - ober nicht - im letten fall murben Gie ihre Reißerutte anders einrichten - fo viel von Berr u Mabam Reinhardt. Demoifelle Schnaut mar ben mir, und ich hatte bas Bergnugen Ihr gleich beym erften Empfang einen freudigen Abend ju verschaffen — ich nahme Sie mit ins Schausviel — bas Ihr sehr behagte auch offerisrite ich so ofte es Ihr beliebte einen Plat in meiner Loge welches Sie freudig annahm - wie bu weißt ist bas vor Frembte ein großer vortheil weil es schwer halt ohne abonirt zu fenn einen guten Plat zu erhalten — Es ift ein fehr angenehmes Frauenzimmer, die mir wohl behagt hat - Sie foll in Franckfurth teine langeweile haben - bavor ftehe ich - Beute will ich Ihr bie Gegenvisitte machen, und Sie ins Schauspiel einlaben, ba Ihr lieber Demmer ben Sichel fo schon spielt - es freut mich bag Sie gerade in einen glangenden Zeitpunct unfere Theater eingetrofen ift - ben ber geschickte Tenorist Schulte von Winn ift angelangt und

wird in der Palmire Opferfest und Zauberflöthe debitiren — Weine Liebe Tochter und Lieben Enckel grüße herglich von deiner treuen Mutter

276. An Christiane Bulpius.

ben 21 ten Juli 1798

Goethe.

## Liebe Freundin!

Bor bigmahl nur meinen besten Dand vor Ihr Liebes Briefgen, und vor die Bucher - Mich freuts ungemein bag alles ben Ihnen wohl ist - bas ist mein bestes Labsahl auf biefer Belt - Erfreuen Sie mich von Zeit zu Zeit mit guten Rachrichten - und Sie follen Lob und Dand bavor haben. Der Liebe Augst ift ja auserordentlich fleisig - fo viel zu schreiben - und in ber Ordnung mit vergnugen lefe ich feine Runft fachen es ift ein Lieber herrlicher Junge - Gott erhalte Ihn gefund. Berr Rath Rraufe und Demoiselle Schnaus werben jest wieber in Beimar fenn wir haben einander öfftere gefehen, und es hat Ihr hir wohl gefallen — übrigens ifte Jest ben uns zimmlich still - alles ist in ben ganbhäuftern - ober in ben Babern -3ch bin auch fehr oft auf bem gand ben auten Freunden - Sie Liebe Freundin tennen nun freplich biefe Menschenkinder nicht, aber mas thut bas, genung Sie hören boch wie fich bie Broßmutter amufirt und ihren Sommer hinbringt — ben gangen Sontag bin ich vor dem Bodenheimer thor in Senator Stock Garten — in der Woche vorm Allerheiligen Thor ben Madam Kingerling - bann über Sachbenhaußen auf einem prachtigen Gut ben herrn Rellner - und fo habe ich 3 big 4 Orte mohl es mir fehr wohl behagt. Sie fehen hiraus, bag bie Grogmutter fich bes Lebens noch immer freut - und warum folte es einem auch auf dieser schonen Gottes Erbe nicht wohl seyn - bas mare garstiger Undand vor alle die Wohlthaten die Er mir in meinem Leben erzeigt hat - und unter Gottes Lob und Dand foll fo ein Tag nach bem andern hingehn, big ber Borhang falt. Leben Sie wohl! Grugen ben Lieben Bolf — und behalten Lieb Ihre

wahre Freundin u treue Mutter Goethe.

277. An August von Goethe.

ben 21 ten July 1798

# Lieber Augst!

So ofte ich ein so schon und beutlich geschriebenes Beft von bir erhalte; so freue ich mich bag bu fo geschickt bist bie Dinge fo ordentlich und anschaulich vorzutragen - auch schäme ich mich nicht zu befennen, daß du mehr von biefen Sachen bie von fo großem Rugen find weißt als bie Grogmutter - wenn ich fo gerne fchriebe wie bu; fo fonte ich bir ergablen wie elend bie Rinber zu ber Zeit meiner Jugend erzogen murben - bande bu Gott und beinen Lieben Eltern bie bich alles nugliche und schone fo grundlich feben und beurtheilen lernen - bag andre bie biefes Glud ber Erziehung nicht haben im 30 Jahr noch alles vor Unwißenheit anstaunen, wie bie Ruh ein neues Thor - nun ift es aber auch beine Pflicht - beinen Lieben Eltern recht gehorsam ju fenn - und Ihnen vor bie viele Dube bie Gie fich geben, beinen Berstand zu bilben - recht viele viele Freude zu machen - auch ben Lieben Gott gu bitten Bater und Mutter gefund gu erhalten bamit Sie bich ju allem guten ferner anführen tonnen. Ja Lieber Augst! 3ch weiß aus Erfahrung mas bas heißt Freube an seinem Rinde erleben - bein Lieber Bater bat mir nie nie Rummer ober Verdruß verursacht — brum hat Ihn auch ber Liebe Gott gefegnet bag Er über viele viele empor getommen ift - und hat 3hm einen großen und ausgebreitnen Ruhm gemacht - und Er wird von allen Rechtschaffenen Leuten hoch geschätt - ba nim ein Erempel und Mufter bran - benn fo einen Bater haben und nicht alles anwenden auch brav zu werden -

das läßt sich von so einem Lieben Sohn nicht benden wie mein Augst ist. Wenn du wieder so Intrepante Nachrichten gesammelt hast; so schicke sie mir — Ich bin und bleibe

beine

treue u gute Großmutter Goethe.

278. An Goethe.

ben 15ten September 1798

Lieber Gohn!

Es ift schon langeher daß ich nichts von bir und ben Lieben beinigen vernommen habe - ich frage also einmahl wieder an und erfundige mich nach Eurem Bohlbefinden - auserdem habe auch verschiedne Borfalle ju ergahlen, ba bu über einige bich verwundern wirst - Schlosser ist Franckfurther Syndicus geworben - |: und amar welches Ihm ju Ehre gereicht und ben unferer Berfagung ein gar feltner fall ift:/ ohne Rugelung! Der Magistrath - bie 51 - bie 9 waren alle /: bas bennahe unerhort ift: in biefer Sache einig - Wer hatte fich bas traumen lagen! 3ch bekomme baburch eine Stute bie in gegenwärtigen immer noch Crittischen Zeiten mir nicht unlieb ift - auf ben Umgang mit ber Schlossern freue ich mich - ben ob ich gleich verschiedne weibliche Befandtschafften habe; fo ift boch feine barundter, die mich fo gant begreift und versteht - bie alten Zeiten fangen wieder ben mir an aufzuleben - bag bie Banchgen ben uns im alten Sauf am runden tisch ben mir fage - und bu manchen schönen Abend unfer Gesprach marft - Es ift mit allebem Courios daß Schloffer aus Kurcht vor den Krantfofen bis bennahe ans Ende ber Welt läuft - große Aufopferungen macht und boch wieder zu einer Zeit zurud muß - ba nahe genung bie gefürchteten Menschen um uns herum ftehn - und ber Ausgang ber Sache noch nicht im klahren ist — Ich bin ungewiß ob du weißt, daß fein Bruder ber Schöff Schloffer vorm Jahr gestorben ist - sonst batte freplich die Syndicus mahl nicht auf Ihn fallen können. Dein Loof ift wie das meinige blind heraus gekommen — ich lege es hir ben — da nun jedes blind heraus gekommene Loof ein fren Loof zur ersten Clase der neuen Lootteri die den 6 ten November gezogen wird erhält; so ist die No: 712. dir zu theil worden — kommt es in der ersten Clase nicht hersaus, so stehts es ben dir ob du es renoviren oder fallen laßen wilst — die Nachricht davon solst du so gleich von mir erfahren.

Bor Prachtvolle Castanien wird vor dieses mahl Freund Gerning forgen. Eine unferer hiefigen Schaufpielerinnen Mabam Bulle fam vorige Boche ju mir und ersuchte mich ben bir angufragen, ob Sie und Ihre Tochter ein Madelein von 17 Jahren ben ber weimarischen Gesellschaft angenomen werden konnten bir Ihre Talente ju Speciviziren murbe besmegen unnut fenn, weil wie ich in Erfahrung gebracht habe, Ihr Contract noch 21/2 Jahr bauert — freplich fagt Sie mann habe Ihr ben ihrigen in ansehn Ihrer Tochter auch nicht gehalten u. b. g. ich bende aber mann muß biefen Menschenkindern nicht fo schlechterbings erlauben und Ihnen leicht machen von einem Ort zum andern ohne vorwißen der Directoren zu gehen - diefes gange Beschreibe hatte ich mir erspahren fonnen - aber ich hatte es /: ohne die Umstände grundlich zu wißen :/ einmahl versprochen und mein gegebenes Wort ift mir heilig - Du wirft bie Gute haben ben Gelegenheit burch beinen Geift mir nur ein paar Worte über obige Sache ju fchreiben z. E. Wie es beine Urt nicht mare jemandt zu angaschiren begen Contract nicht zu Ende mare, ober mas bir fonft gut beucht - bamit ich mich Legitis miren fan, daß ich geschrieben habe. In gegenwärtiger Defe ift viel Specktackel - viele Berkaufer - aber wenig Raufer und wenig Gelb - fo lange fein Friede ift; fo lange wirds happern. Was machen benn beine Lieben? Bon Augst habe beynahe eine Bibliothete von seinen Erfahrungen die mich fehr gefreut haben. Gruge und fuge die Lieben Sauf geifter von

> beiner treuen Mutter Goethe.

[Ende October 1798.]

#### Lieber Gohn!

Es ist schon wenigstens 6 Wochen daß ich einen Brief an dich abgeschickt habe — ohne eine Zeile Antwort zu erhalten — da ich nun auch seit dem Monath Juni weder Modesournahl noch Wercure empfangen habe; so hofte von Posttag zu Posttag auf diese und haupsächlich auf ein paar geschriebene Zeilen um mich bey Wadam Bulle rechtsertigen zu können — Ich frage also hirmit, was das bedeute, daß weder Demoiselle Bulpius — weder Augst — weder du das mindeste von sich hat hören laßen — Ich hoffe daß angenehme Berhinderungen die Ursach Eures Stillsschweigens geweßen sind — Bitte nur um ein paar Zeilen — und bin wie immer

Eure treue Mutter Goethe.

280. An Christiane Bulpius.

ben 9 ten November 1798

#### Liebe Tochter!

Saben Sie die Gute und banden meinem Sohn und bem Lieben Augst — ersterem vor seinen Lieben Brief — dem letten vor seine schöne Beschreibung\* — entschuldigen Sie mich bey meinen beyden Lieben, daß ich nicht jedem insbesondre Antworte — besonders dem Lieben Augst der mir so viele Freude mit seinen Beschreibungen gemacht hat, und von dem ich so manches das mir gant unbekandt war gelersnit habe. Ich bleibe seine Schuldnerin und werde das versäumdte nachholen. Jest frage ich Ihnen meine Liebe! was dem Lieben Augst zum Heiligenserst wohl erfreuen könte? auch was ihm etwa an Kleidungs stüden angenehm und nützlich wäre — die Zeit rückt näher und ich mögte es gerne noch früh genung übersenden, damit es hübsch

<sup>\*</sup> Loben Sie Ihn in meinem Nahmen — und fagen Ihm, daß Er gegen bie Großmutter gerechnet — Ein gelehrter ift — fein Fleiß hat mich fehr gefreut.

fir und fertig mare. Freund Gerning hat die Castanien beforgt - und jest werden fie wohl angelangt fenn - Bas ich zuerst hatte thun follen thue ich julett - Ihnen herplich ju banden vor überschickung ber Modejournahle und Mercure — besonders aber vor Ihren Lieben Brief - ich habe mich gant in Ihre unruh und forgenvolle Lage verfest - daß, mare ich an Ihrer Stelle geweßen ich gewiß an fein Schreiben gebacht hatte vor biefe Aufmercfammteit gegen mich - nehmen Sie hirmit nochmahls meinen besten Mütterlichen Dand. Ja wenn bie Großmutter nicht so gemächlich mare; so mare bas gar nicht übel wenn fie einmahl ihre Rinder besuchte - und alles schone was ich schon langst von Beimar gehört habe felbst in Augenfchein nahme — Aber bu Lieber himmel!! Ich und Reigen! Das gescheibeste ift meine Rinder tommen zu mir — baben wirds auch wohl fein Bewenden haben. Leben Sie wohl! Grugen meinen Gohn - und ben geschickten - fleißigen lieben - guten - braven Augst von Gurer allen treuen Guch liebhabenden

Mutter u Großmutter Goethe.

281. An Goethe.

ben 23ten November 1798

Lieber Cohn!

Die Beyden Opern haben sehr wohl gefallen — boch hat die gebeßerte Eigensinnsige ben uns vor den Brüder als Nebensbuhler den Borzug erhalten — ber gant vortrestliche Gesang der Madam Kananbich — der nicht minder herrliche Gesang des Herrn Maurest und sein und Herrn Luxens wahr Comisches Spiel ist die Ursach, daß das Puplicum die Eigensinnige den Brüder vorzieht. Bon Eurem schön neu eingerichteten Schausspiel Saal habe schon vor einiger Zeit Nachricht erhalten — ihn zu sehen — darauf muß ich wohl Berzicht thun! und mich begnügen was auf unserm Theater zu sehen ist — die Direction gibt sich alle Mühe die Sache in gutem Gang zu erhalten —

auch ist unser Männliches Personale ohne Übertreibung gesprochen vortreslich — das weibliche ist mehr fehlerhaft — Die kommende Woche werde ich die Christkindleins Sachen Einkausen und überschieden — eröffne du aber selbst das Rästlein damit weder meine Liebe Tochter noch mein geschickter Correspondt vor der Zeit die Nariteten zu sehen bekommen. Der Confect komt ein paar Tage vor Christtage. Dancke meiner Lieben Tochter vor Ihren Lieben Brief — mit der Nück antwort muß Sie ein wenig in Gedult warten — den die Großmutter schreibt nur des Morgens — und der ist jest sehr kurg. Grüße meine benden Lieben herglich von

Euer allen treuen Wutter und Großmutter Goethe.

282. An Goethe.

ben 17 ten Decemb 1798

Lieber Sohn!

Heute ist der Christ Confect mit dem Postwagen an Euch abgegangen — das Kistgen das den 29ten November an dich abgegangen — wirst du richtig erhalten haben. Gott! Gebe dir und den Lieben die dir angehören fröhlige Fevertage und ein glückliches Neu Jahr. Merckwürdiges pasirt ben und gar nichts — und andre Dinge verlohnen nicht der Mühe des Schreibens. Ich bin Gott Lob — gesund gehe meinen alten Schlenderian so fort — und das ist alles. Behalte mich lieb in gutem Ansbencken — Grüße meine Liebe Tochter und bitte Sie mit dem Christgeschenck vorlieb zu nehmen thue ein gleiches mit dem Lieben Augst. Ich bin wie allezeit

Euer allen treue Mutter Goethe.

283. An Goethe.

den 15ten Merk 1799

Lieber Sohn!

Bier schicke ich meinem Lieben Augst Nanquinette zu einem Sommer Babit — Gott lage es Ihn gefund verbrauchen —

wenn in Bufunft wieder ein Rleider bedurfnug vorfalt; fo mache mir eine Freude braus bas abgehnde zu erfegen - nur bitte ich, baß ber bortige Schneiber jedesmahl bas Maag angibt - benn bigher habe immer aufs gerathe wohl den Zeug oder Tuch fortgeschickt - In den Raufläben wird alles nach Stab ober /: welches einerlen ift:/ nach Pariser Chle verkauft - thut bas in Zukunft. Dein Loop ift durch alle Clagen gelaufen ich habe es immer Renovirt - am Ende fam es mit 60 f heraus - wenigstens ift ber vortheil baben bag bu biefe jest tommende ohne Gelb gu zulegen mitspielts - mir ifts nehmlich fo geworden. Go bald ich bas Neue loof habe schreibe ich bir bie Do. Die Mege rudt herben, wird aber mohl ein Jahrmard braus werden! Übrigens leben wir zwischen Kurcht und Soffnung — wißen nicht welchen Gang die Dinge noch nehmen werden — ich habe mich ben bem aufs beste hoffen immer gut befunden — baben will ich benn auch bleiben. Bor bie Mercure — und Modes journahle dande bestens - Biele Grufe an meine Liebe Tochter und an den Lieben Augst von

> Eurer treuen Mutter Goethe

D. G. Schloffere grußen vielmahl.

284. An Goethe.

Abgeschickt b 2 ten Aprill 1799

Lieber Gohn!

Hir das welsche Korn — wünsche daß es 100fältige Früchte tragen mögte. Dancke dem Lieben Augst vor sein gutes Briefslein, es freut mich daß Ihm das Sommerkleidgen wohlgefält — aber leider ist der Sommer ben uns wieder verschwunden! Heute als den 29 ten Wert ist eine Kälte, daß ich meinen Pelsmandel wieder hervor geholt habe um im Sontagskind nicht zu erfrieren. Lieber Sohn! Was macht, was treibt Ihr denn? der Augst hat mir zwey Briefe geschrieben aber kein Wort weder von dir noch

von meiner Lieben Tochter — ich hoffe ja ich weiß sogar daß alles gut ist — und daß die Rägel fest steden — aber ich höre doch zuweilen gern von Eurem allerseitigen Wohlseyn. Aber D! Wehe!! Madame la Roche geht doch zum Gevatter Wiesland — der Betteran hat Ihr die Einladessten Briefe geschriesben — und ich wette Er langweilt sich wenn Sie ½ Tag bey Ihm ist — vermuthlich wird Sie alle große und Edle Menschen in und um Weimar mit Empsindsamkeit in Contiportion setzen, wobey du gewiß obenan stehts — Faße deine Seele in Gedult — oder gehe im May /: den da kömt Sie zu Euch: / nach Iena — boch du wirst es schon einrichten. Lebe wohl! Grüße beine und meine Lieben von

beiner treuen Mutter Goethe

285. An Goethe.

ben 10ten Man 1799

Lieber Gohn!

Frau Elise von Bethmann — empfiehlt fich bir und ersucht bich - ob bu wolftes bie Gute haben ihr ben bem Weimarer Soffgartner ein Riftgen Nordamerikanischer Solgarten - wie auf benkombendem blättgen bas mehrrere zu ersehen - kaufen und mit bem ersten Vostwagen anhero zu spediren boch unter meiner abrefe - auch folft bu thun als mare es vor bich felbst - Sie glaubt - bag Sie baburch am besten versorgt werben burfte - Solten außer ben hirben fommenden 4 Louidor noch etwas auslage baben fenn - fo wird alles mit bem besten band erstattet merben. Bor Euren Lieben Brief vom 24ten Aprill bande recht fehr er hat mir viel und große Freude gemacht. Dein jegiges Loof ift Do. 702. Geftern fpeifte ben Krau Elise und trafe bem Bremischen Befanden ba an - ber mit bir in Leipsig studirt hat - ber Mann hatte eine Seelenfreude mich als beine Mutter fennen zu lernen - feinen Nahmen habe ich vergeßen — villeicht hore ich ihn noch einmahl — bann folt bu ihn wifen - Er fam von Rastadt - Großer Gott! was ist das vor eine Geschichte!!! Wir sind alle wie vorn Kopf geschlagen — Ich laße mich sonst nicht leicht etwas so mir frembt ist ängstigen aber diese greuel kan ich gar nicht aus dem Sinne friegen. Gott Lob und Danck! daß du in Weimar und nicht in Paris bist! Ich fürchte wenn die Nachricht unter den Pariser popel kommt — sie bringen alle Deusche um — Wenn ich jemand jetzt von den meinen in Franckreich oder wo sonst Frantzosen sind wüßte — ich glaube ich stürbe vor Angst — ich muß nur davon aufhören — sonst kommen mir die Greuelsgesichten wieder in Kopf — wie gestern — ich war im Schausspiel, hörte und sahe aber nichts — vor lauter nachdenden über dieser Abscheuliche that. Lebe wohl! Grüße alle deine Lieben von Eurer allen treuen Mutter

286. An Goethe.

ben 24 ten Man 1799

Goethe.

#### Lieber Gohn!

Sage meiner Lieben Tochter vielen und herglichen Dand, vor bas vortrefliche Exemplar von herrmann und Dorothea bas Werd verbint folche verschönerungen - benn es ift ein Meisterstück ohne gleichen! Ich trage es herum wie bie Rage ihre Jungen — bif Sontag nehme ich es mit zu Stock — bie werden frehen und jublen - ferner hat mir meiner Lieben Tochter ihr Brief große Freude gemacht — weil du jest mit Rusche und Pferben gesegnet bist - und baburch bir nach Leib und Seele viel vergnügen machen fanft - auch hat ber Liebe Augst mir wieder ein bides heft feiner Frühlings Ergöglichkeiten überschickt, bas ich mit großem Bergnügen gelegen habe bancke Ihm herplich bavor. Da ich nun aus eben bem Brief erfehen habe, bag bu und alle bie beinigen ben Jena auf bem ganbe in einem Garten ben Frühling genüßest; fo habe jegenwärtiges an Berrn Boffrath Schiller Abrefirt - ba es bir benn wohl zu Banben fommen wird - jest eine Frage bie bu die Gute haben wirft, mir burch beinen Geist nur mit ein paar Worten beantworten zu laßen. Mit dem Postwagen der Frentags den 10ten Man von hir nach Weimar abgegangen ist, habe 4 Louidor an dich abgeschickt mit Bitte Nordamerikanische Hölger von dem Hoffgärtner vor Frau von Bethmann einzukaufen, und solche unter meiner Adrese herzuschicken — ob du den Brief nebst dem Gelde empfangen hast — habe die Güte mir melden zu laßen. Übrigens freue ich mich, daß du wieder in oder um Jena bist — da gibts wieder so einen Hermann — oder der gleichen — Gott seegne dich und erhalte dich gesund und froh! Lebe wohl! Grüße deine Lieben — aber auch Schiller den ich von Hergen liebe und verehre — Behaltet alle lieb

Eure

treue Mutter Goethe.

N. S. Auch vor die Modejournahle und Mercure dancke aufs beste.

So eben erhalte beinen Brief vom 19 und weiß nun, daß Brief und Geld ben dir gludlich angelangt ist — dande vor diese Nachricht. Das übrige das du die Gute hattest zu berichten, soll Frau Bethmann punctlich erfahren.

287. An Goethe.

ben 20ten Juli 1799

Lieber Sohn!

Herglich hat mich die Nachricht von Euer aller Wohlseyn erfreut — So wie mir meine Liebe Tochter schreibt — war ein etwas starder Roumor in Eurem Hausweßen wegen Anweßenheit der Königlichen Majestät! Die Franckfurther haben auch alles mögliche gethann — um ihren ehemahligen Bekandten zu beleben — Er hat es auch recht freundlich auf und angenommen — mir ist eine Ehre wiederfahren, die ich nicht vermuthete — die Königin ließ mich durch Ihren Bruder einladen zu Ihr zu kommen der

Print fam um Mittag zu mir und fpeifte an meinem fleinen Tifch - um 6 uhr holte Er mich in einem Wagen mit 2 bebinten hintenauf in den Tarifchen Palaft - Die Ronigin unter hielt fich mit mir von vorigen Zeiten - erinnerte Sich noch ber vielen Freuden in meinem vorigen Sauf - ber guten Pannefuchen u. f. m. Du Lieber Gott! mas fo etwas vor Wirdung auf die Menschen macht! Das war gleich in allen Coffe und Beinhäußern, in großen und fleinen Gefellschaften - es murbe in ben erften Tagen nichts anders geredetet als, die Ronigin hat Die Frau Rath durch ben Erbpringen von Medlenburg zu fich holen laffen — und wie ich Stavagirt murbe alles zu erzählen mas alles da ware abgehandelt worden mit einem Wort ich hatte einem Rimbus ums haupt ber mir gut ju Gefichte ftanb. Dande ja recht ichon meiner Lieben Tochter vor Ihren Lieben Brief und por die überschicken Jounable und Mercure - besonders aber vor das herrliche Werd ber Confirmation des Erpringen — das hat mir wohlgethan - bas ift ein ander Ding - als von unferm überfpanten Bufnagel - mit feinem jemmerlichen a. b. c. buch worüber in Sachsenhaußen bennahe eine Revolution entstanden ware. Die Bethmann band recht fehr vor die Bolter die mohlbehalten angelangt find - mit dem überblieben Louidor das hast du gang brav und schön gemacht — In der vorigen Lotteri haft bu ja gerade fo viel gewonnen - bag gegenwärtige Biehung nichts toftest die 5te Claffe wird ben 5 Augst - und die lette den 2ten September gezogen — ba du denn gleich Rachs richt haben folft. Der Liebe Augst hat mir wieder ein bides heft von feinen Reißen zugeschickt - bas mich fehr gefreut hat - gruße Ihn herplich von der Großmutter und dande Ihm. Jest eine Theater affare. Wir haben hir ein junges Demofellgen 17 Jahr alt nahmens Casperts, die gerne nach Weimar auf Theater mogte — Sie war hir zu ersten Liebha[b]erinnen angenommen, gefiehl auch ale Friederice in ben Jagern und ale Cora in ber Sonnenjungfrau - nachher wolte es nicht recht fort - die Urfach mag in einer gewißen Kaulheit und Gemachlichkeit liegen - genung es wurde Ihr aufgesagt - Sie ift von hubschen Eltern aus Mannheim Demoifelle Jagemann fent fie - fie will gern zwepte Rollen übernehmen - bir hat fie 800 f bekommen - Ich wurde mich mit ber Sache gar nicht befaßt haben — aber Frau Stod — bie fich Mutter von ihr nennen läßt bate mich so lange, daß ich es Ihr versprach — Meiner Lieben Tochter murbe ich auch gefchrieben, und mich ben Ihr felbst bedandt haben - beggleichen an ben Lieben Augst - aber ich habe burch bie Rrandheit meiner Rochin, fo eine unordnung in meinen thun und fenn - bag mir biefen Brief zu Ende zu bringen Dube tostest - ba ich nehmlich nichts ordentliches ben mir zu Egen haben tann; fo gehe ich bennahe alle Tage zu Gafte bin also ben Nachmittag nicht zu hauß - ba gibte nun bie Morgenstunden - aufzuränmen - zu Rechnen und big und bas - bag bie Zeit jum Schreiben fehr knapp zugetheilt ift. will bey beferer Duge alles wieder einbringen. Gruge und Ruffe einstweilen alles mas bir und mir lieb ift von

beiner treuen Mutter Goethe.

D. S. Biele Gruge von Schloffers.

288. An Goethe.

[etwa 20. October 1799.]

Lieber Gohn!

Die Nachricht die ich dir jest schreibe — wird dir unerswartet und traurig seyn. Schlosser ist nicht mehr! Eine Lungensentzündung entriß Ihn uns am 17ten dießes — die paar Jahre in Eutin schienen auf seine Cörpperliche Umstände nicht gut geswürckt zu haben — als Er hinreißte sahe Er gut ja blühend aus — bey seiner Herkunst vor 11 Monathen kante mann Ihn beynahe nicht mehr — Er war eingefallen — alles — Zähne — Farbe alles war weg — und so mager daß alle die Ihn sahen — über die große Beränderung erstaunten. Seine Lunge zeigte sich sogleich als den schwächsten theil an Ihm — durch öfftere Catharrs

Rieber u. d. g. Beut vor 14 tagen mar Er in feinem vor gang furgem erfauften Garten. Er ftedte 3wieblen - pflangen u. f. w. Er horte ichiegen arbeitete aber imer fort - endlich tammen bie Schufe naher — Er eilte fort — tam ans Efchenheimer thor - bas mar ju - bie Brude aufgezogen - bie Frangofen standen bavor - ein Mann fagte Ihm wenn Er eilte fo tame Er noch jum Neuen thor herein - nun ftrengte Er alle Rraffte an - fam auch gludlich noch herein aber erhipt und in Angst - Er ging zu feiner Schwägerin - bie nicht wohl mar, und fand ba eine fehr heiße Stube - wo Er nathturlich noch mehr erhipt murde — biefen Augenblick murde Rathsit angesagt nun mußte Er in Rommer in die falte große Rathe ftube den 2ten Tag darauf bekam Er Buften — Rieber und gleich röchlen auf ber Bruft — Er wolte feinen Art — endlich tam einer der fand Ihn tödtlich frand - mann nahm noch einen - ber erklährte auch daß es fehr gefährlich mare - Sie hatten bigmahl recht - ben Er ftarb. Die gute Schloffern - und Ihre zwey Liebe Kinder Lagen bich herplich grußen - bag Gie bir nicht felbst schrieben wirst du leicht verzeihen - Sie bitten um bie Fortbauer beiner Freundschaft - auch ersuchen Sie bich es Berber - Wieland - und wer Ihn etwa fonst gekandt hat befandt zu machen. Grufe den Lieben Augft, und fage 3hm baß fein Oberrod u Westgen nicht vergegen fepe - bag es bie andre Woche foll gefauft und Ihm zugeschickt werben - benn bie Großmutter mare jest ben gangen Tag ben Schloffers und das ware die Urfach, daß es noch nicht ben ber hand sepe. Mama la Roche ift gang entzückt über die gutige Aufnahme in beinem Baufe - Gie hat mir barüber einen gar lieben Brief geschrieben - Gott erhalte bich bas ift mein Morgen und Abend Gebet - Grufe meine Liebe Tochter! Laft bald wieder etwas von Euch hören Ihr fend ja überzeugt - bag bas Leben und Wonne gibt

Eurer treuen Mutter Soethe. N. S. Dein Looß hat 30 f gewonnen — bie wollen wir bann wieder anwenden die neue Nummer ift 718 den 5 ten November wird die erste Clase gezogen.

289. An Goethe.

ben Bolfgange Tag [31. October] 1799

# Lieber Gohn!

Bier Schicke ich bem Lieben Augst ein Winter Rleibgen - ich hoffe daß es Ihm wohlgefallen und Ihn warm halten wird gruße Ihn und meine Liebe Tochter herplich. Um vergangenen Montag war Berbst - aber ohne Sang und Rlang - ich habe noch teine einzige Beere gegeßen — ben fie find nicht reif ges. worden - vor meine Trauben werde 1/2 Carolin bekommen - und bin noch obendrein froh daß ich sie log werde. Weil du schon fo lange aus aller hießigen Connexion bift; fo fchreibe bir fehr felten Reuigkeiten - benn ich fürchte fie Intreffiren bich nicht - aber daß Bernhardt und Dorville von Offenbach falirt haben bas muß bu boch wißen - weil bu bas hauß in feinem größten Flohr gefandt haft - Bernhardt hatte eine Capelle von 22 ber geschicktesten Leute unfer Theater hat die besten bavon angenommen. 3ch habe überall mich nach Raftanien umgethan - fo wie ich noch fo glücklich fenn folte gute zu bekommen - folft bu fie sogleich bekommen. Meinen Brief wegen Schloffere Ableben wirst bu erhalten haben? bas ift alles mas ich vor jego bir zu berichten habe Lebe mohl! Gruffe nochmahls alles in beinem Sauße mas bir lieb und werth ift von

> Euer allen treuen Mutter und Großmutter Goethe.

290. An Gvethe.

den 2ten Decemb 1799

Lieber Sohn!

Dismahl nur ein paar Worte den Beiligen Christ betrefendt. Reine Liebe Tochter muß wieder etwas von mir bekommen — aber es muß Ihr auch Freude machen — Sen bemnach so gütig und schreibe mir /: aber ja gleich :/ was ich thun soll. Nun vor den Lieben Augst weiß ich auch nichts so was Ihn etwa freuen könte — ein Winter Kleidgen hat Er bekommen und da Er im Wachssen ist; so sind Kleidungs stücke im voraus nicht rathsam — Ich schicke hirben ein Verzeichnüß von allerlen villeicht sindest du etwas darunter was dem Lieben Jungen Spaß machte — du dürftes in diesem Fall mir nur die No. anzeigen da könte ich in meinem Verzeichnüß nachsehen und die Sache überschicken — Findest du aber nichts darinnen was dir behaget, nun so seve so gut und sage mir etwas anders — aber mit umlausender Post sonst mögte alles zu spät ankommen. Jest kein Wort mehr — ich habe allerlen zu treiben — Lebe woh!

deine treue Mutter Goethe.

N. S. Bor die überschickte Bucher dande — bald von allem ein mehreres — auch Augst foll ehestens meinen Dand vor seinen schönen langen Brief empfahen.

291. An Goethe.

ben 16ten December 1799

Lieber Sohn!

Heute ist das Kistgen bepact mit Christgeschenden an dich mit dem Postwagen abgegangen — wünsche daß alles zum Bersgnügen ausfallen möge — Auch hoffe ich, daß das Zeug zum Kleid meiner Lieben Tochter gefallen wird — der Judenkram ist vordismahl etwas ärmlich — ich habe alle Schubladen aus geslehrt um nur dein Begehren in etwas zu erfüllen. Bergangenen Freytag den 13ten ist auch ein Kästgen mit Waronen an dich abgegangen — ich hatte eine große Freude welche zu bekommen — die Castanien sind erbärmlich und nicht zu genißen, da lase ich im Anzeigs Blatt, daß Waronen zu haben wären flugs schickte

ich barnach — taufte und spedirte fie fogleich nach Beimar muniche daß fie bir behagen mogen. Lieber Sohn! Rach ber Rückehr ber Mama la Roche empfinde erst recht - wie du mir zu liebe bich in meiner kleinen Wohnung beholfen haft - Gi! Was hat die mir und allen beinen Freunden por eine herliche Beschreibung beines Baufes und beiner gangen Ginrichtung gemacht - bas beliziese Gastmahl bas bu Ihr gegeben haft bas prachtige grune atlasne Bimmer - ber herrliche Borhang — bas Gemählbe bas bahinter war — Summa Sumarum einen gangen Tag hat Sie mich bavon unterhalten — was mir bas vor ein Zag mar tanft bu leicht benden!!! Bott! Erhalte und Seegne bich lage bir es wohl geben - und lange mögstes bu Leben auf Erden - und bas wird geschehen, benn ber Mutter Seegen baut ben Rindern Bauger Amen. Aber bem allem ohnbeschabet - hoffe ich boch bag bu mich einmahl wieder mit beinem Besuch erfreuen wirft - ich will so viel mir möglich bir alle Bemächlichkeit zu verschafen suchen. Das mare benn vordißmahl fo ohngefähr alles mas ich bir zu berichten hatte - Gruße meine Liebe Tochter und ben Lieben Augst herplich von

> Eurer aller treuen Mutter Goethe.

292. An Goethe.

ben 29ten Jenner 1800

Lieber Sohn!

Überbringerin dieses, Demoiselle Caspers empfiehlt Sich beinem Wohlwollen — Wenn Sie Fleiß anwendet und gute Lehrmeister in der dramatischen Kunst Sie unterstützen; so kan etwas — villeicht viel daraus werden. Nirends kan es aber beßer gesschehen als in Weimar — wo die größten Weister in diesem Fach zu Hauße sind. Sie hat mich zu diesen Entzweck ersucht Sie dir zu empfehlen — welches ich hirmit bestens gethan haben will. Sie ist jung — hat eine hübsche Theatersigur — wird

gute Lehren willig annehmen — und die Sache wird zu /: beyder seitigen :/ Bergnügen und Nupen gedeihen — Lebe wohl! Gruße beine Lieben von

beiner treuen Mutter Goethe.

293. An Goethe.

ben 28 ten Februar 1800

## Lieber Sohn!

Schon langft hatte an Euch alle fchreiben follen, fchon langft mich bedanden ben bem Lieben Augst vor feinen lieben Brief wo ich abermahls fo viel gelernt habe - Taufende von Bucher find in meinen Sanden geweßen ohne daß ich jemahls gewußt hatte wie der Buchbinder bas Werd anfängt und beendigt bande Ihm in meinem Nahmen vielmahls bavor — bag Er auch barinn bie Großmutter belehrt hat - wenn Er in andern Runften wieder etwas lernt; fo wird es mir Freude machen wenn ich burch Ihn auch in Zufunft belehrt werbe. meiner Lieben Tochter bas fleine Geschend Bergnugen gemacht hat that meinem Bergen fehr wohl — gruße Sie herglich, und versichere Sie meiner Mütterlichen Liebe. Auch bande ich vor bie überschickten Mercure und Mobejournahle, auch vor ben Janus - wenn Ihr bie Fortsetzung davon erhaltet; fo erbitte ich mir fie ebenfals - benn es hatt mich und meine Freunde fehr amufirt. Dun fommt auch ber beste Dand an bich Lieber Sohn! daß du Demoiselle Caspars so gutig aufgenommen haft, Sie ift über ihre Situation engudt - hat einen Brief von 4 feiten an Frau Senator Stod geschrieben - und fan bas liebe Beimar nicht genung loben und preigen. Jest bin ich mit meinem Dand zu Enbe - und bas mar ber Entzwed meines Briefes benn fonft weiß ich in ber Sonnen-Welt nicht ju fchreiben, bag Euch nur im minbesten Intrestren fonte - Mann Tangt mann ifte mann trindt - gerade wie vor 6000 Jahren

— bie Franksoffen laßen und so zimlich in Ruhe — werden es aber villeicht wie gewöhnlich wieder auf die Meße verspahren. Nicolovius seine Frau und 3 Urencel kommen im Aprill die Syndicus Schlossern zu besuchen — ich freue mich die kleinen zu sehen, und als Urgroßmutter zu paradiren. Lebe wohl! Laße bald etwas von dir hören — Grüße deine Lieben — Auch Schiller und dance Ihm vor die Glocke. Ich bin ewig

Eure treue Mutter Goethe.

294. An Goethe.

ben 22 ten Mert 1800

Lieber Gohn!

Senior Hufn[a]gel überschickt bir hir etwas — daß von Hermann und Dorothe die Rede darinnen ist kanst du leicht errathen — dieses vortrefliche Werch hat auf Ihn einen Eindruck gemacht der nicht leicht größer seyn kan — Tausendtmahl grüßt Er dich — bittet um beine Freundschaft u. s. w. Daß du und beine Lieben gesund und vergnügt Seid hoffe ich — Ich bin Gott Lob auch wohl — das ist aber auch alles was dich Intresiren kan. Lebe wohl! Grüße beine Hausgeister von

Gurer

treuen Mutter

Goethe.

295. An Goethe und bie Seinen.

Um Ersten Ostertag [13. April] 1800

Lieber Sohn!

Hirben kommt das gewöhnliche Welch korn — Ihr habt es zwar noch nicht verlangt — da es aber alle Sahre um diese Zeit begert wurde; so schicke ichs in Hoffnung daß es gerade zu recht kommen wird. Schöff Hetzler wird dir geschrieben und wegen der Contibuzion alle mögliche Aufschlüße gegeben — auch daben erinnert haben, daß ich die Bezahlung auf mich nehme

- Ich habe bich in Bausch und Bogen auf 10 000 f angesetzt und 1797 200 f vor bich bezahlt - auch murbe ich alles vor mich stillschweigend abgemacht haben - wenn bas Amt beine Erflährung nicht verlangt hatte - bu magt bich nun angeben wie bu mit gutem Gewißen thun tanft - /: noch einmahl feve es gefagt:/ vor bie Zahlung braucht bu nicht ju forgen. Um Frentag den 11 ten Aprill empfange ich von Weimar eine Rolle mit Mufic von meinem alten Freund Rrang - bas hat mich fehr gefreut - bande 3hm boch in meinem Nahmen aufs beste und freundlifte bavor - wenn ich auch felbst nicht fo gefchickt bin es gleich zu fingen und zu fpielen; fo haben mir hir Persohnen, die mir ben Borschmad bavon geben sollen big ich es felbst executiren tan. Die Eble Musica geht ben mir eifriger wie jemahls - ber Marsch aus bem Tittus hat mir wegen ber vermalebeiten Sprunge viel noth gemacht!!! Jest ein paar Worte mit meiner Lieben Tochter. Sie verlangen feines Tuch ju ben Balben - bas follen Sie fehr ichon befommen ferner Batift zu Kraugen - nicht auch zu Manschetten? Ich weiß wohl baf bie meisten Berrn feine mehr tragen - wie es aber bey meinem Sohn Mode ift - bas mugen Sie bie Gute haben mir mit ein paar Worten zu schreiben. Auch muß ich Ihnen über Ihren großen Fleiß im Spinnen loben — bas ift recht brav Ihro Demoiselle Schwester ist sehr geschickt so fein Spinnen ju können bas ist viel nüglicher als womit sich bie Frauengimmer ben und abgeben Danden Sie Ihr in meinem Nahmen und empfehlen mich Ihr aufs beste. Bielen Dand vor bie Bucher besonders vor den Sanus der macht mir viel veranugen - bas muß mahr fenn Ihr Weimaraner fend gludliche Menschen! Alles schone - alles große - alles Bortrefliche habt Ihr im überfluß - wir banden Gott! vor die Brofamen bie von Eurem Tische fallen! Wenn aus Demoiselle Caspars in Weimar nichts wird, fo wird in ihrem gangen Leben nichts aus ihr - Sie ift aber auch mit ihren Aufenthalt in Beimar vergnugt wie eine Konigin. Lieber Augst! Wie fehr hat mich

bie Beschreibung der Macerade ergößt — und daß du gedanßt hast das war auch recht schön — hir dürsen keine gehalten werden Bälle ohne Masken gabs die menge — von hören weiß ich daß die junge Welt sich recht lustig soll gemacht haben — jedes Alter hat seine Freude — die Großmutter geht um 10 Uhr ins Bett — und läßt Tanzen wer Lust und Liebe dazu hat. Wenn du die Großmutter besuchen wilste; so mußt du Bater und Mutter mitbringen — allein mögte dir die Zeit bey der alten Großmutter zu lang fallen. Kranck warst du — das laße unterwegens bleibe hübsch gesund — und behalte diejenige lieb die imer ist

Euer aller treue Wutter u Großmutter Goethe.

296. An Goethe.

ben 27 ten Aprill 1800

Lieber Gohn!

Hier schiede ich einen Sommerhut von der neusten Fason — wünsche daß er meiner Lieben Tochter wohlgefallen möge — da er aber ein sehr festliches Ansehn hat; so soll mit kommendem Postwagen — noch ein geringerer von Stroh alle Tage zu tragen nachfolgen — Ferner Nankinett vor den Lieben Augst — Er soll es gesund zerreißen. Da oben erwähnter Hut so Spät fertig geworden — kan ich um den Postwagen nicht zu versäumen — nichts weiter hinzu thun als mich vor die überschiedten Bücher zu bedancken — und anzufragen — ob das welsche Korn glückslich angelangt ist? behaltet lieb

Eure treue Mutter Goethe.

297. An Goethe.

Lieber Gohn!

Rur mit ein paar worte benachrichte ich bich bag Schöff Betler fehr franc barnieber liegt — wenn bu also noch nicht

an Ihn geschrieben hast; so thue es nicht sondern warte ben gang der Kranckheit erst ab. Ghestens erhälts du nähre Nachricht von

beiner treuen Wutter Goethe.

ben 16ten Man 1800

298. An Goethe und Christiane Bulpius.

ben to ten Juni 1800

Lieber Sohn!

Daff bu in Leipfig mit beinen Lieben vergnügte Tage verlebt hast hat mich fehr gefreut, folde Radprichten von bir machen mich allezeit fehr gludlich - Gott! Lage mich immer folche gute Briefe von bir und ben Lieben bie bir angehören legen. Dabam Elife von Bethmann bandt bir vor ben überschickten Catalog ber Pflangen - und wird es fich zu Bergen nehmen - vorjett ist Sie nach Baab Ems. Unser guter Begler ift nicht mehr unter und! Es ift ein großer Berluft - ber Rath mißt ein treuen und fleißigen Mittarbeiter - feine Familie ben besten Mann und Bater - feine Freunde den verschwiegenen treuften Rathgeber - fo balb wird biefe Lude nicht ausgefült merben. Was du nun an Ihn der Contipucion megen hast schreiben wollen - bas berichte mir - ich will als benn schon sehen - wie ich es betreibe — Jest ein paar worte mit meiner Lieben Tochter! Wenn Ihnen meine Liebe ber Sommerhut Freude gemacht hat; fo ifts mire fehr angenehm - bag ich mein versprechen mit bem andern ber nach tomen folte, nicht gehalten, barann bin nicht ich sondern Frau von Schwarpkopf schuld — die versprach mir einen zu beforgen - und thate nicht - ich bin in diefen Modes fachen fehr unwißent - ich werbe mich jest an Frau Stock wenden, da wird doch endlich noch einer zum Borschein tommen. Sie haben neulich von mir Bale fraugen und Batift verlangt, barauf fchriebe ich Ihnen ob mein Sohn nur Schapo ober auch

Wanschetten trüge — barauf habe noch keine Antwort erhalten — ich müßte es aber boch wißen — um mich im Einkausen barnach zu richten. Jest noch eins — vor die überschickten Bücher bande recht sehr — nur haben Sie mir den 4ten theil vom Wercur 2 mahl geschickt — bavor sehlt aber No. 3. bey Geslegenheit erbitte ich mir ihn. Dem Lieben Augst würde ich selbst ein eigenes Briefsen geschrieben, und mich vor seinen Lieben guten Brief bedanckt haben — aber ich habe so mancherlen zu tribschen und zu treiben, daß es vor jest ohnmöglich ist — banden Sie Ihm in meinem Nahmen recht herzlich davor. Wenn von dem Journahl der Romane wieder etwas heraus kommt; so erbitte ich es mir wieder zuzusenden. Lebt wohl! Liebe Kinder! und gedenckt zuweilen an

Eure treue Mutter Goethe.

299. An Christiane Bulpius.

ben 7ten Juli 1800

Liebe Tochter!

Hier schicke ich Ihnen den verlangten Batist und das Tuch zu halbkrägen ich hoffe daß es Ihnen gefallen wird — Ferner den schon längst versprochenen Strohhut — verwundern Sie Sich nicht das er auch die gelbe Farbe hat — die gante neumoische Welt trägt jest gelb lauter gelb — brauchen Sie ihn gesund und froh! Bor die überschickten Bücher besonders den 3ten theil des Wercurs dance auf das verbindlichste.

Meinem Sohn sagen Sie viel schönes und liebes — ferner sagen Sie Ihm es hatte mit der bewußten Sache keine Gile — Er soll abwarten, biß Er den weiteren Berlauf von mir hören wird. Dem Lieben Augst danden Sie herhlich vor die schöne und ausführliche Reißebeschreibung — der gute Liebe Endel stelt die Sachen so lebendig vor Augen trägt alles so anschaulich vor daß mann glaubt mann habe es mit eigenen Augen gesehen —

tüßen Sie Ihn herklich vor die Freude die Er der Großmutter gemacht hat. Leben Sie wohl! Und denden manchmahl an diejenige die jederzeit seyn wird

Ihre wahre Freundin u treue Mutter Goethe.

300. An Christiane Bulpius und August von Goethe.

[September 1800.]

#### Liebe Tochter!

Ihr Liebes Schreiben hat mich wieder fehr froh und gludlich gemacht — wenn ich gute Reuigkeiten von Weimar höre; fo werde ich immer verjungt — und meine Freunde haben meine gute Laune in vollem Dag ju genigen - Ihr guter Brief tam gerade ju rechter Beit - benn die Freitheits-Manner brohten uns wieder unfer Beld abzunehmen welches und ben feinen guten houmor verursachte - benn es find taum 4 wochen - bag fie 300000 gulben auf neue von unferer Stadt erpreften - ba famen nun gerade gute Nachrichten von Ihnen allen — ba ward ich froh - und bachte Geld hin - Geld her - wenn es nur in Weimar ben beinen Geliebten wohl und vergnügt zugeht; fo schlafe bu ruhig - bas thate ich benn auch ben all bem wirr warr. Daß Sie meine Liebe ben Sommer vergnügt ju gebracht haben freut mich fehr - die Groß mutter hat auch ihr mogliaftes gethann um auf Gottes schöner Erbe biefen Sommer vergnügt und froh ju fenn - und es ift mir auch gelungen ohne jedoch meine von langen Jahren her gewohnte Ordnung ju unterbrechen - boch mit aller meiner Ordnung will ich boch bie Reiße zu Ihnen nicht verschwören — wer weiß mas in der Zeiten hindergrund schlummert - bas Berlangen mich einmahl wieder ju feben fan nicht größer fenn, als bas meinige ift einmahl Ihre schöne Baufliche Ordnung und Wirthschaftlichte Beschäftlungen mit meinen Augen anzusehn - und Ihnen meinen Mütterlichen Dand mundlich bavor abzustatten. Bif biefe fcone Zeit erscheint — erfreuen Sie mich von Zeit zu Zeit mit angenehmen schrieftlichen Nachrichten — wofür ich Ihnen immer herslich banden
werde. Mit den Castanien sieht es dieses Jahr schlecht aus, die
Zeitigung und ihre gute geht mit den Trauben Schritt vor
Schritt — die Trauben werden nicht zeitig — nicht einmahl zum
Epig taugen sie — folglich mögten sie vor dieses Jahr genoßen
seyn — doch will ich mein mögligstes thun — ob vielleicht hie
und da welche gerathen seyn könnten — Schicke ich keine; so
geben Sie Mutter Natur schuld — nur mir nicht. Jest auch
ein paar Worte an meinen Lieben Augst. Nur soviel noch an
Ihnen meine Liebe Tochter! Tausend Grüße an meinen viels
geliebten Sohn von

Eurer allen treuen Mutter Goethe.

N. S. großen und schönen dand vor die Mercure u Modes journahle, fie find dismahl fehr Interegant.

# Lieber Augst!

bu hast mir wieder eine rechte Freude mit der Beschreibung von deiner Sommer Wallsahrt gemacht — das war recht schön daß deine Liebe Mutter — Deine Liebe Tante und du Gottes srepe Lust so schön genoßen und neues Leben und Gesundheit eingeathmet habt — dadurch hast du neue stärcke erlangt um diesen kommenden Winter brav Schrittschu zu laufen — damit du dich nun nicht erkältest soll ein gang musterhafter Oberrock und eine warme weste erscheinen. Ich mögte dir gar gerne auch einmahl etwas von meinen wanderungen erzählen — aber das ist ohnmöglich, denn ich wandre um 6 uhr Abens die Treppe herunter, um 9 uhr die Treppe herauf — da ist nun nichts Instresantes zu berichten — doch etwas wobey ich deinen Bater hergewünst habe — in die Oper Tittus — da hat der Italiesnische Mahler 5 neue Decorationen gemacht — wo ich bey der Erscheinung des Capitohls bis zu Thränen bin gerührt worden

— so prächtig war das, und der Einzug des Tittus anzusehen. Lebe wohl! Behalte mich lieb, und glaube daß ich immer bin beine

bich Liebende Großmutter Goethe.

301. In Goethe.

Den 12 ten October 1800

Lieber Gohn!

Bir tommen in 2 Riftger 12 W Croneburger Caftanien ba fie immer mit bem Wein gleichen fchritt halten; gibts fehr wenige und ich mar froh burch Gernings Freund ben Pfarrer in Croneburg biefe zu erhalten - verzehre fie mit ben Lieben bie ben dir find, gefund und frohen Muthes. Deine Liebe Tochter hat mir ein herpliches liebes Briefgen gefchrieben bavor bande Ihr - ich freue mich jederzeit etwas von Ihr zu legen - benn Sie ift wie ber Poloinius im Bamlet immer bie überbringerin auter Nachrichten - baher erbreche ich auch jedesmahl Ihre Briefe mit Bergnugen - und nun ber gute Augft mas hat mir ber wieber vor ein bides bides Buch geschickt!! Ich bewundre feine Geschicklichkeit, bas mas er schreibt so anschaulich barguftellen - es hat mich recht fehr gefreut - Ruge und bande Ihm in meinem Nahmen - und ein Blud ifte, bag Er feinen fo langen Gegenbrief von der Grofmutter verlangt - das verbitterte mir die Freude - benn Schreiben ift meine Sache gant und gar nicht - aber ber gute Junge nimbt mit bem Dand vorliebt - das weiß ich.

Bor die Modejournahle — Mercure — Janus — dancke gar sehr — diß macht mich und meine Freunde immer froh und vers gnügt — wenn kommt aber einmahl wieder etwas vom Journahl der Romane heraus? da vergeßt mich nicht — den Pauline das ist gar schön — und hat mir und meinen Freunden sehr behagt. Georg Jacobi ist hir zum besuch bey seiner alten Freundin der Syndicus Schlosser — Sein Weib sed ist sonderbahr: gleicht auserordentlich der Lotte Kästnern — um dieser Gleichs

heit willen ersucht Sie ja Sie bittet bich in den Musen Allmanach auf bas Jahr 1802 etwas von beinem Geistesausstuß an Ihren Mann zu überschicken — Sie bate mich um mein Borwort welches ich benn hirmit bestens gethan haben will.

Die Dege mar äusterft mittelmäßig - und unfer Theater hat megen ber gar ju vielen Schnurpfeierenen auch gelitten besonders hat der Sangwurft vielen Schaden verursacht - es mar Thon hinzugehen es ist warlich schwer so etwas zu begreifen - jum Spaß schicke ich bir einige Zettel - und über fo gang entseglich plattes Beug - Iflands - Rogebue - und andre gute Stude zu vernachläßigen - um ben Bangwurft - ber feine Aber von einem rechten Sangwurft hatte - i hab fein Rragen fei Knopf het i a fei Ropf!!! nein es ift zu Toll! Wir winden und drehen und noch immer um die Contipution berer 800000 Lieber zu entgeben - es merben alle Seegel angesvant - ob geht merben wir balb erfahren - außer bem Gelb geben, führen fle fich fehr brav auf jedermann ift mit ihnen zu frieden mußen eben alles wies tommt mit Gedult abwarten. Lache nicht baß ich bir 2 Riftgen schicke ich hatte keins wo fie alle hinein gegangen maren - und boch wolt ich auch nichts jurud behalten - bu tanft boch eine Gang mehr fullen - zumahl ba bie Dinger heuer fo rahr find. Lebe mohl! Gruge beine Lieben von

> deiner treuen Mutter Goethe.

302. An Goethe.

ben 8 ten December 1800

Lieber Sohn!

Künftigen Freytag als ben 12ten December schicke ich mit bem Postwagen ein ambalirtes Kistgen, es enthält bas Christ-kindlein vor meine Liebe Tochter und den Lieben Augst — die Ursach warum ich dir dieses zum voraus melde — wirst du leicht einsehen — damit es vorher niemand zu sehen bekommt — und die Freude besto größer ist — den Confect schicke 8 Tage

nachher, fo gut und schon er zu haben ift - muniche daß alles wohlbehalten anlangen, und Bergnugen erwecken moge.

Mann hat mir gefagt, bag berrliche Anstalten ben Guch gemacht werden um bas neue Jahrhundert mit Freude und Burde ju empfangen, und ju begrufen - Gott! Lage es Guch allen gefegnet fenn. Erettet mit frohem Jubel hinein, und vorzüglich bandet Gott! Der bas liebe Sachsen von ber Rriegs-geifel noch unberührt gelagen hat. Wir find es /: bas weiß Gott:/ mube und fatt! Contiputionen - Requisitionen Ginquartirung -Durchmärsche u. f. w. 3ch habe Gott fen Lob und Dand! immer noch guten Muth - habe mas bie Einquartirung anbelangt bennahe gar feine Laft - wenn die Stadt, und alfo auch bas Bauf wo ich wohne nicht mit Truppen überhäuft ift, fo nimt mein Sauf wirt meine und ber übrigen Ginwohner, um ein fehr billiges toftgelb fie ju ben feinen - bas ift benn vor mich eine große Erleichterung. Jest genung von bem leibigen Rriegsgethumel punctum. Runftige Oftern geht bem verftorbenen Schöff Schloffer fein Sohn nach Jena um Medicin ju ftubiren - und freut fich hoch auf Jena aber nicht weniger auf Weimar -Seine Mutter und bie gange Freundschaft empfehlen Ihn bir auf beste - auch ben guten Georg Jacobi vergiß nicht in seinen Allmanach 1802 etwas von bir Ihm zuzustellen, Er freut sich wie ein Kind barauf. Diesen Winter habe ich alle Mittmoch eine fehr angenehme Unterhaltung - bie und die großen Tichter gemahren — ich bitte bich fage Schillern etwas bavon villeicht macht es Ihm einen guten Augenblick. Wir tommen um 5 Uhr Abend ben Frau von Schwarpfopf zusammen - segen und um einen runden Tisch und b[r]amatifiren wie folgt - Ballenfteins Tob! Wallenstein, Berr von Forme - feine gattin, Freulein Bennu von Bethmann - Dctavio Picolomine Berr Schaufpieler Prand — sein Sohn Max, Berr von Schwarztopf — Teckla, Frau von Bolghaugen, Buttler, Beinge - Graf Terdfi, Frau Aja — seine Gattin Frau von Schwarptopf — Isolani — Berr von Bendel u. f. w. Da wir nicht fo viele Persohnen haben -

so hat eins mehrere Rollen z. E. Ich habe noch den Seni und ben Westhaußen — bas amusirt uns nun Königlich — Künfztigen Wittwoch wird Tasso von dir geleßen — dann Iphigeni — dann Nathan der Weiße — Don Carlos — die meisten beclamiren daß es eine Art und Schick hat — jedes freut sich auf den Wittwoch. Fält mir noch ehe dieses fort geht etwas ein das des Schreibens werth ist; so solst du es wißen, wo nicht — so sage ich nur noch: Gott segne dich und dein ganges Hauß, erhalte Euch alle mir — laße das neue Seculum mit Tausenfachen Seegen über Euch kommen diß ist das Morgen und Abend Gebeth

Euch Liebenden Mutter und Grofmutter C. E. Goethe.

R. S. Daß bu meine Liebe Tochter und ben Lieben Aug herplich von mir Rugen und grugen folft bas verfteht fich am Rande.

303. An Christiane Bulpius.

ben 19ten Jenner 1801

#### Liebe Tochter!

Preiß — Danck und Anbethung sey bem Gott! ber vom Tob erretten kan, und ber Husse gesendet hat, damit unser Glaube an Ihn auf neue gestärcket — und wir mit neuem Muth immer auf Ihn hossen und Ihm allein vertrauen! Er stärcke meinem geliebten theuren Sohn! Schencke Ihm die verlohseznen Kräste, und setze Ihn ferner zum Seegen zur Freude und und allen die Ihn lieb und werth haben Amen. Aber meine Liebe Liebe Tochter! wie soll ich Ihnen dancken, vor alle Liebe und Sorgsfalt die Sie meinem Sohn erwießen haben — Gott sey Ihr Bergelter — Er hat Ihn Ihnen jest auss neue geschenckt — Sie werden jest ein neues Leben mit Ihm Leben — und wird Ihr bender Wohlseyn zu meinem größten Trost bist in die spätesten Zeiten erhalten Amen. Nun meine Liebe Tochter! Jest eine Bitte — ich muß nun /: will ich ruhig und meine Tage nicht in

Sorge und Angst hinleben : ehestens wieder Rachricht haben, wie es aussieht - ob bie Begerung anhalt - und mas es benn eigenblich vor ein Übel mar — bas und fo schrecklich unglücklich hatte machen tonnen - Sie follen nicht ichreiben, erholen ftarden von ber großen Duhe und von ber noch größeren Angst bas follen Sie, nicht Schreiben, auch mein Sohn nicht ber foll fich pflegen und erholen - Aber entweder bictiren Sie Geiften oder Augst oder lagen Gie Ihren Berrn Bruder die Dube übernehmen - nur ein paar Zeilen mit ber ersten Post!!!! Die Rrandheit muß boch erft nach neujahr getommen fenn, benn bie Christtage habe ich Briefe die gut lauten von Ihnen und von Ihm — Nochmahls Tausend Dand vor alle Liebe — treue und Besorgung - auch vor ben Brief an mich - wie leicht hatte ich es von Frembten auf bie schrechafteste art erfahren tonnen - Leben Sie mohl! Gruffen meinen mir von Gott auf neue geschendten Sohn - auch ben Lieben Augft von

Eurer aller treuen Mutter und Großmutter Goethe.

304. An Wilhelm Soemmerring.

v. S. ben 22 ten Jenner 1801.

Lieber Willhelm!

Diese Woche waltet ein feindseligiges Gestirn über unsere Zusammenkunft. Ich freute mich schon dich heute ben mir zu sehen — große Bögen Papir lagen bereit — um deinen Kunstssleis zu bewundern — und zur Belohnung waren Schocoladen Rüchlein ausgebreitet — dir zur Freude und Wonne. Aber alles das ist vereitelt! Indem ich zu einer Freundin zum Wittagseßen eingeladen bin — mein Trost ist, daß die künftige Woche gewiß ein Tag erscheinen wird, wo wir das vor jest aufgeschobene reichlich einbringen wollen. Lebe wohl! Grüße deinen lieben Bater — und Wutter von deiner

fehr guten Freundin Goethe.

#### Lieber Gohn!

Dande meiner Lieben Tochter vielmahls vor Ihren Lieben Brief vom 22ten Jenner - Gott fen Lob und Dand! bag Er bie bir gebrohte große Gefahr fo gnädig und bald abgewendet hat — Ach was ist die Unwigenheit eine herrliche Sache! Batte ich bas Unglud bas bich betrofen gewußt ehe bie Begerung ba war, ich glaube ich mare im Elend vergangen - fo aber mar ich gerade biese frittische Tage froh und vergnügt - nun war es aber wieder fehr gut, daß ich Rachricht von beiner Befferung hatte, sonft mare es noch erschrecklicher geweßt - benn ber Brief meiner Lieben Tochter tam Sontags fruh um 11 Uhr an - ich hatte ber Syndicus Schloffern versprochen Sie Abens mit ins Schauspiel zu nehmen weil Johanne von Monfocon gegeben wurde - ich sagte nicht ein Wort von beinem Krancksein ein Unglud lauft gleich einem gauffeuer — und sowas tan ich nicht ertragen - Aber nun fommte warum es fo herrlich gut mar, dag ich beine Begerung erfahren hatte: Berr Banbelsmann Friederich Schmidt mein Logen Nachbar frag[t]e, was ich vor Rachricht von bir hatte, bu muffest fehr franck fenn - benn ber Bergog hatte einen Gilboten nach Jena geschickt um einen bortigen geschickten Artz um Bulfe zu rufen - Dun bitte ich bich uberlege wenn ich ben guten Brief beiner Befferung nicht in Banben gehabt hatte, ich glaube ber Schreden mare mir toblich geweßen, fo aber fagte ich gang turp, bag bu wieder beffer mareft, fragte aber boch woher er bas mige? ein Better von mir erwiederte er studirt in Jena — ber hat es mir geschrieben. Innerlich bandte ich Gott vor meinen vor ein paar Stunden vorher empfangenen Brief — und war so zimmlich ruhig. Jest hoffe ich, daß bu völlig wieder hergestelt bist - auch daß du mit beinem schonen braunen Auge Gottes Schöpfung wieder frolich Anschauen wirft, und bitte fehr um balbige Nachricht, von den fortschritten beiner Befferung, damit meine Seele mit freudigem Munde und Berten, Gott davor danden könne! Ihro Hochfürstliche Durchlaucht lege meinen innigsten Dand zu Füssen vor alle die gnädige Sorgfalt und Liebe, die dieser vortrestiche Fürst in diesen Bößen und gesfährlichen Tagen dir erzeigt hat — Gott! seegne den Besten Fürsten und das gange Hochfürstliche Hauß zeitlich und ewig davor Amen. Lebe wohl! und laße mich balde wieder etwas gutes von dir hören — grüße meine Liebe Tochter — und den guten Augst von

Euerer

treuen Mutter u Großmutter Goethe.

N. S. Auch dem Braven Geist dancke vor seine Beyhülfe — und allen die dich erquickt und dein Leiden haben tragen helfen. Tausendmahl danckt die nun wieder frohe Mutter. Gott! vergelte es allen allen allen.

306. An Goethe.

ben 7ten Februar 1801

# Lieber Sohn!

Dein wieder besserbefinden so gar ein Brief von deiner eigenen Hand, hat mich so gludlich so schreibeselig gemacht, daß ich dir mit umlaufender Post antworte. Der 6te Februar da ich beinen mir so theuren Brief erhilt, war ein Jubel, ein Beth und Danckselt vor mich! ohnmöglich konte ich diese große Freude vor mich behalten, Abens war ich ben Syndicus Schlossern theilte meine Freude mit — und erhilt von allen die herglichsten Glückwünsche, auch zeigte mir Schlossern einen sehr guten Brief von dem Braven Seidel — die Stockin hatte auch deßgleichen von Demoiselle Kapspars — wir waren den gangen Abend froh und frölig und alle alle laßen dich herglich grüßen. Unsere gange Stadt war über deine Kranckheit in alarm — so wie deine Beßerung in den Zeitungen verkündigt wurde — regnete es Zeistungen in meine Stube — jedes wolte der erste sein, mir die frohe Nachricht zu hinterbringen — Herr und Frau Schöss von

Wiesenhüten waren die ersten — gleich nach Tische kam Herr von Fleischbein — dann Tante Welbert u. s. w. Was ich gethan habe weiß niemand als — Gott! Bermuthlich ist dir aus dem Sinne gekommen was du ben beiner Ankunft in Straßburg — da deine Gesundheit noch schwandend war in dem Büchlein das dir der Rath Moris als Andenden mitgab, den ersten Tag beines dortseyn drinnen aufschlugs — du schriebst mirs und du warst wundersam bewegt — ich weiß es noch wie heute! Wache den Raum deiner Hütten weit, und breite aus die Teppige deiner Wohnung, spahre sein nicht — dehne deine Seile lang und stede deine Nägel fest, denn du wirst aus brechen, zur rechten und zur linden. Jesaia — 54. v. 3. 4.

Gelobet sey Gott!!! ber die Nägel ben 12ten Jenner 1801 wieder fest gesteckt — und die Seile aufs neue weit gedehnt hat. Nochmahls herglichen Danck, vor deinen Lieben Brief — thue mir die Liebe, und laße von Zeit zu Zeit mir Nachricht geben wie es um dich steht — Grüße meine Liebe Tochter — den Lieben Augst und Gott stärcke dich ferner an Seele und Leib dieses ist mein täglicher Wunsch und das Gebeth

beiner treuen — frohen — Mutter Goethe.

307. An Goethe.

ben 7ten Mert 1801

Lieber Sohn!

Bor die große Freude die du mir an meinem Geburths tag b 19 ten Februar mit den paar Zeilen von deiner eigenen hand und mit der vortreflichen Zeichnung der alten und neuen Zeit gemacht hast, dande ich dir von hertzens grund — jest ist mir im leßen deines kleinen Drama alles recht anschaulich — die Masten! das ist ein herrlicher Gedande — Ich laße eine schöne Rahme dazu verfertigen — ein Glas drüber — und henge es in mein Schlafzimmer zum beständigen Anschauen auf. Mit deinem Wohlbesinden hose ich, geht es jest täglich beßer, auch wirst du

bie Gute haben, mir bald wieder Nachricht bavon gutommen lagen - benn bas ift bas einzige mas mir bas Leben noch wunschens werth macht. Wie befindet fich denn meine Liebe Tochter, und ber Liebe Augst? Sie follen doch auch bald wieder etwas von fich hören lagen — Ben und geht es fo fo! Der Friede hat eben fo feine auserordentliche Freude verurfacht boch versichert mann daß Franckfurth bleibt mas es ift, eine Frene Reichs stadt - nun das gebe Gott! Unsere Dper hat viel verlohren die Kanabichs find nach Munchen — wir haben amen neue Sangerinnen — Demoisele Mayer u Theu die bende brav find und aus benen mas großes werben fan - funftigen Montag geben unfere Schauspieler ju ihrem Benefit Schillers Räuber - wir haben es in 10 Jahren nicht gesehen, und fie werden gute Ginnahme haben - noch zwen Batalion Frangfofen find in der Stadt das ift alles - fonft leben wir gang ruhig - Bor die mir im vorigen Jahr überschickte Mercure - Modejournahle und ben Janus bande aufs beste von letterm fehlt mir No. 12 welches ich mir ben Belegenheit noch erbitte. Grufe meine Liebe Tochter ben Lieben Augst von

Eurer treuen Mutter Goethe.

308. An Goethe.

ben 20ten Merk 1801

Lieber Sohn!

Der erste Gebande nach beiner Genegung war dir eine kleine Freude zu machen und dir ein Presendt überschicken, allein ich wußte eigendtlich nicht wie ich es anstellen solte, denn im May müßen wir wieder Kriegsteuer geben auch noch andre Dinge die mich Incomodirten doch truge ich diese Sache Tag und Nacht mit mir herum, spante alle Seegel meines Gehirns an, um dir Freude zu machen: endlich siehl mir etwas thuliches ein — Ich verspreche dir also Ende May, oder Anfangs Juni 1000 f sage Tausend gulden im 24 f fuß — so bald ich sie habe solt du das

weitre erfahren — Jest noch eins — Ich habe bich ben ber Rriege Deputation vor 10000 f angegeben - find beine Befitstumer mehr werth, so muß ich es wißen — bamit ich mich mit ber Contriboution auch mit ber Schapung barnach richten fan - benn übere Sahr foll Abrechnung gehalten werden - ba möchte ich nun nicht gern auf einem fahlen Pferbe erfunden werben. Gott Lob und Dand! baf mir in meinem 70 Jahre alle biefe Unahnnehmlichkeiten meinen guten houmor nicht verbrangen tonnen. Die Auftrage von meiner Lieben Tochter follen biefe Defe auch aufs beste beforgt werben. Lagen wir nun alle Rriegs steuern - und sonstige Quelereven im Ruden - erhalten unsere gute Laune und erzählen daß bas gerüchte geht als ob Berr Ifland biefe Dege ju und tame - ber foll und mas vortragiren!! es find jest 16 Jahre da ich Ihn in feinem Lufter gefehnen habe — bie lette Kronung war Er auch hir — ba war es aber als ob ein boger Beift in Ihn gefähren ware; fo falt und Seelenlog hat er gespielt - in ber Rolle bes hoffrathe Reinhard lief mir ber talte Schweiß bem Ruden herunter - nein fo mas Beute habe ich noch allerlen zu tribschen balb mar unerhört. ein mehreres. Gruge meine Liebe Tochter und ben Lieben Augst bande Ihnen benden vor Ihre Lieben Briefe auch vor die überschickten Bucher - Ich bin wie immer

> Euer aller treue Mutter Goethe.

309. An Goethe.

ben 13 ten Aprill 1801

## Lieber Sohn!

hir schicke ich meiner Lieben Tochter einen Prachtvollen Somerhut — ich hoffe Sie wird Freude bran haben. Die Sackucher vor dich sind gekauft — da ich aber glaube Euch einen Gefallen zu erzeigen wenn ich sie sis und fertig übersende; so laße ich sie auch nehnen — zeichnen — und waschen — da kanst du sie gleich ben ihrer Ankunft brauchen. Den 31 ten May

soll das versprochne Gelb parat seyn — die Art und weiße wie du es empfangen wilst — steht ben dir — villeicht wie ehemahls durch Herrn Bansa. Dein Lieber Brief hat mich sehr erfreut, und mir die Meße froh gemacht. Lebe wohl! Grüße beine Lieben — und glaube daß ich bin

beine treue Mutter Goethe.

310. An Goethe.

ben 21 ten Aprill 1801

Lieber Sohn!

Bir schicke ich bir eine Bollmacht zu unterschreiben, und mit beinem Pettschaft zu fleglen - auch von Weimar aus zu bezeugen baf unterschrift und Siegel von bir find. Es ist ber hiefigen Obserfant gemäß - weiter hat die Sache nichts auf fich - toftest teinen Beller u.f. w. Die Nicolovius hat bas nehmliche überschickt bekommen - fo balb bu fanft schicke es gurud. 3d hoffe bag ber hut vor meine Liebe Tochter gludlich angelangt ift - bie Sadtucher find in voller Arbeit und werben bald erscheinen - Gerning ift hir, ich habe Ihn aber noch nicht gesehen - Die Defe ift bald zu Ende und wenn viele Spedtadel ein Zeichen einer guten Dege find; fo muß biefe überaus gut fenn - bie Raufleuthe wollen es aber nicht Wort haben. Schöff Schlosser senn zwenter Sohn wird ehestens die Musenfohne in Jena vermehren - Die Berbstmeffe fommt bes verstorbenen Syndicus fein Sohn auch bahin — es find zwen hoffnung volle Sünglinge aus benen etwas werben fan. Lebe mohl! Gruffe meine Liebe Tochter - und ben Lieben Augft von

Eurer

treuen Mutter Goethe.

311. An Goethe.

ben 7ten Man 1801

Lieber Sohn!

Hir 24 rechte musterhafte Sacktücher — ich bin froh daß sie endlich fertig geworden sind — aber wie prächtig sind sie auch geneht und gezeichnet!!! Heute mußen sie auf den Postwagen

— barum nur ein paar worte. Ich hoffe baß bu bich wohl bessindest — daß dir die Landluft gut anschlägt — Gerning hat mir viel liebes und gutes von dir erzählt — so was macht mich immer um 10 Jahr junger — Wenn die Bollmacht vor den Notarius Beyer /: die ich dir vor einiger Zeit zuschickte:/ von dir unterschrieben besiegelt, und von Weimar aus bekräftigt ist; so schiede mir sie gefälligst anhero — den 31 ten dieses liegt das dir versprochne Geld parat. Grüße meine Liebe Tochter und den Lieben Augst viel viel mahl. herr Bulpius hat die Güte geshabt mir Wodesournhale — und Januse zu überschicken — dance Ihm davor. Lebe wohl!

treue Mutter Goethe.

312. An Goethe.

ben 16ten Man 1801

Lieber Gohn!

Zwey Dinge veranlaßen mich dir zu schreiben — Erestlich banckt die Frau Schöff Schlosser sehr herzlich wegen der überaus guten Aufnahme Ihres Sohnes — der hat Ihr einen Brief geschrieben der so herrlich, so vortresslich und von oben diß untenaus von deinem Lobe voll war — der junge Mann ist über deine Unterhaltung mit Ihm entzückt — und fühlt sich in deiner Nähe gang glücklich — Also noch einmahl seve es gesagt — Tausend Danck von Frau Schöff Schlosser. Iweytens werde ich sehr gesplagt wegen der Bollmacht die ich dir zugeschickt habe — habe doch die Güte sie in gehöriger Form bald möglichst mir zu zuschicken — die gange Kauf und währung geschichte beruht bloß darauf. Ich hosse die Sacktücher sind glücklich angekommen? So viel vor heute — Lebe wohl! Grüße meine Liebe Tochter und sage Ihr daß ich doch wißen mögte — wie Ihr der Sommerhut gefallen? den Lieben Augst Küße und grüße von

Euer aller treuen Mutter u Großmutter Goethe.

#### Lieber Sohn!

Gestern ist bie Bollmacht hir angelangt - und zwar in ber besten Form - bande bir im Nahmen ber Menschen bie sie nöthig haben. Daß die Sacktucher Euch wohl gefallen haben, freut mich gar fehr - auch daß ber Sommerhut meiner Lieben Tochter behagt hat - braucht alles gefund und vergnügt. Daß bu bas Gelb Ende Man empfangen wilft, ift mir auch angenehm indem ich erft ben 22 ten bie volle Bahl machen tann. Wir wiffen gar noch nicht recht und in unfer Glud ju finden, daß feine Kriegs Bollder mehr um und ben uns find — und dag wir l: Gott fen Dand!!!: | bleiben mas mir maren! Der Frankoische Gefande ber an unfere Stadt acreditirt ift hat ein fehr freundliches Schreiben von Bonaparte an unsere Obrigfeit mitgebracht. Frenlich frenlich ift noch etwas Wermuth ben bem Buder - bie Rriegs fteuer bie in biefem Monath wieder gegeben merben muß erweckt eben keine angenehme Empfindung - boch ich halte es mit Wielands ichonem Spruchlein wenn man ben Teufel muß verschlucken muß man ihn nur nicht lang bekucken — und überhaubt, wer im Leben nichts erfahren hat - wer von Jugendauf auf feinen Befen stille gelegen hat - nie aus einem Rag in andre gekommen ift - aus bem wird nichts - ber Befen Beschmad bleibt ihm, es wird nie ein guter Bein, Jeremias bas 48 Capitel v. 11. Richt mahr, wenn bie Mutter ins Schwägen kommt benn gehts rasch weg - ja ba find meine Freunde schuld - bie hören so mas gern - ba mar ber Georg Jacobi lach ber arme Dichter friegt wohl schwerlich etwas von Deuschlands großen Dichter vibe bie Raperliche Reichspostzeitung in seinen Musen almanach vors Jahr 1802:/ ber hörte gar ju gerne Frau Mig ergablen u. f. w. Gruffe meine Liebe Tochter und fage Ihr. baf ich von diesem Jahr überschickt bekomen habe 3 Stud Mercure — 2 Stud Janus — 4 Stud Modejournahl — ersuche Sie mir ferner meine[n] Beift aufflahren zu helfen - wofür

ich fehr bandbahr seyn werbe. Seute gehe ich ins Opferfest — Worgen speiße ich bey Elise von Bethmann, und jest empfehle ich mich Euch allen zu liebevollem Andenden, und bin

Eure

treue Mutter Goethe.

N. S. Daß der Liebe Augst das Clavir lernt freut mich, gruße Ihn, Er soll recht fleisig seyn es wird Ihm vielen Spaß machen treibts doch die Großmutter noch und vor 70 Jahr machts sie gar nicht übel.

314. An Goethe.

ben 1 ten Juni 1801

Lieber Sohn!

Einige angesehne Banbels Leute bie benm hifigen Theater Actien haben, find mit bem Regiser nicht zu friben, und munichen ben bem neuen Actord ber funftiges Jahr mit ber Obrigfeit aufs neue geschloßen worden einen andern Regiser - unter biefen mit dem Theater unzufriedenen ift mein Freund Willmer einer ber eifrigsten: es gelangt also an bich nebst vielen herglichen arugen bie Bitte nachstehende Fragen balb und gefälligst gu beantworten: weißt du etwas von Rozebue? ist Er noch in Petersburg? wurde Er wohl Franckfurth gegen seinen jestigen Aufenthalt vertauschen? ift bir, ober beinen Berrn Schauspielern sonft ein tüchtiger Mann vor bieses Amt bekand? hirüber nur ein paar Beilen rudantwort - bamit im Kall bir ober ben anbern nichts bekandt ist — die Sucher sich anterst wohin wenden können. 3ch bitte um Bergebung bich bamit behelligen ju mußen aber Willmer /: ber mir noch immer als Freund Farbe helt:/ fan ich nichts abschlagen.

Lebe mohl! Gruge beine Lieben von

beiner treuen Mutter Goethe.

#### Liebe Tochter!

Bielen und ichonen Danck vor Ihren Lieben Brief - Es hat mir fehr wohl gethan ju horen, bag mein Sohn und ber Liebe Augst fich vergnügt und wohl befinden - Gott fegne die Eur und gebe Ihnen allen Gefundheit — Bergnugen und Freude. Der Liebe Augst hat mir einen langen Brief geschrieben, und mein Sohn auch ein paar Zeilen welches mich überaus gefreut hat. Gie meine Liebe Tochter haben fehr wohl gethan bas But ju verpachten — legen Sie Sich ja nicht mehr kast auf als Sie tragen fonnen - Ihre Gefundheit fonte brunter leiben - wo boch fo viel sowohl vor meinen Sohn, als vor uns alle barann gelegen ift - Es ift recht fcon bag Sie meine Liebe, fo eine Brave Baug-Mutter find - aber mann tan auch bem guten gu Schonen Sie also ich bitte Ihnen Ihre uns allen fo theure Gesundheit! 3ch hoffe Sie befolgen meinen Mütterlichen rath — Daß Sie meinen Sohn abholen und Ihm biß Caffel entgegen fommen, ift ein vortreflicher Gebande - ich freue mich mit Ihnen — das wird ein Jubel seyn!!! daß ich ben herglichsten Antheil bran nehme - mich im Beift mit Guch Ihr Lieben freue - bas glaubt Ihr mir boch aufs wort, und ohne Schwur. Gruffen Sie meinen Lieben Sohn Taufendmahl wie auch ben Lieben Augst - weiter habe ich nichts zu bestellen - Gott! Bringe Euch alle wieder gludlich jusammen Amen. 3ch befinde mich Gottlob gefund und mohl - genuge ben Sommer so viel ich fan und vermag und tommt benn von Zeit ju Zeit eine gute Nachricht von Beimar fo bin ich glücklich und preiße Bott! Jest Leben Sie wohl! und behalten lieb

Ihre

treue Mutter u Freundin Goethe.

Lieber Sohn! hier extra ichone Croneburger Castanien lage fie bir wohl behagen. Daß bir bie Cuhr und bie Reiße wohl bekommen ift - habe von mehr als einer feite erfahren - und mich wie du leicht benden tanft herplich barüber gefreut - und bitte Gott! bich baben zu erhalten. Jest eine Bitte an bich - Meiner Lieben Tochter - und bem Lieben Augst mogte ich gerne wieder etwas jum heiligen Christ bescheren laften bas Ihnen Freude machte — ba ich nun in der Entfernung folches nicht rathen und Ihre Gefinnungen nicht wißen fan; fo ersuche ich bich unter benen Borschlägen bie ich jest thun will - etwas auszusuchen - vor Augst Rleidungs ftude - baben bitte ich mir aber bas Ehlen Mag entweder Pariser Ehle ober Franc's further Ehle aus, auch bie Karbe - ob bundel ober hell. meine Liebe Tochter habe breverlen im Sinn - Eine Neumobische große vieredige Schaal entweber von Seiben, ober Mufelin ober einen Modischen Kopfauffat - ober ein Rleid entweder von Taffendt — Catun — ober Englischen feinen Barchend folte unter diefem nichts behagen - und bu weißt etwas begeres und angenehmeres - fo fage es! Denn ba ich Freude mit bem Geschend machen will: so tommt es nicht auf meine Ideen sondern auf die die es empfangen follen an. Aus benkommendem Bettel wirst so ersehen bag wir ben Ballenstein - aber!!!! Castrirt - und verstummelt gefehen haben - und mit alle bem, mar bas Bauf jum erbruden voll. Es find jest 3 Schloffer in Jena bie alle eine große Zuversicht und Bertrauen auf bich haben - ich bin überzeugt daß wo du Ihnen mit Rath und Freundschaft bienen und Ihnen nütlich seyn tanft, bu es ohne meine Bitte thun wirft. Morgen muß bas Raftgen auf ben Postwagen falt mir noch etwas bas ber Tinte werth ift ein; fo folft bu es wißen - wo nicht, fo Lebe mohl! Grufe beine Lieben von

> Eurer allen treuen Mutter Goethe.

## Lieber Gohn!

Dein Lieber Augst hat mir am Ende feiner Reisebeschreibung von Caffel einen Fingerzeig gegeben - bag Ihm etwas fehr lieb und angenehm mare nehmlich ein Caracter Ungug auf bas Carneval — nun foll Er fo was von mir jum Chriftgeschend haben - seve demnach so gutig und schreibe mir /: und zwar ben Zeit: in welcher Tracht Er erscheinen foll - und mas ihm Freude machen mögte — Aber wifen muß ich wie viel Taffendt bazu gehört - obs einerlen Karbe oder verschiedne sensn follen - Schreibe es beutlich - bestimmt und balb, bamit Ihr es bengeiten bekommt, und es 3hm verfertigen lagen font - Die Castanien werben Jest ben Euch angelandet fenn? Bor die Bucher bande auf beste - ich werbe mich aufs beste bamit ammusiren. Der Liebe Augst hat mir Gure gange Reife allerliebst beschrieben es hat mir große Freude gemacht, fage Ihm bas! nebst vielen herglichen grugen! Lebe mohl! vergiß auch nicht, meine Liebe Tochter herglich zu grußen — und Sie zu versichern, baß ich ewig bin Ihre - und Guer aller

treue

Mutter Goethe.

318. An Goethe.

ben 20ten November 1801

Lieber Sohn!

Mit dem Montägigen Postwagen den 23 ten November geht das Christgeschend an dich ab, ich hoffe daß es Freude verurssachen wird. Bor deinen Lieben Brief dancke herglich — es würde Thorheit von mir senn auf öfftere Briefe von dir Pretenstion zu machen — erfahre ich nur von Zeit zu Zeit etwas von deinem Wohlbesinden — sense es durch wen es wolle so genügt es mir — und ich verlange nichts weiter. Deine Entschuldigung an Willmer habe ausgerichtet — Schwarzkopf habe noch nicht in der Zeit gesehen werde es aber besorgen. Ben unserm Theater

gehts nach bem alten Sprichwort: viele Köche verderben ben Brey u. s. w. warum hat benn mein Lieber Schiller seine Jungsfrau von Orleann mit Lateinischen Lettern und noch obendrein so klein drucken laßen, daß es die größte anstrengung braucht es zu leßen?? Wie schön ist dagegen sein Wallenstein! Sage doch meiner Lieben Tochter! Nebst herhlichem Gruß, daß Sie die Güte haben mögte mir bey Gelegenheit No. 7. vom Mercur zu übersschien er sehlt in der Sammlung. Lebe wohl! den Lieben Augst grüße auch herhlich von

treuen Mutter Goethe.

319. An Goethe.

ben fürgen Tag 1801

Lieber Sohn!

Du hast mir eine große Freude mit dem merckwürdigen Jahr von Roßebue gemacht es hat mir einige vergnügte Tage gewährt — meinen herßlichen Danck dafür. Hir das don don vor den Lieben Augst — und pommerangenschalen vor meine Liebe Tochter — Glückliche Feyertage — den besten Seegen zum Neuen Jahr — Gesundheit an Leib und Seele — Glück — Heil und Wohlsergehn dieses wünschet und erbittet von Gott! Bor Euch alle Eure

Euch liebende Mutter Goethe.

320. An Goethe und die Seinen.

ben 18ten Jenner 1802

Lieber Sohn!

Das Käyerliche Present hat mich sehr gefreut — wer hätte vor 25 Jahren gedacht daß die Freundschaft die du Klinger das mahls erwießen von seinem Käyser so ehrenvoll recompansirt werden solte — da du diese Sache villeicht schon längst vergeßen hast; so schiede hir ein Briefelein mit /: das ich auf die sonders bahrste weiße bekommen habe:/ daraus zu ersehen, wie jede gute That sich hir schon belohnt — darob hatte ich große Freude — weil es meinen Grundsaß auf neue befestigte. Ferner freut es

mich, daß du diesen Winter dich in Gesundheit beger befindest als vorm Jahr Gott! Erhalte dich! Mir und und allen. Bor Rogebue Merckwürdiges Jahr dancke nochmahls — das hat mir und meinen Freunden sehr wohl behagt — Ich weiß nicht ob du Bekandschaft mit Ihm hast wäre es andem; so dancke Ihm in meinem Nahmen vor sein Epigram — so hat sich das hisse Pupplicum lange nicht amusitt es ist vortreslich besett — besonders Demmer der den Hippeldant macht hat einen hissen Herrn so copirt daß es gleich das gante voll geprofte Hauß wußte die Einnahme war nur vom Parterre und galleri ohne die Logen 660 f. Jest ein paar Worte mit meiner Lieben Tochter!

Liebe Tochter! Taufend Dand vor Ihren Lieben Brief, Sie haben mich dadurch sehr gludlich gemacht — beehren Sie mich zuweilen mit Ihrer lieben Buschrift, und ich werde immer baburch verjungt wie ein Abler! Wohl mogte ich einmahl bas weimarer Theater bas überall berühmt ift feben - aber bu Lieber Gott!! Ich und Reißen!! Ich wünscht ich hatte Frau von la Roche Ihren Muth und Ihre Reife feligfeit, ben habe ich aber nicht, und ba wird es wohl fo ben bem alten bleiben. Tanken Sie immer liebes Weibgen Tangen Sie - frolige Menschen bie mag ich gar zu gern — und wenn fle zu meiner Famile gehören habe ich fie doppelt und brepfach lieb - Bare ich eine Regirende Fürstin, fo machte ich es wie Julius Cafar lauter froliche Gefichter mußten an meinem Sof zu feben fenn benn bas finb ber Regel nach gute Menschen, die ihr Bewußtsein froh macht - aber die Duckmäußer die immer untersich sehen - haben etwas vom Cain an fich bie fürchte ich - Luther hat Gott gu Cain fagen lagen marum verstelts bu beine Geberbe, aber es heißt eigendlich im Grundtert — warum läßt bu ben Ropf hangen. Leben Sie wohl — vergnügt und Tangen wo Sie Belegenheit bagu finden - barüber wird fich herplich freuen bie fich nent Shre

trene Mutter Goethe.

Auch ein Wort mit dir Lieber Augst! Bor beinen schönen Reujahrwunsch, und eben so anschauliche Beschreibung — bes Shristfindleins Wasterade und beines Naturaliens Cabinet — bu bist ja recht reich an prächtigen sachen und Seltenheiten! Dance Gott! der dir so einen Rechschaffenen Bater gegeben hat — der dich zu allem schönen und gutem erzieht — D! wie viele Kinder sind minder glücklich! In wie manchem liegt der Keim zum schönen und guten wird aber leider unterdrück — Bitte Gott täglich daß Er dir deinen Lieben Bater und Mutter erhält, und sep ferner folgsam — so wirst du ben Gott Gnade haben, und die Wenschen werden dich Lieben — Laße wie bisher zuweilen biejenige was von dir hören, die ewig ist

beine

bich Liebende Großmutter Goethe.

N. S. Bor die mir im vorigen und in diesem Jahr übersschickte Modejournahle — Jannuse — Mercure dancke recht sehr und bitte nicht allein damit gütigst fortzusahren sondern mir zu ergänzen was an obigen noch fehlt. Bom Janus fehlt No. 4. und No. 6. vom Mercur schlt No. 7 davor habe 2 No. 6. wosvon 1 wieder ben Gelegenheit zurück senden werde.

321. An Christiane Bulpius.

ben 22 ten Mert 1802

#### Liebe Tochter!

Hir übersende den Türckischen weigen wünsche daß er wohl gedeien möge. Sie haben mir wieder durch Ihr liebes Schreiben einen sehr frohen Tag gemacht — Gott! vergelte es Ihnen! Aber das muß wahr seyn — Weimar ist der wahre Sig der Wusen das Teusche Athen — die glücklichen Einwohner können ihren Geschmack recht bilden — sie bekommen nichts zu sehen — als schönes und vortresliches — ihr Auge gewöhnt sich an die schönen Formen — genung sie werden in allem Aufgeklärt,

ba wir arme Sterbliche emig Rinder bleiben - ben meisten meiner gandes leute ift ber Bauch ihr Gott - mahre Sippelbange - vor bas Gelb ihrer Gafterenen fonte bie größte Mahler und Zeichnungs Academi unterhalten werden - und biefe Bachanalien feben ber Langeweile fo ahnlich, wie ein Troppen Waffer bem andern. Genung von biefem elenden Gefchlecht. Den Aufzug auf ber Maskarabe hatte ich wohl feben mogen befondere ben Lieben Mugft - grugen und fugen Sie Ihn von Bas wird es aber erst vor herrlichkeiten ben ber Bermählung bes Erbpringen geben!!! Etwas gutes muß ich boch auch von uns schreiben - Willmer hat einen Fond gusammen gebracht - wovon bie Schauspieler im Alter unterhalten werben follen und bamit eine große Gorge von biefen Menfchen abgewältt - auch ist ber Verlust ber Madam Ranabich burch bie berühmte Lange reichlich erfett. Ihnen meine Liebe Tochter können andre Meuigkeiten kein Bergnugen machen weil Ihnen bie Menfchen unbefandt find - aber meinem Sohn fagen Sie [baff] ber Doctor Moore lifonst Lammsensohn genandt: ber mit Ihm auf einen Tag gebohren Stadtschuldheiß geworden — und unfer Better ber Doctor Textor Die Senator murbe erhalten und bende Ihn herglich grußen lagen. Jest eine gange Litanen von Bitten an Ihnen Liebe Tochter - Die Gie bie Gute haben werden mir gelegenlich ju beforgen. Bom vorigen Sahr fehlen mir folgende Sachen - vom Mercur 1801 No. 7 - vom Janus 1801 No. 4. 6. 9. 12 — ba ich von biesem Jahr noch gar nichts erhalten habe, fo vermuthe ich, daß villeicht Sie die Journahle nicht mehr bekommen — ba ich bann frenlich mich zufrieden geben mußte. Leben Sie wohl! Grugen herglich meinen Sohn und ben Lieben Augst zu begen Confirmation ich Ihm Taugendt Seegen muniche, und behalten lieb

> Euer aller treue Mutter Goethe.

## Lieber Sohn!

Die Taborische Sandlung schickt heute mit bem Doftmagen ein Riftgen an bich ab, worinnen Dinge bie jum Amelemang gehören und nach bem neuften Gefchmad fein follen fich befinden - ba bas herpogliche Schlof in Weimar villeicht noch etwas bergleichen brauchen burfte; fo haben fie fich /: auf ben Rath bes herrn von Wolzogen: an bich mit ihrem Anliegen gewendet auch ift ber alte Tabor bey mir geweßen - und hat mich ersucht auch ein Wort zu ihren Gunften anzubringen — ba ich nun weiß, baff] fie vortrefliche Sachen haben, auch bem Bring von Dranigen sein ganges Schlof Mebelirt haben; so habe tein Bebenden getragen - ihnen biefen gefallen zu erzeigen. übrige überlaße beiner Rlugheit — Ihro Durchlaucht ber Erbprint ift gar ein Lieber Berr, ich hatte bie Gnade Ihn ben mir ju feben - Gant Franckfurth trägt fich mit ber Neuigkeit bag bu hertamest - wie mich bas freuen murbe tanft bu leicht benden - weil ich aber boch als die Bauptpersohn nichts bavon weiß, so glaube ich es nicht - machtest bu mir aber biese Freude; fo mußte es nothmendig wifen indem biefen Sommer alle meine brev vorberen Stuben geweißt und bie Schlafstube fogar mit Dhlfarbe angestrichen werben muß, sie sieht einer Wachtstube ahnlich - hatte ich nun die Freude bich ben mir gu feben; fo mußte bas weißen und Ohlfarben weefen - endweder vor, ober nach beinem hirfenn geschehen. 3ch verlage mich auf beine Rentnug von Frau Aja bie unter andern Schwachheiten auch biefe hat daß fie alles gerne voraus weiß damit fie ihre siebensachen ordentlich einrichten fan. Go viel nur noch gur Nachricht, daß bu jum langsten Ziel wenn nicht bieses Sahr /: welches ich boch immer noch so etwas hoffe:/ boch gang gewiß 1803 herkommen muß — es find jest 5 Jahre bas ift kein Spaß. Lebe wohl! Gruge meine Liebe Tochter, und ben Lieben Augst

und wenn Sie mitkommen wollen; so bestelle ich wieder ein Logie im Schwanen. Noch einmahl Lebt wohl!

Diefes ift ber erfte und beste Bunsch

Eurer treuen Mutter Goethe.

323. An Goethe.

ben 18ten September 1802

Lieber Sohn!

Ein so berühmter Künstler als Herr Fischer Baßist ben ber großen Oper in Berlin bedarf eigendtlich kein Empsehlungs schreiben zumahl da Er an einen Ort wie Weimar kommt, da alle Künste geschätzt — geschützt und gepslegt werden — da Er aber mit alledem mich um ein Schreiben an dich ersucht hat; so empsehle ich diesen braven Künstler hirmit auf beste — Er hatte die Güte, mir ben Herrn Senator Stock meine alte lieblings Romanze: Zu Steffen sprach im Traumme — in voller Kraft /: so wie ich sie von Ihm vor 16 Jahren hörte:/ vorzutragen. Ben dieser Gelegenheit wolte doch auch anfragen was Ihr sambt und sonders macht — Ich habe lange nicht gehört — so viel weiß ich daß Ihr wohl send das erfahre ich durch andre Cannäle — und wenn ich das weiß; so bin ich froh!! Lebe wohl! Grüße alles was dir lieb ist von

beiner

treuen Mutter Goethe.

324. An Goethe.

ben 24ten September 1802

Lieber Cohn!

herr Schöff Wallacher empsiehlt sich dir aufs beste und bittet eine Frage an dich nicht ungütig zu nehmen, und Ihm durch mich die Antwort zu kommen zulaßen. Er hat eine sehr große Sammlung von Porträt — in Rupperstichen — wo Er jeden Nahmen weiß — nur in Lavaters Phisonockmick sind viele Köpfe die Er nicht weiß und doch gerne wißen mögte — zu dem Ende

hat Er mir einen Catalog übergeben wo alle biefe Ropfe forgfältig Numerirt find und hat mich ersucht bir folchen zu überfenden - bas murbe aber von feinem Rugen feyn, wenn bu hierinnen 3hm nicht gefällig fenn tonnest - wilfte und tanft bu Ihm barinn einen gefallen erzeigen; fo ift es als benn Zeit ihn bir ju juschicken. Er glaubt ba bu mit an ber Phisonomi gearbeitet haft; fo wurdest bu 3hm am besten helfen tonnen und in biesem Kall fonftet bu so lange Zeit als bu nur wolftet bamit zu bringen - es hatte bamit nicht bie geringste Gile fo weit das begehren und die Bitte bes herrn Schöff Ballachers. Jest frage ich — was macht Ihr benn sampt und sondere? Es ift eine Ewigfeit bag ich von Euch nichts gehört und gesehen habe — übel nehme ich es Euch nicht — benn wenn ben Euch bie Bige so mar wie ben und, fo schliege ich von mir auf Euch benn fo faul mar ich in meinem Leben nicht, wie biefen Sommer!!! mir genügt indegen daß ich boch öfftere erfahre was Ihr macht, bie jungen Studenten schreiben fleifig und wenig Briefe find, wo beiner nicht mit ber größten Beneration gebacht wird - bas macht mich benn allezeit fehr gludlich. Beute fommt Chuart Schloffer mit feiner Mutter hieher, ber foll mir viel ergahlen. Raftanien werbe nach bem Berbft beforgen. Lebe wohl! Bruge beine Lieben von

> Eurer treuen Mutter Goethe.

325. An Goethe.

ben 1 ten October 1802

Lieber Gohn!

Meinen Besten Danck vor die Bereitwilligkeit herrn Schöff Wallacher seinem Steckenpferd hülfreiche hand zu leisten. Mir thuts immer wohl wenn du einem Franckfurther gefälligkeiten erweißen kanst, denn du bist und lebst noch mitten unter und — bist Bürger — trägst alles mit — stehts in Farrentraps Calender unter den Advocaten Summa Sumarum gehörst noch zu und und

beine Conpatriotten rechenen es fich jur Ehre, fo einen großen berühmten Mann unter ihre Mitburger gahlen zu tonnen. Ebuart Schloffer hat mir beinen Lieben Gruf ausgerichtet - ich hoffe Er wird Brav - auch Frit Schloffer - nur vor Christian ift mir manchmahl bange - biefer junge Mann ift fo fehr überspant - glaubt mehr zu miffen als bennahe alle feine Beitgenoßen hat wunderbahre Ideen u. f. w. bu gilft viel ben Ihm tanft du Ihn abspannen so thue es. Daß Ihr mir wieder Beiftes producte schicken wolt barann thut Ihr ein gutes Werck es ift eine große unfruchtbahrteit ben und - und Euer Brunnlein bas Waffer die Fulle hat wird mir burftigen wohl thun. Wegen beines herkommen aufs tunftige Jahr — habe ich Plaane im Ropf wo immer einer lustiger ist als ber andre - es wird ichon gut werben - Bott! Erhalte und alle hubsch gefund - und bas übrige wird fich schon machen. Lebe wohl! Gruge meine Liebe Tochter und ben Lieben Augst von

> Eurer allen treuen Wutter u Großmutter Goethe.

326. An Christiane Bulpius.

ben 12 ten October 1802

## Liebe Tochter!

Ich habe verschiedne Dancksagungen an Euch meine Lieben zu entrichten — die erste an meinen Sohn, daß Er Herrn Schöff Wallacher so geschwindt seine Bemerckungen überschickt hat — die zweyte an Ihnen liebe Tochter vor die übersendung der Bücher und Journahle — ich freue mich daß mir dadurch wieder ein angenehmer Zeitvertreib zu theile geworden — zumahl da von meinem Sohn seinen Wercken sich daben besinden, und ich lange nichts von Ihm gesehen habe — desto erfreulicher ware es mir. Zu dem noch unsichtbahren Wesen wünsche von Herzen Glück Heil und Seegen — Gott! Bringe es gesund ans Tages licht; so wird Er auch Nahrung und Kleider bescheren — und es wird mir ein wahres Vergnügen seyn etwas benzutragen den



fleinen Graß-affen in etwas heraus ju Staffren — ba ich aber nicht gern Ihnen ins Gehege tommen - und baburch auf ber einen Seite zu viel, und auf ber anbern zu wenig geschehen moge; fo ersuche ich Ihnen Liebe Tochter mir gant offenhertig ju berichten - mas ich thun foll um Ihnen Freude zu machen - Aber Schreiben sollen Sie nicht, bictiren Sie nur bas ift herrlich wenn ich nur erfahre mas es ben Euch gutes gibt schreibe Ber einen Brief von mir erhalt - fan fiche ale es wer will. ein großes genaden Zeichen anrechnen benn Unbehaglicheres weiß ich vor mich nichts - als Briefe schreiben!! brum verbende ich es feinem Menschen wenn er nicht schreibt - Aber schadloß halte ich alle bie bie zu mir kommen, burch meine Zunge -Runftigen Sommer hoffe ich Ihnen meine Liebe Tochter bavon ju überzeugen — Leben Sie mohl! Brufen Sie meinen Lieben Sohn - und ben Lieben Augst

von

Euer aller treuen Mutter und großmutter Goethe.

327. An Goethe und Christiane Bulpius.

Frentags ben 5 ten November 1802 Lieber Sohn!

Mit dem heutigen Postwagen ist ein Embalirtes Raftgen an bich abgegangen das allerley Ingredienzien enthält — welche zum guten Gebrauch dienen können. Liebe Tochter! Leinewand neue und Leylacken die nicht mehr neu sind werden Sie sinden, in dießem Stück habe Ihren wunsch erfühlt — aber da Sie ferner schreiben etwas Spigen da muß ich mir nährernen Unterricht ausditten — ich weiß ja nicht wozu sie sie brauchen wollen — ob breit oder schmahl u. d. g. Haben Sie also die Güte es mich wißen zu laßen, damit ich Ihnen auch darinn hülfreiche Hand leisten kan. An dem Judenkram ist dismahl nicht viel besonders, ich habe aus allen Ecken nicht mehr zusamen bringen können —



voch hofe ich, daß Ihnen der Englische Barchendt wohl gefallen wird — es wird zu einem Kleid ins Wochenbett nicht übel stehen. Jest ein Wort von meinem Lieben Augst — was soll ich dem zum Heiligen Erist übersenden — sollen es Kleidungs stücke sein; so haben Sie die Güte mir Farbe und Ehlen maaß zu bestimmen, so soll es aufs beste beforgt werden. Bor die überschickte Journahle — Bücher u. s. w. dancke ergebenst — das hat mir viele frohe Tage gemacht — Besonders aber Trancred und Mahomed ben Herrn von Schwarzstopf haben wir bende in Gesellschaft gesleßen und einen seligen Abend gehabt! Capellmeister Reichard war ben mir, da haben wir viel geschwatzt! von alter und neuer Zeit — und waren vergnügt. Jest Lebt wohl! dem Lieben Augst dancke vor seinen Lieben Brief — Er soll ses wie Ihr sambt und sonders: die Großmutter lieb behalten davor bin und bleibe ich auch zeitlebens

Eure

treue Mutter u Großmutter Goethe.

328. An Christiane Bulpius.

ben 25 ten November 1802

### Liebe Tochter!

Hir kommt das Berlangte — wünsche von Bergen, daß es Ihnen wohlgefallen möge — das Tuch wird dem Lieben Augst, und die Spigen den neuen Weltbürger schön zu Gesichte stehn. Gott! Erfreue uns alle durch eine glückliche Niderkunft — wozu ich auch die beste Hoffnung habe. Was Sie mir von dem Wohlseyn meines Sohnes und dem ihrigen — auch Augstsschreiben hat mich sehr glücklich gemacht — Gott! Erhalte Sie sambt und sonders Amen. Ich besinde mich Gott! sey Danck recht wohl — werde /: ohne daß ich begreisen kan wie es eigendtelich zugeht:/ von so vielen Menschen geliebt, geehrt — gesucht — das ich mir offte selbst ein Rägel bin und nicht weiß was die Leute an mir haben — genung es ist so — und ich genüße biese Menschen güte mit Dancksagung gegen Gott — und bringe

meine Tage vergnügt hin — Besonberd liebe ich die Lesegesellsschaft alle 14 Tage ben Schwarzsopf — Jungfrau von Orleang — Cancret — Mohomet — Maria Stuardt — waren schon an der reihe, das nächste mahl kommt Macbeth von Schiller — Mann glaubt sich immer im Theater denn es wird schön declasmirt u. s. w. Das sind aber auch meine Neuigkeiten alle — Lebt wohl! und behaltet Lieb

Gure

treue Mutter Goethe.

329. An Goethe und Christiane Bulpius.

ben 20ten December 1802

Lieber Sohn!

3ch habe burch Berrn Nicolaus Schmidt bie Sache wegen bes Schauspielers Graf fogleich an herrn Doctor Grambs als erften Director gelangen lagen - inbem ich vor meine Perfon weber Grambs noch Leerfe noch Schwendel genau genung tenne um als Directoren etwas mit Ihnen zu verhandlen - Schmidt ber ein Freund von Grambs ift, hat inliegenden Brief von Ihm erhalten - ben ich bir überfende - bu wirft nun wißen mas bu mit biesem falschen Menschen beginnen wirst: tann ich weiter in ber Sache etwas thun - fo erbiethe mich fehr gern bagu. Solte unser neuer Regiser Buchner herkommen /: woran boch noch stard gezweiftelt wird:/ fo geht unfer voriger Regisfer Prandt von und meg - ba mare es nun möglich bag Er ju Guch ginge, und ich glaube baß Er Berrn Graf erfeten murbe - big Reujahr muß biefe Sache entschieden fenn. Beute ift mit bem Postmagen der Christfindleins Confect an Euch ab - wohl betome! 3ch hoffe das das Tuch vor Augst und die Spigen wohl angelangt find.

Liebe Tochter! Nun wie gehts mit der mir so werthen Gesfundheit — Gott gebe daß ich bald erfreuliche Nachrichten ershalten möge — Grüßen Sie den Lieben Augst. Gott! Schencke

und allen ein freudiges Neujahr. Leben Sie wohl! und bes halten Lieb

Euer aller

treue Mutter und Großmutter Goethe.

330. An Goethe.

ben 31 ten December 1802

Lieber Gohn!

Dein letzes Schreiben hat mich sehr betrübt — getausche Hoffnungen thun weh — nichts hielft als die Zeit die wohltäig den Schmert in den hintergrund stelt — das trösten habe ich nie leiden können — den wenig Menschen sind im stande sich in die Lage des Traurigen zu setzen und werden demnach leidige Tröster — von mir erwartet keinen Trost — aber Dancksagung an Gott! der Euch gesund erhalten hat — und Bitte, dieses theure Gleinod wohl zu bewahren — und mich immer gute und frohe Nachrichten hören zu laßen — das meinem Hertzen jederzeit so wohl thut.

Taufend Seegens wünsche jum Neuen Jahr! Frohen Sinn — Gesundheit — Baufliche Glüdseligkeit — alles was zum Leben und wandel gehört wünschet von Gott! und erbittet vor Euch —

Eure

treue Großmutter u Mutter Goethe.

N.S. Daß du meine Liebe Tochter herglich von mir grußen solst — beggleichen meinen Lieben Augst das hoffe ich wurdest du thun — wenn ich es auch nicht ausdrücklich geschriben hätte.

331. An August von Goethe.

ben 7ten Jenner 1803

Lieber Augst!

Es ist lange daß ich nicht an bich geschrieben habe — benn leiber ist die Großmutter |: wie schon langst bekandt: | auser-

orbentlich binten scheu — heute aber solst du trot allem bem einen gant marnirlichen und orbentlichen Brief von mir erhalten. Daß dir das Tuch zum Beiligen Christ bescherschel wohl gesallen hat freut mich sehr — auch alles was du mir von beiner Stube und übrigen Sachen schreibts — war mir sehr angenehm zu hören — Ja Lieber Augst — wenn ich Doctor Faust Mandel aufzusinden wüßte, da täme ich dich besuchen — Aber! Aber! die Großmutter ist so an ihre Häußliche Ordnung von langen Jahren her gewöhnt — daß ich glaube es mögte vor meine Gesundheit nicht zuträglich seyn — komme du nebst Bater und Mutter zu mir das ist beser. a propo! du schreibst mir ja kein wort wie Sich Bater und Mutter besinden, es wird doch alles hübsch wohl auf seyn???

Lieber Augst! Jest habe ich eine Bitte an dich wollest du wohl so gut seyn, und mir die fehlenden Mercure und Modesjournahle mit Gelegenheit über senden; so würdest du mich sehr verbinden. Bom Mercur fehlt das 3te 5te — 11 und 12te Stück — von Modejournahle fehlt — das erste und letzte Stück. Grüße beine lieben Eltern

von Eurer treuen Mutter u Großmutter Goethe.

332. An Goethe.

ben 10ten Jenner 1803

Lieber Sohn!

Demoiselle Mayer ist wegen ihres guten Lebens wandels — ihres Fleißes — ihrer Anstrengung ben dem Pupplicum sehr besliebt — es hat also nachsicht mit ihrer schwachen Stimme — mich dauert Sie immer Sie wurde mit Ihren Anlagen eine Brave Sängerin werden denn Ihre Stimme ist lieblich und ansgenehm, aber Ihre Brust ist sehr schwach — In einer großen Oper z. E. Sextus kan Sie am Ende fast nicht mehr fort — aber wie oben gesagt wir haben Sie Lieb bedauern Sie und ablaustiren — als Schauspielerin hat Sie gar keinen Werth — Sie kaut alles mann versteht Sie kein wort — in stille Wasser sind

tief macht ober verdirbt Sie vielmehr die kleine Rolle der Thereße — so auch in den kleinstädter — es ist auch ben uns nur aus Noth wenn Sie gebraucht wird — indem drey unseren besten Schauspielerinnen von hir weg sind. Ihre Stimme ist seit voriges Iahr nicht stärcker geworden — also gebeßert hat Sie sich wesnigstens nicht — Ich habe Sie hirmit gezeichnet nach Leib und Seele — Solte ich etwas vergeßen haben; so berichte es mir und ich will es nachholen — dem Lieben Augst seinen Brief habe erhalten — auch schon beantwortet — daß Ihr alle wohl sepd — wacht mir heute einen frohen tag — Gott! Erhalte Euch serner Gesund und vergnügt — Lebt wohl! Tausend grüße an meine Liebe Tochter und an Augst von der alten Mutter u Großmutter

Goethe.

333. An Goethe.

ben 18ten Februar 1803

Lieber Gobn!

Der junge Tenorist der zum Weimarer Theater kommt, hat mich ersucht Ihm ein paar Zeilen an dich mitzugeben — ob ich Ihn nun gleich gar nicht kenne — da Er hir als Statist angenommen war; so konte doch so etwas nicht abschlagen — weil Er gutes verspricht eine große Freude bezeigt zum weimarer Theater zu kommen — und auskeimende Talende unterdrücke ich nicht gern — du wirst Ihn prüfen und Ihm nach seinem Kunstsleiß schäßen u. s. w. Vor die überschickten journahle dancke in meinem nahmen meiner Lieben Tochter — Seit beynahe 6 wochen hat mich beynahe wegen der enormen Kälte kein Wensch zu sehen bekommen — heute ist der erste Tag wo mann ein Fenster ohne zu zittern und zu zagen öffnen kan — der Wayn wird noch Zeit haben bis er ausgeht — es gehen noch die größten Lastwägen brüber. Lebe wohl! Und grüße beine Lieben von

Euer allen treuen Mutter u großmutter Goethe.

# Lieber Sohn!

3ch habe burch bie 3te Band einen Auftrag von ber hiefigen Theater birection an bich barin bestehnd: Demoiselle Maver Ihr Contract lauft noch ein Jahr bie Direction will Sie aber in 3 Monnathe gehen lagen - wenn bu ein gleiches mit bem Schauspieler Graaf thun tanft und wilts - biese Demoiselle Mayer ift ein gutes liebes Befen, wie ich bir fchon gefchrieben habe - und mas Ihre Stimme anbelanat: fo glaube ich bag Weimar Ihr fehr guträglich fenn murbe, weil bas bortige Schaufpiel Baug nicht bie größe bie hohe und nicht ben fürchterlichen Luftzug wie bas hisige hat, baher alle Augenblicke jemand bemm Theater franck ist, die berühmte Madam Lange, die nie franck war - hat bennahe ein 1/2 Jahr nicht spielen konnen - mit Madam Böttiger ifte bas nehmliche — bie schlußfolgen baraus zu ziehen, überlaß ich dir. Herr Doctor Glabni — hat mir dein Liebes Briefgen überbracht, und mich baburch fehr beglückt - Er lägt Sich bir bestens empfehlen — ich hoffe bag es Ihm hir gut gehen foll - benn fo eine Musikalische Welt wird nicht leicht angetrofen - und wir haben Liebhaber, bie es manchen Deiftern gleich thun. Lebe wohl — Grufe meine Liebe Tochter — und ben Lieben Augst von

Eurer

treuen Mutter u Großmutter Goethe.

335. An Goethe.

ben 14ten Aprill 1803

Lieber Sohn!

Bor beinen Lieben Brief bande bir aufs beste — es macht mich immer sehr froh wenn ich von Euch gute Nachrichten höre — ich habe mich biesen Winter auch recht wohl befunden — bie sogenandte Krippe hat sich auch hir eingefunden, und ha der Meße einen großen Stoß gegeben — ben auserhalb war vo

nichtweniger als von der Pest die Rede — und viele Raufleuthe wanden wieder um u. s. w. der beygelegte Comedien Zettel hat mir große Freude gemacht — es ist aber leicht zu denden — daß ich mich des Trauerspiels wegen /: das zu seiner Zeit und allen zum Vergnügen erscheinen wird: / hoch gaudiste!! Auch dem Lieben Augst sein Brief hat mich gefreut — da ich dadurch die Rückfunft des Erpprinzen erfahren habe grüße meinen Lieben Augst recht herzlich — beßgleichen meine Liebe Tochter — bein Gruß an Madame Unzelmann soll wohl ausgerichtet werden — villeicht ist Sie ehe ich dießes fortschieße angekommen — Wünsche daß das Welsche Korn wohl gedeihen möge. Lebt wohl!

Eure

treue Mutter

Goethe.

N. S. Die 3 Schlosser haben nun Jena verlagen — über ben Christian ist seine Mutter in nicht geringen Sorgen — seit einem Jahr sagen alle Briefe so wohl die seinigen als die von seinem Bruder daß Er tranck sey aber nicht was Ihm eigendslich fehlt — könstes du barüber nur einige wincke geben so wüßte mann doch wenn Er herkame wie mann sich benähmen solte. Ich halte Ihn vor überspant.

336. An Stock.

v. H. b 16 ten Man

# Lieber Freund!

Dem Bernehmen nach wird das Ambt eines Geburths-helfers noch in dieser Woche vergeben — Ich empfehle Ihnen meinen Better Doctor Welbert auf beste — wenn ich von seiner großen Geschicklichkeit nicht völlig überzeugt wäre; so würde mich Sünde fürchten einen Mann zu Recommandiren wo Wenschen Leben

auf dem Spiel steht. In hoffnung das meine Bitte gewährt ist — bin und bleibe ich

Thre

und Ihres ganten Hauses treue Freundin Goethe.

D. S. Gruß und Rug an alle Ihre Lieben.

337. An Goethe.

b. 24 ten Juni 1803

Die große Freude bie mir am Sontag ben 19ten Juni gu theil geworben ift, wurde ich mich Gunde furchten bir ju verschweigen alfo vernim mas fich zugetragen hat. Der Ronig und bie Ronigin von Preugen waren am Willhelmsbaab - bie Ronigin außerte bag Gie bie Rathin Goethe feben und fprechen mußte — und bag bemnach Unstalten getrofen werben mogten mich hinzubringen - bie graffin von Leiningen ließe mir ben Befehl von Ihro Majestätt bemnach zu wißen thun, und tamen um 2 uhr Mittags mich in einem schönen Bagen bespant mit 4 rafchen Pferden abzuholen. 41/2 uhr waren wir im Billhelms Baab - ich murbe in ein schones Bimer geführt ba erschien bie Ronigin wie bie Sonne unter ben Sternen - freute Sich hertslich mich zu sehen presentirte mich an Dero 3 Schwestern Die Bergogin von hillburghaußen — Erbpringfes von Turn und Taris - Kurstin von Solms - lettere und die Königin erinnertten Sich noch mit vieler Freude ber Zeiten ber Rronungen, meines haußes u. b. g. Da ich fo recht zum Jubel gestimt mar wer tam ba bagu?? Unfer Bergog von Weimar! welche Freude vor mich - D! wie viel liebes und gutes hat Er von dir gefagt — ich bande Ihm mit gerührtem Bergen vor bie Gnade die Er dir in ber legen fatalen Rrandheit erwißen - Er fagte |: auch fehr gerührt :/ bag hat Er auch an mir ge= than - Schon 30 Jahre geben wir miteinander und tragen miteinander. Ich war so aufgespant baß ich hätte lachen und weinen zu gleicher Zeit mögen — in dieser Stimmung ließe mich die Königin in ein anders Zimmer rusen — da kam auch der König — die Königin ging an einen Schrand und brachte ein kostbahres goldenes Halsgeschmeide und nun erstaune!!! Bestestigte es um meinen Hals mit Ihren eigenen Händen — biß zu Thränen gerührt — konte ich nur schlecht danden. In diesem kostbahren Schmud kam ich wieder in Zimmer wo unser vortresslicher Bergog und die 3 Schwestern der Königin waren — die dann große Freude ob meiner prächtigen Verwandlung bezeigten. Alles zu erschöpfen was an diesem vor mich so gloreichen Tag geschah ist ohnmöglich — genug, ich kam Abens um 10 uhr versgnügt und Seelig im goldenen Brunnen an.

# Auszug eines Briefes aus Weimar.

Wir haben einen innigen hohen genuß gehabt Goethes Eugenia ward gegeben — Ein hohes tiefgedachtes tiefzempfsundsenes Stück an Inhalt wie an Kunst. Goethes gant würdig, Sein bester Genius war mit Ihm. Der Inhalt ist gant politisch — das Menschliche im Kampf — oder villmehr durchstochten mit den Verhältnüßen des Lebens — das ewige Schauspiel der Welt! Und diß alles in der Einfachsten edelzsten Sprache — in den schönsten Jamben. Er will das gantse in 3 Abtheilungen geben. Ach! es wird noch sehr tragisch kommen — es ist hochtragisch angelegt und innig ausprechend wahr. Unsere Seele ist davon erfült und bewegt. Freuen Sie Sich mit und über diß reine ästhetische Kunstwerk. Herber.

Bon rechtwegen solte bieser Brief jest zugesiegelt werben und die darinn befindlichen Herrlichkeiten nicht mit Unedlen Dingen und schlechten Menschen besteckt werden auch würde ich es nicht gethan haben, wenn nicht zu gleicher Zeit eine gratuslation von mir erfolte — daß das Reibeißen die Müllern nicht nach Weimar geht, und Euch die Ohren voll kreißt — alles ist

hir unzufrieden daß wir sie behalten — der Mann ist ein braver Biolonist — aber seine Frau wird nirgends Glud machen — genug von dem Bold. Meiner Lieben Tochter dancke herplich vor die überschicke Mercure und Modejournahle — auch hatte Sie die Güte zu versprechen die sehlende Mercure vom Jahr 1802 mir mit Zeit und Muße zu übersenden — die sehlenden Mo. sind No. 5. No. 11. No. 12. Den Lieben Augst grüße ich von Hergend grund — beßgleichen meine Liebe Tochter — und bin und bleibe

Euer aller treue Mutter u Großmutter Goethe.

N. S. Alles gruft bich besonders Christian Schloffer der anfängt fich recht wohl zu befinden.

338. An Christiane Bulpius.

ben 24 ten September 1803

#### Liebe Tochter!

Sie haben also wohl zugenommen, Sind hübsch Corpulent geworben bas freut mich, benn es ift ein Zeichen guter Gefundheit - und ift in unserer Familie üblich - Auch schreiben Sie mir von bem mobibefinden und frohsen meines Sohnes - und von dem Wachsthum bes Lieben Augst — lauter Dinge bie mich froh und heiter gemacht haben — und immer Lebens balfam vor mich find - Ich bin Gottlob mohl! Ben meiner fehr einfachen Lebens weiße, geht so ein Tag nach dem andern hin manchmahl werbe ich burch angenehme Zuvälle etwas aus ber alten Ordnung heraus gehoben - fo mar die Geschichte mit ber Rönigin von Preufen, und bem goldenen Balbband - fo mußte ich vorige Woche zur Margräffin von Bareith kommen - fo mar Madame Ungelmann bir u. f. w. Diefes alles ift aber nichts gegen bem, wenn Ihr wurdlich hertommen foltet bie Pfanne in ber Kagnacht murbe ein armer Rarr gegen mich fenn - fo fest und steif glaube ich aber nicht bran - ben ba

mein Lieber Sohn so fehr viele Geschäffte hat - und ba Er jest die Gelehrte Zeitung mit Schuller schreibt - ba wird Ihm Seine Zeit fehr zusammen gehn - ba es aber boch möglich ift, baß Er fich Luft machen und froh und fren /: benn bas bitte ich mir aus: hirher tommen tan; fo folt Ihr mit offenen Armen und froligen Gefichtern empfangen werben. Die Defe foll nicht sonderlich senn wens mahr ift so muß es am Gelb und nicht an ben Menschen liegen, benn fo eine menge Menschen find hir, bag bie Bafthauger alle voll find - barunter befanden fich benn - Ronige - Churfurften - Fürsten u. f. w. Raftnern war hir, lägt bich vielmahls grußen — ift jest in Beglar — und ift aus Banover geflüchtet. Die bewusten Caftanien follen fo balb fie reif find erscheinen. Bor bie überschickten Mercure und Modejournahle bande recht schon - auch ist von biesem Jahr alles in ber schönsten Ordnung - aber vom vorigen Jahr 1802 fehlen vom Mercur No. 5. 11. 12. Ronnen Sie Liebe Tochter! ohne viele Muhe fie mir verschaffen; fo foll es mir Lieb fenn - eile hat es nicht. Lebt mohl meine Lieben! Behaltet Lieb

#### Eure

treue Mutter und Großmutter Goethe.

N. S. Daß Sie meinen Sohn und Augst herhlich von mir grußen — bas vergeßen Sie ja nicht.

339. An Goethe und bie Seinen.

ben 10ten November 1803

### Lieben Rinber!

Die Castanien machen mir dismahl viel unlusten — ba ber Wein nicht gerathen; so sind es die Castanien auch nicht — aller Orden habe ich bestellungen gemacht — und das Genie Gerning genant — ber mir sie sonst von Eroneburg verschaft hat, ist im Reingau ben ben sauern Trauben — habt also noch ein wenig Gedult ich will schon sehen wo ich ihrer noch habhaft

werben tan. Jest etwas über ben Beiligen Christ! Soll ber Liebe Augst etwas von Rleibungs ftuden betommen; fo fent fo gut mir ben Zeiten Karbe und Ghlen maß zu bestimmen - mußt Ihr etwas bas Ihm mehr Freude macht, so verfündigt es mir - vor meine Liebe Tochter habe mir mas ausersonnen, bas hofe ich Ihr angenehm fenn wird. Lieber Sohn! Die Nathüliche Tochter hat mir frohe Stunden gemacht bavor ich bir herglich bande. Am vergangenen Dinftag find bie Geschwister recht brav gegeben worben - Clavigo wird jest einstudirt überhaupt hoffe ich, bag es mit unserer Theater wirthschaft in Zukunft beger gehen wird — von Meyer ist Intendant mit 2500 f gehalt hat Freude am Wercf und ift tathig. Noch eins über bein neues Meister-werd — bas Enbe hat mich überrascht mich verlangt sehr wie es weiter werden wird - ber 2te Theil wird boch balb nachfolgen ?? Lieber Sohn! Liebe Tochter! Lieber Angst Lebt wohl! Morgen geht ber Brief fort, fält mir big bahin noch mas ein, bas bes schreibens werth ift; fo tommts ins procriptum. Lebt mohl! Diefes Bunicht und hofft

Eure treue Wutter u Großmutter Goethe.

R. S. heute sind mir Castanien zuverläßig versprochen worden ich hoffe sie bemnach balb überschicken zu können.

340. An Esther Stock.

Liebe Freundin! Wenn ich ein Schloß ohne Haar flechten um 4 f bekommen könte; so wäre mir es sehr angenehm wollest du wohl die Güte haben dich ben Demoiselle Bansa dars nach zu erkundigen. Ich bedaure die viele Mühe — doch seye bein Trost das schöne Sprichwort: Wer etwas kan, den hält mann werth u. s. w. Ich bin und bleibe beine

v. H. b 28 ten November 1803

bandbahre Freundin Goethe.

### Lieber Gohn!

Dein Liebes schreiben vom 21 November hat mir viele Freude gemacht es herschte so ein froher Beift barinnen ber mir wohl that - Jest vom Christfindlen! Runftigen Montag ben 5ten December geht bas packgen mit bem Postwagen an Euch ab, ich hoffe Freude bamit zu verbreiten - öffine es allein bamit ber spaß bem Christag nicht entzogen wirb - vor meinen Lieben Angft mar die Sache etwas unbestimt angegeben - Blau Tuch aber nicht ob hell ober bundel - ba aber hir fein Mensch hell blau trägt; fo fommt bundel blau - ferner mar nicht bestimmt zu was ob zum Kleib ober Überrock ober fonst was - ich nahm baher ein mitteltuch — im Fall es nicht recht ift; so wasche ich meine Bande in Unschuld. Meine Liebe Tochter schriebe mir neulich Sie murbe etwas Corpulent bie Rleiber murben ju enge - ba hat nun bas Christfindlen bavor geforgt und bringt zwey schone neue Rleiber bas eine von Taffend bie Karbe Egyptische Erbe und einen Catun ber fich vortreflich maschen läßt - und ben Jebermann vor Seibenzeug ansieht - mit einem Wort schön fchon - In bas tommenbe pacigen habe auch auf bein Begehren einige Comedien Zettel bengelegt - funftig follen fie alle Donathe ordentlich erscheinen. Ich hoffe daß das Theater Jest eine befre Gestalt erhalten wird - ba ein thatiger Mann an ber Spige fteht - und ber hoffenbtlich ber Sache gewachsen ift. Bor die überschickten Journahlen und Mercure dande schon befonders aber vor die zwen Taschenbuglein - die Ratürliche Tochter und bas andre ba bie mir fo lieben Nahmen Wieland und Goethe benfammen ftehn - Sage Schiller bag am Neuen Jahrtag feine Jungfrau von Orleang ben und jum erstenmahl aufgeführt wird - ber Erfolg foll von mir treulich berichtet

werden. Die Castanien werdet Ihr erhalten haben — und das mit Gott befohlen! Gruße an deine Lieben hauß geister von Gurer

treuen Mutter Goethe.

N. S. Daß zu rechter Zeit prächtiger Christags Confect erscheinen wirb — barauf gebe ich Euch mein Ehren wort.

342. In Goethe.

ben 13ten Jenner 1804

#### Lieber Sohn!

Hirben die Commedien Zettel! Die Geschwister /: wie du erssehen wirst:/ sind an der Tages Ordnung — Frau von Stael ist wie ich höre jest in Weimar — mich hat Sie gedrückt als wenn ich einen Mühlstein am Hals hangen hätte — ich ging Ihr überall aus dem Wege schlug alle Gesellschafften aus wo Sie war, und athmete freier da Sie fort war. Was will die Frau mit mir?? Ich habe in meinem Leben kein a. b. c. buch geschrieben und auch in Zukunft wird mich mein Genius davor bewahren. Ich hoffe das Christkindlein ist wohlbehalten anges langt? Grüße beine Lieben

von deiner treuen Mutter Goethe.

343. An Christiane Bulpius.

ben 24ten Jenner 1804

### Liebe Tochter!

Tausend Danck vor Ihren Lieben Brief, Sie haben sehr schön und klug gehandelt mir von der |: Gott Lob und Danck: wieder kehrenden Gesundheit meines Sohnes mich zu benachrichtigen, benn es gibt aller Orden Menschen die sehr gerne Ungluck versbreiten — und es zum Schrecken noch vergrößern — also nochs mahls meinen Besten Danck! Auch bin ich auf Ihre Liebe Zus

fage gang beruhigt - boch erbitte mir balb bie Fortbauer ber mir fo theuren Gesundheit zu berichten benn bes Menschen Berg, ift wie langst befandt, tropig und verzagt - Es hat hir verlautet, bag Frau von Stael Sich fehr vergnügt in Beimar befindet - und bag biefe Fürstliche Residents ben Ruhm über alle Orbe wo Sie bigher mar ben Preig bavon tragen - und burch Sie veremigt werden wird. Dag bas Christfindlein von Ihnen und bem Lieben Augst benfall erhalten hat, mar mir fehr erfreulich - bag aber bie Schurden ben Confect gefregen haben hat mich geärgert — Erfahrung macht flug — auf einandermahl follen bie Gaudiebe es mohl bleiben laffen. Die Dobe Journahle und Mercure erwarte mit Bergnügen. Die Comedien Bettel vom Jenner wird mein Gohn erhalten haben? Bald wird es in Weimar prachtig hergehn, wenn ber Erbpring mit Seiner Gemahlin feinen Gingug halten wird - auserbem hoffe ich, daß Sie Liebe Tochter die Carnemahl Zeit hubsch luftig zubringen werben bie Nachricht bavon wird mir ein Zeichen fenn, bag mein Lieber Sohn fich völlig mohl befindet - Danden Sie in meinem Nahmen bem Lieben Augst vor seinen Lieben Brief - Die Großmutter bie ohnehin nicht gerne schreibt, tan es heute nun gang und gar nicht — benn bie Witterung ift wie im Man — ich schreibe ben offenen Fenster und Thuren und biefen Rachmittag bleibe ich nicht zu Saufe - und doch muß biefer Brief heute auf die Post benn Morgen und übermorgen ift fein Posttag und länger tan ich meinen Dand nicht aufschiben - Also nochmahle meinen warmften und herplichsten Dand! Gruge ohne Bahl an meinen Lieben Sohn - und eben fo viele bitto an ben Lieben Augst und an Ihnen bitto bitto von

Eurer allen treuen Wutter und Großmutter Goethe.

#### Lieber Gobn!

Bier erscheinen zwen Monathe Januar u Februar, ba fanft bu sehen mas ben und Tragirt worden ift. Dag Demmer fort ift, ift vor die Buhne ein großer Berluft - benn ein fo brauchbahres Suviedt findet fich nicht leicht, Tittus und Sippelbant benbes gleich brav!! Drey neue find angenommen — Bagift Kischer von Cagel - Reilholt und Reinhold von Prag - mußen es nun erwarten wie es ausschlägt. Bor bie überschickten Jounahle und Mercure bande recht schon — auch bem braven Geist bande vor fein Liebes Briefgen - und gruße Ihn von mir. Ein guter Freund von mir Berr Raufmann Tefche fchickt bir im Bertrauen auf beine Gute - große Ginficht u. f. w. burch mich ein Geiftes product von Ihm - mit Bitte es ben Gelegenheit burchzulegen - und Ihm gefälligst gutes und schlimes barüber ju fagen. 3ch befaße mich nicht gern mit fo etwas - habe es auch bighieher noch nie gethann - benn mir ift bie viele Arbeit fo bu ju bestreiten haft, gar mohl bewußt - auch bescheibet Er fich gern, bag bie Sache teine Gile hat - fonbern mit beiner völligen Bemächligfeit geschenen muße. Aber mas treibt Ihr benn in aller welt, mit der Frau von Stael!! ber ift ja Beimar bas Paradig! Die wird Euch einmahl Loben und preigen wer hir von Damen nur ein wenig vom gelehrten Thon ift, g. E. Freulein Louffa von Bardhauf - Frau Beheimbte Rathin von Wießenhüten - Frau von Schwarpfopf u. f. w! ergahlen Wunderbinge - wie vergnügt bie Damme bort ift - Go mas freut mich von hergen - wenn ich bavon wegbleiben fan. Lebe wohl! Gruge meine Liebe Tochter und ben Lieben Augft - von

ber Euch Liebenden Großmuter — Goethe.

N. S. Bergangenen Mittwoch hatte ich ben Schwartkopf einen sehr vergnügten Abend — Torquato Taffo wurde vorsgelegen.

Alphons Herr Willmer Leonore von Este Frau von Schwarzkopf Leonore Sanvitale Frau von Holzhaußen Tasso Herr von Schwarzkopf Antonio Frau Räthin Goethe.

Diefe Menschenkinder grugen bich alle herplich.

345. An Goethe.

ben 9ten Aprill 1804

#### Lieber Gohn!

Mit dem heutigen Montagigen Postwagen ist in einem Embalirten Raftgen bas welfche Rorn - bie verlangten nacht Rappen auch zwey Stud oftindischen Randien zu einer Somerfleidung vor ben Lieben Augst abgegangen — munsche bas es alles wohl anlangen und wohl behagen moge. Das welfche forn ift wegen bem ausgebliebenen Regen nicht fo schon, die Rorner find flein viel fleiner wie fonst - ich tonte es nicht beger schicken - fo wenig größer machen, als bie Rofine im Jurift und Bauer bie Eper. Bor ben mir überschickten Comedien Zettel von Willhelm Tell bande gar gar schön, er hat mir mehr als eine Freude gemacht, erstlich habe ich bas weimarer Theater personable baraus erseben /: frenlich weiß mann manchmabl nicht weil fein Berr - feine Mabam u Demoifelle baben ftebt welches von den breven die Person eigendlich ist und vorstelt - ba wir auf unsern Zettlen gleich wißen woran wir find:/ zwentens ba bas Rind nun bas Tages Licht erblickt hat; so werde ich es auch ju feben bekommen - und biefe Erwartung macht mich fehr gludlich — Grufe Schiller! Und fage Ihm, daß ich Ihn von Bergen Sochschäte und Liebe - auch daß Seine Schrieften mir ein mahres Labsahl sind und bleiben — Auch macht Schiller und bu mir eine unaussprechliche Freude bas Ihr auf allen ben Schnid - Schnad - von Rezenziren - gewasche - Frau Baaßen geträsche nicht ein Wort antwortet; da mögten die Herrn sich dem sey bey ergeben — bas ist prächtig von Euch — Hätte das Herr von Weyer verstanden; so hätte Er sich nicht so viel ärger zugezogen! Fahrt in diesem guten Verhalten immer fort — Eure Wercke bleiben vor die Ewigkeit — und diese armselige wische zerreißen einem in der Hand — sind das planiren nicht werth puncktum. Lieber Sohn! Hast du denn die Süte gehabt das Kindlein von Freund Tesche die 3 Billiet benamset mit gnädigen Augen anzusehn, und Ihm ein wort des Trostes darüber mitzutheilen — Lieber Himmel! Es trablen ja so viele um den Parnaß — laße Ihn mit krablen. Grüße meine Liebe Tochter — den Lieben Augst —

von

**Eurer** 

treuen Mutter u Großmutter Goethe.

346. An Goethe.

den 15ten Juni 1804

Lieber Sohn!

Bey übersendung der Comedien Zettel muß ich mich boch auch wieder einmahl vernehmen laßen, und dir einiges erzählen, daß dich wahrscheinlich Intresiren wird — bein Brief an Stadtsschuldheiß Moors hat Wunder gethann, denn Doctor Kästner ist gleich Examinirt uud sodann rezipirt und Burger geworden — dir hat Er es also zu verdancken — Nicolanus Schmidt hat Caucion vor Ihn geleistet daß Er eine Burgers Tochter Heyrasthen wird. Dieser Nicolaus Schmidt ist sehr traurig von Weimar weggeganen weil Er nicht so glücklich war dich zu sprechen ohns geachtet Er zweymahl und zwar einmahl express um 9 uhr zu dir bestelt — und doch nicht seinem Zweck erreicht hat — mir that das auch leid — denn Erstlich ist Er einer meiner Besten Freunde der mit Rath und That hielst wo Er kan und mag — zweytens — ist Er auf mein Vertrauen Stols — und muß nun

allen bie nach bir fragen bie Antwort geben - ich habe Ihn nicht gesprochen u. b. g. Bore ich will bir etwas untere Rug geben - bas bir zwen worte weiter nichts fostest - lage burch beinen braven Schreiber Beift - |: mit Gelegenheit versteht fich :/ ein kleines Brieflein an mich gelangen worinn bu bedauerst Ihn nicht gesprochen zu haben - bu fanft ja fo mas fo ercelent verfertigen - und Schmidt ift erfreut - ergahlte ber gangen Stadt - und mir gefchied ein gefallen -. Aus ben tommenben Zettel wirst bu ersehen, bag ben 31 ten Man Mahomet ben vollem Saufe ist gegeben worden — ich zweifle ob ein Theater im ftande ift bas Stud fo ju geben wie es ben und gegeben worden ift - Alle thaten mas möglich mar befonders Otto ber alle Rollen vortreflich spielt, aber fo!! Rein fo mas habe ich von Ihm noch nicht gesehn - ohngeachtet nun wegen Schwäche ber Nerven womit die Jungen Frauenzimer hir fehr geplagt find eine Demoiselle Propler ohnmächtig hinaus getragen wurde und amen Demoiselle Sintheimer bavon liefen - fo wird es ju ende biefer Woche boch wieder gegeben — worauf ich mich fehr freue. Auch trägt mann fich mit folgender Neuigfeit - Bog von Berligingen mare auch von bir vor Theater bearbeitet - Auch hat Berr von Mener Clavigo ausgetheilt - welcher vortreflich gerathen muß - indem unfere bren besten Schauf[plieler /: wie nathturlich:/ die ersten Rollen haben. In einem beiner Briefe raths bu mir an ben Sommer ju genugen - bas thue ich auch - Alle meine Freunde wohnen auf bem Cande ober in Garten - Syndicus Schloffer - Fleischbein - Burgemeister Megler - Senator Steig - Fingerlings - und mein alle Sontags besuch ben Stocks bas geht nun immer fo feinen gang. es ben bir auch wohl fteht habe auch erfahren Nicolaus Schmidt hat dich im Schauspiel gesehen und mich versichert bu fähest recht schon und gut aus - ob ich mich barüber erfreut habe fanst bu leicht benden - Much hoffe ich, bag meine Liebe Tochter und der Liebe Augst fich wohl und vergnügt befinden werden - Grufe fie herplich von mir - fo viel habe ich lange nicht

geschrieben brum wirds auch am Ende schief und bucklicht — Lebe wohl! big munscht von Bergen

Euer alle

treue Mutter u großmutter Goethe.

347. An Goethe.

den 20ten Juli 1804

Lieber Gobn!

Bielen und schönen Dand vor beine Lieben Briefe, jest wird mein Sauffreund schmunglen wenn Er fo etwas vorgeleffen betomt - benn in Beimar geweßen /: befonders ift bie Rebe von einem Franckfurther:/ und Goethe nicht gefehen haben - wird nicht partonirt - also fen nochmahls bedandt. Che ich an Des moifelle Bottiger ihre Caractteristick tome; fo muß ich eines berrlichen Abens ermahnen ben ich und unfere Frandfurther bir gu banden haben — Es war ber 14te Julius — in 20 Jahren hatte man ihn nicht gesehen - und ba pafte bas auf bem Bettel jum erstenmahl mit Rug und recht — fonte ich bir nur recht lebenbig barftellen wie vortreflich alles ging, wie bie Schauspieler es wie ihr eigen find behandelten fo recht mit Luft und Liebe es ausführten — wie eine Stille in bem großen — voll Menschen voll gepropften Saufe mar - mann hatte eine Stednabel fallen hören - wie nur zuweilen wenn es bie Menschen ju fehr angrief - ein einstimiges ablautiren und bravo rufen entstand z. E. wie Beaumarschais die neue untreue von Calvigo erfährt — wie Carlos Calvigo auf neue zur untreue berebet befter größer kan dif Trauer spiel schwerlich auf welchem Theater es fenn mag gegeben werben - Berr von Meyer ift gant entzudt bag bas pupplicum Gefchmad am großen und fchonen gewindt. Jest von Demoifelle Bottiger — Wenn Sie Sich ben Eurem Theater auf bas Rollenfach ber Frau Roge - in Armuth und Ebelfinn - Jungfer Schmalheim in ber Aussteuer als Baughälterin im großen loof u. b. g. Caracter und Caris fatur fich verbindlich macht; fo fan Sie zumahl wenn Ihr noch

hie und da aufgeholfen wird in die Ausstappen Ihrer Mutter tretten und in biesem Rach viel leiften - Aber folte Gie ber Einbilbunng Teufel treiben, wie es Ihr ungludlicher weiße fcon begegnet ift bag Sie Liebhabrinnen - im Trauer - Luft und Schauspiel vorstellen will; fo lage bich nicht ein - erbarmlicher läßt fich nicht benden — auch Singen will Sie können - es ift eben fo jammerlich. In bem Berhaltnug wo Sie ben und mar, mar bas wieber gang etwas anders - Ihre Mutter mar 20 Jahr ben und - ber Mutter ju Liebe befame Sie verschiedne Rollen von jungen Liebhaberinnen — nur bie art von Respect bie mann gegen bie Mutter hatte verhinderte bas Auspfeifen - bie Mutter ftarbe - Gie rebete ben von Meyer an Ihr bie Rolle von Ihrer Mutter bie Jungfer Schmalheim zu geben - Meyer that es - Sie spielte über alle Erwartung brav - ber Mutter Ihrem Andenden ju Liebe munterten wir Sie burch aplaudiren auf und Sie bekam die Rollen ihrer Mutter - und ben und /: ale aus obigen Grunden:/ mare Sie nie verftoffen worden - nun beloge Sie aber die Direction - fagte Sie befuchte eine Freundin - ging nach Caffel fpielte bie Ariadne u. b. Rollen - bu tanft benden wie - fam wieber - bekam ihren Abschied - und ift jest fehr übel bran. fage ich noch einmahl - brafuicht bu oben genandtes Rollenfach fo ift Sie gut, und fan noch unter guter Leitung beger werben - aber um aller welt willen teine Liebhaberinnen - teine Sangerinn! Run weiß du von Demoiselle Bottiger alles haarflein Punctum — herr Brand hat fich zwenmahl im Opperfest als Murnen und in der Lilla als Infant hören lagen - hat recht gut gefallen hat alle Ehre empfangen ift als Durney beraus gerufen worben, ale Infant weiß ich bas Enbe nicht weil ich nicht barinn geblieben mar. Gine große Theatraliche Berrlichkeit fteht und bevor - Iffland! Romt den 4ten Augst hieher - Spielt 6 mahl die 3te Borftellung ift Sein Benefit und zwar im Ballenstein - ferner Spielt Er - ben Efigmann - Babrecht! Die andern wollen mir jest nicht einfallen.

Hoffrathin Kastnern ist noch hir und läßt dich freundlich grüßen. Ich hoffe daß die überschicketen Comedien Zettel imer richtig ansgelangt sind? Weiner Lieben Tochter dancke vor die überschicken Mercure und die Donau Nimpse, einige Mercure sind doppelt z. E. No. 1. und 2. mir zu handen kommen dagegen sehlt No. 3. ben Gelegenheit kan es nachgeschickt werden — so wie ich die überzähligen mit den Comedien Zettel zurück senden werde. Wenn Hoffrath Starcke etwa noch im weimarer Staats Calenbersteht — so laße Ihn aus streichen, den Er lebt nicht mehr. Wit vielem Vergnügen werde ich die Bekandtschaft des würdigen Mannes Herrn Boß machen. Lebe wohl und vergnügt — Grüße beine Lieben von

Eurer allen treuen Mutter u Großmutter Goethe.

348. An Goethe.

ben toten Augst 1804

### Lieber Sohn!

Bir von zwen Monathe bie Schauspiel Zettel - baraus fanft bu ersehen mas ben und ift getragirt worden. Berr von Maver murbe es eine große Freude fenn bich ju feben, und ju horen - auch murben die Schauspieler alle ihre Runft aufbieden um bir Freude zu machen — und wie froh murde ich senn und beine alten Befandten u. f. w. Allein wen und allen biefes Bergnugen ju theil werben folte; fo muß ein orbentlicher und Musterhafter Plan verabredet merben - bag meine Wohnung ju flein ift um mehr als bich allein ju beherbergen ift bir betandt - in einem Privat Sauf gehts aus vielen Urfachen gar nicht - nichts bleibt übrig als ein Gasthauß - alle biefe Dinge trage ich schon lange Zeit in mir berum - und bin bif jett noch nicht recht mit mir einig - auch wurde ich bif mein Plangen ficte und fertig geweßen mare - nichts bavon gefagt haben aber bie Augerung in beinem Brief bu mögstes mohl einmahl von Mäner und unfer Schaufpiel feben auch fchriebe

Augst j: vermuthlich aus Schert; / Er hätte Lust allein zu kommen biese Außerungen geben Anlaß obiges dir wißen zu laßen — recht oder gar nicht, ist mein wahlspruch — Habe ich meinen Plann aus gekocht — dann solt Ihr ihn zu wißen kriegen — und ihn mir verbeßern helsen — Bißdahin habt mich auch ohnsgesehen lieb!! Jest fragt in tiefter Demuth Herr Tesche ob du seinem Kind einen Liebevollen blick gewährt hast? thue es doch und sage Ihm |: mir zu Liebe: | etwas das wenn man sagte Baal Seemen, daß man es könte vor Balsam nehmen. Meine Liebe Tochter war also in Leipsig und hat Madam Unzelmann gesehen und gehört — das hat mich sehr gefreut, denn meine Liebe Tochter verdindt daß man so viel es möglich ist Ihr Freude und Verzgnügen macht — grüße Sie herzlich von mir — den Lieben Augst des gleichen — ich lobe Ihn daß Er so sleißig ist — Lebt wohl! Behaltet lieb, und in gutem Andenden

Eure treue Mutter Goethe.

N. S. benkomende Mercure habe ich doppelt empfangen ers bitte mir davor No 3.

349. An Goethe.

ben 11ten October 1804

### Lieber Gohn!

Es ist bennahe eine Ewigkeit daß ich sowohl von dir als von den deinigen nicht vernommen habe — hie und da hat mir die Fama gute Nachrichten von dir überbracht — als z. E. Herr Conful Bethmann — Herr von Schwarzkopf die haben die herrlichsten Nachrichten von dir — beinem schönen Hauß — beinen übrigen vortreflichen Kunstfachen und über alles die gütige Aufnahme die du Ihnen erzeigst hast nicht genung rühmen und preißen können — So was macht mich denn auf lange Zeit

wieder froh und glücklich. hir kommt ein ganter schwaal von Comedien Zettel — weil die Weße alle Tage ist gespielt worden brum ist die Anzahl so ansehnlich — auch war die Einnahme nicht schlecht sie betrug 12000 f.

Lieber Sohn! Ich habe in biefen Tagen ein Werd von bir gelegen welches ich nicht genung habe bewundern konnen, und welches mir große Freude gemacht hat - bas Leben von bem großen Runftler und noch größern Menschen Benvenouto - bas ift herrlich und hat mir auch frohe Tage gemacht. Es geht bas gerede daß wir bas Beranugen haben follen Demoifelle Jagemann ben und ju feben - Sie murbe in einigen Baftrollen auftretten und und baburch großes Bergnugen gemahren. Die Castanien die ich überschicken werde - sollen hoffe ich digmahl vortreflich fenn - benn ber Wein ift Gottlob und Dand biefes mahl herrlich gerathen - viel und gut - und so wie ber Wein, fo die Castanien. Berr von Schwarpfopf hat mir ben Comedien Zettel vom Gog von Berligingen gegeben - pop fischgen was Menschen gehören zu ber Aufführung! Indefen schmeichlen wir uns ihn auch hir aufführen zu sehen. Syndicus Schlossern komt fo eben zu mir hört daß ich an dich schreibe und gruft bich herplich. Neues gibts nichts als bag bie Dege wieder einmahl recht gut mar - bas mar bas erste mahl in langer Zeit, daß ich fie loben horte — Rapfer Napoleon mar in Mang — mich ging bas nun weiter nichts an — fehr viele Franckfurther haben Ihn - gesehen.

Lebe wohl! Gruße beine Lieben — wenn die Castanien tommen als bann wieber etwas

von Eurer treuen Wutter Goethe.

geschrieben Frentags ben 9 ten fortgeschickt Samstags ben 10 ten [November 1804.]

#### Lieber Gohn!

Mit bem heutigen Postwagen find die Kastanien nach Weimar spedirt worden - ich murbe fie ohne fang und flang haben abmarschiren lagen benn ich weiß bag bu jest wegen Ankunft ber Erbpringef alle Bande voll zu thun haft - wenn ich nicht eins und bas andre anzubringen hatte. Der Beilige Chrift nahrert fich wieber, und Augst muß ein Rleid nach feinem Geschmad haben - also erbitte mir die Farbe und bas Ehlen Dag bitto mas die Karbe betrift vor meine Liebe Tochter - benn ich taufe nicht gern in ben Tag hinein. Jest eine Bitte - Schickt mir teine Mecure mehr - biefe gaft muß einmahl aufhören bie ersten Sahre die ich alle besitze haben mich bazumahl aus leicht zu begreifen Ursachen fehr intresirt - jest ift er mir nicht mehr so lieb wie ehemals - die paar No: die ich von diesem Jahr habe, ichice ich ben Belegenheit jurud - Wenn bie Feverlichkeiten alle vorben find; fo tomte ich mit noch einer Lieteralischen Bitte angezogen aber ehnder nicht — weil ich bie große Resingnation teinen Tabad mehr zu schnupfen gludlich ausgeführt habe; fo ift alles recht gut, nur meine Briefe!!!! bie werden gant erbarmlich hölgern, wie Rigura zeigt. Lebt mohl! behaltet lieb Gure

> treue Mutter Goethe.

351. In Goethe.

ben 30ten November 1804

# Lieber Gohn!

Dein Lieber Brief hat mir doppelte Freude gemacht — erstslich wegen des guten Inhalts — Eures allerseitigen wohlseyns und der geschwinden ruckantwort wegen des heiligen Christ, ba benn jest alles mit Zeit und Muße auf das beste beforgt werden

tan. Zweytens daß der gante Brief von beiner eigenen Sand war daraus ich ersahe, daß du noch wie ehemahls so schön schreibst, daß es vor mich eine Lust war diesen Lieben Brief anzuschauen. Wenn du ein Exemplar von Cellini übrig haft; so schiefe es mir — es soll mich sehr freuen.

Berr Thesche ist ein ungluckeliger papa - Iffland hat ben armen wicht entweder verlohren - ober verbrand benn Er läugnet grabe meg es empfangen zu haben - weiß weber Tittel noch fonst mas. Dun ift zu befürchten bag es in Weimar eben so zugeht - Ach! erbarme bich boch - und lag ben armen Menschen nicht in Berzweiflung fallen - glaube aber ja nicht baß was bu mir fonst schulb gabst - noch jest meine Dobe ist h: nehmlich wie du mir besonders benm Doctor Jung feiner Birtenschleuber schuld gabst - ich ersparte ben Leuten eine Dhr= feige - bamit fie ein Loch in Ropf bekamen: Dein bas thue ich nicht mehr so viel und stard - frenlich gant und gar ist biefer guthmuthig fehler nicht aus getilgt - ja es tommt noch zu weilen ber fall - bag ich wie ber Pater Bren bie Banb glatt mache um mein Geficht - ober meinen Steiß brauf zu mahlen - Ich bende nun fo: gang fchlecht ift nicht leicht etwas - ba hebe ich benn bas gute heraus und fage Baal Gemen, bas mogen fie bann vor Balfam nehmen - Jest genung und aber genung und zu mas anderm. Ich gratulire Euch von Bergen zu ber Bortreflichen Erbpringeß - es mare aber ein Wunder wens anders mare — mas ist die Mutter — mas ber Ranfer - mas find bas vor herrliche Menschen! Bott feegne Sie!! Das Christfindlein foll zu rechter Zeit erscheinen - ben Confect follen die Spig buben bifmahl ungefregen lagen - Die Schachtel wird Ambalirt - mas mich am meisten geärgert hat waren die Pomerangen Schaalen, die ich vor meine Liebe Tochter felbst ausgefucht hatte - und bie ber schwere megen oben lagen - und also am ersten in ihre Diebe finger fielen - aber wie gefagt - bigmahl folls anders werden. Lieber Gohn! Wenn alfo ein padgen in Bachstuch eingenath erscheint; fo mache es allein auf — damit vorher die Herrlichkeit nicht eclat wird. Daß die Castanien Euch behagen freut mich, ja das wahr ein herrliches Jahr! Lebe wohl! Gruße beine Lieben herglich und freundlich von

Eurer allen Mutter u großmutter Goethe.

N. S. Zu befehlen habe ich weiter nichts, als wenn bir etwas gutes und schönes zu legen vorkommt — an mich zu benden — Den Neujahrs Tag wird Tell von Schiller bey und aufgeführt. Da bendt Abens um 6 uhr an mich — die Leute um und neben mir sollen sich nicht unterstehen die Naßen zu pußen — das mögen Sie zu Hause thun.

352. In Goethe.

ben 10ten December 1804

# Lieber Sohn!

Bir tommt ber Beilige Chrift muniche bag alles nach gufto fenn moge - feine Dube habe ich gwar nicht gespart um punctlich nach ber Borschrift zu handlen - bas weiße Seibenzeug habe weder ben Juden noch Christen von der Bute wie bas Muster ist bekommen können — unter allen mar benkommendes bas beste - meine Schuld ist es also nicht wenn es nicht gefallen folte. Bei tommender Catun hat mir megen feiner niedlichkeit fehr gefallen - und wird als Saufkleid meiner Lieben Tochter gar nicht übel stehen. Auch meinem Lieben Augst wird die Prachtweste wohl gefallen u. f. w. Birben tommen die Mercure von biefen Sahr gurud - Euch machts immer Dube und mir feine fonderliche ergoblichfeit - wenn aber fonft etwas vor meinen Beluften bir ju Banden fomt; fo gebende meiner im besten. Neues pasirt gar nichts bas bich ammusiren konte, als daß beine Bufte im Lefe tabinet aufgestelt ift - ju benben Seiten Wieland und Berber - bren Nahmen bie Teuschland immer mit Erfurcht nennen wird. Jest Lebe wohl! ich muß paden daß die herrlichkeiten auf den Postwagen kommen! Ruß n Gruß an deine Lieben von

> beiner treuen Mutter Goethe.

353. An Stod.

# Lieber Freund!

Sindemahl, nachdem und alldiweil Frau Aja zuweilen eine Täppeline ist; so hat sie auch rein vergeßen wie viel Ew: Liebten zu bebedung Dero Leichnams bedürfen — hir sind 8 brabander Ehlen — nehmen Sie so viel bavon als Ihr Bedürfnüß erheißt — und schiden bas übrige an Dero ergebenste Dienerin zuruck. Womit Lebens länglich verharre

Dero

Freundin

**(3)**.

354. An Stod.

# Lieber Freund!

Durfte ich Ihnen bitten, biesen Abend 50 f Mung mit in Ihre Behausung zu bringen — bamit ich selbige in Empfang nehmen könte. Ich brauche sie zu etwas wo mich meine Nößerger |: nach Dero Ausbruck: | baurern. In hofnung Ihnen noch heute meinen munblichen Dand abzustatten verbleibe

Dero

wahre Freundin Goethe.

355. An Esther Stod.

Liebe Freundinnen lest hubsch flind — denn ich muß tunftigen Samftag die Zeitung weiter Spediren. Lebt wohl! und behaltet mich lieb.

Goethe.

### Liebe Tochter!

3ch habe eine Unruhe in mir und niemand fan mich beruhigen als Sie meine Liebe - Demoifelle Jagemann ift hir besuchte mich brachte einen Brief von meinem Gohn ber gant gut lautete nur war bie Rahmens unterschrift gant Carifatur - ich lege ben Brief ben damit Sie es felbst feben tonnen — auch fagte Sie Sie hatte meinen Sohn nicht felbst gefehnen Er hutete fich frand zu werben - u. b. g. Bom 26ten December hatte ich vom Augst einen fehr guten Brief auch etliche Zeilen von meinem Sohn bem nehmlichen Brief angehend - Jagemann ihr Brief war auch vom 26ten babirt - ba ich nun in biefen 8 Tagen nichts weiter hörte - nicht eine Zeile von Ihnen Liebe Tochter ob Ihnen ber Beilige Christ wohlgefallen hat - auch murbe mir versprochen die Ehren pforten und mas ben dem Einzug fich gugetragen mir zu übersenden, und ich bavon auch weiter nichts hörte; so murbe wie oben gesagt unruhig - Saben Sie also bie Gute Liebe Tochter! mich ju frieden juftellen - und mir von bem Befinden meines Sohns Nachricht zu geben - ferner mas es mit ber Curiofen unterschrift vor ein Bewandnuß hat — Sie werben baburch fehr verbinben

die Sie Liebende Wutter Goethe.

357. An Christiane Bulpius.

deu 12 ten Februar 1805.

### Liebe Tochter!

Dem Lieben Augst bande ich gar sehr, baß er die Gute hatte mir die Unbäßlichkeit meines Sohnes zu berichten — ben ber Auf vergrößert und verschlimert gemeiniglich bas übel — Ich hoffe zu Gott daß diese Krandheit bald vorüber seyn wird — und ich weiß daß ich Gott vor die Geneßung meines Sohnes von Hergen werde danden können. Doch ersuche ich Ihnen

meine Liebe Tochter mir so wie Sie diesen Brief erhalten — mir weittere Nachricht von dem Besinden meines Sohnes zu bestichten — Ich habe nicht nöthig Ihn Ihrer Borsorge zu empsfehlen — ich weiß zu gewiß daß Sie alles anwenden werden — um Ihn bald wieder frisch und munter zu sehen — Grüßen Sie ihn herplich von mir — und erfreuen mich ehestens mit guten Nachrichten — davor din und nenne ich mich ewig

Ihre treue Mutter Goethe.

358. An Christiane Bulpius.

1805 den 19ten Februar als die Großmutter 74 Jahr alt war.

Liebe Tochter!

Tausendand vor Ihren Lieben Brief vom 15 ten dieses! Er war das herrlichste Angebinde an meinem 74 ten Geburths tag — Bon meinen Freunden die mich mit mancherlen gutem besschendten kam keine Gabe der Ihririgen gleich — die machte das Maaß meines glücklich erlebten Geburthstag voll — Gott vergelte es Ihnen! Auch vor Ihre treue — Sorge und pflege dancke ich Ihnen von Herzen — Gott erhalte und Ihnen meine Liebe Tochter noch lange lange in bestem Wohlseyn — Ihro Durchlaucht dancke Unterthänigs vor die meinem Sohn erzeigte Gnade — auch dem Braven und geschickten Hoffrath Starck. Summa Sumarum allen die zu seiner Beßerung bevgetragen haben — Gottes Seegen über sie alle — Grüßen Sie meinen Lieben Sohn — und den Lieben Augst

Ihrer treuen Mutter Goethe.

359. An Goethe.

den 5 ten Mert 1805

Lieber Sohn!

Nur mit ein paar Zeilen will ich meine Dandbahrkeit an ben Tag geben — die Beschreibung von ben Feyerlichkeiten hat mir

Freude gemacht — aber über alles gingen mir die paar worte von beiner eigenen Band - Ich bin wieder wohlauf - jeder Brief ber von bir fommt wird aus gebreitet und unter Dand Gott vorgelegt - bas habe ich vom Konig Siefia gelernt und habe mich 30 Jahr ichon baben wohl befunden. Diefer Brief [hat] ein etwas feierliches Anfehn - welches fonft fo eigendtlich mein Thon nicht ist - aber mein Lieber Schöff von Rleischbein ist franct — und ber Ary macht es gefährlich — bas mare vor mich ein wahrer Berluft — es ist bas Sauf wo ich mit am liebsten hingehe nun ich will hoffen daß trot feines schwächlichen Roppers Er fich boch heraus reißt. Bergeihe bag ich bich mit Dingen unterhalte bie gar fein Interefe vor bich haben fonnen - Lag mich vielmehr noch zu obigen Dand noch hinzufügen wie fehr es mich gefreut hat in ben Zeitungen zu horen, bag bie Raperliche Bobeit - an der Gefellichaft die fich Donnerstags ben bir einfindet Sich vergnügt und ofte daben ift. Lebe wohl! Gruge alles mas bir Lieb ift

nod

beiner treuen Mutter Goethe.

360. An Efther Stock.

Liebe Freundin! Hir meine Gesinnungen über das entfernt seyn meines mir unvergestichen Lieben Frigens. Gott seegne Ihn — Er mache seinen Eltern Freude — das wird geschen Amen!!! Rünftigen Sontag werde die Ehre haben ben Ihnen mich einzusinden Gestern muß ich in etwas benebelt geweßen seyn — den wäre mein Verstandt in seiner Rlahrheit geweßen; so hätte ich ohnmöglig so dummes Zeug heraus Babelen können — Den welcher vernünftige Wensch wird das Sontags Kind — dem Vergnügen ben Euch allen zu seyn vorziehen! Ruß und Gruß von der alten Freundin

Goethe.

v. S. ben 5 ten Mers 1805.

ben 8 ten Aprill 1805

Lieber Gohn!

Das war gestern als ich um 9 uhr Abens nach Hause tam eine gar liebliche Erscheinung — ich erkandte Ihn nicht Er ist sehr groß und sehr hübsch geworden — gant erstaund stand ich da als Er mir den so lieben Nahmen nandte — Er schläft in der Stude neben mir — und ich hoffe es soll Ihm wohl bey mir werden — wollen sehen wie wir Ihm die Zeit verkürzen — erstlich hat Er mit der Großmutter einerley Liebe zum Theater da habe ich Ihn nun gleich auf 18 Borstellungen Weß abonesment abonirt — zweytens hat die Urgroßmutter ein zimliches Talent im schwazen das soll Ihn ausheitern — was nun noch zu sagen ist mag Er selbst vortragen — nur laße bald etwas im Punct beine Gesundheit betrefendt von dir hören — dann werden alle Weß vergnügungen doppelt schön.

[folgt ein Brief von August von Goethe an feinen Bater.]

362. An Goethe.

ben 12ten Aprill 1805

Lieber Sohn!

Hir das verlangte Welsch-korn — Augst lebt — Bensa lustig ohne Sorgen so wie König Salomo u. s. w. Ich habe Ihn ins Schauspiel abonirt — heute geht Er ins Oratorium die Schöpfung von Heiden zu hören — Montags den Tell zu sehen und zu Hören — Willmer hat Ihn an den Augen gleich erkandt — Syndicus Schlossern auch — den ersten Ostersepertag macht Er Bisten bey Stock — Schöff Schlosser u. s. w. Ich hosse die Zeit soll Ihm ben mir nicht lang werden — die Lücken füllen wir mit Schachspielen aus. An unserm Bergnügen fehlt nichts — als auch etwas gutes von Weimar aus zu hören — wir hossen bieses u grüßen Euch —

die großmutter und Augst Goethe.

Lieber Gohn!

So eben erhalte ich beinen Lieben Brief Augst ift nicht zu Baufe - Er fpeift heute ben Frau von Mallebert - es ift feine Luft alle feine Kreut Buge Euch felbst zu berichten - ba muß ich Ihm benn wohl die Freude lagen - Die alten Befandten die du in deinem Briefe nenst foll Er fehen — und überhaubt alles was möglich zu feben und zu hören ift foll Er feben und hören - Seinen Reiße Conpaniong folte mann nach bem alten Spriche wort in Gold einfagen - ber nimbt fich bes jungen Reigenden fo freundschaftlich an, bag mir Ihn fehr schätbar macht - auch ift die Rudreife ichon völlig in Ordnung - unfer Lieber Augst geht mit diesem eben ermahnten Braven Raufmann ber Ihn hergebracht hat - ben 1ten ober gangstens ben 2ten Day wieber big Erfurth jurud - bas nahre foll Euch fund werden. Der Liebe junge hat mas besonders gludliches in feiner Bildung alle bie Ihn sehen lieben Ihn — Willmer sahe Ihn im Schauspiel ohne zu wißen wer Er fen - tommt Tage brauf zu mir und fagt ift bas nicht ber junge Goethe - ich habe Ihn an ben Augen erfant - bie Stockin ift gang verliebt in Ihn - und so alle. Die Luftschiftfahrt hat beswegen feine statt gehabt bas Billiet folte 2 Carolin toften - und unter 1000 unterzeichneten wolte Er nicht - bie waren nicht zusammen zu bringen - alfo unterbliebe es.

Augst hat nun seinen wohlhingebrachten Sontag ber lange nach erzählt — heute ist er um 1/2 11 uhr aufgestanden — hat sein frühstück in dulci Jubilo verzehrt — pust sich jest geht zu Gaste u. s. w. Lebt wohl. Dieses wünscht die

Montage b 22 ten Aprill 1805.

Großmutter.

364. An Goethe.

Franckfurth b 2ten Man 1805

Ich endes unterzeichnete bekenne öffendtlich mit diesem Brief, bag Borzeiger biefes Julius Augst von Goethe Sich mahrendt

seines hiesigen Aufenthalt brav und Musterhaft aufgeführt; so baß es das Ansehn hat, als habe Er den Ring im Mährgen /: Nathan des Weisen:/ durch Erbschaft an Sich gebracht der den der ihn besitzt angenehm macht vor Gott und Menschen — daß dies ben oben erwähnten Julius Augstus von Goethe der fall ist bestättigt hirmit Seine Ihn

Liebende Großmutter Elisabetha Goethe.

365. An Goethe und feinen Gohn.

ben 11ten May 1805 Morgen ist Pancratius — Montags Servatius — O! weh!! Da gibts noch Schlossen und Schnee.

#### Lieber Gohn!

Meinen Besten Dand vor beinen guten lieben Brief er hat mich erfreut, und meinem Bergen wohl gethan - auch mir einen fehr frohen Tag gemacht — Ihr habt Ihn nun wieder gefund an Leib und Seele - Gott! erhalte Ihn und fo wie Er ift und Freude und Wonne wird Euch und mir nicht fehlen Amen. Geine Abreife hat mir fehr wehe gethan - ich war die Birthalb wochen fo an Ihn gewohnt - bag ich imer glaubte in ber neben Stube feine Stimme ju horen - nur bas troftete mich, bag hir nichts vor Geine Bestimmung zu thun ift - platterbinge nichts - und baf also Sein gufünftiges Glud obichon in ber Ferne mir mehr gelten muß ale bas nahefein ben ber Großmutter! Doch biefe vergnügten Tage werben mir lange wohlthun - Gein hir gelagenes Stambuch ift jest in ben Banden bes Confule Bethmann - Schwarpfopf hat fich ein hubscher Unbenden brinnen gestiffet. Es ift fein Geschäffte bas von ber Sand geht - benn mo es in ein Sauf tommt, ba liegts bas gante Bauß — Frau — Mutter — Schwestern — Töchter — aber es wird auch bas marten reichlich belohnt werden! Dot Rischgen! Was lehrreiche Sentengen — Spruche — Berfe u. f. w. werben barinnen erscheinen, drum Gedult. Noch in einem punct muß unser Lieber Augst diefe edle Tugend ausüben - Sein bir gurud gelagener Reichthum hat einen fo großen Raften erforbert, bag bie Speffen auf bem Postmagen etwas theuer getommen maren - ich habe baher meine Buflucht zu meinem Sauffreund Dicolaus Schmidt genommen ber auf bas balb möglichste ihn wohl Campalirt nach Weimar spediren wird - Sage Augst - es mare boch gescheiber bag noch ein schones Schemisett mit fame - ale bag mann ber Poft bas Gelb gegeben hatte. Beute wird ber Raften Berrn Schmidt übergeben - und fobald er die Reiße von Stolppe nach Dangig angetretten hat - foll es Euch fund und zu wißen gethan werden. Wir haben ein gant jämerliches Frühjahr Feuer im Offen - nichts machts - ich trinde schon 20 Jahr bie Molden - muß marten, es ift noch nichteinmahl ferbel ba!!! Run bleiben wir alle nur hubsch gefund - bas andre gibt fich. Nochmahls Dand vor Augste besuch und ben lieben Brief von feiner gludlichen Burudtunft, behaltet lieb - biejenige die Euch jest boppelt und brenfach liebt und die fich nent

Euer aller

treue Mutter u Großmutter Goethe.

R. S. Daß du meine Liebe Tochter u meinen lieben Schachs spieler fuß u gruft bas ift mein ernfter Wille.

R. S. An meinen lieben Augst! So eben erhalte beinen Lieben Brief — baß es bir ben mir gefallen hat freut mich und wird mich noch lange freuen — behalte mich lieb — alles übrige steht in bem Brief an ben Bater. Ewig beine bich Liebende Großmutter Goethe.

366. An Esther Stock.

v. H. den 13 ten July 1805.

Liebe Freundin! Morgen kan ich nicht das Vergnügen haben bich zu sehen — die Freude meinem Lieben Stock Glück zu wünschen ist mir vereidelt — daß mir das peinlich ist — daß mich das Wetterwendisch macht — wirst du meine Liebe! mir

ohne Schwur glauben. Fris Jacobi ist an dem allem Schuld — 20 Jahre haben wir einander nicht gesehen — Die gute Schlossern hat Worgen ein kleines Fest — und erbat sich meine Gegenwart — konte ich Ihr das versagen?? Dich und alle beine Lieben hoffe ich noch ofte zu sehen — Fris wahrscheinlich zum lettenmahl — beswegen hofft auf Berzeihung

beine Freundin

Goethe.

367. An August von Goethe.

ben 26ten Augst 1805

Lieber Augst!

Bermuthlich haft bu geglaubt bein Stammbbuch machte bie Reife um die Belt - und ift boch nur aus einer Strafe in bie andre hin und her marschirt - allein die Leute wollen in ein Buch barinen folche große Nahmen stehn, sich nicht proftituiren und auch mas prächtiges fagen - warten von Tag ju Tag auf Inspirationen gethe so ifte gut - gethe nicht; fo machen fie es fo gut fie fonnen - bas mag bie Urfach bes verzogere fenn — Ergoge bich an ben allerlen Ginfallen und Bebanden - Moris Bethmanns seines hat mir fehr gefallen und die handschrift ift prachtig. Liegel bandt Taufenmahl vor herrmann und Dorothea - bas mar ein großer Jubel!!! Bermuthlich ist bas Blatt von Frau Stock verlegt worden — hirben fommt ein anders - Bitte boch ben Bater bag Er Ihr etwas aum Andenden brauf schreibe - fage Ihm wie viele Freundschaft bas gange Baug bir erzeigt hat - bas wird ein Sporn mehr senn Ihr diese Freude ju machen. Freund Tesche wird wohl in feinem Leben teine Antwort über fein Luftfpiel erhalten - mahrscheinlich hat Er felber Bergicht drauf gethann - benn Er fragt fein Wort mehr. Montage ben 1 ten September ift Rarl wieder mit mir nach ber alten Gewohnheit und nach alter Art und Weiße. Bas macht Ihr benn alle zusammen? send Ihr wohl? mas macht der Bater, wie ift Ihm der Aufenthalt in Balle bekommen? gebt einmahl Runde und Nachricht bavon - Sabt

Ihr benn auch folches Regenwetter — ben und ifte alle Tage Regen - Bind - Sturm u. f. w. die Leute Die in Barten wohnen finden digmahl ihr Conto nicht. Ein junger Mensch 16 Jahr alt Conrad Wenner von hir geburtig und von angesehnenen Eltern die Bandels Leute find - hat einen unwiederstehligen Erib Schauspieler ju werden - alle Borftellungen bas gegen helfen nichts - ich werbe ein fchlechter Raufmann aber ein großer Schauspieler bas fühle ich - nun haben bie Eltern nachgeben - nun ift die Frage, wo foll Er fein Probeftud machen? in Franckfurth gethe aus fehr begreiflichen Ur= fachen nicht wohl an - Mann hatte alfo Luft Ihn nach Weimar ju schicken und bort ju erproben - ob fein Gefühl Bahrheit ober Narrheit fen - will nun bein Bater erlauben - bag Er tomme und Ihm einige tleine Rollen gur probe geben; fo wird bie Berwandschaft es mit Dand erfennen - benn betrügt fich ber Junge Mensch - fo tan Er erft 16 Jahr alt noch zeitig genung ein anbere Geschäfte anfangen - es verstehte fich von felbst bag Er umfonst feine proben ablegt - noch eins! bin im Nahmen bes jungen Menschen irre geworden Er heiß mit bem Bunahmen Friederich - feine Mutter ift eine gebohrne Wennern. Beut über acht Tage geht bie Dege an - Garnerin wird auf der Pfingweibe in die Bohe fteigen - ba Er in der gangen Welt herum gieht; fo fommt Er gewiß auch nach Weimar - ich werbe /: ba ich vor 20 Jahren ben Blanchart nicht gefeben habe: in einen gelegenen Garten gehn - außer biefem weiß ich biege Dege nichts besonders - eine erstaunliche Butte wird amar auf bem Paradeplat aufgebaut - find aber weiter nichts als Springer - Seiltanger - biefes Sals brechenbe Mettje fan ich aber nicht ausstehn - ich werbe bemnach bep meinem Schauspiel bleiben. Berr Ungelmann hat hir ohne Beyfall 3 Rollen gespilt - und bas gange Publicum munschte Ihm eine glückliche Reiße - ju feinem Unglück faben wir in ber nehmlichen Zeit ben großen Curfacheischen Schauspieler Ochsenheimer - ben fogar Ifland muhe haben murbe herunter gu spielen. Da hast du Lieber Augst einen Langen Brief — Alle Freunde und bekandten grüßen dich — besonders diejenige die ist und bleibt

deine treue Großmutter Goethe.

D. S. An Bater und Mutter Taufend Gruge.

368. An Goethe.

den 10ten October 1805

## Lieber Sohn!

Bergeihe wenn überbringer biefes burch eine Anfrage bir villeicht beschwerlich falt. Er heißt Graf ist Gastwirth im fogenandten Rebftod - ihm ift ein Beimaraner Gelb schuldig ber Schuldner foll noch Bermogen besiten - will auch gern begablen - Schibte auf feine in Weimar lebenbe Bruber bie nichts heraus geben wollen u. b. g. Gastwirth Graf hat schon mehrmahl nach Beimar geschrieben ohne Antwort zu erhalten - ba ift Er nun felbst ba - nur um zu erfahren wie bie Sachen ftehn - und hauptfächlich wo Er sich zu melben hat - ben welchem Ampte - ben welcher Behorde - und bas will Er ben bir erfahren - und bittet um eine Auskunft in diefer Sache - von Befanden murbe ersucht Ihm ein Recomodations Brieflein an bich mitzugeben, und bas thue ich hirmit. Ranft du diefem Lands mann in diefer Begebenheit etwas nugen fo wird Er es in feiner Gaftstube ergahlen - und bie Burger-Capitaine - und biefe Clage von Menschen, die wein ben ihm trinden, werden ihren gnäbigen gands mann hoch leben lagen.

Über die glückliche Niederkunft Euerer Erbpringsest habe ich große Freude gehabt Gott seegne Sie und das gange Fürstenshaus. Das wir so vel quasi wieder Krieg und Kriegs geschrey haben wist Ihr aus den Zeitungen — wir sind die Dinge jett schon so gewohnt, daß und Cannonen und Pulver wägen nicht

mehr ängstigen — Bor ohngefähr 20 Jahren sang Mesistovles im Docter Faust — : Das liebe heilige Römische Reich — wie hälts nur noch zu sammen?: Jest kan man es mit recht fragen. Die Churfürsten — Fürsten — laufen quir und quer — hin und her — es geht her wie in Schnigel put Säußel — es dreth sich alles im Rreusel — man weiß gar nicht mit wem mans halten soll — es wird schon wieder ind Gleiß kommen — denn der Liebe Bater überm Sternen Zelt — werth doch den Bäumen daß sie nicht in himel wachssen — der wirds schon wieder in Ordnung bringen. Ohnlängst habe ich von meiner Lieben Tochter einen sehr guten Brief erhalten wegen deinem Wohlbesinden — ich hosse zu Gott, daß dieser Winter gut und angenehm vorüberzgehnen soll — laßt mich zuweilen etwas von Eurem Besinden hören, das wird sehr erfreuen

treue Mutter Goethe.

Meine Liebe Tochter u den braven Augst gruße freundlich. Egmonth wird einstudirt.

369. An Goethe.

den 16ten December 1805

Lieber Sohn!

Hier die kleinen Christ geschencke gedencket meiner daben und behaltet mich lieb. Ich habe so alles zusammen getromelt darum kommts 8 Tage ehnder als ichs versprochen hatte — der Confect kommt in der Christwoche — da ich von Augst vernommen habe, daß du die roth und weiße Quitten liebst; so habe sie vor dich aus gesucht — hoffe daß sie dir wohl schmecken und bekommen werden — auch Pomeranzen schalen bekommt meine Liebe Tochter — auch soll die Schachtel wohl /: wie vorm Jahr:/ eingenäht werden — damit die Leckermäuler nicht davon Naschen. Ich muß eilen — damit der Postwagen nicht versäumt werde. Liebet immer — Eure treue Mutter

Goethe.

# Lieber Sohn!

Schon längst hatte Frau Stod und ich bir vor bein liebes Andenden gedandt - aber unfere neue Geschichte bie bu aus ben Zeitungen wißen wirst hat und baran verhindert. Also ben besten Dand im Nahmen ber Frau Stod Sie hat vor Freuden geweint - ferner foll ich bir fagen - bag alle Jugenbtliche Auftritte Ihr gang flahr vor ben Augen ftunden - Gie ließt jest aufs neue Willhelm Meifter, bas macht Sie unbeschreiblich glucklich — befonders bas Puppenspiel — bu haft große Freude verurfacht alfo nochmahl vielen Dand - auch gruft Gie ben Augst vielmahl und läßt Ihn Ihrer herglichen Liebe verfichern. Jest tommt mein Dand! Du haft mir burch bein eigenhändiges Briefgen große Freude gemacht mich mit allen Calamiteten ausgefohnt ich habe Gott gebandt ber bich mir gegeben und fo gnabig erhalten - ber es ferner thun wird Amen. Wir leben wie mitten im Rriege mußen Contriboution geben - haben Ginquartirung die Bull und bie Rull den Generahl-Stab oben brein - bas luftigfte ift, bag wir nicht wißen warum bas fo ift -Es ift Friede /: wenigstens mit und:/ wir find felbst vom Dapoleon vor Reuterahl erklährt - alles ift vor unfern Augen verborgen - es wird ichon flahr werden punctum. Lieber Sohn! Ich habe bir etwas weitläufig unfern Zustand gemelbet - bamit nicht etwan falfche Nachrichten bich in Besognuge fegen mögten - Ich bin Gott fen Dand! Frisch und gefund habe gute Freunde bie mir mit Rath und That aushelfen - habe in biesem Stud - bie Lebens Beigheit bes Schach Bahams in Bielands Binter Mahrgen -: forge immer vor ben Augenblick - und lage Gott vor bie Budfunft forgen - jur Ginquarttis rung habe einen garbe Atileriften einen höfflichen artigen Mann. Den Mercur wo Frau Stock Ihre große Freude eingeschlagen war, fchide ben Gelegenheit ju rud - weil fonft ber Jahrgang befect fenn murbe - Runftigen Mittwoch ben 19ten werbe ich 75 Jahr alt — da trinckt meine Gesundheit hoch!!! Jest Lebe wohl Gruße meine Liebe Tochter — den Lieben Augst — und behaltet lieb

Eure treue Mutter Goethe.

371. An Christiane Bulpius.

wenn iche noch packen kan wirds fortgeschickt d 21 ten wo nicht d 25 ten Aprill 1806

Liebe Tochter!

Ihr Lieber Brief hat mir große Freude gemacht — es ist mir allezeit große Bonne von dem guten Fortgang der Gefundheit meines Sohnes zu hören - aber jest find freudige Dachrichten boppelt wichtig - boppelt herperquickend! Die Frangfofen scheinen und noch nicht verlagen zu wollen - unsere beputirten find noch in Paris - mas aus uns werden wird wifen wir nicht - u. f. w. Wer alfo in biefen nicht fehr erfreulichen Zeiten — den Geist aus der Dusternheit empor hebt — verdint Lob und Dand und bas haben Sie Liebe Tochter an mir in reichem Maaße gethan. Da nun gutes gethan auch hir schon belohnt wird; fo überfende Ihnen hirmit etwas bas wie ich glaube in Ihrem Sauswegen brauchbaar fein wird - auch tommt ein Mercur gurud - bamit ber Jahrgang ben Ihnen nicht befect fepe - er tam hieher - bamit bas Blättgen ins Stammbuch ber Frau Senator Stod nicht verknittet werben Die Benden Todesfälle bie Gie gehabt haben find mir nahe gegangen - Augst hat mir fehr viel gutes von beyben erzählt - es thut frenlich meh - gute Freunde zu verliehren - und fein Eroft vermag mas über ein betrübtes Bert nur bie Zeit ist ber einzige Eröfter — ber wird auch ben Ihnen sein Ampt verrichten - und ber Schmers über ben Berluft, wird je langer je mehr in ben Sintergrund gestelt merben - Gott! Erhalte Ihnen noch lange und ihr Wohlbefinden wird mir immer gludliche Tage machen. Unfer Augst reißt alfo in bie weite Welt - weiter als von Stolppe nach Dangig - wenn Er bie Ronigin von Preußen ju feben betommt; fo tan Er 3hr melben, bag bie Grofmutter noch gefund mare - mas mirb Er Euch alles von dem prachtigen Berlin ergahlen — Gott! Bringe Ihn gefund und vergnügt gurud. Jest tommt ein groß machtiger Auftrag an ben herrn Geheimbten Rath von Goethe - ben Sie Liebe Tochter wenn Er gut gelaunt gut gestimbt - und an seine Batterstadt noch mit einigem warmen Antheil bendt - bie Gute haben mogen Ihm vorzutragen. Unfere Schaufpieler haben seit furgem einen Ventione-fond errichtet - jedes Mittglied Manner und Frauen gibt Montlich etwas von feiner Bage ab - amen Borftellungen im Sahr zu biefem Entamed werden bagu gelegt - bie erfte Borftellung in biefem Jahr mar nathan ber weiße - und 900 f mar die Loofflung - Jest tomme ich auf ben Fleck jest zur Sache - bas famptliche Personahle ber hiefigen Schauspieler Gefellschaft bittet burch mich um bas noch ungebrudte Eremplar bes Gog von Berlichingen! Gie men[n]en /: wie der Patriach im Nathan: | So was wurde ihrem Fondt fehr wohl thun - und ba boch Franckfurth fein Baterland mare; fo hofften Sie auf anabige Erhörung - und wenn Berr von Goethe zu biefer Onabe noch ein paar Zeilen an bas Verfonale schreiben — seinen Nahmen brunter segen wolte; fo wurde ihr Dand ohne Grengen fenn. Jest Liebe Tochter! Wiffen Sie Die gante Geschichte - Ubelnehmen wird mir mein Sohn ben Auftrag an Ihn nicht — Kinden Sie Ihn einmahl gut gelaunt so tragen Sie es Ihm vor u. f. w. Jest einmahl vom Wetter! bas ift erbarmlich - ich habe von neuem Keuer im Offen wir wollen Gedult haben - benn die Ungedult verdirbt nun gant und gar alles - Lagen Sie mich nur bigweilen etwas gutes von Ihnen meinem Lieben Gohn - und bem Augst hören - bas wird mir Kraft geben die Einquartirung und die Witterung zu ertragen. Behaltet Lieb

Eure treue Mutter Goethe.

# Lieber Sohn!

Dein Lieber Brief hat mir fehr großes Bergnugen gemacht bu hast gar nicht nothig bich wegen ber abschlägigen Antwort zu entschuldigen - bu hast überaus moblgethan - mir fanft bu es begwegen nicht übel beuten - bag ich anfragte, weil ich von allen beinen fehr guten Grunden nicht bas geringste wißen konte — diese Sache ift also abgethan — und keine ahnliche foll bich je wieder behelligen - auch foll teine Seele tein Wort bavon erfahren und bamit Basta! Der Commedien Teufel ift wieder in einen Jungen Burschen - einen Endel bes ehemahl berühmten Öhlmängen Banbelemanne Streng gefahren - und bie Rerle wollen immer ihre erfte Ausflucht nach Beimar nehmen - ich werbe ihm alfo gang furt fagen lagen, ich mußte bag bu ber jungen Leute so viel hattest bag bu niemand mehr brauchen fonftest - und bas ift feine Luge - benn Augst hat mir ja auf beinen Befehl vor ohngefahr einem Jahr bas nehmliche geschrieben. Doch bin ich froh über biefe Geschichte, ben ohne fie hatte ich boch fo feinen tern und fraftvollen Brief von bir erhalten - und bas immer Lebens fraft und Ohl in mein 75 jariges Leben - Gott feegne bich bavor Amen! Umftande weiß bu aus ben Zeitungen - es mare mir langweilig etwas bavon zu fagen. Ich glaube an Gott! und ber ift boch größer als alle Monarchen ber Erbe - und Sie burfen nicht ein haar weiter gehn - als Er es haben will - und in biefem Glauben bin ich ruhig - und geniße jeden frohen Tag. Lebe wohl! Grufe meine Liebe Tochter - ben lieben Augst und behalte Lieb

> Eure treue Wutter

> > Goethe.

R. S. braucht Ihr bann in diesem Jahr keinen Turdischen weißen?

# Lieber Sohn!

Du fanft leicht benden wie freundlich Berr Frommann von mir empfangen murbe ba ich burch Ihn beinen Lieben Brief empfing - Gott fen band! ber bas Baab gefegnet und beine Gesundheit auf neue befestigt hat! Er wird alles übel auch in Butunft von bir entfernen, big traue ich 3hm mit fester Buverficht zu - und biefes Butrauen hat mich noch nie /: in feiner Noth: fteden lagen - biefer Glaube ift bie einzige Quelle meines bestängigen Frofinns - ben unferer jegiges Lage ift eine große Stube nothwendig - auf wen alfo? alle Menschen find Lügner fagt David aus eigner Erfahrung benn Seine Majestät hat faubre Studger gemacht - Unfere jegige Majestatten ba hat mann auch Eroft bie Bulle und Rulle! Ich werbe nicht betrogen, ben ich habe mein Bertrauen nicht bahin gestelt -Bey meinem Monarchen verliert mann weber Capital noch Intereffen - ben behalt ich. Mir ift übrigens zu muthe als wenn ein alter Freund fehr franck ift, die arte geben ihn auf mann ift versichert baf er sterben wird und mit all ber Gewißheit wird mann boch erschüttert wann die Post fommt er ift tobt. Go gehte mir und ber gangen Stabt - Beftern murbe jum ersten mahl Raiser und Reich aus bem Rirchengebet meggelagen - Iluminationen - Feverwerd - u. b. g. aber fein Beichen ber Freude — es find wie lauter Leichenbegengnuße fo feben unfere Freuden aus! Um mich Lieber Gobn! Babe feine Beforgnuge, ich tomme burch - wenn ich nur zuweilen etwas guts von Euch meinen Lieben hore; fo ftort mich nichts in meinem Frohsinn - und meine 8 Stunden ichlafe ich richtig in einem fort u. b. g. Der Primas wird täglich erwartet -Billeicht geht alles beger als mann bendt - mußen erft ben neuen Rod anprobiren - Billeicht thut er und nur wenig geniren - brum lagt hinmeg bas Lamentiren u. f. w. Lebt

wohl! Behaltet lieb — biejenige bie unter allen Regirungs Beränderungen ift und bleibt

Eure

Euch Liebende Mutter u Großmutter Goethe.

N.S. Taufend hertliche Gruße an meine Liebe Tochter u an den Lieben Augst, defen Strumpfbander ich immer noch zum Andenden trage.

Roch eine Nachschrift! Das Zusammentrefen mit ber Prin-Begin von Medlenburg hat mich auserorbentlich gefreut - Sie - die Ronigin von Preugen - ber Erbyring merben bie Jungenbliche Freuden in meinem Saufe genoßen nie vergegen - von einer steifen Soff-Etitette maren Gie ba in voller Freyheit — Tangendt — fangen und sprangen ben gangen Tag alle Mittag tamen Sie mit 3 Gablen bewaffnet an meinen tleinen Tifch - gabelten alles mas Ihnen vortam - es schmedte herrlich - nach Tifch fpielte bie jegige Ronigin auf bem piano forte und ber Pring und ich walgen — hernach mußte ich Ihnen von ben vorigen Rronungen ergahlen auch Mahrgen u. f. w. Dieses alles hat fich in die jungen Gemuther eingedruck daß Sie alle 3 es nie ben aller fonstigen Berrlichkeit nimmermehr vergegen — ben etwaiger Belegenheit werbe es anzubringen wißen - bag bu beines Auftrags bich bestens entlegigt hat. Lebt nochmahls wohl u gebenckt meiner.

374. An Goethe und Christiane Bulpius.

Sambstag b 18ten October 1806

## Lieben Rinber!

Nachdem dismahl die Castanien so auserordtlich gerathen sind; so überschicke ich hirmit eine Noble Quantität — auch habe wohl bedachtsam die größern von den kleinern mit eigenen Händen auf beste separirt und von einander abgesondert um Euch die

Mühe zu ersparen — welches wie ich hoffe Ihr mit dem gebührenden Danck erkennen werdet — mein Wunsch ist, daß sie Euch in Gänßebraten — und blau kohl wohl schmecken und noch beßer bekommen mögen. Wie lebt Ihr denn in diesen kriegerischen Zeiten? ben und iste jetzt pasabel stille — aber vor 14 tagen da gings durcheinander pele melle — 5 Mann bekamme ich vor mein theil zum Einquatiren — alles ging gut ich war froh und heiter — die Bursche wurdens auch — Eßen u Trincken schmecke ihnen gut u. s. w. Bald kan ich dir auch umständliche Nachricht von unserer jetzigen Bersaßung geben denn da du noch immer Francksurther Burger bist; so mußt du boch auch von der großen Umwältzung etwas ersahren — was ich so hir und da davon gehört habe gefält mir wohl. Lebt wohl! Gott! Erhalte Euch und gebe uns den lieben, theuren und werthen Frieden. Amen.

Eure treue Mutter Goethe.

R. S. Montage ben 20ten biefes — gehn bie Castanien mit bem Postwagen an Euch ab.

375. Un Goethe.

ben 27ten October 1806

Lieber Sohn!

Wein erstes Geschäffte |: nach erhaltung beines mir so zu rechter Zeit gekommenen Briefes: | war Gott bem Allmächtigen auf meinen Knieen zu banden und laut mit Anbettung zu jublen: Nun bandet alle Gott mit Hergen — Mund und Händen! Ja Lieber Sohn! das war wieder eine Errettung — wie die 1769 — 1801 — 1805 da nur ein Schritt ja nur ein Haar, dir zwischen Tod und Leben war. Vergiß es nie; so wie ich es auch nie vergeße. Er der große Helfer in allen Nöthen, wird ferner sorgen, ich bin ruhig wie ein Kind an der Mutter Brust, den ich habe Glauben — Vertrauen — und feste Zuversicht auf Ihn — und niemand ist noch zu Schanden worden — der Ihm

bas Beste zugetraut hat — Jest noch einmahl Tausend Danck vor beinen troftreichen - lieben und herrlichen Brief. Bu beinem neuen Stand muniche bir allen Seegen - alles Beil - alles Bohlergeben - ba haft bu nach meines Berpens munich gehandelt - Gott! Erhalte Guch! Meinen Seegen habt Ihr hiemit in vollem Maas - ber Mutter Seegen erhalt ben Rinbern bie Baußer - wenn fie ichon vor ben jegigen Augenblick nichts weiter in biefen Bochbeinigen erbarmlichen Zeiten thun fan. Aber nur Gebult bie Bechsel Briefe bie ich von unserm Gott erhalten habe - werden fo gewiß bezahlt als jest /: ba ich diefes schreibe:/ bie Sonne icheint, barauf verlagt Euch - Ihr folt mit Eurem theil zufrieden fenn - bas schwore ich Euch. Grufe meine Liebe Tochter herplich - fage Ihr, bag ich Gie Liebe - fchape verehre - bag ich Ihr felbst murbe geschrieben haben, men wir nicht in einem beständigen Wirrwel lebten - Beute merben die Straffen bie jum Bodenheimer Thor führen nicht leer von Dreufchischen Gefangenen!!! Es ift ein getummel ein Romor - bag man bennahe nicht im Stande ift, einen vernunftigen Bebanden ju haben. Go balb es etwas ruhiger ift hole iche nach. Jett muß ich nach einer kleinigkeit fragen — Am 20ten October hab mit dem Postwagen 28 & Castanien an Euch abgeschickt habt Ihr fie bekommen? im entgegengefetten Kall ichicke ich anbre, boch muß ich solches mit umgehnder Post nur mit ein paar Worten wifen fonst wird es ju fpat - herr Braun ber mir beinen Lieben Brief über brachte glaubte bag fie gludlich angetommen maren - weil am 20ten Beimar und bie Gegend wieder fren geweßen mare - alfo nur ein wortgen - Augst fan ja Schreiben - Alle Freunde grußen Guch - und freuen fich Eurer Erhaltung - bas mar ein wirr marr in unserer Stadt Bott fen Dand! baf bein Brief zu rechter Beit ankamm.

Lebt mohl! Behaltet lieb -

Eure treue und hocherfreudte Mutter Goethe.

#### Lieber Gohn!

Heute nur ein paar Zeilen an dem frohen Tag den mir Herr Boß und sein Begleiter Bein gemacht da Sie mir von deinem und der deinigen wohlbesinden die beste Nachricht gebracht haben Gott sey davor gelobet — nur jest ein Wort von den Castanien: der Contontuckter des Postwagen hat mich versichern laßen, daß der Postwagen der in Hertsfeld so lange stille gelegen, dis die Pasage wieder frey war in Weimar angekommen wäre — sind die Castanien nun noch nicht angekommen; so weiß ich nicht wo sie hingekommen sind, und ich schicke andre. Augst soll mir also nur zwey worte schreiben — damit ich eilend mich mit andern versehen kan — denn Castanien müßt Ihr haben — sie mögen herkommen wo sie wollen — Heute von nichts andern — der erste kolgende Brief handelt vom Christkindlein! Lebe wohsch!! Grüße meine Liebe Tochter den Lieben Augst von deiner vergnügten

Mutter Goethe.

377. An Goethe.

den 24ten November 1806

## Lieber Sohn!

Das ist ja Vortrefflich, daß die Castanien endlich angelandet sind — boch bin ich nicht unzufrieden über die verzögernde Anstunft ich hätte villeicht diese mir so liede Briefe nicht erhalten — also war auch dieses anscheinende übel gut — in der Welt geht es offte in größern dingen auf diese Weiße — der Postwagen sindet übele Wege — endlich kommt er doch glücklich an Ort und Stelle u. s. w. Weiner herzlich geliedten Tochter mögte ich nun gerne zum heiligen-Erist eine kleine Freude machen — da ich aber in der Entsernung Ihren Geschmack nicht wißen kan; so nehme meine Zuslucht zur dir — wenn Sie Sich in den viel jüngern Jahren, so gern hübsch anzieht — wie die Urgroßmutter noch in ihren alten Tagen; so hätte Lusten Kleidungs-Stücke zu übersenden — solte Ihr sowas behagen; so muß ich vor das

erste wifen - bie Gattung bes Zeugs - seiben - Moufelin - Taffend u. b. g. Bum 3meiten bas Chlenmaß fo viel habe von Augst gelernt, bag bie Beimarer Ghle - ben und ein 1/. Stab ift - alfo nur nach nach ber Beimarer geforbert, ba werde ich nun nicht mehr irre - boch ifts nothwendig, bag ber Schneiber angibt |: weil bie Breiten fehr verschieben find : wie viel wenn ber Zeug - 4 viertel - 5 - ober 6 vietel breit ift - nun bas hauptstud ift bie Farbe - ein studgen Banb mitgeschickt ift bas ficherfte. Dun frage auch ben Lieben Augst - was Ihm nothig ift - und Freude macht - Ehlenmaß und Karbe muß Er auch bestimen - In Deutlichkeit fehlt es nun glaube ich meiner Erklarung nicht. Dag beine vor und alle fo theure Gesundheit ben biefen großen Unruhen - und erschrecklichem wirr warr fich gut gehalten hat - bavor bance ich taglich - bem Gott ber alle Bunber thut und bin überzeugt Er erhalt und ftardt bich - Er ruftet bich aus mit neuer Rraft - und führt alles herrlich hinaus. Nochmahls herplichen Dand vor die 4 lieben Briefe die ich in fo furper Zeit erhalten habe - und wovon 2 sogar von beiner eigenen Sand find! Grufe meine Liebe Tochter - ben Lieben Augst von

Eurer aller Euch Liebenden Mutter und Großmutter Goethe.

378. An Goethe.

ben 12 ten December 1806

Lieber Sohn!

Hir erscheint das Christindlein — hoffe daß es Benfall ershalten werbe! Zwar habe ich einigen Zweifel — erstlich weil ich nicht unterrichtet war, welche Farbe meiner Lieben Tochter lieblings Farbe ist — benn jeder hat so seine Farben die er mag z. E. ich kan die Blaue Farbe sepe sie dunckel oder hell nicht aus stehn — da ich nun über diesen Punct im duncklen war; so nahm ich im auswählen das alte Sprichwort in Obacht

— was schmutt, das putt — baher wählte sowohl zum überrod als zum andern helle Farben — habe ichs getroffen; so ists
mirs sehr lieb, wo nicht, so belehrt mich einandermahl eines
bestern — vor Augst habe bas dundelte grün das in der gangen
Stadt zu haben war hirmit überschickt — wünsche das es auch
das rechte seyn möge, so gang wie das Wuster war in allen
Tuch laden keins. Der Confect kommt nach. Unser neuer Herr
ist dir längst bekandt ein liebreicher Menschenfreund — Gott!
Erhalte Ihn lange.

Einquartirung haben wir freilich noch — aber sehr wenig — wer über die See gefahren ist, fürchtet sich vor dem Main nicht u. s. w. Deinem Lieben Beibgen dancke vor den lieben Brief den Sie mir geschrieben hat — Ihr schönes — herosisches — haußhälterisches Betragen hat mein Herp erfreut — Gott! Erhalte Ihren frohen Muth — Ein fröliges Herp, ist ein täglich Bohlleben, sagt Sirach. Ein mehreres auf ein andersmahl. Glückliche — vergnügte Feyertage — Ein gesegnetes Reues Jahr — bleibet mir so wie im alten — und ich bin

Eure treue Mutter und großmutter Goethe. 1

379. An Esther Stock.

v. S. am 23 ten Decembr 1806

Liebe Freundin!

Meine neue hembten sind fertig ich mögte sie gerne bezahlen und weiß nicht was mann davor gibt — nur mit zwey Worten habe die Gute es mir zu berichten. Ich hoffe bich Liebe Freundin bald zu sehen — wunsche fröhlige Feyertage und bin ewig

deine treue Freundin Goethe.

N. S. Deinem Lieben Mann — beinen eben fo Lieben Mädelein meinen Berglichen Gruß.

#### Lieber Gohn!

Da beine Liebe Frau gleich nach erhaltung beines Lieben Briefes mit zwey guten Freunden nach dem Wilhelms Baad gefahren ist, und erst diesen Abend wieder komt; so hat Sie mich ersucht dir folgendes zu berichten, daß Sie Sontags den 12 Aprill vormittags in Erfurth im Römischen Kaiser ankomen wird — Was Ihr daraus vor Euers Thun und machens etwa thun wolt — könt Ihr nun betreiben — Gerne schriebe ich mehr aber es ist keine einzige Feder im Hauße die etwas taugt — Bey uns herscht eine herrliche Schreiberen daß wißt Ihr ja von je Geslobet sen die Erespel und die Salome. Vielen Danck vor deinen Lieben Brief, er kam grade einen Augenblick vor dem Einsteigen — also sehr zu rechter Zeit. Mit der Miserabelen Feder schreibe nur noch daß ich bin deine treue Mutter

381. In Goethe.

Frentag b 17 ten Aprill 1807

# Lieber Sohn!

Dein Brief welcher die glückliche Ankunft meiner Lieben, Lieben Tochter mir verküntigte hat mir Hert und Angesicht frölich gemacht — Ja wir waren sehr vergnügt und glücklich beyeinsander! Du kanst Gott dancken! So ein Liebes — herrliches unverdorbenes Gottes Geschöpf sindet mann sehr selten — wie beruhigt bin ich jetzt |: da ich Sie genau kenne: | über alles was bich angeht — und was mir unaussprechlich wohl that, war, daß alle Wenschen — alle meine Bekandten Sie liebten — es war eine solche Hertslichkeit unter ihnen — die nach 10 Jähriger Bekandtschaft nicht inniger hätte seyn können — mit einem Wort es war ein glücklicher Gebancke Sich mir und allen meinen Freunden zu zeigen alle vereinigen sich mit mir dich glücklich zu preißen — und wünschen Euch Leben — Gesundheit — und

alles gute was Euch vergnügt und froh machen fan Amen. Schriefen werben mit Jubel empfangen werben - ben 1 ten Band friege ich nun einmahl nicht fatt! bie 3 Reuter bie unter bem Bett hervorkommen, die fehe ich leibhaftig - die Braut von Corindt - bie Bajabere - Tagelang - Nachte lang ftanb mein Schief befrachtet - ber Zauberlehrling - ber Rattenfänger u alle andre bas macht mich unaussprechlich glücklich meinen besten Dand bavor. Meine Liebe Tochter wird eine Freude haben über bas Rleib bas bie Stocks verfertig haben ein Raufmann überbringte Ihr. Die Defe mar nicht gant schlecht — verschiedne Waren gingen stard ab — mußen froh fenn daß die Sache noch fo ift. Sonft ift alles still — unfer Kurft tommt im Man - Einquartirung haben wir wegen ber Durchmärsche fast täglich - mann wird aber alles gewohnt und macht fich nicht mehr braus. Gruge meine Liebe Tochter herplich, und bande Ihr nochmahls vor bas Bergnugen bas Sie mir und meinen Freunden gewährt hat — auch ben Lieben Augst gruße auf freundlichste - Lebe mohl! Behaltet lieb

Eure

Euch fambt u fonders liebende Mutter und Großmutter Goethe.

382. An Goethe.

· ben 2 ten Man 1807

Lieber Sohn!

Der Tobes fall von unserer Lieben Herzogin hat mich unsgemein gerührt! die schönen Andencken die ich noch von Ihr habe sind mir jetzt doppelt theuer und werth — seit vielen Jahren sind wir /: wie das so im Menschlichen Leben öffters geht: / von einander abgekommen aber nie ist die freundliche Erinnerung der Borzeit aus meinem Gedächnüß erloschen — besonders die Freuden tage im Rothen Hauß. Ich und alle die Sie kanten seegnen Ihre Asche — und Ihre Wercke folgen Ihr nach. Das feiersliche Andencken an die Berewigte das du die Güte hattest mir

ju schicken ift vortreflich und hat mir und allen benen benen ich es mittheilte auserordentlich gefallen — besonders der Schluß — welcher ber guten Syndicus Schloffer ein Troppen Balfam in die Ihre geschlagne Bunde mar — Sie hat Ihren einzigen Sohn in ber Blute bes Lebens mitten im thatigen Lauf feines Berufs als Medicus und Obergirurg in Ronigberg am Nerven Rieber verlohren 22 Jahr mar fein turges aber Musterhaftes hirfenn - Sie gruft bich herplich - band vor beine Berde bie Ihr und Ihrer Tochter viel Bergnugen gewären - bag Sie nicht felbst schreibt und bandt - wirst bu Ihr gewiß unter biefen Umftanden verzeihen. Fortunatus foll ehestens erscheinen - Ben bem Eintauf ber Boldmährgen gabe es einen Spag ben ich dir doch mittheilen muß: Doctor Schloffer der mein Literaischer Trippscher ift sagte bem Buchhandler - Sie bilben fich wohl nicht ein vor wen diese Bucher find - vor den berühmten Goethe - Bemahre fagte ber Mann erschrocken - Goethe wird mir bie Bucher boch nicht perfifliren bas mare mir ein großer Berluft! - Im Gegentheil Er hat fie fich vor fein Bergnugen gefauft - nun ärgerte ben Mann boch noch bag er nicht vor bem Bertauf ben Räufer gewußt hatte - fo mohlfeil hatte Er fie nicht bekommen fagte er bitter boge. Meine Liebe - Brave gute Tochter gruße herglich und fage Ihr, daß bie Bouteillien vor bas einzumachende Obst erscheinen werden - Ferner, bag ich was prächtiges vor kommenden Binter zu einem überzug über Ihren Pely mir aus gedacht habe. Alle Freunde grußen - bas hirfenn meiner Lieben Tochter ift ben allen noch in Liebevollem Undenden besonders aber ben

Eurer

treuen Mutter u großmutter Goethe.

D. S. Biele herpliche Gruge an den Lieben Augst.

Samstag b 16ten Man 1807

## Liebe Tochter!

Noch vor den Pfings Kepertagen muß ich Ihnen vor Ihren lieben Brief banden - bas Wohlbefinden von Ihnen hat meinem Berben mohlgethan - und trägt bagu baben bie Festtage frohl und freudig zu zubringen - Da Gie nun in etwas mit meiner Lage bekandt find; fo will ich Ihnen meine Festtage Plafire herergahlen: den 1 ten besuche ich meine Lieben von Fleischbein, ba bin ich immer fehr gern - ben 2ten wird im Schausviel bie Jungfrau von Orleang gegeben — auf bie großen Beranberungen bie bamit haben vorgeben mugen bin ich fehr neugirig - ben 3'ten weiß ich noch nichts bestimmtes - villeicht gehe ich ju Stocks in Garten - ben 4ten ben Senator Steit in feinem Garten benn die Armen und Baifen finder haben ba ihr großes Fest - werden auf ber fogenandten Pfingst weide öffentlich gespeift - und in oben benandten Garten - tan man die fuhle von Menschen und Ruschen recht in Augenschein nehmen. Rach ben Fenertagen gibt Unfer Fürst Primas Franckfurthe Burgern ein hir noch nicht gefehnes Specktackel - schon an bem heutigen Tag ist feine Rusche — fein Pferd mehr zu haben — der Liebe Fürst scheint seine Franckfurther gut ju tennen - Leichsinn und gutes Bert ift ihr Wahlfpruch - Aber alles mas mahr ift bie gante Woche find fie fleifig - Sontag und bie Lieben fevertage ein Tanggen u. f. w. und alles ift gut. Billeich habt Ihr von so einem Fest eine begre Ginsicht wie ich — barum schicke ich Euch benliegendes gedrucktes Blat. Jest mare es von und genung geschwatt. Dun von Ihnen Liebe Tochter! Gie find ben Ihrer Nachhauße funft recht in Thätigkeit gesetzt worden - ba ich aber nun bas Bergnugen habe Ihnen genauer zu fennen burch die Rriege trublen die Sie fo meisterhaft bestanden haben in meinem Glauben an Ihnen gestärct und befestigt; fo haben meine Sorgen um alles was in Ihrem Wirdungs [freiße] liegt - von oben bif gant herunter ein Ende. Das alles hat bie

nahre Befandschaft mit Ihnen Bewerdscheligt - Gott erhalte und seegne Ihnen vor alle Ihre Liebe und Treue. Bor ben Lieben Brief den mein Sohn an die Frau Stock geschrieben dancke recht fehr - er wird wie ein heiligthum bewahrt und allen guten Freunden vorgelegen. Da hat den doch die fleine Brentano ihren Willen gehabt, und Goethe gefehen - ich glaube im gegen gesetzten fall mare fie Toll geworden - benn fo mas ift mir noch nicht vorgekommen - fie wolte als Knabe fich verfleiben, ju Fuß nach Beimar laufen — vorigen Binter hatte ich ofte eine rechte Angst über bas Mägchen - bem Simmel fen Danck baf fie endlich auf eine musterhafte art ihren willen gehabt hat. Sie ist noch nicht wieder hir, ist noch fo viel ich weiß in Caffel - fo balb fie fommt folt Ihr alles mas fie fagt erfahren. Die Stocks freuen fich, bag Ihnen bas Rleib mohlgefält - bas gange Sauf gruft und bandt nochmahl vor ben Brief - bie Obst Bouteillen werben gepadt - und suchen nach ben Fepertagen einen Kuhrmann — mein Finant Minister Nicolaus Schmidt wird es bestens besorgen.

Eine neue Probe Ihrer Erfindsamkeit im sparen ist, daß Sie den alten schwarzen Lappen haben noch benugen können. hirbey kommt auch die Wundergeschichte des Fortunatus — ich habe mir die Geschichte zu sammen gezogen, alles überflüßige wegeschnitten und ein gant artiges Mährgen draus geformirt. Ja Liebe Tochter! der verwünschte Catar und Schnupfen hat Ihnen mein Briliantes Talent Mährgen zu erzählen vorenthalten — Bücher schreiben? Nein das kan ich nicht aber was andre gesschrieben zu Erzählen — da suche ich meinen Meister!!!

Diesem langen wohlstilisirten Brief /: wozu ich schon die zweyte Feder genommen habe:/ müßen Sie doch verschiedenes Ansehn — Erstlich daß Doctor Melber die Sache wieder in Ordnung gebracht und durch seine Kunst die Urgroßmutter wieder gut gestickt hat — zweytens, daß da ich mir den Taback wieder habe angewöhnen müßen — derselbe seine Würckung besonders im fließenstiel vortreslich thut — ohne ein prißgen Taback waren

meine Briefe wie Stroh — wie Frachtbriefe — aber Jet ! bas geht wie geschmirt — bas Gleichnuß ist nicht sonberlich hubsch aber es fält mir gerade tein anders ein — Leben Sie wohl Liebe Tochter! Grußen Sie Ihren Lieben Mann — ben Lieben Augst und behalten lieb

Ihre

Sie herplich liebende Mutter Goethe.

N.S. Daß bas Bustawiren und gerade Schreiben nicht zu meinen sonstigen Talenten gehört — mußt Ihr verzeihen — ber Fehler lage am Schulmeister.

384. In Christiane von Goethe.

ben 19ten Man 1807

# Liebe Tochter!

3ch thue burch gegenwärtiges eine kleine Bitte an Ihnen: Demoifelle Polede von Langenfalga eine Richte bes Beheimbten Raths Schmidt tommt mit Ihrem Bräutigam jum Besuch nach Beimar - nun ift biefe Demoifelle eine Schwester Tochter von meinem fehr guten Freund Dicolaus Schmidt - Diefe will nun Ihre, nicht sowohl meines Sohnes sondern wie gefagt Ihre Betandtichaft machen - nun weiß ich zwar gar wohl, baß Sie Liebe Tochter bie Freundlich und Gefelligkeit felbst find - aber ich bin überzeugt - bag Sie es in doppeltem grade find, wenn ich Ihnen barum ersuche — nehmen Sie bemnach ihren Besuch gutig an, ergablen ihr, wie ihr Franckfurther Ondel Nicolaus Schmidt ein fehr guter Freund von mir ware — wie ich immer mit Loben von ihm fpreche u. b. m. Das ift alles mas ich mir von Ihnen Liebe Tochter erbitte. Birben fommt ein Briefelein von der fleinen Brentano - hiraus ift zu feben bag Gie noch in frembten ganden fich herum treibt - auch beweißen bie Ausbrude ihres Schreibens - mehr wie ein Alvabeth wie es ihr ben Euch gefallen hat - auf ihre Mündliche Relation verlangt

mich erstaunlich — wenn sie nur die allerfurge Zeit ben Euch war; fo weiß ich zuverläßig daß tein ander Wort von ihr zu horen ift als von Goethe - Alles mas Er geschrieben hat, jebe Beile ist ihr ein Meister werd — befonders Egmont — bagegen find alle Trauerspiele die je geschrieben worden - nichts - gar nichts - weil fie nun frenlich viele Eigenheiten hat; fo beurteilt man fie wie bas gant nathurlich ift gant falfch - fie hat hir im eigentlichen Berftand niemand wie mich - alle Tage bie an himmel kommen ist sie ben mir bas ift ihre bennahe einzige Freude - ba muß ich ihr nun ergahlen - von meinem Sohn - als bann Mahrgen - ba behaubtete fie benn; fo ergable tein Mensch u. f. w. Auch macht fie mir von Zeit zu Zeit kleine Geschence - lägt mir jum Beiligen Chrift bescheren - am ersten Pfingstfest schickte fie mir mit ber Post 2 Schachtelen mit 2 Superben Blumen auf Sauben so wie ich sie trage und eine prachtige porzelanerne Schocolade Tage weiß und gold. Jett einen großen Sprung von Betinen ju ben gläßern Dbft flaschen — bie tommen auf anrathen von Berrn Nicolaus Schmidt ohn Franckfirt - bezahlt ich die Fracht - welches fonst ben mir immer gewohnlich ift; fo mögte es geben wie es einmahl mit bem Ristegen gegangen ift - bas 1/2 Jahr in ber Ire herum fuhr - weil es bezahlt - und der Auhrmann deghalb auf den Fracht brief nicht achtete und ihn verlohr. Gott befohlen! Grugen Sie Mann u Sohn von

Ihrer

treuen Mutter Goethe.

385. An Bettina Brentano.

Den 19ten Man 1807

Bute - Liebe - Befte Betina!

Was foll ich bir sagen? wie bir banden? vor das große Bergnügen das du mir gemacht hast! Dein Geschend ist schön — ist vortrestich — aber deine Liebe — dein Andenden geht über alles und macht mich glüdlicher als es der Todesbustaben

aus brücken kan. D! Erfreue mein hert — Sinn — und Gesmüthe und komme balb wieder zu mir. Du bist beßer — Lieber — größer als die Menschen die um mich herum grabelen, ben eigentlich Leben kan man ihr thun und laßen nicht nennen — ba ist kein Fünckgen wo man nur ein Schwefelhölßgen anzünden könte — sie spärren die Mäuler auf über jeden Gedancken der nicht im A.B. C. buch steht — Laßen wir das, und kommen zu etwas das und schadloß hält. Weine Freude war groß da ich von meiner Schwieger Tochter hörte daß du in Weimar gewesen wärest — du hast viel vergnügen dort verbreitet — nur bestauerte man daß dein Aufenthalt so kurt war. Nun es ist noch nicht aller Tage Abend — sagt ein altes Sprichwort. Was werden wir und nicht alles zu sagen haben!!! Darum komme bald — und erfreue die, die bis der Borhang fält ist und bleibt

deine wahre Freundin Elifabetha Goethe.

386. Un Bettina Brentano.

ben 13 ten Juni 1807

## Liebe — Liebe Tochter!

Nenne mich ins kunftige mit dem mir so theuren Nahmen Mutter — und du verdinst ihn so sehr, so gang und gar — mein Sohn sey dein inniggeliebter Bruder — dein Freund — ber dich gewiß liebt und Stolt auf deine Freundschaft ist. Meine Schwieger Tochter hat mir geschrieben wie sehr du Ihm gefallen hast — und daß du meine Liebe Bettine bist muß du längst überzeugt seyn Auf deine Herkunft freue ich mich gar gar sehr, da wollen wir eins zusammen Schwaßen — denn das ist eigendtslich meine Rolle worinn ich Meister bin — aber Schreiben! so Tintenscheu ist nicht leicht jemand — darum verzeihe wenn ich nicht jeden deiner mir so theuren Briefe beantworte zumahl da ich weiß, daß Nachrichten von meinem Sohn dir das angenehmste und liebste sind und ich von seinem jezigen Thun und wirden so wenig weiß — aber überzeugt daß sein Lob ob gleich aus

frembtem Munde dir auch theuer ist; so schicke ich hir eine Rescenzion aus den Theoloischen Anaalen die dir wohlthun und dich ergögen wird. Bekentnüße einer schönen Seele im 3 ten Band von Goethens Werden.

Dieses in bas Kach ber religofen Schrieften einschlagenbe Runftwerd, ein mit Liebe gearbeites Meisterftud unfere größten Dichters, ber Rlahrheit mit Tiefe, Ginfalt mit Erhabenheit wunderbahr verbindet, wird zugleich mit Iphigenie von Tauris und mit ben Leiben bes Jungen Werbers in ben Tempel ber Unsterblichkeit eingehn. Billeicht ift es nicht allgemein bekandt bag ber Berfager mit biefen Befentnugen einer ichon feit langer als 30 Jahren zu Franckfurth am Main entschlafenen Freunbin seiner noch lebenden Frau Mutter, einer Freulein von Rlettenberg die Er wie eine Mutter verehrte, und die Ihn wie einen Sohn liebte, ein benber Theile murdiges Unvergangliches Dendmahl gefest hat. Je öfftert man biefe geiftreiche Befentnuge Lieft, um fo mehr bewundert man fie, und ber Berfager biefes turgen Anzeige wird fich, fo lang ein Obem in ihm ift, jedes ber hohen Achtung, die einem folchem mit Gottes Finger als einzig bezeichnetem Beifte gebührt

— so weit ists vor bich — wenn bu her kommst reden wir ein meheres — Etwas begereres kan ich dir vordismahl nicht zu kommen laßen — benn obiges ist gant herrlich und was ich noch brauf hervor bringen mögte — wäre Wasser unter den vortrefslichen Wein. Lebe wohl! Behalte lieb

beine

bich herflich Liebende Mutter Goethe.

387. An Goethe.

[9. Juli 1807.]

Eine Rezention aus den Theoloigen Annalen über die Bestentnuge einer schönen Seele im 3ten Band von Göthens Werden.

Dieses in das Fach der religidsen Schrieften einschlagende Kunstwerd, ein mit Liebe gearbeitetes Weisterstück unsers größten Dichers, der Rlarheit mit Tiese, Einfalt mit Erhaben- heit wunderbahr verbindet, — wird zugleich mit Iphigenie von Tauris und mit den Leiden des Jungen Werthers, in den Tempel der Unsterblichkeit eingehn. Billeicht ist es nicht allzemein bekandt, daß der Verfaßer mit diesen Bekentnüßen einer schon seit länger als 30 Jahren zu Franckurth am Main entsichlasenen Freundin seiner noch lebenden Frau Mutter, einer Freulein von Klettenberg, die Er wie eine Mutter verehrte, und die Ihn wie einen Sohn liebte, ein beyder Theile würsbiges Unvergängliches Denckmahl gesetz hat.

Je öffter man diese geistreiche Bekentnüße liest, um somehr bewundert man sie, und der Berfasser dieser kurgen Anzeige wird sich, so lange ein Odem in ihm ist, jedes der hohen Achetung, die einem solchem mit Gottes finger als einzig bezeichenetem Geiste gebührt, zu nahe tretenden Urtheils über andere Theile seiner Schriften enthalten, welche villeicht eines solchen Geistes nicht gang wurdig gefunden werden mögen.

Auf der andern feite fteht meine Rezention.

Pfalm 1 — Bere 3 — auch seine Blätter verwelcken nicht. Das ist der Lieben Klettenbergern wohl nicht im Traume eingefallen — daß nach so langer Zeit Ihr Andenden noch grünen — blühen und Seegen den nachkommenden Geschlechtern b[r]ingen würde. Du mein Lieber Sohn! warst von der Borssehung bestimt — zur Erhaltung und Berbreitung dieser unverwelcklichen Blätter — Gottes Seegen und Tausend Danck davor! und da aus dieser Geschichte deutlich erhelt — daß kein gutes Saamen korn verlohren geht — sondern seine Frucht bringt zu seiner Zeit; so laßt und gutes thun — und nicht müde werden — den die Ernte wird mit vollen Scheuern belohnen.

## Liebe Tochter!

Mit dem heutigen bato ift Auhrmann Balentin Frabel von Schmalkalben mit 50 Bouteillien Spaawasser nach Weimar abgegangen: mein Sohn hat mir von Rarls baab aus ben Auftraa gegeben Ihm Spaamaffer jur Rach Cur ju überschicken welches ich hirmit gethan habe - Gott feegne bas Carls baab und bas Spaawaffer! Jest eine Frage? schon lange habe ich Ihnen Liebe Tochter 36 Bouteillien vor Obst einzumachen überschickt - ba ich nun nicht bas minstedte ob fie glücklich angekommen find vernommen habe; so ersuche Ihnen mir solches mit ein paar Worten ju berichten - auch bitte bitte wenn bas Spaamaffer ankommt nur weiter nicht als ebenermaßen ein paar Worte bavon zu melben, ich weiß, daß Sie Liebe Tochter! Gehr viel Geschäffte haben aber Augst foll so gute fenn und folgende Zeilen an mich schreiben: Liebe Grogmutter! Die Dbst Bouteillien find gludlich angekommen Lebe wohl. Go foll Er es auch machen wenn bas Spaamaffer anlangt - Ich verlange feinen langen Brief aber um aus ber Ungewißheit zu tommen - nur obige paar Worte - ich bin überzeugt Augst thut mirs zu Liebe. Schloffer ift gludlich angelangt - und tan nicht genung ruhmen und preißen wie gut und herrlich es Ihm ben Guch ergangen ift. Noch eins - bas Spaamaffer tommt gant Franco ju Guch. Lebt wohl! Und gebendt meiner im besten.

Eure

treue Mutter

Goethe.

R. S. Inliegenden Brief geben Sie meinem Sohn bey seiner Zuruckkunft — ich hoffe er wird Ihn freuen.

#### Liebe Tochter!

Gott seegne meinen Lieben Sohn vor die Freude die Er mir an bem heutigen Tag gemacht hat!!! Berr Stabel brachte mir einen Brief vom 20ten Julius von Carls baab - biefer Brave Mann, ergählte mir fo viel gutes und schones von meinem Sohn - von feiner Gesundheit, gutem Aussehn daß ich mich von Bergen freute - und Gott Lob und Dand fagte, auch bas Carls baab von ganger Seele liebgewan - Aber bie Liegel!! bie mar vor Freude halb närisch wegen benen vortreflichen Spigen band Taufenden mahl und municht nur Belegenheit zu haben ihren Dand recht aus brechen und aus lagen zu tonnen - bagu tonte fie tommen, fagte ich, wenn nehmlich jemand von Beimar - Sohn, Tochter - Endel hieher tamen - bann folte fie recht thatig fenn, und alle ihre Rrafte gur guten Bewirthung anwenden - welches sie bann auch nicht ermanglen wird es ift mahr, die Spigen find portreflich - Baben Sie die Bute, und banden meinem Sohn in meinem und in ber Liegel nahmen. Da Berr Stadel noch eine Thur hie und bahin machte; fo brachte Er mir am 16ten Augst erst meines Sohnes Brief - mein Sohn erinnert mich an bas Spaa maffer, bas nun ichon lange ben Euch ist - Gott! Seegne die Nachcur! Jest ein Wort mit Ihnen Liebe Tochter! Ihr letter Brief aus Lauchstätt hat mir gar nicht behagt, Sie schreiben daß feit der Zeit Ihrer Abreiße von hir ein immermahrender Catar Sie incomodire, machen Sie mit Buften und Catar feinen Spag - ich habe Doctor Melbert gefragt - Er hoft bie warme Witterung foll alles wieder gut machen - wenn bie Barme bie Genesung vor Ihr übel ift; fo mugen Sie Radicaliter Curirt fenn - benn feit 1748 habe ich fo feinen anhaltenten Sonnenschein; fo feine Bige jum Ersticken erlebt wie biefes Jahr. Roch einmahl machen Sie feinen Spaß — Schreiben Sie mir so bald Sie wieder in Beimar find — ehrlich — redlich und aufrichtig Ihr befinden — der huften muß weg — ehnder habe ich feine Rube — ein großer Art ben nahmen habe ich vergegen fagt: Es ftarben mehr Menschen am Cathar als an ber Peft - folgen Sie mir, fragen Sie Ihren Ary um Rath und geben mir Nachricht von Ihrem Wohlbefinden — bas wird mir einen Freudenreichen Tag machen - ich glaube noch imer bie Berfältung in bem vermunschten Willhelms baab - mar Schulb - Run wenn Ihr meine Lieben wiederum benfamen feib; fo hoffe ich gute Nachrichten von Guch ju hören bas gebe Gott Amen. Jest noch ein paar Worte von ber Ließel - fie hat mich fehr gebethen ihren Unerthänigen Respect an die Frau Beheimbe Rathin - und ben besten Gruft an Jungfer Caroli[n]gen mit Bitte fich ihrer zuweilen zu erinnern, und fie lieb und in gutem Andenden ju behalten. Leben Sie wohl! Liebe Tochter! Befluden mich bald mit guten Rachrichten - grußen ben Lieben Augst und glauben, bag ich bin und fenn merbe

Meinen Lieben treue Mutter Goethe.

390. An Goethe und Christiane.

ben 8ten September 1807

Lieber Sohn!

Dein Aufenthalt in Carls baab hat mir große Freude und manches Bergnügen gewärt — benn ich hörte lauter gutes und schönes von dir — Herr Städel kam mit großem Jubel — brachte mir liebe Nachrichten — und ich hatte einen frohen Tag — Aber die Lisel! daß die vor Freude nicht närrisch wurde war ein großes Wunder — die Spigen sind ganz herrlich — und daß du sie gekauft hast, daß ein Mann wie du an sie gekacht hat — das verwirswete sie so, daß der Wahnsinn nicht weit entsernt war /: denn Stolz ist ihre Hauptleidenschaft:/ Wie kan ich das je vergelten? — Das will ich ihr sagen — wenn jemand von Weimar her kommt — Sohn — Tochter, oder Endel dann mache sie ihre Sachen so brav wie bey der Frau Geheimde

rathin - bas ift bas beste womit fie fich bandbahr beweißen fan - auch ich bande bir vor bas schone Geschend - und habe schon an beine Liebe Frau gefchrieben - und meinen Danck mit ber Liebsel ihrem vereingigt. Deine Liebe Frau hat mir auch ben Ihrer Antunft in Weimar einen gar lieben Brief geschrieben. Das Spaa maffer hatte fogleich beforgt - Gott! Seegne bie Mach Cur! Den Brief an Berrn Milius habe fogleich bestelt. Jest habe alles fein und richtig beantwortet nun Francfurther Reuigkeiten. Bergangenes Jahr mar Frau Syndicus 4 Monath in München ben Ihrem alten Freund Frig Jacobi - ein gewißer Profeger Breger murbe von gandehut nach München an die neue Academi - /: wo Frig Jacobi Sems mering und andre fich schon befanden : berufen - Frau Gynbicus Ihre Tochter Bennriette und oben benanter Brever Logirten fampt und fonders ben Frit Jacobi - Breger bem gefiehl bas Magchen Er trug 3hr feine Band an, und murbe --- abgewißen - Schilloffere tamen im Berbft hieher gurud - und bie Sache mar benbigt. Im Mert biefes Jahr, hatte bie gute Schloffern bas große Unglud ihren Sohn an einem Merfenfieber bas Er fich in ben Preudischen Spietalern in Ronigsberg jugegogen hatte zu verliehren — ba Sie mit Ihrer Tochter allein war und beibe außert niebergeschlagen; fo murbe beschloffen Lotte Jacobi von Munchen hieher tommen zu lagen um eine fleine Diversion zu machen: Gie tam - unter allerhand Gesprächen und gespräsel tam auch Profeger Breger wieder aufs Tapet Cante Lotte mußte fo viele gute Gigenschaften; fo viele eble Thaten von Ihm ju ergablen bag Bennriette in einem Anfall : Gott mag wifen wie und aus was Grund : 3hm in einem Brief Band und Berg anbot - Ihn einlude herzufommen u. f. m. Mittlerweile mar man beschäfftigt alles nach München zu schaffen - Ihre Wohnung fungigte Gie auf - Tag und Nacht murbe gepact - Ballen auf Ballen gingen nach Munchen, bie Betten wurden eingepact ich liebe Ihnen ober und unter Betten - bie Rupperstiche murben abgenommen - lehre Bande - Lehre

Stuben - es sahe aus wie in ber Zerftohrung Jerusamen -Nun fommt ber herr Profeger Brever als Brautigam - Er macht mir wie billig eine Bifitte - ich finde an Ihm einen artigen Mann — Er hat in Jena studirt — erzählte viel von bir und wie ich schon gesagt habe Er gefiel mir - bas war Donnerstag, ich fabe Ihn Abend im Schauspiel - ben andern Zag alfo Frentage - tommt um Mittag ber alteste Doctor Schloffer - fagt mir mit verftöhrtem Geficht Bennriete nahme Brener nicht, die ehemahlige Abneigung mare ben feiner Erscheis nung wieder aufgewacht - hatte feinen Abschied - und ging ben Augenblick nach Munchen gurud. Der frim ber Jacobi einen braven Mann fo zu beschimpfen - bas Geträsche in Franckfurth - das fragen wie u warum das mahle dir felbst aus - nun ginge an ein Logi fuchen - Riften und Raften muften gurud u. d. mehr die Frau Syndicus bleibt also vor der Band hir. Ist bas nicht eine brollige Geschichte?? Ich vor meine Persohn schreibe nun alle Narrheiten die fich in turper Zeit hir gehäuft haben ber erstaunlichen Bige zu, in Rom find 60 Menschen Märrisch worden - so arg ists nun frenlich ben uns nicht aber auch Rom und Frandfurth!!! Der Berr Geheimbe Rath von Gerning hat einen Geistigen Umgang mit einer empfindfamen wittme - verspricht sich mit ihr - wird in der Rirche bem Gebrauch nach aufgeboten - wird aber so offte bas mort Coupolation ausgesprochen wird ohnmächtig - fie scheiben in Pace von einander u. f. w. Demoifelle Busmann Enckelin von Frau Bethmann Schaff hat einen Bräutigam — foll nur noch etwas marten läßt fich aber von Clements Brentano entführen - bie Bige ift gang einlein Schuld - benn wenn es schlechte Menschen maren ja ba mare es ein anders anders - aber es find allezusammen eble Seelen die schwagen von Grundfägen -Pflichten - Moralischen Ausübungen ber Pflichten gegen Eltern Bermanden u. f. m. Da lobe ich mir bas Stockische Bauf ba lieben die Eltern die Rinder - die Rinder die Eltern da ist einem fo mohl alles mas in bem Cirdel lebt freut fich bes Lebens

- Bas habe ich biefen Sommer wieder vor vergnügte Tage mit Ihnen in Ihrem Garten verlebt - ba habe ich Mährgen ergahlen mußen /: benn unter und:/ bas ift meine Briliante Seite - ba wurde von bir gesprochen - von beiner Lieben Frau von allem was bas Bert froh und bas Angesicht frolig machte - alles ohne Chrien und Brühen. Die guten Ronigsberger haben eben erfahren mas Ihr leiber auch erfahren habt enorme Ginquartirung - Nicolovius hat ohnweit Konigeberg ein hubsches Landgut bas murbe auch fehr mitgenomen Fourage — Pferbe — Dchofen - mas mit zu nehmen war mußte mit Er mußte aus feiner Wohnung in ein ander hauß untere Tach in elende Rammern Er hat 6 Rinder 5 Rnaben ein Mädelein, der alteste 10 Jahr alt lag frand auf ben Tob - ber mußte mit in die Diferabele Bohnung - feine Frau wollten fie pruglen weil fie 12 Eper verlangten und waren nur 2 im Baug u. f. w. Louise ift aber gerade fo ein braves Beib, wie Ihre Tante Goethe und hatte eben ben Muth - bie Berghaftigfeit und ben Frohfinn. Rach einigen Tagen ba ordnung und Rube hergestelt maren - ging Sie mit Mann und Rinder ins Fransoische Lager — Bergaß über ber Ordnung - Schönheit - und ber Erelenten Mufid alle ausgestandene Leiden, bewife baburch baf Sie von mir abstammte und von meinem Blut mar. Betine Brentano ift über bie Erlaubnug bir zuweilen ein plattgen zu schicken zu borfen entzudt - antworten folt bu nicht - bas begere Gie nicht bazu mare Sie zu gering - belästigen wolle Sie bich auch nicht - nur fehr felten - ein Mann wie bu hatte größeres zu thun als an Sie ju schreiben - Sie wolte bie Augenblide bie ber Rache welt und der Emigfeit gehörten nicht an fich reißen.

Jet noch ein Wort an meine Liebe Tochter. Gestens werde Ihnen ein Rleid schicken bas zu einem Überzug vor Ihren Peltsrock sehr schicklich ist — es ist bennahe noch neu sonst würde es nicht zu dem Zweck paßen — attlas und andere Seiden zeuge sind zu dunne und verschieben sich gleich — finden Sie es aber nicht nach Ihrem Geschmack so tragen Sie es als Kleid. Castanien

follen auch kommen dieses Jahr müßen sie prächtig seyn. Dißsmahl habe ich aber geschrieben, daß mir die Finger wehe thun — und vor der Hand weiß ich auch weiter nicht als daß wir täglich noch Einquartirung haben.

Lieber Sohn — Liebe Tochter Lieber Endel Lebt wohl diß wünsch von Hergens Grund Eure treue Mutter u Großmutter Goethe.

391. An Goethe.

den 6ten October 1807

Lieber Sohn!

Dein Brief ber fo ahnmuthig - lieblich und Bergerquidend war machte mich froh und frolig! Da nahm ich nun fogleich bie mohlgeschnitte Reber zu Band und schriebe bas mas jett folgt. Spaa maffer tanft du haben; fo viel du haben wilst und so lang du es vor gut findest - bie Abrege ift: An Frau Rathin Goethe - so offte du es also nothig haft, so lage es miche wißen - es versteht sich daß du immer schreibst wenn du noch einen Borath im Reller haft - benn man hat bie Ruhrleute nicht immer gleich ben ber Sand — an dem Baffer felbst fehlt es nie, Sommer und Winter ift es zu haben, es tommt schon gepact aus Spaa wird nur wenn es verschickt wird verpicht - bie größten Riften halten 50 - bie fleinsten 30 Bouteillien - es wird weit und breit verschickt. Nun hast du eine beutliche Beschreibung des bir so wohlthuenden Baffers. Gott! Seegne ferner ben Bebrauch an bir und andern. Daß bas überschickte Rleid noch zu so einem guten Endzweck gebraucht werden foll freut mich fehr. Fast täglich hat meine Lisse mit ben herrlichen Spigen noch einen Festtag — wer zu mir kommt muß sie sehen, am Frentag maren Stock auf einen Thee und Rapuse Spielgen ben mir ba fammen benn die Spigen nathturlich auch jum Borfchein, wurden bewundert - gelobt - und wer mar gludlicher als Liefe! Berr Stäbel hat auch mit großem Jubel von bir gesprochen - und wird nicht mude bas Carls baab gu loben - es hat Ihm aber auch gute Dinfte gethan. Diefe Mege mar reich an - Professoren!!! Da nun ein großer theil beines Ruhmes und Rufens auf mich gurud falt, und bie Menschen fich einbilden ich hatte mas ju bem großen Talendt bengetragen; fo tommen fie benn um mich zu beschauen - ba ftelle ich benn mein Licht nicht unter ben Scheffel sonbern auf ben Leuchter versichre zwar die Menschen daß ich zu bem mas dich zum großen Mann und Tichter gemacht hat nicht bas aller minbeste bengetragen hatte /: benn bas Lob bas mir nicht gebühret nehme ich nie an: | zubem weiß ich ja gar wohl wem bas Lob und ber Dand gebührt, benn zu beiner Bilbung in Mutterleibe ba alles schon im Reim in bich gelegt murbe bazu habe ich marlich nichts gethan - Billeicht ein Gran Birn mehr ober weniger und bu wärstes ein gang ordinerer Mensch geworben und mo nichts brinnen ist ba fan nichts raus tommen - ba erziehe bu bas können alle Pilantopine in gang Europia nicht geben - gute brauchbahre Menschen ja bas lage ich gelten hir ift aber bie Rebe vom auserordendtlichen. Da haft du nun meine Liebe Frau Mia mit Rug und Recht Gott bie Ehre gegeben wie bas recht und billig ift, jest zu meinem Licht bas auf bem Leuchter fteht nnd benen Profegern lieblich in die Augen scheint. Meine Gabe bie mir Gott gegeben hat ift eine lebendige Darftellung aller Dinge die in mein Wigen einschlagen, großes und fleines, Bahrheit und Mährgen u. f. w. fo wie ich in einen Circul fomme wird alles heiter und froh weil ich erzähle. Alfo erzählte ich ben Profefforen und Sie gingen und geben vergnügt meg - bas ift bas gange Runftud. Doch noch eins gehört bazu - ich mache immer ein freundlich Geficht, bas vergnügt die Leute und fostest fein Geld: fagte ber Seelige Merd. Auf ben Blockbberg verlange ich fehr - biefer Ausbruck mar nichts nut - man konte glauben ich martete mit Schmergen auf ben 1ten Dan - alfo

auf die Beschreibung beines Blocksberg warte ich; so wars beger gesagt. Alle Freunde sollen gegrüßt werden. Obst die hull und die Füll, mein kleines Gärtgen hat reichlich getragen — zum Epen wars zu viel zum Berkaufen zu wenig — da habe ich denn brav in Bouteillien eingemacht — Ich und Liesse Epen daß und die Backen weh thun.

Die kleine Brand hat ein gutes Angagement in Cassel erhalten. Mit unserm Theater gehts auch gut — in der Meße
hatte es gute Einnahme, das ewige Regenwetter halfe mit dazu,
die Frembten wußten sonst keinen Ausweg — das ist doch wieder
ein gang manierlicher Brief — Bor heute aber genung — Ich
erwarte also Order wenn ich das Spaa wasser schicken soll.
Reine Liebe Tochter — den Lieben Augst grüße herhlich von
Eurer

treuen Mutter u Großmutter Goethe.

392. An Goethe.

Dinstags b 27 ten October 1807

Lieber Gohn!

Samstags b 24 October ist Fuhrmann Orbel mit ben 30 Flaschen Spaa Wasser nach Weimar abgegangen du erhälts sie franc und frey — die Fracht ist bezahlt. Gott! Laße die Nach Eur ferner gesegnet seyn — du darft nur schreiben wenn du in Zukunft es benöthigt bist. Seit dem 24 ten dieses haben wir hir ein prächtiges Schauspiel. Die Kayerlichen Garden gehen hirs durch nach Maint in ihr Baterland — d 24 ten kamen 1821 Iäger zu Fuß — vorgestern 1767 Grenadir zu Fuß — Gestern hielten sie Revüe auf dem Roßmarck — heute kommen 2372 Füselirer Mittwoch 1091 Jäger zu Pferd — Donnerstag 657 Dragoner — und den 31 ten 1051 Grenadir zu Pferde — Nein so was hat die Welt noch nie gesehn — alle wie aus einem Glas schranck kein schwänzigen — kein Fleckgen — und die Prächsbigte Mussek — mir gehts wie dem Hund in der Fabel — abswehren kans ichs nicht — zerzaußen mag ich mich nicht laßen

- gerade wie [ber] Bund, ich - Ege mit. Das ift verbollmefcht - Ich freue mich bes Lebens weil noch bas gampchen glüht - fuche teine Dornen - hafche die kleinen Freuden find bie Thuren niedrig fo bude ich mich - fan ich ben Stein aus bem Wege thun fo thue ich - ift er ju fchwer, fo gehe ich um ihn herum - und fo finde ich alle Tage etwas bas mich freut - und ber Schluß ftein - ber glaube an Gott! ber macht mein Bert froh und mein Angesicht frohlich - ich weiß bag es mir und ben Meinen gut geht - und bag bie Blatter nicht einmahl verwelden, geschweige ber Stamm. Beute ift und ftarde Einquartirung angefündigt worden, bie oben genanden 2372 Mann - Gie follen ben mir mit Schweinenbraten gelalirt werden u. f. w. Berr von Gerning läßt fich bir bestens empfehlen — und bu wirst von Ihm gebordes Obst erhalten bie Raftanien find noch nicht gut es find mir aber fehr schone versprochen — ba folt Ihr Euren theil wohl erhalten. Beute wie gesagt gehte bunt ben und zu ber Brief muß also fertig fenn ehe die Gafte fommen - ich muß mich auftadlen um am Kenster den Wirrmar zu befehen. Lebt mohl! Gruge deine Lieben von Gurer

treuen Mutter u großmutter Goethe.

393. An Christiane von Goethe.

ben 7ten November 1807

Liebe Tochter!

Gestern sind die Kastanien mit dem Postwagen zu Euch absgegangen — Wein und Kastanien sind das nicht geworden was alle Welt geglaubt und gehoft hat, der Regen bliebe zu lange aus — der September war schlecht — der October zwar sehr schön, er konte die Sache aber nicht mehr gut machen. Wollen zu frieden seyn, und Gott vor das danden. Bon Ihnen Liebe Tochter! Habe ja lange nicht gehört, daß Sie immer beschäftig sind weiß ich gar wohl — denn so eine fleisige — thätige — Sorgliche Haußfrau gibts wenige — Sie sind aber auch über-

zeugt wie sehr ich Ihnen schätze und liebe — also weiß ich garwohl, daß zum Briefschreiben Ihnen wenig Zeit übrig bleibt —
auch verlange ich es nicht — wenn ich nur zu weilen erfahre
— daß Sie Liebe Tochter — und Mein Sohn — Augst mit
eingeschloßen wohl und vergnügt sind daran genügt mir. Das
Spaawasser ist hossendlich glücklich angelangt? Wenn ich wieder
schreibe soll der Brief länger gerathen — nur melde noch, daß
ich gesund und vergnügt bin — und daß ich unter Berglicher
Begrüßung bin

treue Mutter Goethe.

394. An Christiane von Goethe.

ben 21 ten November 1807

Liebe Tochter!

Da die Christfevertage heran naben; fo mogte gerne wißen mit was ich Euch meine Lieben eine fleine Freude machen fonte - Augst foll bigmahl beger bebint werben als vorm Sahr mit Schreden und Berdrug habe vernommen, dag das Tuch fo Miserabel aus gefallen mar, bem soll vorgebeugt werden - fachverständige follen /: im fall es wieder etwas von Tuch fenn foll: es beforgen - bitte mas ber Liebe Augst aus mahlt - Ehlen maß und Farbe genau zu bestimmen. Bor Ihnen Liebe Tochter habe ich im Sinn ein Rleid bas Sie jum Staate tragen konnten - nur ersuche Ihnen mir Ihre Lieblinge Farbe anzugeben wenn mann teine große Gaberobe hat; fo bin ich fehr vor ein Rleib portirt bas mann Winter und Sommer tragen fan - beg wegen habe ich Ihnen noch nie etwas von Attlas geschickt follten Sie aber belieben barann haben; fo melben Sie es nur - 3ch erwarte bemnach über obiges bald eine bestimte Antwort. Lange — lange habe ich von Euch Ihr Lieben nichts gehört ich hoffe bag bas Sprichmort ben Euch eintrift mas lang waret wird gut. Die Castanien werben nun auch gludlich angetommen fenn? Ich habe einen Intersfanten Besuch gehabt — humpoldt ber große Reißende war ben mir, und hat sehr beklagt daß Er Nachts um 1 uhr durch Weimar pasirt ist, und bemnach meinen Sohn nicht hat sähen können. Es ist jest still und ruhig ben uns, indem wir keine Franschöische Garnison hir haben — wenn die Durchmärsche wieder angehn — wird es schon wieder unruhig werden. Alle Freunde Besonders die Stockische Familie grüßen Euch herslich — das thue auch ich — und bin wie immer

Eure treue Mutter Goethe.

N. S. Daß Sie Liebe Tochter Ihren Lieben Mann, und Augst von mir auf freundlichst grußen sollen versteht sich von selbst.

395. An Christiane von Goethe.

ich habe das Datum auf die unrechte Seite geschrieben, der Tag ist balb zu Ende ich bleibe zu Hauß und dencke an das Rebhun—belieben weiter unten nachzusehn.

Den 14 ten December 1807

## Liebe Tochter!

Hier kommt das Christgeschend — ich hoffe es wird Ihnen und Augst wohlgefallen der Confect kommt wie allemahl nach — Die Familie Brentano sind /: biß auf die Betina die noch in Caßel ist:/ wieder hir — die können nun mit rühmen, lobpreißen — Dancksagungen nicht zu Ende kommen — So wie es Ihnen ben Euch ergangen ist; so ist nichts mehr — die Ehre die Ihnen wiederfahren — das Vergnügen so sie genoßen — Summa Sumarum solche vortresliche Menschen so ein schönes Hauß; so eine Stiege; so ein Schauspiel — das alles ist nur ben Goethe anzutresen — das ist alles nur Stückweise erzählt worden, den der Vetina dürsen Sie nicht vorgreisen die will mir alles selbst erzählen — Ihr meine Lieben könt leicht denden welchen Freudenstag Sie mir dadurch gemacht haben — und welche Freude mir

burch Betinens Ergahlung bevorsteht - Auch vor dieße Freude bande ich Euch von Bergen. Bor 8 Tagen haben wir Ruffen jur Einquartirung gehabt - lauter fchone höffliche - mohlgezogne Leute - ich hatte zwen junge überaus liebe Menfchen - Sie wurden auch in der gangen Stadt mit Liebe und Freundlichkeit aufgenomen und bas mit Recht - benn nicht eine einzige Rlage und waren boch 1800 und alle lieb und gut! Sagt boch bas ben Gelegenheit Euerer Erpprinfes - bie foll ja fo Liebreich und vortreflich fenn - und auch die geringften Ihres Bolde ichaten — Billeicht macht Ihr fo ein Zeugnuß einer gangen nicht gang unbedeudenten Stadt einiges Bohlbehagen. Und nun kommt noch mas bas ist und noch nicht pasirt - alle Einquartirunge Billiet find mit bem Stempel worauf ein F. fteht gestempelt und baben murbe gesagt die Einquartirung murbe bezahlt - fo wenig es vor mein theil tragen mag - fo nehme iche, um mich ruhmen zu fonnen von bem Rufchischen Raifer etwas erhalten zu haben, Berburgen fan ich biefe Sage nicht - allein die gestemmelten Billiet mugen boch etwas bebeuten - von mir folt Ihr es erfahren, benn es follen noch mehre Rugen hieher tommen. Bir schneibts wie in Lappland meinetwegen mag es schneien ober haglen, ich habe zwen warme Stubger und ist mir gant behaglich - ben fo sturmischem Wetter bleibe ich ju Saug, wer mich feben und horen will muß mir eine Rufche schicken - und fo gang allein Abens ju Sauße ift mir eine große Gludfeligfeit. Frau Aja! Frau Aja! Wenn bu einmahl in Bug tomft fens Schwagen ober Schreiben; fo gehts wie ein aufgezogner Bratenwender - Bratenwender? bas Gleichnuß ift so übel nicht, man zieht ihn boch nicht auf wenn im hauß entweder Fast Tag oder Armuth ift — fondern wenn was am Spiß fted bas jum Nugen und Frommen ber Famile genoßen werden foll — Ich glaube alfo ich lage ihn noch laufen bif ich Euch von meiner Abend Gludfeligkeit einen fleinen Begrief gemacht habe. Bu bem Beiligen Sohannis tam einmahl ein Frembter ber viel vom Johannis gehört hatte, Er stellte fich ben Mann vor wie Er ftubirte unter Manusprickten saß verbieft in großen Betrachtungen u. f. w. Er besucht ihn, und ju feinem großen Erstauen fpielt ber große Mann mit einem Rebhun bas ihm aus ber Sand ag - und Taufend Gpag trieb Er mit bem gahmen Thirgen - Johannes fahe bem Frembden feine Bermunberung an thate aber ale merdte Er nichte - im Diefure fagte Johannes fie haben ba einen Bogen lagen fie ihn ben gangen Tag gespant - behute fagte ber Frembte bas thut fein Bogenschut ber Bogen erschlaft, mit ber Menschlichen Seele ifts eben fo, abgespant muß fie werben, fonst erschlaft fie auch fagte Johannes. Run bin ich freplich tein Johannes aber eine Seele habe ich die wenn fie mir gleich teine Offenbahrung bictir boch ben Tag über im fleinen fich anstrengt und gerechnet bag fie einen föprper 76 Jahr alt bewohnt absolut abgespant werden muß - bavon ift die Rede nicht wenn ich unter guten Freunden bin, ba lache ich bie jungsten aus - auch ift nicht Rebe vom Schauspiel ba villeicht feine 6 find die bas Lebendige Gefühl vor bas ichone haben wie ich, und bie fich fo toftlich ammufiren. Die Rebe ift wenn ich gang allein zu Saufe bin, und jest ichon um 1/.5 uhr ein Licht habe - ba wird bas Rebhun geholt ba bin ich aber auch fo erpicht brauf, bag feine Seele mehr gu mir barf. Geheimniß ist die Sache nicht ben alle meine Freunde fennen bas mas ich Rebhun nenne — aber bas murben fie nicht begreifen, daß eine Frau wie ich ihre Ginsamen Stunden damit hinbringen fonte - ihre Seelen die ben gangen Tag abgespant find, bas mann fehr an ihrer Unterhaltung merdt - haben bemnach von abspannen teine Begrief. Wenn es also ben Euch 5 Uhr ift; so bendt an diejenige die ist u bleibt

> Eure treue Mutter Goethe.

D. S. Die Liefel legt fich Euch allen zu Fugen, u bittet um benbehaltung Eurer Gnabe.

### Liebe Tochter!

Es überschickt Demoiselle Meline Brentano inliegendes Rappgen nebst vielen herglichen Empfehlungen. Betina ift noch nicht hir sondern in Kassel — Das Christfindlein werdet Ihr wohl empfangen haben auch ben Confect? Auf Order ber neuen Ginrichtung ber Postwägen fan man die Sachen nicht mehr gant Francfirt nach Weimar ichiden, fonbern nur big Berefelb biefes nur gur Rachricht bamit Ihr nicht etwan benden möget bie Mutter mare fo munnsterhaft und liefe vor ihre fleine Geschende bas Porto bezahlen. Am fürgen Tag habe ich wieber zwen Ruffen zur Einquartirung gehabt - liebe - gute Leute. Auf die Fenertage find die neuen Berde meines Sohnes alle aus geliehen - bie guten Freunde glauben |: und gwar mit recht : baß fie fich bie 3 Fevertage nicht beger unterhalten konten -Seine Eugenie bas ift ein Meister-Stud - aber bie Grofmutter hat auf neue die Lateinischen Lettern und ben fleinen Drud zum Abrachmelech gewünscht, Er lage ja nichts mehr fo in bie Belt ausgehn - halte fest an beuschem Sinn - beuschen Buchstaben ben wenn bas Ding fo fortgeht; fo wird in 50 Jahren tein Deusch mehr weder gerebet noch geschrieben - und bu und Schiller Ihr feib hernach Clasisiche Schrieftsteller - wie Borat Liffus - Dvid u wie sie alle heißen, benn wo teine Sprache mehr ift, ba ift auch tein Bold - mas werben alsbann bie Profesoren Euch zergliedern - auslegen - und ber Jugend einpleuen - braum fo lang es geht - beufch, beufch gerebet - geschrieben und gedruckt. Jest Liebe Tochter! Leben Sie wohl! Die Rappe mus auf ben Postwagen. Brugen Sie Ihren Lieben Mann, und fagen Augst auch bie Grogmutter freue fich aufe Diebersehn nur viel Bein friegt Er nicht - bamit fein Boferhals mich anaftigt. Behaltet Lieb Eure

treue Mutter u Großmutter Goethe.

Frentage b 15 ten Jenner 1808

Lieber Gohn!

hier kommt bas koos — welche Freude will ich haben, wenn es glücklich aus falt — Ich habe es burch meinen Freund Nico-laus Schmidt erhalten, ber ben ber kotteri mit Director ift, bu braucht bich um gar nichts zu bekümern, gar nicht bich zu bemühen; so wie eine Claße gezogen ist, bekommt bu die Liste — im glücklichen Fall wird ber redliche Freund alles aufs beste bessorgen — 1 f habe ich als Agio zurück erhalten es wird Gelegens heit geben ihn vor dich anzuwenden.

Bielen Dand vor bas Liebe, schone Calenberlein - es hat mir große Freude gemacht - Bettine ift vor Freude außer fich über beinen Brief, Gie brachte mir ihn im Triumpf - auch über Berrn Riemers Berfe — Beimar ift Ihr himmel — und bie Engel /: bas gange Baug gehört bagu :/ fend 3hr!!! Betine fagte mir Freulein von Goechhaußen mare gestorben ift bas mahr? ich hatte nach einem langen Zwischenraum wieder einen Briefmechsel mit Ihr megen gebortem Obst auf einmahl mar alles wieder still, bas macht mich bie Nachricht glauben. Meine Freude ift aber über allen Ausbruck, bag bu biefen Binter fo gefund und vergnügt bift - Bott! Erhalte bich ferner - und lage bas Jahr 1808 ein Seegens jahr vor Und alle fenn Amen. ben Christen gibts bir außer Masgen und Cafino Ballen nichts neues, aber bas Bold Ifrahel zu beufch bie Juden find an ihrem Defias etwas irre geworden, Unfer gnadigfter Fürst Primas erlaubte ihnen zum Anfang Seiner Regirung die Spatirgange vor ben Thoren mit ben Christen gemeinschaftlich ju gebrauchen ba bilbeten fie fich nun ein bas es immer weiter gehen murbe und fie fahen bie Thore bes neuen Jerufalems fich öffnen aber da fam ben Barrentrapp und Wenner etwas bedruckes ehraus bas bem neuen Jerusalem gar nicht ahnlete und fie ftunig machte - Neue Stättigkeit und Schut-Ordnung ber Francfurther Juden-

schaft - ein mahres Meisterstud in seiner art Ben Gelegenheit schicke ich bir es - nun kommen allerlen Epigramen in Umlauf - wißig find fie ob aber alles von ihnen fommt ift noch bie Frage eins aber gefält mir besonders - bas sonst sogenandte Eschenheimer Thor heißt jest bas Carls Thor im hinaus gehen steht ein lateinisches 3 - gude einmahl fagte ein Jube gum andern das erfte Birtel - gud einmahl mas braus fteht fagt ber andre C fiet bu net es ifts lete Birtel. Wenn bu einmahl wieder her fommen folftest murbest bu die Ausenseite beiner Baterstadt nicht mehr tennen um die gange Stadt vom Bodenheimer biff zum Allerheiligen Thor gibte einen Pard ein Bostet - frenlich ist es noch im Werden benn in einem Jahr ist bas gange ohnmöglich zu beendigen - aber vom Bodenheimer big jum Rarlsthor ifts ichon gant vortreflich - und ob beine Lands Leute promeniren? bas glaube bu und an einem schönen Sontag verprominiren fie alles sonstige Ungemag ihre Devise ift: Leichfinn und gutes Berg. Dun habe ich einmahl wieder geschrieben baß es art und schick hat, und zwar in einer mir gang ungewöhnlichen fonst incomoben Stunde bas ift nach bem Effen, bie Tage find aber tury, und Morgens ift bie Zeit vor meine Befandten um mir bie Cur zu machen - Der Brief ift boch noch nicht zu Ende, benn meiner Lieben Tochter muß ich banden vor Ihren Lieben Brief - bag bas Rleid Ihnen meine Liebe -Beste wohlgefallen hat freut mich ungemein - ber Tag an bem Sie es anziehen sen allzeit ein Wonne und Freudentag. auch meinen schönsten Dand meinem Lieben Augft vor fenn Liebes Schreiben - ich wolte ich hatte bas Schauspiel mit ansehn fonnen — bas mar ein guter Gebande von beinem Berrn Dheim und Brav von den Schausvielern — Wenn du her tomft mußt bu mir bas alles recht beutlich ergahlen. Run mare wieber einmahl bie Sachen beforat - bas Loos - bie Antwort auf alle Eure Briefe. Melina freut fich fehr bag bas Rappgen fo gut ift aufgenommen worden. Jest nur noch eins - Sabe bie Gute und berichte die gluckliche Ankunft biefes Briefes - bamit ich

П. М.

wegen des Loodes außer Sorgen tomme. Lebt wohl! und seid versichert daß ich ewig bin

Euer aller treue Mutter und Großmutter Goethe.

398. An August von Goethe.

ben 28ten Mert 1808

Lieber Augft! Berthgeschäter Berr Endel!

3ch schreibe bir gleich mit umlaufender Post - bamit bu erfährts wie es mit bir gehalten werden foll - bu Logiers ben teinem Menschen als ben mir - bein Stubgen ift vor bich gubereitet - bas mare mir eine faubre Wirthschaft meinen Lieben Augst nicht ben mir zu haben - Incomodiren folst bu mich nicht - bein Bater hat ja sein Wesen brinnen gehabt - beine Mutter ebenfale - und bu bitto vor zwen Jahren - Wir wollen recht vergnügt fenn - ich freue mich brauf - bag nicht viel Raum in ber Berberge ift bas muft Ihr ja von je - wir loben boch bie Christel und die Salome. Auf beine Berkunft freuen fich herkinniglich Betina — Stock - Schloffers - und noch viele andre brave Menschenkinder - bie Grogmutter ift auch biefen Winter gant Alegro - fie ftedt aber auch wegen ihrem Tobtfeind bem Nord Dft wie in einer Baumwollenen Schachtel ist ben gangen Winter nicht ins Comedien fpiel gegannen ben gute Freunde besto mehr - aber in Delt gehült von oben an bif unten aus - und wenn es fo fortgeht fo triefts bu mich gefünder an ale beine Liebe Mutter mich vorm Jahr gesehen hat - ba war ich an Leib und Seele fehr Contract und gahnte die Leute an im Tackt. Wenn ich fo gerne schriebe als ichwätte; fo foltet Ihr Bunber hören - biefes Blud foll bir beschieden senn - freue bich einstweilen brauf - Wir haben auch jest ein Museum - ba fteht beines Baters Bufte neben unferm Fürsten Primas feiner - ber Ehren Plat gur Linden ift noch nicht befett, es foll von Rechts wegen ein Franckfurther

seyn ja könt eine weile warten — bey so einer Occasion ober Gelegenheit fält mir immer bas herrliche Epigram von Kästner ein Ihr Fürsten — Graffen — und Prelaten — auch Herrn und Städte ins gemein — vor 20 Spesses Ducaten — benck boch!!! soll einer Goethe seyn. Grüße beinen Lieben Vater! bitto Mutter. Vivat die erste Woche im Aprill. Behaltet mich lieb Goethe.

399. An Christiane von Goethe.

Frentags b 22 ten Aprill 1808

Liebe Tochter!

Beute Morgens um 5 uhr ift unfer Lieber Augft nach Beibelberg abgereißt - in Gefellschaft eines gar lieben jungen Mannes ber bort Medicin ftubirt nahmes Pasavant von bir. Gott Geegne feine Reife und feine ftubien - hir hat Er fich fehr beliebt gemacht - burch feine Lieblichkeit - anständiges Betragen mit einem Wort burch fein auferliches und innerliches - auch fame Er gerade zu einer Zeit wo manches zu fehen mar bas mann villeicht nie wieber fieht - g. E. bas West bas unfere Bürgerliche Offizire bem Primas gaben bas mar - bas mar fo geschmad voll, so icon und prachtig - und sucht feines gleichen - Bethmann verschaffte Ihm ein Billiet - Ben unserm Kurften hat Er nebst mir gespeißt - ber Furft trand meines Sohnes gefundheit und mar gang allerliebst - Ein großes Bergnugen war bas Schauspiel ba mar Er alle Abend - Schloffers -Brentano - Gerning - Loeonhardi erzeichten Ihm viele Freundschaft — bas angenehmste Baug mangelte 3hm freylich — ber aute Schöff Stock lag an einem Ballenfieber fehr franc barnieder, ift aber auf ber Begerung - Go eben tommt ein Brief von Weimar ber nun liegen bleiben muß boch fo eben falt mir ein daß er nicht liegen bleiben foll ich schicke ihn Ihm heute nach und abrefire ihn an Bog. Aber über ben Lieben Baft ift bas welsche Korn bennahe vergegen worden - boch foll es die funftige Woche erscheinen. Jest Liebe Tochter leben Sie wohl! Grüßen meinen Sohn mündlich ober schrieftlich von Ihrer treuen
Mutter Goethe.

400. In Christiane von Goethe.

ben 31 ten Aprill 1808

Liebe Tochter!

Um ben Postwagen nicht zu verfaumen — empfangen Sie vor heute nur biese wenige Zeilen. Diese beyde hir beytommende große und kleine Schaals sind von bem neusten Geschmack — wunsche bag sie Ihnen gefallen mögen.

Unser kleiner ist nun an bem ort seiner Bestimmung, Gott! erhalte Ihm gesund — und seegne seine Studien — Er ist Brav und alles wird gut gehen. heute geht meine Zeit sehr zusammen Abschieds Bisitte beym Primas — und sonst allerlen — also bald ein mereres — Grüßen Sie meinen Lieben Sohn! und beshalten Lieb

Ihre treue Wutter Goethe.

N. S. Das Welsch torn wird jest angetommen senn?

401. An Christiane von Goethe.

Montags b 2 ten Mai 1808

Liebe Tochter!

Mit bem heutigen Post wagen solte an Ihnen — eine groß Schaal und ein Modernes kleines Halstuch abgehn — alles war schön amballirt u. s. w. nun ereigente sich ein Umstand der sich die ältesten Post Offvisianten nicht erinnern erlebt zu haben, nehmlich der Wagen war so voll, daß das kleine Päckgen keinen Raum mehr darauf sinden konte — zu dem Ende schreibe ich diese paar Worte — damit Sie nicht glauben daß der Wagen /: der nun erst künftigen Freytag den ben Way von hir wegsfährt:/ so lange unterwegs geblieben ware da mein beyliegender

Brief die letten Tage des Aprills datirt ist — weiter foll dieser Brief nichts Ihnen sagen oder berichten — Grußen Sie Ihren Lieben Mann — und behalten mich Lieb

Ihre treue Mutter Goethe.

402. An Efther Stod.

v. H. b 9 ten May 1808

Liebe Freundin!

Gestern hielte ber Feuer und heute der Wasser Regen mich ab dir in Persohn mein Sauben anliegen zu eröffnen — verzeihe die Mühe, und höre bedächtlich und aufmercksam zu!! Bon meinem bepkommenden Machwerck hätte ich gern eine Saube nach dem vorigesn Model — weiß Band versteht sich — auch mögte ich sie gern bald haben im fall die demoiselle die weite und länge nicht mehr im Gedächtnuß hätte; so steht eine Musterhaube zu dinsten. Bepkommenden Filosch laße waschen — Behalte Lieb deine treue Freundin —

Goethe.

Jest ein Wort — eine Frage — wie befindet sich mein Lieber Freund Stock?? Ich hoffe Ihn bald wieder so munter — Bergnügt und heiter wie ehemahls zu sehen! Hersliche — freundliche Grüße an meinen vortreflichen Freund! Käthgen und Rikgen und Carl nicht zu vergeßen — noch einmahl Lebt wohl!

403. An August von Goethe.

ben 17ten Man 1808

Lieber Augst!

Hier Lieber Freund ein Briefelein von beinem Lieben Bater — und von der Großmutter einen freundlichen Gruß und eine Frage — hast du die zwey hir zuruck gelaßne Ristgen wohl ershalten? wenigstens sind sie gleich nach beiner Abreiße nach heibelsberg spedirt worden — ich zweiste also keines weges an ihrer glücklichen Ankunft. Wie gehts dire dann in dem schönen heibels

berg? was hat Demoiselle Delpf gesagt? was machen die Lieben Boß? Du wirst benden, die Großmutter thut auch nichts wie fragen — hier sind alle Freunde wohl und laßen dich herplich grüßen — neues pasirt hier nichts das dich amusiren könte — Rinaldino hat die bleierne Arme bekommen — Lebe wohl! Grüße bie würdige Familie Boß — die Delpf — und Pasavand — behalte mich lieb; so wie ich ewig bin

treue Großmutter Goethe.

404. An Christiane von Goethe.

ben 3ten Juni 1808

### Liebe Tochter!

Aus ben tommender Lifte tonnen Sie erfehen bag bas Loof 75f gewonnen hat - viel ifte frenlich nicht, boch beger wie nichts - Saben Sie bie Bute und schicken mir bas Loof und benachrichtigen mich ob Sie das Geld — oder davor ein neues Loop und Ihr Glud noch einmahl probiren wollen. Gie find also vor jest allein - haben aber die gute hoffnung Ihren Lieben Mann neu gestärdt an Leibes und Seelen Rräfften wieber au feben, und Sich mit Ihm bes Lebens aufs herrlichste au erfreuen - Unfer Lieber Angst befindet fich I: fo wie er mich berichtet hat: wie ber Bogel im Banffaamen - macht Sontags Aufreißen - und erfreut fich an ber herrlichen Gegend - und wird durch Gottes hulfe recht Brav. Es ift jest Gott fen Dand! Sehr ruhig und ftill ben und - portrefliches metter - Dbft - Wein - und Korn alles steht erzelent - wir hoffen es in Ruhe zu genüßen - Meinem Gohn werbe ich auch ein paar Zeilen ins Carls baab schreiben — Leben Sie wohl! und behalten lieb

Ihre treue Mutter Goethe.

R. S. Betina ift im Reihngau bie Gruße mußen also warten big Sie wieder komt.

## Lieber Gohn!

Dein Brief vom 9ten Man hat mich erquickt und hoch erfreut - Ja Ja man pflangt noch Weinberge an ben Bergen Samarie - man pflangt und pfeift! Go offte ich mas gutses von bir bore merben alle in meinem Bergen bewahrte Berheiffungen lebendig - Er! halt Glauben ewiglich Salleluja!!! Er! Wird auch bismahl bas Carlsbaab feegnen - und mich immer gute Nachrichten von bir hören lagen. Bon beiner Lieben Frau und von Augst habe auch die besten Rachrichten - heute habe an meine Liebe Tochter geschrieben und 3hr gemeldet bag bas Loof 75 f gewonnen hat es ist boch beger wie nichts - auch habe ich Sie gebethen mir bas Loof zu schicken und mich Ihre Gebanden wifen zu lagen ob ich bas Gelb 3hr übermachen, ober ob Sie ben Gewinn an ein neues loof wenden und bem Glud noch einmahl trauen will. Betina ift im Reingau, Gie foll aber alles bas gute bas bu von Ihr geschrieben haft treulich erfahren. Auf beine Werde marten wir mit Sehnsucht und ba wir fie balb bekommen werden indem fie Bestern ben 1ten Juni hir in ben Buchlaben angefommen find; fo ftatte ich hirmit im Boraus in meinem und in meiner Freunde Nahmen bir ben besten Danck ab - bas wird und ein großes Reft fenn, ben bie 4 erften Banbe find hergerquickend - mir besonders ber Erfte - ber tommt mir nicht von ber Seite — wolte ich alles bir barlegen mas mich himlich entzuckt; fo mußte ich ben gangen 1ten Band ausschreiben aber nur einiges, bas Epigram 34b ift gang herrlich - die Braut von Corinth - ber Gott und die Bajadere - die Bodgeit - Eufrofine genung - wo man nur bas Buch aufschlägt ift ein Meisterwerd. Gott! erhalte bich! Gebe bir Freude bie Bull und bie Rull - Behalte Lieb

beine

gludliche u treue Mutter Goethe.

## Lieber Gohn!

Deine Werce find ben 29ten Juni gludlich bey mir angelangt - 3ch - Schilloffers - Stocks banden auf bas bertslichste bavor - alle 8 Banbe find beym Buchbinder werben in halb Frangband auf bas schönste eingebunden wie fich bas vor folche Meifter werde von felbst versteht. Dein Liebes Briefgen vom 22ten Juni mar mir wieder eine tröstliche - liebliche herrliche Erscheinung - Gott! Seegne bie Cur ferner - und lage bas alte Übel völlig verschwinden - und an Lob und Dand foll es fo lang ich athme nicht fehlen. Deinen Lieben - freundlichen Brief an Betinen habe Ihr noch nicht konnen zustellen Sie fährt wie ein Irwisch balb ins Reingau — balb anbers woherum so balb Sie fommt foll Ihr biefes Glud werden. Berr Werner ift hir — Frau von Staell gebohrne Reder war hir. In biefer Jahres Zeit ift Franckfurth mit Frembten immer gepropft voll es ist wie eine Bold's Aus wanderung fo gar von Norwegen tommen fie, und alle find erstaunt über die Schonheit in Krandfurth besonders aber außer ber Stadt - bie alten Wälle find abgetragen bie alten Thore eingeriffen um die gange Stadt ein Pard man glaubt es fen Feerren - man weiß gar nicht mehr wie es fonft aus gefehen hat - unfere alte Peruden hatten so was big an Jungsten Tag nicht zu wegen gebracht ben bem fleinsten Sonnenblick find bie Menschen ohne Bahl vor ben Thoren Christen - Juden - pele mele alles durcheinander in ber schönsten Ordnung es ift ber ruhrenfte Unblid ben man mit Augen sehen fan - und das ist und wird alles ohne Untoften gemacht - bie Plate ber alten Stadt Mauren - Balle werden an hisige Burger verfauft - ba nimbt ber eine viel ber andre weniger jeder baut nach Bergens Luft - einer macht einen Bleichgarten - ber andre einen Barten u. f. b. bas fieht ben Schamant aus - und hirmit Bafta! Lafe mir ben guten Augst mit Schreiben ungeplagt ich weiß wo Er wohnt - weiß Er ist gesund — Er macht Fußreißen, was soll ich benn noch mehr wißen — plage den jungen nicht mitschreiben — Er hat villeicht eine Aber von der Großmutter — Schreiben — Daumen Schrauben es ist ben mir einerlen — heute habe ich 3 Briefe zu Schreiben!! Einen an Herren Vulpius, einen an dich — einen an meine Liebe Tochter nach Lauchstädt Lebe wohl! Grüße herrn Riemer — und behalte lieb

treue Mutter Goethe.

R. S. Wenn ein Schauspieler nahmens Werdi bich ohnges fahr antrieft sep Ihm freundlich.

407. An Christiane von Goethe.

den iten Juli 1808

### Liebe Tochter!

Ich wünsche Ihnen viel Freude in Lauchstädt — Hir schicke ich Ihnen die No. vom neuen Looß — das Looß selbst behalte ich hir — wovor soll es hin und her reißen — gewinn oder Berlust erfahren Sie durch die Liste — Die 4 neuen Bände habe vor mich — vor Schlossers — vor Stock — vor Herrn Reichard einen Brief an Augst mit 2 Ducaten alles richtig empfangen alles richtig besorgt. 1 f 30 xr habe am Looß zurück erhalten — sollens ben Gelegenheit richtig erhalten. Daß meinem Sohn das Carls Baad wieder gut bekommt freut mich wie Sie leicht denden können von Hergen — Gott! Wird ferner sein Gedeien geben. Denden Sie Liebe Tochter! das ist heute der 3te Brief den ich schreibe! Einen zur Dancksagung an Ihren Herrn Bruder — einen an meinen Sohn! Und diesen an Ihnen — die Hige ist heut starck — gescheides kan ich vor heute nichts zusammen bringen — darum verzeihen Sie die kürze — einandermahl mehr von

Ihrer treuen Mutter Goethe.



Verzeichnis

fämmtlicher Briefe.

Dem Abdruck ber Briefe laffe ich brei Beigaben folgen:

- 1 einen Rechenschaftsbericht über ben Text ber Briefe. Zu jeder Rummer ist im Berzeichnis die Aufbewahrungsstelle der Handschrift angegeben. Alle irgend bekannten und erreichbaren Originale sind neu verglichen worden.
- 2. eine Reihe von Anmerkungen, durch die einzelne Briefstellen erläutert werden. hier ist es mein Bemühen gewesen, so wenig wie irgend möglich frühere Kommentare zu plündern und badurch zu entwerten, wohl aber sie zu ergänzen und wo es nötig war zu verbessern. Es behalten also neben meiner Sammlung ber erste und vierte Band der Schriften der Goethe-Gesellschaft ihren selbständigen Wert, besonders für alles Lotalgeschichtliche aus Weimarer und Frankfurter Kreisen.
- 3. ein Register ber vorkommenden Namen, das aber zugleich auch ein Stuck Kommentar bedeutet; denn manchen Personensnamen sind kurze biographische Notizen beigefügt. Da die Sammlung nicht nur für den Fachmann bestimmt ist, so enthält das Register auch einige Literaturnotizen, die den Leser über die Briefe hinausführen können, wobei es natürlich im Wesen des Kommentars liegt, daß oft den unberühmtesten Namen die ausssührlichsten Anmerkungen gewidmet sind.

Die Briefe der Frau Rat sind hier zum ersten Mal vollsständig gedruckt. Ausgelassen sind nur ihre Stammbuchblätter, das Schauspielerverzeichnis, das in den vierten Band der Schrifsten der Goethes Gesellschaft, S. 136 f., mit aufgenommen ist, die sehr zweifelhaften Proben ihrer Korrespondenz in "Goethes Briefswechsel mit einem Kinde" und endlich der britte der Briefe, die Bettina in ihren "Ilius Pamphilius" aufgenommen hat. Wegen bieses letzen schwantte ich lange Zeit; ich halte ihn nach reifslicher Prüfung für ein von Bettina stilisitetes Schriftstuck, in

bem ein echter Kern steckt. Bon ben beiben ersten Ilius Pamphilius-Briefen (in meiner Sammlung No. 385 und 386) existiren noch die Originale, zu diesem britten fehlt die Handschrift. Und bis sie nicht auftaucht, vermag ich diesen Brief nicht für echt zu halten, bei dem schon die völlig ungewöhnliche Anrede und Untersschrift stutzig macht: "Liebstes Vermächtniß meiner Seele! ——— Chatarine Elisabeth Goethe".

Bon ben 407 Briefen meiner Sammlung sind 356 nach ber Handschrift gedruckt, die meisten zum ersten Mal in jeder Hinssicht korrekt. Die übrigen 51 mußte ich nach vorhandenen Drucken wiedergeben; und zwar sind stets die besten erreichbaren Borlagen zu Grunde gelegt, die übrigen aber zur Kontrolle herangezogen worden. Die Briefe an Fris von Stein und seine Mutter sind nach Sebers' und Kahlerts Ausgabe von 1846 wiederholt, vier von den Billets an die Schlosserschen Kinder nach den "Briefen der Frau Rath an ihre lieben Enkeleins", Annettenhöh's Schlesswig 1902, die nicht im Driginal zu ermittelnden Briefe an Unzelmann und Frau nach Dorows "Reminiscenzen", Leipzig 1842. Bei den übrigen ist die Fundstelle in den Anmerkungen angegeben.

Auf öffentlichen Bibliotheken burfte fich kaum noch eine unbestannte Banbschrift finden; meine Anfragen im Ins und Ausland haben sich allerdings nur auf die Hauptländer Europas beschränkt. Wohl aber wird manches wertvolle Blatt noch in Privatbesis liegen; und meine Bitte ergeht daher an alle Buter dieser Schäte, daß sie mir ihr Eigentum für eine etwaige zweite Aufslage bieses Buches zugänglich machen.

Beim Abdruck der Briefe der Frau Rat mußte die Orthographie der Originale durchaus gewahrt bleiben, denn sie ist nicht blos ein Kuriosum, läßt auch nicht nur auf den Grad der Schulbildung der Korrespondentin schließen, sondern verrät einem aufmerksamen Leser sogar die jeweilige Stimmung und Disposition der Schreiberin. Mutter Aja konnte, wenn sie sich sehr zusammennahm, auch leidlich korrekt schreiben. Oft war sie aber "in der Eil", die Gedanken kamen zu schnell oder gingen wans

bern; und dann poltern allerdings die Buchstaben in ihren Briefen bisweilen übereinander wie ein haufen ausgelassener Kinder, hinter denen die lustige Frau wie beim haschespiel bahersjagt. Auch ihre Abkurzungen reden dem Kundigen eine vernehmsliche Sprache; ich habe beshalb sogar das kahle "u" für "und" stehn lassen. Bor Allem aber durfte der Wechsel von Majustel und Minuskel ja nicht ausgeglichen werden. Majuskel ist häusig ein Ausdrucksmittel bei der Frau Rat: der "Beste Fürst", die "Herliche Fürstin", sie erhalten mit dem großen B und h noch eine besondere Reverenz und einen Liebesblick.

Nun lag die Bersuchung nahe, auch die Briefe, die nur nach Druckvorlagen wiedergegeben werden konnten, ebenfalls aus der Modernistrung in die Originalschreibung zurückzuüberseten; ich möchte mich auch anheischig machen, das mit leidlicher Sicherheit zu tun. Dennoch habe ich es unterlassen. Nur ein paar offenstundige Orucksehler sind berichtigt worden. Dagegen z. B. in Brief 109 das falsche Wort "auslegen" in das offenbar richtige "anklagen" zu ändern, hielt ich mich nicht für befugt. So stehn benn leider die Briefe an Fritz von Stein und Andre als jämmerslich entstellte, schlechtgekleidete Brüder unter den echten Söhnen des Hauses.

Biel Entgegenkommen und Förderung habe ich gefunden bei ber Berwaltung und ben Beamten bes Großherzoglichen Staats-Archivs und bes Goethes und Schiller-Archivs in Weimar, bes Raiferl. und Königl. Hauss, hof: und Staatsarchivs in Wien, ber Königl. Bibliothek in Berlin, ber Universitätsbibliotheken in Leipzig, Bonn und Jena, ber Stadtbibliothek in Hamburg und ber Bibliothek bes Germanischen Museums in Nürnberg.

Perfonlich ju danten habe ich fur Darleihung von Sandfchriften, Anfertigung von Copien ober fonftige Bulfe ben Berren

Geheimrat C. A. D. Burtharbt und Dr. Heder, sowie Frl. Froriep in Weimar, Freiherrn von Bernus auf Stift Neuburg bei Beibelberg, Prof. Dr. Heuer, Carl Meinert, Ludwig Koch, Walter Welber in Frankfurt a. M., Fris Donebauer in Prag, Prof. Dr. Erich Schmidt und Reinhold Steig in Berlin, Pfarrer Lic. D. Schäfer und Hermann Hasenclever in Remscheib bezw. Ehringshausen, Justigrat Lindelmann und Prof. Dr. Klende in Hannover, Dr. Mag Brodhaus in Leipzig.

A. R.

# Die Aufbewahrungsorte der Sandschriften.

Amsterdam, Universitäts-Bibliothet.

Berlin, Ronigliche Bibliothef. BKB Butareft, Rarl Teutsch (Fatsimile auf ber Universis BT tatebibliothet in Leipzig). Bonn, Universitätsbibliothet. BUB EH Chringhausen, Bermann Bafenclever. Kaffimile in der Sammlung Bistorisch-berühmter Auto-Facs. graphen. Stuttgart 1845. N. 248. Frankfurt a. M., Freies Deutsches Bochstift. FDH FK Frankfurt a. M., Sofjuwelier Roch. Frankfurt a. M., Walter Melber. FM FS Frankfurt a. M., Fr. S. Soemmerring. Bannover, Prof. Dr. Rlende (bas Blatt ift leiber HK 3. 3t. nicht aufzufinden).

HL Sannover, Justigrat Lindelmann. HSB Samburg, Stadtbibliothef.

JUB Jena, Universitätsbibliothek.

LB Leipzig, Rudolf Brodhaus Erben.

LK LUB Leipzig, Prof. Albert Köfter.
LUB LUB Lipzig, Universitätebibliothet.

NB Stift Reuburg bei Beibelberg, Freiherr von Bernus.

NGM Rurnberg, Germanisches Museum.

PD Prag, Kris Donebauer.

SMB Schaffhausen, Ministerialbibliothet (Abschrift von 3. G. Muller).

WB Beimar, Geheimrat C. A. B. Burthardt.

WFr Weimar, Bertuch=Froriep=Archiv.

WGSch Beimar, Goethes und Schiller-Archiv.

WKKA Bien, R. R. Baud-, Bof- und Staatsarchiv.

WSA Beimar, Großherzogliches Staatsarchiv.

ZSB Zürich, Stadtbibliothef.

AUB

No.	Jahr	Datum		Adressat	Drig.	ල	eite
1	1774	Aug. 2.	An	Lavater.	LUB	I	1
2		Dez. 26.			SMB	I	1
3	1775	Juni 28.			LUB	I	5
4	1776	Febr. 2.	An	Sans Buff.		I	5
5		•		3. G. Zimmermann.	HL	I	6
6		geg.Ende					
		Mai	An	Rlinger.	HSB	I	8
7		Juli 24.		J. D. Salzmann.		I	9
8				Schönborn.	WGSch	I	10
9		Nov. 1.	An	Lavater.	LUB	I	10
10	1777	Jan. 5.	An	J. B. Krespel.		I	11
11		Jan. 17.	An	Phil. Seidel.	WGSch	I	11
12		Jan. 18.	An	3. B. Krespel.	LB	I	12
13		Febr. 1.	An	J. B. Krespel.		I	12
14		Febr. 10.	An	J. B. Krespel.		I	14
14 a		März 7.	An	Phil. Seibel.		I	15
15		Mårz 17.	An	3. B. Krespel.	BUB	I	15
16		April 16.	An	3. B. Rrespel.		I	17
17		Juni 13.	An	Lavater.	LUB	I	18
18		Juni 23.	An	Lavater.	LUB	I	19
19		Sept. 27.	An	Großmann.	LUB	I	20
20		Dft. 10.	An	Phil. Seidel.	WFr	I	21
21		? Nov. ?	An	Wieland.	NGM	I	22
22		Dez. 19.	An	Caroline Großmann.	LUB	I	23
23	1778	Jan. 2.	An	Phil. Seidel.	WB	I	<b>24</b>
24		März 20.	An	Lavater.	LUB	I	25
25		Juni 26.	An	Lavater.	LUB	I	26
26		***		die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	27
27				Phil. Seidel.	WB	I	29
28		Sept. 11.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	
29				die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	32
30		Nov.23./24.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	<b>34</b>
II. N.						1	93

31	1778	Nov. 24.	An Wieland.	ВТ	1	37
<b>3</b> 2		Nov. 30.	An die Berzogin Anna Amalia.	WSA	I	38
<b>33</b>	1779	Jan. 4.	An bie Berzogin Anna Amalia.	WSA	I	39
<b>34</b>		Anfang				
		Januar	In Louise von Gochhausen.	WGSch	I	41
35		Febr. 9.	An die Berzogin Anna Amalia.	WSA	I	41
36		Mitte				
		Februar	An Phil. Seidel.	WB	I	43
37		Febr. 19.	An die Berzogin Anna Amalia.	WSA	I	<b>43</b>
38		Febr. 19.	An Großmann.	LUB	I	45
39		Febr. 23.	An Lavater.	LUB	I	46
40		März 4.	An Großmann.	LUB	I	<b>48</b>
41		März 8.	An Großmann.	FDH	I	<b>49</b>
42		März 12.	In Wieland.	NGM	I	<b>50</b>
43		März 25.	An die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	51
44		April 3.	An Phil. Seibel.	WB	I	<b>53</b>
45		April 11.	An die Berzogin Anna Amalia.	WSA	I	54
46		April 30.	An die Berzogin Anna Amalia.	WSA	I	<b>55</b>
47		Juli 26.	An die Berzogin Anna Amalia.	WSA	I	<b>56</b>
48		Sept. 3.	An die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	<b>58</b>
<b>49</b>		Sept. 22.	An Großmann.		I	<b>59</b>
<b>50</b>		Sept. 24.	An die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	60
51		Oft. 8.	An die Berzogin Anna Amalia.	WSA	I	62
<b>52</b>		Oft. 29.	An die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	<b>64</b>
<b>53</b>		Nov. 5.	An die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	66
54		Mov. 12.	An die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	67
5 <b>5</b>		Nov. 29.	An die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	69
<b>56</b>	1780	Jan. 18.	An die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	70
<b>57</b>		Anfang				
		Februar	An die Berzogin Anna Amalia.	WSA	I	72
<b>58</b>		Febr. 19.	An die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	73
<b>59</b>		März 23.		WSA	I	<b>75</b>
60		Mårz 31.	An die Bergogin Anna Amalia.	WSA	I	<b>75</b>
61		Mai 16.	An die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	77

62	1780	Mai 19.	An	Großmann.	LUB	I	79
`63		Juli 14.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	81
<b>64</b>		Aug. 27.	An	Großmann.	LUB	I	83
65		Sept. 12.	An	die Berzogin Anna Amalja.	WSA	I	84
66		Dft. 30.		die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	85
67		Nov. 16.		Großmann.	LUB	I	87
68		Dez. 15.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	89
69		Dez. 23.	An	Großmann.	LUB	I	90
<b>70</b>	1781	Febr. 4.	An	Großmann.	LUB	I	91
71		Febr. 19.	An :	die Herzogin Anna Amalia.	WSA.	I	93
72		Juni 17./19.	An	Goethe.	WSA	I	94
<b>73</b>		Juni 29.	An :	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	98
<b>74</b>		Juli 10.	An	Großmann.	LUB	I	99
<b>75</b>		Juli 17.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	101
<b>76</b>		Aug. 20.	An	Lavater.	LUB	I	103
77		Sept. 14.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	104
<b>78</b>		Sept. 28.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	106
<b>79</b>		Nov. 4.	An .	Hieronym. Peter Schlosser.	NB	I	107
80		Nov. 16.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	107
81		Nov. 30.	An !	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	109
<b>82</b>		Dez.	An	Louise von Göchhausen.	WGSch	I	110
83	1782	Febr. 26.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	111
<b>84</b>		März 10.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	112
85		April 19.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	114
<b>86</b>		Juni 11.	An !	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	115
87		Oft. 22.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	116
88	1783	Jan. 5.	An	Lavater.	LUB	I	118
89		Febr. 7.	An i	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	119
90		Febr. 21.	An	Merd.	AUB	I	120
91		März 1.	An I	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	121
92		März 24.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	122
93		Oft. 5.	An	die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I	<b>123</b>
94	1784			Frit von Stein.			125
95		Febr. 12.	An	Frit von Stein.		I	126

96	1784	März 1.	An Louise von Gochhausen.	WGSch	I 127
97		März 2.	An die Berzogin Anna Amalia.	WSA	I 129
98		März 22.	In Frit von Stein.		I 131
99		März 30.	An Frit von Stein.		I 132
100		April 11.	An Frit von Stein.		I 133
101		April 21.	An Louise Schloffer.	WGSch	I 133
102		Juni 13.	An die Bergogin Anna Amalia.	WSA	I 134
103		Juli 2.	An Frit von Stein.		I 135
104		Sept. 9.	An Frit von Stein.		I 136
105		Sept. 10.	An Bertuch.	WFr	I 137
106		Nov. 13.	An die Bergogin Anna Amalia.	WSA	I 138
107		Dez. 23.	An Frit von Stein.		I 140
108	1785	Anfang			
		Januar	In die Schlofferschen Rinder.	WGSch	I 141
109		Jan. 24.	An Frit von Stein.		I 141
110		Ende			
		Februar	An Louise von Gochhausen.	WGSch	I 142
111		Mai 16.	An Frit von Stein.		I 144
112		Anfang			
		Juli	An Großmann.	LUB	I 145
113		Juli 9.	An Großmann.	LUB	I 147
114		Sept. 14.	An Louise Schlosser.	WGSch	I 148
115		Dft. 20.	An Frit von Stein.		I 149
116		Mov. 14.	An Charlotte von Stein.	LB	I 150
117		Dez. 10.	An Frit von Stein.		I 151
118		Dez. 18.	An Frit von Stein.		I 152
119	1786	Jan. 13.	In die Schlosserschen Kinder.		I 153
120		Ende			
		Februar	An Goethe.	WGSch	I 154
121		Mai 25.	An Frit von Stein.		I 154
122		Juni 18.	An Lavater.	LUB	I 155
123		Juli 24.	An die Bergogin Anna Amalia.	WSA	I 156
124		Nov. 17.	An Goethe.	WKKA	I 157
125		Dez. 17.	An Frit von Stein.		I 158
		-	-		

						* 4 * 4
126	1787	Jan. 9.		Charlotte von Stein.		I 159
127		März 9.		Frit von Stein.		I 160
128		März 9.		die Herzogin Anna Amalia.	WSA	I 161
129		Juni 1.	An	Frit von Stein.		I 161
130	1788	Januar.	An	Unzelmann.	WGSch	I 162
131		Febr. 13.	An	Unzelmann.	FM	I 162
132		Febr. 22.	An	Frit von Stein.		I 163
133		März 16.	An	Unzelmann.		I 164
134		März 21.	An	Unzelmann.		I 165
135		März 28.	An	Unzelmann.		I 166
136		Anfang		·		
		April	An	Unzelmann.	ВКВ	I 167
137		April 22.		Unzelmann.	LUB	I 167
138		April 29.		Unzelmann.	FΚ	I 169
139		Mai 9.		Unzelmann.		I 171
140		Mai 12.		Unzelmann.		I 174
141		Mai 27.		Unzelmann.		I 177
142				Unzelmann.	FDH	I 178
143		Juli 4.		Frit von Stein.	-	I 180
144		Juli 15.		Unzelmann.	LUB	I 181
145		Juli 18.		Unzelmann.	ВКВ	I 181
146		Aug. 1.		Unzelmann.		I 183
147		Sept. 12.		Unzelmann.		I 186
148		Oft. 23.		Joh. Chrift. und Lotte		
				Reftner.	LUB	I 188
149		Nov.13./16.	An	Unzelmann.		I 189
150				Unzelmann.	WGSch	I 193
151	1789	Jan. 2.		Frit von Stein.		I 196
152		Jan. 7.		die Schlofferschen Rinder.	WGSch	I 196
153				Unzelmann.	HSB	I 197
154				Unzelmann.	LUB	I 198
155		•		die Schlosserschen Rinder.	<del></del>	I 199
156		März 9.		Unzelmann.	LUB	I 200
157		•		Unzelmann.	LUB	I 203
101		minis In.	411			

158	1789	mi 20	Y.,	Tuin tran Stain		
159	1708			Frit von Stein.	1110	I 203
		•		Großmann.	LUB	I 204
160		Mai 2.		Unzelmann.	LUB	I 206
161				Unzelmann.		I 207
162				die Freifrau von Anigge.	HK	I 207
163		•		Friederike Unzelmann.		I 208
164				Louise Schlosser.	WGSch	I 208
165				Unzelmann.		I 209
166	1790	-		Louise Schlosser.	WGSch	I 210
167				Frit von Stein.		I 211
168		April 22.	An	Frit von Stein.		I 212
169		Mai 11.	An	Unzelmann.		I 212
170		Juni 12.	An	Frit von Stein.		I 214
171		Dez. 20.	An	Frit von Stein.		I 215
172	1791	März 29.	An	Großmann.	LUB	I 216
173		Mai 1.	An	Louise Schloffer.	WGSch	I 217
174		Mai 21.	An	Unzelmann.	LK	I 218
175	1792			Louise Schlosser.	WGSch	I 219
176		Jan. 8.		Benriette Schloffer.	EH	I 220
177		Jan. 23.	An	Frit von Stein.	ВКВ	I 221
178				Louise Schlosser.	WGSch	I 221
179		Dez. 4.		Goethe.	WGSch	I 222
180		Dez. 14.		•	WGSch	I 223
181		Dez. 19.		•	WGSch	I 224
182		•		die Schlofferschen Kinder.		I 225
183	1793			Goethe.	WGSch	I 225
184				Goethe.	WGSch	I 227
185		Jan. 22.		•	WGSch	I 228
186				Unzelmann.	PD	I 229
187		-		Goethe.	WGSch	I 229
188		März 15.		•	WGSch	I 230
189		April 26.		•	WGSch	I 231
190				Großmann.	LUB	I 232
191		Juni 14.			WGSch	I 233
		J### 134	***	overge.	A COCII	1 200

192 1	1793	Juni 20.	An	Christiane Bulpius	3. WGSch	I 234
193		Juni 21.			WGSch	
194		Juni 25.		•	WGSch	
195		Juli 8.		Goethe.	WGSch	
196		Juli 10.		•	WGSch	
197				Christiane Bulpius		
198		Sept. 6.			WGSch	
199		Sept. 10.			WGSch	
200		Sept. 10.		•	WFr	I 238
201		Dft. 1.		Goethe.	WGSch	I 239
202		Nov. 9.			WGSch	I 239
203		Dez. 19.		•	WGSch	I 242
204		Dez. 23.		•	WGSch	I 243
205 1	1794	Jan. 7.	An	Goethe.	WGSch	I 245
206		Jan. 13.	An	Goethe.	WGSch	I 247
207		Jan. 21.	An	Goethe.	WGSch	I 249
208		Febr. 6.	An	Goethe.	WGSch	I 251
209		März 9.	An	Goethe.	WGSch	I 252
210		Anfang				
		März	An	3. G. Schloffer.		I 253
211		März 24.	An	Louise Schlosser.	WGSch	I 254
212		April 1.	An	Goethe.	WGSch	I 254
213		Mai 5.	An	Goethe.	WGSch	
214		Mai 14.			FDH	
215		Mai 25.		• •	WGSch	
216		Juni 15.		•	WGSch	
217		Juli 26.		Goethe.	WGSch	
218		Aug. 15.		•	WGSch	
219		Aug. 29.		•	WGSch	I 265
220		Sept. 14.		•	WGSch	
221				Louise Schlosser.	WGSch	
222		Oft. 5.		Goethe.	WGSch	
223		Nov. 17.		•	WGSch	
224		Dez. 8.	An	Goethe.	WGSch	I 271

						_	
225	1795			•	WGSch		273
226		Jan. 26.		•	WGSch		
227		März 9.		•	WGSch		274
228		April 9.	An	Lavater.	ZSB		275
229		April 10.	An	Goethe.	WGSch	I	276
230		Mai 1.	An	Goethe.	WGSch	1 :	277
231		Mai 16.	An	Goethe.	WGSch	1	279
232		Juni 22.	An	Goethe.	WGSch	I	282
233		Aug. 24.	An	Goethe.	WGSch	I	284
234		Sept. 24.	An	Goethe.	WGSch	I	286
235		Dtt. 16.	An	Goethe.	WGSch	I	287
236		Mitte					
		Dez.	An	Goethe.	WGSch	1	289
237	1796	Jan. 30.	An	Louise Micolovius.	WGSch	II	1
238		Febr. 1.	An	Ludwig und Louise Dico=			
		_		lovius.	WGSch	II	1
239		Febr. 2.	An	Goethe.	WGSch	II	3
240		Febr. 28.	An	Goethe.	WGSch	II	4
241		März 19.	An	Goethe.	WGSch	II	5
242		April 5.	An	Ludwig und Louise Mico-			
		•		lovius.	WGSch	II	5
243		April 22.	An	Soethe.	WGSch	II	8
244		Juni 21.	An	Soethe.	WGSch	II	8
245		Juli 22.		•	WGSch	II	10
246		Aug. 1.	An	Goethe.	WGSch	II	12
247		Aug. 7.		•	WGSch	II	14
248		Sept. 17.		•	WGSch	II	15
249		Dft. 1.	An	Soethe.	WGSch	II	17
250		Dft. 9.	An	Goethe.	WGSch	II	19
251		Oft. 15.		August von Goethe.	WGSch	II	19
252		Nov. 4.		Goethe.	WGSch	Ħ	20
253		Dez. 4.		Goethe.	WGSch	II	22
254		Dez. 17.		•	WGSch	II	23
255	1797	März 14.		•	WGSch	II	24
		•		•			

256	1797	März 24.	An	Goethe.	WGSch II	24
257		Mai 15.	An	Goethe.	WGSch II	25
258		Juni 2.	An	Goethe.	WGSch II	26
259		Juni 5.	An	Goethe.	WGSch II	28
260		Juni 17.	An	Goethe.	WGSch II	29
261		Juli 1.	An	Goethe.	WGSch II	31
262		Juli 25.	An	Soethe.	WGSch II	31
263		Aug. 24.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II	<b>32</b>
264		Sept. 23.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II	33
265		Nov. 5.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II	34
266		Dez. 4.	An	Goethe.	WGSch II	36
267		Dez. 23.	An	Goethe.	WGSch II	<b>3</b> 8
268	1798	Jan. 12.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II	<b>40</b>
269		Jan. 20.	An	Goethe.	WGSch II	41
270		Febr. 2.	An	Goethe.	WGSch II	<b>43</b>
271		Febr. 15.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II	<b>43</b>
272		März 12.	An	Goethe und die Seinen.	WGSch II	<b>45</b>
273		April 2.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II	47
274		Mai 7.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II	47
275		Mai 22.	An	Goethe.	WGSch II	<b>49</b>
276		Juli 21.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II	<b>50</b>
277		Juli 21.	An	August von Goethe.	WGSch II	51
278		Sept. 15.	An	Goethe.	WGSch II	<b>52</b>
279		Ende				
		Dft.	An	Goethe.	WGSch II	54
280		Nov. 9.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II	<b>54</b>
281		Nov. 23.	An	Goethe.	WGSch II	55
282		Dez 17.	An	Goethe.	WGSch II	<b>56</b>
283	1799	Mårz 15.	An	Goethe.	WGSch II	<b>56</b>
284		März 29.	Y.,	Goethe.	WGSch II	57
		April 2.				
285		Mai 10.		Goethe.	WGSch II	<b>58</b>
286		Mai 24.		Goethe.	WGSch II	<b>59</b>
287		Juli 20.	An	Gvethe.	WGSch II	60
					:	201

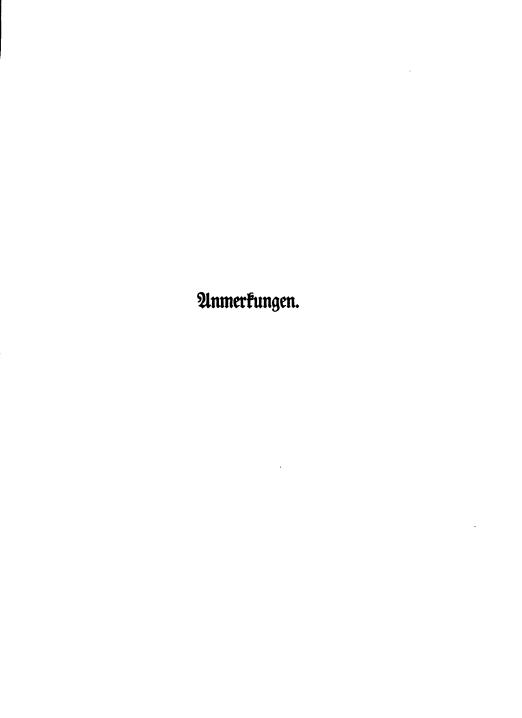
288	1799	etwa				
		Ott. 20.	An	Goethe.	WGSch II	62
289		Dft. 31.	An	Goethe.	WGSch II	<b>64</b>
290		Dez. 2.	An	Goethe.	WGSch II	<b>64</b>
291		Dez. 16.	An	Goethe.	WGSch II	65
292	1800	Jan. 29.	An	Goethe.	WGSch II	66
293		Febr. 28.	An	Goethe.	WGSch II	67
294		März 22.	An	Goethe.	WGSch II	68
295		April 13.	An	Goethe und bie Seinen.	WGSch II	68
296		April 27.	An	Goethe.	WGSch II	70
297		Mai 16.	An	Goethe.	WGSch II	70
298		Juni 10.	An	Goethe und Christiane		
				Bulpius.	WGSch II	71
299		Juli 7.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II	72
<b>300</b>		Gept.	An	Christiane Bulpius und		
				August von Goethe.	WGSch II	<b>73</b>
301		Oft. 12.	An	Goethe.	WGSch II	<b>75</b>
302		Dez. 8.	An	Goethe.	WGSch II	76
<b>3</b> 03	1801	Jan. 19.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II	78
<b>304</b>		Jan. 22.	An	Wilhelm Soemmerring.	FS II	<b>79</b>
305		Jan. 31.	An	Goethe.	WGSch II	80
<b>306</b>		Febr. 7.	An	Goethe.	WGSch II	81
307		März 7.		Goethe.	WGSch II	82
<b>308</b>		März 20.	An	Goethe.	WGSch II	83
309		April 13.	An	Goethe.	WGSch II	84
310		April 21.		Goethe.	WGSch II	85
311		Mai 7.		Goethe.	WGSch II	85
312		Mai 16.	An	Goethe.	WGSch II	86
313		Mai 19.	An	Goethe.	WGSch II	87
314		Juni 1.	An	Goethe.	WGSch II	88
315		Juli 10.		Christiane Bulpius.	WGSch II	89
316		Ott. 29.		Goethe.	WGSch II	90
317		Nov. 2.	An	Goethe.	WGSch II	91
318		Nov. 20.	An	Goethe.	WGSch II	91

319	1801	Dez. 21.	An	Goethe.	WGSch II 92
320	1802	Jan. 18.	An	Goethe und die Seinen.	WGSch II 92
321				Christiane Bulpius.	WGSch II 93
322		Mai 3.		Goethe.	WGSch II 96
323		Sept. 18.	An	Goethe.	WGSch II 97
324		Sept. 24.	An	Goethe.	WGSch II 97
325		Dft. 1.	An	Goethe.	WGSch II 98
326		Oft. 12.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II 99
327		Nov. 5.	An	Goethe und Christiane	WGSch II 100
				Bulpius.	
328		Mov. 25.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II 101
329		Dez. 20.	An	Goethe und Christiane	WGSch II 102
				Bulpius.	
330		Dez. 31.		•	WGSch II 103
331	1803			August von Goethe.	WGSch II 103
332		Jan. 10.		•	WGSch II 104
333		Febr. 18.		•	WGSch II 105
<b>334</b>		März 8.		•	WGSch II 106
335		April 14.		•	WGSch II 106
336		Mai 16.	An	Stod.	FDH II 107
337		Juni 24.	An	Goethe.	WGSch II 108
338		•		Christiane Bulpius.	WGSch II 110
339				Goethe und die Seinen.	WGSch II 111
<b>340</b>		Mov. 28.	An	Esther Stock.	FDH II 112
341		Dez. 2.		Goethe.	WGSch II 113
342	1804	~		•	WGSch II 114
343				Christiane Bulpius.	WGSch II 114
<b>344</b>		März 9.		•	WGSch II 116
345		April 9.	An	Goethe.	WGSch II 117
346		Juni 15.		•	WGSch II 118
347		Juli 20.			WGSch II 120
348		Aug. 10.		•	WGSch II 122
349		Dft. 11.		Goethe.	WGSch II 123
<b>350</b>		Mov. 9.	An	Goethe.	WGSch II 125



351	1804	Nov. 30.	An	Goethe.	WGSch II 125
352		Dez. 10.	An	Goethe.	WGSch II 127
353	Ş	ę	An	Stod.	FDH II 128
354		ş	An	Stod.	FDH II 128
355		ę	An	Esther Stock.	FDH II 128
356	1805	Jan. 12.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II 129
357		Febr. 12.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II 129
358		Febr. 19.	An	Christiane Bulpius.	WGSch II 130
359		März 5.	An	Goethe.	WGSch II 130
360		März 5.	An	Esther Stock.	FDH II 131
361		April 8.	An	Goethe.	WGSch II 132
362		April 12.	An	Goethe.	WGSch II 132
363		April 21.	An	Soethe.	WGSch II 133
<b>364</b>		Mai 2.		Soethe.	WGSch II 133
365		Mai 11.		Goethe und seinen Sohn.	WGSch II 134
366				Esther Stock.	FDH II 135
367		Aug. 26.		August von Goethe.	WGSch II 136
368		Dft. 10.		Goethe.	WGSch II 138
369		Dez. 16.		Svethe.	WGSch II 139
370	1806	0		•	WGSch II 140
371		April 21.		Christiane Bulpius.	WGSch II 141
372		Juni 3.		Goethe.	WGSch II 143
373		Aug. 19.		•	WGSch II 144
374		Oft. 18.	An	•	
				Bulpius.	WGSch II 145
375		Oft. 27.		Goethe.	WGSch II 146
376		Nov. 18.		Goethe.	WGSch II 148
377		Nov. 24.		•	WGSch II 148
378		Dez. 12.		Goethe.	WGSch II 149
379		Dez. 23.		Esther Stock.	FDH II 150
380	1807			Goethe.	WGSch II 151
381		April 17.		Goethe.	WGSch II 151
382		Mai 2.		Goethe.	WGSch II 152
383		Mai 16.	An	Christiane von Goethe.	WGSch II 154

384	1807	Mai 19.	An	Christiane von Goethe.	WGSch II 156
385		Mai 19.	An	Bettina Brentano.	FK II 157
386		Juni 13.	An	Bettina Brentano.	Facs. II 158
387		Juli 9.	An	Goethe.	WGSch II 159
388		Juli 9.	An	Christiane von Goethe.	WGSch II 161
389		Aug. 17.		Christiane von Goethe.	WGSch II 162
390		_		Goethe und Christiane.	WGSch II 163
391		Dft. 6.		Goethe.	WGSch II 167
392		Dft. 27.		Goethe.	WGSch II 169
393		Nov. 7.		Christiane von Goethe.	WGSch II 170
394		Mov. 21.		Christiane von Goethe.	WGSch II 171
395				Christiane von Goethe.	WGSch II 172
396		•		Christiane von Goethe.	WGSch II 175
<b>397</b>	1808	Jan. 15.		Goethe.	WGSch II 176
398		_		August von Goethe.	WGSch II 178
399		•		Christiane von Goethe.	WGSch II 179
400		Mai 1. (April 31.)		Christiane von Goethe.	WGSch II 180
401		Mai 2.	An	Christiane von Goethe.	WGSch II 180
402		Mai 9.		Esther Stock.	JUB II 181
403		Mai 17.		August von Goethe.	WGSch II 181
404		Juni 3.		Christiane von Goethe.	WGSch II 182
405		Juni 3.		Goethe.	WGSch II 183
406		Juli 1.		Goethe.	WGSch II 184
407		Juli 1.		Christiane von Goethe.	WGSch II 185



- 4. Gebrudt bei A. Restner, Goethe und Merther. 2. Aust. S. 245.

   Der Cammerrichter: Franz Graf Spaur, seit 5. September 1763 Rammerrichter in Beglar. Birschgraben: im ersten Drud irrtumlich Hofgraben.
- 5. Claus Kinemundt (b. h. Gienemund, der den Mund auffperrt) muß ein Spigname für irgend eine unbekannte Perfönlichkeit sein.
- 6. Das Original bes Briefes ist nicht erhalten; bas abgebruckte Stud teilt Klinger selbst in einem Brief an Kanser (Gießen, 27. Mai 1776) mit: "Gestern schrieb mir Goethes liebe Mutter...", b. h. "gestern erhielt ich einen Brief von Goethes Mutter", ber also etwa am 23. ober 24. Mai geschrieben sein mochte. Der poetische Kannengießer: Holbergs "Politischer Kannengießer", 5. Aufzug, 3. Auftritt.
- 7. Gebruckt: Morgenblatt 1838. N. 38.
- 8. Anhang an einen Brief von Goethes Bater an Schonborn.
- 9. Nachschrift zu einem Brief bes Berrn Rat an Lavater.
- 10. Gebruckt: Dresdener Abendzeitung 24. Nov. 1837. Die Cante: Johanna Kahlmer.
- 12. Nachschrift zu einem Brief bes herrn Rat an Rrefpel.
- 13. Gebruckt bei M. Belli, Meine Reise nach Constantinopel.

  S. 322 ff. Frau Residentin: Maximiliane Brentano.

   Anton von Klein hat sich um die Befreiung der deutschen, speziell der Mannheimer Bühne von ausländischen Einstüssen verdient gemacht. Über sein gutgemeintes, aber mißratenes Singspiel "Günther von Schwarzburg" (1777) spottet Frau Rat wohl beeinslußt von Heinr. Leopold Wagners Kritif (Bgl. Karl Krüfl, Leben und Werke des elfässischen Schriftstellers Anton von Klein, Straßburg 1901).
- 14. Gebruckt in ber Dresbener Abendzeitung vom 24. Nov. 1837. Bis bas Driginal bes Briefes nicht wiedergefunden ift, wird fich fein Inhalt nicht ganz erklären laffen. Wer

ber Herr B. ist, ber mit seiner hypochondrischen Frau nach Paris reisen will, wer die Frau M. und die Fraulein H. sind, und ob der Abdruck die Anfangsbuchstaben all dieser Namen nicht absichtlich geändert hat, läßt sich nicht entsscheiben.

- 14a. Gedruckt bei Reil, Frau Rat, S. 78 f. Bergog Ferdisnand: Pring Ferdinand von Braunschweig-Wolfenbuttel.
- 16. Gebruckt: Dresdener Abendzeitung 24. Nov. 1837. Affen und Ragen usw.: Zitat aus der Rede des Zigeunershauptmanns in Goethes "Jahrmarktofest zu Plundersweilern". Olearius: Bielmehr spricht Liebetraut die Worte am Anfang bes zweiten Aufzugs.
- 20. Die Reiße von eurem Herrn: Goethe war vom 27. Aug. bis 40. Oft. 1777 von Weimar abwesend, meist in Wilshelmsthal und auf ber Wartburg; vgl. sein Tagebuch.
- 21. Rachschrift zu einem verschollenen Brief an Wieland.
- 23. Festein von der Regierenden Frau Berzogin: der Geburtstag der Berzogin Luise von Sachsen-Weimar, zu dem im Jahre 1778 Goethes "Triumph der Empfindsamteit" aufgeführt wurde. Göt von Berlichingen: Dritter Aufzug, achte Szene. Ritter: Es ist nichts zu danken, ein paar Rippen sind entzwey. Wo ist der Feldsscheer.
- 26. Moppelger, frankfurtisch: Möpse, kleine bide Kinder.
- 28. Im Stern in Weimar hatte Goethe in der letten Augusts-Boche der Berzogin Mutter ein kleines Fest bei "Rems brandt-Beleuchtung" gegeben (Lgl. Schriften der Goethes Gesellschaft 1, 119 f.).
- 29. Die überschickten Lieber: einige Arien aus der Kompossition der Herzogin Anna Amalia zu Goethes "Erwin und Elmire". Der neue Weg in Frankfurt a. M., ein Teil der jetigen Friedberger Landstraße, führte zu dem Goethesschen Weingarten. Goethes "Jahrmarktofest zu Plunders» weilern" wurde zum Geburtstag der Berzogin-Mutter,

- 20. Oft. 1778, auf bem Ettersburger Theater aufgeführt. Bgl. Mag herrmann, Jahrmarktsfest zu Plundersweilern, Berlin 1900, S. 165 ff.; bort auch S. 181 die Besetzung ber Rollen.
- 30. Henriette Byron: in dem berühmten Roman "Sir Charles Grandison" von Richardson.
- 31. Anti-Pope: unter biefem Titel hat Iohann Georg Schloffer 1776 eine Schrift veröffentlicht; gemeint ist hier also Schloffer selbst. Wieland hatte (Reil, Frau Rath, S. 111) ben Spignamen für ihn aufgebracht.
- 32. Portrat Goethes im Fract: beschrieben bei Zarnce, Rurzgefaßtes Berzeichnis der Originalaufnahmen von Goethes Bildnis, Leipzig 1888, S. 14 f.; Reproduktion ebenda Tafel 2, N. 1. Der Musikalische Jahrmarkt: die Romposition der Herzogin Anna Amalia zu Goethes "Jahrsmarktsest".
- 33. Anderson: König Andrason im "Triumph der Empfindssamteit". Hamann, Mardochai: im "Jahrmarktsfest zu Plundersweilern".
- 34. Der Brief ist undatiert und von Keil (Frau Rath, S. 110) fälschlich in den Februar 1778 gesetzt. Thusneldens Brief auf grünem Glanzpapier, auf den Frau Aja antwortet (Original im Goethes und Schillers-Archiv, gedruckt bei Keil S. 108 f.), sest vielmehr schon die Reise der Herzogin nach Frankfurt im Jahre 1778 voraus. Er war, wie das bes ginnende Wort "Auch" beweist, Beilage zu einem Schreiben der Herzogins-Mutter:

Auch ich bring hier in Knüttelmanier Aus gutem Bergen, auf bunten Papier, Ein Reimlein, bas Dich grußen soll An diesem Tag bes Jubels voll,

b. h. offenbar zum Weihnachtsfest 1778. Dann ermähnt bie Briefschreiberin in Erinnerung an den Besuch in Frank-furt "auch Etlings Möpsgen oben brein" (vgl. Brief 26)

- und "Höllenprögel in Magischen Gewand" (vgl. Brief 26 und 28). Aus allebem ergibt sich, baß ber Brief 34 in bie Nachbarschaft bes Schreibens an bie Herzogin vom 4. Jan. 1779 gehört.
- 36. Die Datierung bes Briefes, Mitte Februar 1779, ergibt sich baraus, bag im nächsten Briefe an Großmann, 19. Febr. 1779, bereits von der Absendung des Auftrags an Seibel, das Bermögen der Kindermuhme betreffend, gesprochen wird.
- 38. Der "Hermann" ist nicht von der Gottschedin, sondern von Johann Elias Schlegel. Sonst aber zitiert Frau Rat fast fehlerlos aus einem erstaunlich treuen Gedächtnis. Der "Commission" hat sich Frau Aja im Brief an Phislipp Seidel, N. 36, entledigt.
- 40. Das handschriftliche Datum bieses Briefes, 7. März 1779, ist verschrieben. Der Brief ist vielmehr am 4ten März absgefaßt und, wie aus N. 41 hervorgeht, am 5ten, mit dem Geld der Kindermuhme beschwert, an Großmann geschickt worden. Bestätigt wird diese veränderte Datierung durch die Notiz über Heinrich Leopold Wagner, den Frau Rat am 4. März 1779 noch zu den Lebenden rechnen konnte; er starb gerade an diesem Tage. Drei Tage später wären die Worte des Briefes unmöglich gewesen. als Wilchemädgen: natürlich handelt es sich hier nicht um eine Rolle in einem Bühnenstück, denn kotte Großmann stand, als Frau Rat sie kennen lernte, erst im vierten Lebensjahr. Doch mochten die Eltern das Kind in ein Kostüm gesteckt haben, wie es das Milchmädchen in Dunis Oper "Les deux chasseurs et la laitière" trug.
- 42. Pervonte: Im Teutschen Merkur, Nov., Dez. 1778 und Jan. 1779 war Wielands Neapolitanisches Märchen "Die Bunsche ober Pervonte" erschienen. Bunckel: Der Roman "Leben, Bemerkungen und Meinungen Johann Bunckels. Aus dem englischen (bes R. von Spieren) über-

- sest. 4 Theile. Berlin bei Friedrich Nicolai, 1778" hat eine lange Fehde hervorgerufen. Wieland hat ihn in einer Besprechung zerzaust, die sich vom Juli bis Dezember 1778 durch fünf hefte des Teutschen Werkur hinzog. Es folgte eine Antwort Nicolais, Berlin 1779, und eine Entgegnung Wielands (T. Werkur Febr. 1779), an die sich dann bis 1781 noch Pamphlete von andrer Seite anschlossen.
- 48. gludliche Entbindung: Am 28. Marz 1779 schloß Goethe die "Iphigenie" in Prosa ab; am 6. April, Dienestag nach Oftern, fand die erste, unvergestliche Aufführung ftatt.
- 45. Weitmäuligte Laffen u. f. w.: aus der Rede des Zigeunershauptmanns in Goethes "Jahrmarktsfest zu Plunderssweilern". Thusnelbe hat am 12. April 1779 (Keil, Frau Rat, S. 136 f.) einen kurzen Bericht über die Aufsführung der "Iphigenie" nach Frankfurt geschickt.
- 46. Dero lettes Schreiben: Brief ber Berzogin vom 21. April 1779.
- 49. Dies Fragment eines Briefes an Großmann findet sich absgedruckt im Berzeichnis der Autographensammlung von G. M. Clauß. Leipzig 1871. S. 82. Das Original ist zur Zeit verschollen.
- 50. Monbschein im Raften: Anspielung auf Goethes "Trisumph ber Empfindsamkeit". Werther: Brief vom 21. Junius (1. Buch): "Ich lebe so glückliche Tage, wie sie Gott seinen Beiligen ausspart".
- 51. Der Brief Carl Augusts an Frau Rat, Basel 2. Dft. 1779, gebruckt bei Reil, Frau Rat, S. 150.
- 52. Die Fee Urgande spielt eine wichtige Rolle im Amadis-Roman, den Frau Rat vielleicht in der Neubearbeitung des Grafen Tressan oder des Fräulein de Lubert kennen mochte. Im Übrigen ist aber die Fee Urgande sprichwörtlich gewesen durch Jahrhunderte hin von Regniers 15. Satire bis zum 16. Gesang von Wielands "Neuem Amadis".

- 53. Reiße beschreibung: Goethes Brief aus Genf vom 28. Oft. 1779. Francksurth am Mayn des Wißes Flohr usw.: Zitat aus Goethes Gedicht "In das Stammbuch Iohann Peter de Regnier's" (1774). Doctor Faust, d. i. Goethe, wie in Brief 5. In der Grabsschrift des Hans Schickenbrod muß es sich um die mehrsach variierte Bitte handeln, es möge ihm Gott so gnädig sein, wie wenn er Schickenbrod und Schickenbrod der liebe Gott wäre. Diese Grabschrift muß bei Hübner an sehr verborgner Stelle stehn, in der Einleitung zum Reimlezikon des älteren und in der dreibändigen Geographie des jüngeren Hübner sindet sie sich nicht.
- 56. in ben Sütten Redard: Pfalm 120, 5. an ben Beiben: Pfalm 137, 2. wie ein Käuglein usw.: Pfalm 102, 7.
- 57. Der Brief gehört in die ersten Februartage 1780. Im Januar war in Weimar sowohl der Berzog Carl August (vgl. Wagner, Briefe an Werck, 1835, S. 240) wie Goethe (Weim. Ausg., Tagebücher 1, 106 f.) von der graffierenden Influenza befallen worden. Ende Januar hatte die Berzogin von der eingetretenen Besserung, aber noch nicht von der völligen Genesung berichten können. Und darauf antswortet hier Frau Rat.
- 59. Brief Carl Augusts an Frau Rat, 19. März 1780 (Keil, Frau Rat, S. 163 ff.); ber Brief ber Berzogin Mutter ist verloren (vgl. N. 59). Julius von Tarent: von Leisewiß.
- 61. Es lebe ber Berzog usw.: Schlusverse aus Ehrn. Fel. Weißes Oper "Die Jago": "Es lebe ber Churfürst, mein Toffel und ich! Der Churfürst für alle, mein Töffel für mich!" nach Leipsig: 21. bis 26. April 1780.
- 62. Henriette, ober Sie ist schon verheirathet, Luftspiel von Großmann (Hamburgisches Theater, Bb. 2, 1777). Radsärsche: offenbar ein paar gewandlose Gipssiguren. —

- Nicht mehr als sechs Schüsseln: Lustspiel von Großmann. — Die Jagd: Oper von Chrn. Felix Weiße. — Trau schau wem: Lustspiel von Brandes.
- 63. in dem unerschütterten Weimar: es gingen damals Gerüchte von drohendem Erdbeben in Frankfurt a. M. um. Präsidenten: Karl Friedrich von Woser, der im Juni 1780 seine Entlassung genommen hatte. Zoar: 1. Wos. 19, 22.
- 65. Opera Buffa: die Böhmsche Truppe (vgl. Brief 67).
- 66. Die gludliche Ankunft usw.: Die Berzogin Mutter war im September nach Mannheim gefahren und hatte sich auf der Rudreise zwölf Tage in Frankfurt aufgehalten (vgl. N. 67). Rinder und Rindeskinder: Joh. Georg Schlosser mit Familie.
- 67. ben Herrn Minister: wohl bas Porträt bes kurkölnischen Staatsministers Freiherrn von Belberbusch, unter bessen Leitung bas Bonner Hoftheater stand. Armuth und Tugend, ein kleines Schauspiel in 1 Aufzug von Chrn. Felig Weiße, Leipzig 1772. Die Weinlese: Les Vendanges de Surene (vgl. E. Mentel, Gesch. der Schauspielskunst in Frankfurt a. M. S. 534). der Prinzipal, der Fischer heißt: vielmehr war Johannes Böhm der Direktor (Mentel S. 392 ff.). Ballet: am 11. November wurde das Ballet "Die Morgenstunde" aufgeführt. Einen jungen Mann haben sie usw.: der erste Liebhaber der Böhmschen Truppe war Karl von Trottberg, genannt Bielau.
- 68. Berbers Predigten: 3mo heilige Reben bei einer befonders michtigen Beranlaffung gehalten (Stendal 1780).
- 69. Blainville: in Großmanns Luftfpiel "henriette". Dormin: vielleicht Ormin in R. G. Leffings Luftfpiel "Die reiche Frau". Tabler: im "Tabler nach der Mode", Luftfpiel von Stephanie dem Jüngeren. Beaumarchais: in Goethes "Clavigo".
- 70. Benriette: Luftfpiel von Grofmann. Erau fchau wem: Luftfpiel von Brandes. Die Schwiegermutter:

offenbar bas Lustspiel von Brandes "Die Hochzeitsfeier ober Ists ein Mann ober ein Mädchen", bas in Frankfurt auch u. b. T. "Die Schwiegermutter" am 5. Sept. 1777 gegeben worden war. — Der Schmuck: Lustspiel von Sprickmann. — Nicht mehr als sechs Schüsseln: von Großmann. — Ariadne: Duodram von Brandes. — Geleße des Königlichen Berfaßers: Friedrichs des Großen Schrift De la litterature allemande, die im November 1780 erschiesnen war, hat den Widerspruch der Frau Rat durch solzgende Stelle erregt: Mais voila encore un Goetz de Berlichingen qui paroit sur la scène, imitation détestable de ces mauvaises pièces angloises, et le Parterre applaudit et demande avec enthousiasme la répétition de ces dégoûtantes platitudes.

- 72. Chilian: offenbar die volkstümliche Figur Kilian Brustfleck. Kanser Joseph war am 27. Mai 1781 in Frankfurt und reiste in der Frühe des 28. nach Darmstadt.
- 77. An Goethes Geburtstag 1781 ließ die Bergogin Anna Amalia bas Festspiel "Minervens Geburt, Leben und Thaten" aufführen, ein Chinesisches Schattenspiel mit einer Erlauterung in Rnittelverfen von Sigmund von Sedendorff. Der Tert biefes Gedichts ift gebruckt in Westermanns Monatsheften, Marg 1885. 3mei Beschreibungen ber Aufführung aus ber Reber bes Bergogs Carl August und Wielands bringt bas britte Stud bes "Tiefurter Journals" (Schriften ber Goethe : Gefellschaft 7, G. 16 ff.). - Beute wird Agamemnon ermorbet: im gangen September 1781 hat bie Bohmiche Truppe, wie aus ber lückenlosen Reihe ber Theaterzettel in Frankfurt hervorgeht, feine Oper aufgeführt, die bas Schicffal bes Agamemnon und ber Rlytamnestra jum Gegenstand hatte. Es durfte sich also wohl um ein Dratorium handeln; Rolles "Dreft"? - Nieberfunft ber Bergogin: die am 10. Sept. geborene Pringeffin mar am felben Tage geftorben. — in einem Alter von

- 22 Jahren: Carl August und Luise, beibe 1757 geboren, waren bamals bereits 24 Jahre alt.
- 78. Sebaldus Nothanker: so nennt Frau Rat nach seinem berühmtesten Roman ben Berliner Buchhändler Friedrich Nicolai, der im Jahre 1781 seine große Reise durch Deutschsland und die Schweiz machte, die er später in zwölf Bans den beschrieb.
- 80. Chinesisches Fest: Am 17. Oktober 1781. Frau Aja erfuhr bereits aus einem Brief der Berzogin vom 23. Nov. 1781 (Reil, Frau Rat, S. 176), daß Goethe für Ostern 1782 ein Haus in der Stadt, dasselbe, das ihm später der Berzog schenkte, gemietet habe. Sein eignes Tagebuch berichtet darüber zum Oktober 1781, doch scheint der Bertrag erst gegen die Mitte des November abgeschlossen zu sein (Brief an Frau von Stein vom 14. Nov. 81).
- 83. Das "Neueste von Plundersweilern" war ein Geschenk für die Herzogin Anna Amalia zum Weihnachtöfest 1781: ein Bild von Melchior Kraus (jest im Tiefurter Schlößchen, Nachbildung in der Weimarer Goethe-Ausgabe, Bd. 16) und ein erläuterndes Gedicht von Goethe, eine satirische Musterung der Literatur der letten Jahre. Darin beziehen sich auf Wieland, seinen Werfur und den Oberon die Verse:

Ihr kennt den himmlischen Mercur, Ein Gott ist er zwar von Natur; Doch sind ihm Stelzen zum irdischen Leben Als wie ein Pfahl in's Fleisch gegeben; Darauf macht er durch Bolkes Mitte Des Jahrs zwölf weite Götterschritte. — — Wie ist mir? wie, erscheint ein Engel In Wolken mit dem Lilienstengel! Er bringt einen Lorbeerkranz hernieder, Er sieht sich um und sucht sich Brüder.

84. Das große Meisterwert: bas von Rraus ausgeführte Bild zu Goethes "Neuestem von Plundersweisern".

- 85. ein auswärtiger Freund: Lavater (vgl. Brief 88).
- 86. Die "unerwartete Gnade" bestand darin, daß Carl August das bisher von Herrn von Kalb verwaltete Direktorium der Kammer Goethe übertragen hatte.
- 89. Frohlicher, seliger, herrlicher Tag: Eingangschor von Goethes "Claudine von Billa Bella".
- 91. Reinhold: in der Erzählung von den Heymonskindern.
   Die Berfe "Ich wohne in der langen gaßen, die mann vor Leßer erbauen laßen" sind mit geringer Bariation dem "Neuesten von Plundersweilern" von Goethe entnommen und wollen nur sagen: ich lese fleißig.
- 92. Cantaten: Wielands "Cantate zur Geburtsfeyer des Durchl. Erbprinzen Carl Friedrich" und herders "Kantate bei dem Kirchgang der reg. Herzogin." Das Drama Goethes, an dem er damals dichtete, das er aber nie vollendete, ist der "Elpenor." Der Kirchgang der herzgogin Luise ist beschrieben im Weimarischen Wochenblatt vom 9. März 1783.
- 93. Journal: vermutlich hatte sich die Herzogin Mutter in einem verlorenen Briefe nach der Zeitschrift "Pomona für Teutschlands Töchter" erkundigt, die Sophie von Laroche von 1783 an herausgab. Geron der Abelich: von Wieland. Frau Rat, die diese Dichtung vor Jahren im Teutschen Merkur (1777, 1. Quartal) gelesen hatte, verwirrt hier die Namen. Geron der Altere spricht in der Höhle von seinem Enkel, Geron dem Abelichen, B. 342 sf.:

Doch ein Ginziger ift übrig

von meinem Blut und Stamm, mein Entel, Geron ber Abelich. Bas mir von Zeit zu Zeit bie Geister von ihm melben, ist bie Nahrung, glaub ich, bie mich nicht sterben läßt.

96. Reptun ein Englander: Anspielung auf bas erfte Buch von Blumauere Travestirter Aeneis, von ber in Wielands Teutschen Merkur, September 1783, S. 274 eine Probe

- erschienen mar. Im Glud von Bolten, b. h. beim Rartenspiel; faire la volte = alle Stiche machen.
- 97. Meimarer product: die Blumen stammten aus Bertuchs Fabrik. Bgl. Goethes Gedicht "Auf Miedings Tob", B. 185 ff. und den Brief 105. Die Luftreiße. Die Herzogin hatte am 22. Feb. (Reil S. 207) geschrieben: "Nicht wahr das wär eine Lust wen Frau Aja sich in der Luft transportiren und ben mir in Tiefurth, aus Lüften hoch da, komm ich her! singen könte!" Bergwercks Geschäffte: am 24. Februar 1784 war der neue Bergbau in Imenau mit feierlicher Rede eröffnet worden.
- 98. Reise nach Ilmenau: Goethe hatte im Februar Fris von Stein zur Wiebereröffnung bes Bergwerks (vgl. Brief 97) mit nach Ilmenau genommen. oberonischer Wein: Anspielung auf den Bunderbecher, den Oberon zuerst dem Scherasmin, dann dem Hünn überreicht, und der sich stets mit edelstem Wein füllt (Ende des 2. Gesanges).
- 105. Der Brief muß am 10. Sept. 1784, einem Posttag, geschrieben sein; als Empfangsbatum hat Bertuch ben 12. Sept.
  auf die Rudseite geset.
- 106. Schauspiel: Weimar hatte nach längerer Unterbrechung seit dem 1. Jan. 1784 wieder regelmäßige Aufführungen unter dem Theaterdirektor Bellomo. Die verstellte Kranke: Lustspiel nach Goldoni bearbeitet von Joseph Laudes. Berzog Carl Augusts Reise war unternommen im Interesse des Fürstenbundes.
- 110. Dieses Schreiben ist die Antwort auf Thusnelbens gereimten grünen Brief zum Geburtstag (19. Febr. 1785) der Frau Rat; vgl. Keil S. 228 f. dein Machwerd: das Gesschenk des Frl. v. Göchhausen, das zu Frau Ajas Geburtstag nicht fertig geworden war.
- 111. Der teutsche Bausvater: Drama von Gemmingen.
- 112. Die Datierung des Briefes ift aus feinen letten Zeilen gu erschließen. Bon Goethes Reise nach Karlsbad, die ben

Juli und die erste Hälfte des August 1785 ausfüllte, konnte Frau Rat gerüchtweise seit Anfang Juni wissen; denn am 30. Mai schreibt Goethe an Werd: "Ich gehe bald nach Carlsbad." Wenn somit also etwa die Zeit von Mitte Juni die Mitte Juli zur Wahl stünde (benn später wird doch Frau Rat Gewisheit über den Ausenthalt ihred Sohnes erhalten haben), so verengen sich die Grenzen noch dadurch, daß der Brief 112 nur kurze Zeit, vielleicht nur wenige Tage vor dem Brief 113 geschrieben sein kann. Und somit kommt man auf den Anfang des Juli.

- 112. Demoiselle Schroth war eine Schauspielerin der Großmannschen Truppe, die der Direktor nach dem Tode seiner
  ersten Frau (25. März 1784) heiraten wollte. Die Lebensbeschreibung der ersten Frau Großmann von C.
  G. Neefe war 1784 in Göttingen erschienen: "Karoline Großmann. Eine biographische Skizze."
- 113. Demoiselle Frige: Großmanns Stieftochter Friederike Flittner.
- 115. Pathen: Pagen? Graf Essey: nach dem englischen Trauerspiel von Banks bearbeitet von J. G. Dyk. Der Hausehren oder Hausöhrn ist der Flur, die Diele, der Borplag. Das Wort ist in Franken, Hessen und Thüringen weit verbreitet, auch in Oberdeutschland.
- 118. Der beutsche Figaro: Nach dem ungeheuren Pariser Erfolg vom 27. April 1784 erschien Beaumarchais' "Toller Tag" in deutscher Übersetzung von Huber (?) in Berlin 1785. Das Liedchen: Die Romanze Cherubins "Mon coursier hors d'haleine" nach der Welodie "Malbroug s'en va-t-en guerre". Im "Göt von Berlichingen" sagt Bruder Martin: "Die Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenden".
- 120. Nachschrift zu einem Brief ber Frau Rat an ihren Sohn; erhalten bei Goethes Brief an Frau von Stein vom 28. Febr. 1786. Zum Inhalt vgl. Brief 116.

- 126. 127. Die Briefe sind die Reisebriefe Goethes an Frau von Stein, die diese ber Frau Rat mitteilte.
- 126. Die Reise bes Herzogs Carl August (vgl. Brief 128), die vom 7. Januar bis 18. Februar mahrte und in Sachen bes Fürstenbundes unternommen war, führte über Frant-furt nach Karlsruhe.
- 128. Unter ben "Befehlen von Ihro Durchlaucht" ift ber Bunsch ber Berzogin zu verstehen, Frau Aja moge aus etwaigen italienischen Briefen ihres Sohnes Auszuge nach Weimar schicken.
- 130. Bier beginnen bie Briefe an Ungelmann, ber feit ber zweiten Balfte bes April 1784 Mitglied ber Grofmannschen und später der Taborschen Truppe mar. Erot seiner großen Beliebtheit, besonders auch bei bem Frantfurter Publitum, wurde er im Jahre 1787 burch Ruliffenkabalen, Schulden und vor Allem burch bie Befürchtung, baf er mit Roch, bem für April 1788 als Direktor nach Frankfurt berufenen Rivalen, Rollenstreitigkeiten erleben werde, veranlagt, heimlich mit Berlin zu verhandeln. Um 11. Jan. 1788 murbe ein Rontratt auf brei Sahre von Berlin aus an Ungelmann gefandt, den diefer bann am 24. Jan. von Frantfurt aus nach Berlin gurudschickte. In ber Zeit zwischen biefen beiben Tagen bemühten fich feine beiben tatfraftigsten Gonner, Frau Rat und Graf Spaur, energisch ihn gu halten. Und in diese Berhandlungen führt und mutmaglich ber erfte, undatierte Brief.
- 131. Der Brief ist nach Mainz gerichtet, wo die Truppe im Februar 1788 spielte.
- 132. Pandora ober Taschenbuch bes Lugus und ber Moben auf bas Jahr 1788, hg. von Fr. Justin Bertuch. Leipzig, Göschen. Softalenber: ber Gothaische genealogische Hoftalenber, ber seit 1764 erschien.
- 133. Der Brief ist ebenso wie N. 131 nach Mainz gerichtet. Unzelmann reiste am 21. März nach Frankfurt a. M. —

bie St. muß eine Schauspielerin sein; Madame Stegmann? — bie F.: offenbar Madame Fiala, über die Frau Rat nur in augenblicklicher Erregung so harte Worte spricht; während sie sie sonst sehr schätte. — Brandbriefe an die Schuldner: Frau Rat mußte Geld auftreiben, um Unzelmann, der sonst nicht nach Berlin übersiedeln konnte, von seinen drückendsten Verpflichtungen zu befreien und ihm die Reisekosten vorzustrecken.

134. 3mar hatte Ungelmann am 20. März (vgl. A. E. Brachvogel, Geschichte bes Roniglichen Theaters in Berlin, Bb. 2, Berlin 1878, G. 116 f.) die Absicht, am 21. über Frantfurt nach Berlin zu reisen; aber bie Frau Rat muß bavon feine Renntnis gehabt haben, benn fie fucht in bem vorliegenden Brief Ungelmann in Maing gurudguhalten, damit er nicht in die Bande feiner Frankfurter Blaubiger falle. Ingwischen muß aber ber Schauspieler in Wirklichkeit boch am 21. von Mains nach Frankfurt gereist sein; benn ber Graf Spaur richtet borthin am 22. Marg einen Brief an ihn (vgl. Brachvogel S. 117 ff., wo auch über die weiteren bedenklichen Mittel bes Grafen berichtet wird, bas Ungelmannsche Chevaar in Frankfurt zu fesseln, sein vorausgefandtes Bepad mit Beschlag zu belegen usw.). - hier fpielen Gie nicht mehr: bie anfängliche Reisedisposition war allerdings, daß Ungelmanns nur vorübergehend in Frankfurt bleiben und sofort nach Berlin weiterreisen wollten. Da aber wochenlange Bergogerung eintrat und man außerdem burch bas Ausbleiben Rochs, bes neuen Direktors, am Theater in Berlegenheit mar, fo ift Ungelmann boch noch ein paarmal, u. a. am 5. April als Franz Moor, in Frankfurt aufgetreten. Am 12. April verabschiebete fich bann Mabame Ungelmann in b'Ariens "Rina"; am 13. verließ bas Schauspielerpaar Frankfurt (val. Schreibers Tagebuch ber Mainzer Schaubühne, 1788, S. 79).

- 135. Der Thoringer: Kaspar der Thorringer. Historisches Schauspiel von Joseph August Grafen von Törrings Eronsfelb.
- 136. Constanze und Belmonth: Belmonte und Constanze ober die Entführung aus dem Serail, Singspiel von Bretzner, überarbeitet von Stephanie dem Jüngeren, und so von Mozart 1782 komponiert. Der Messias, im Sinne von "der kommende Wann", ist Roch, der zum Direktor des Frankfurter Theaters ausersehen war und die Leitung am 18. April 1788 übernahm. das Gesicht: die Stelle vermag ich nur so zu deuten, daß "das Gesicht" in Gessprächen zwischen Frau Rat und Unzelmann der Spitzname für einen Schauspieler war, der Unzelmanns Nachfolger im Rollensach wurde und in Mozarts Oper den Selim spielte. Man müßte an Ezike oder Grosse denken.
- 137. Am 19. April 1788 waren Unzelmann und Frau in Berlin eingetroffen. Die Abreise von Frankfurt muß der Gläusbiger wegen haldwegs eine Flucht gewesen sein. an dem Ort, wo Sie . . . nicht nocheinmahl hinsgingen: Mainz, wo von Unzelmann Entschuldigungen gegenüber Dalberg erwartet wurden. die zwen Freunde: Graf Spaur und Frau Rat. Töffel (vgl. Brief 133): irgend ein Bertrauensmann in Frankfurt. Inliegendes: ein Brief des Grafen Spaur; vgl. Brief 139.
- 138. Die dicke Fris, die Götterbotin, ist Catharine, die Magd der Frau Rat. eine mitleidige Oreade usw.: Ansspielung auf Brandes' Duodram "Ariadne auf Nagod". mein Steckenpferd: das Interesse fürs Theater. das Organ: Tabor, der zwei Jahre die Frankfurter Bühne geleitet hatte. Der kügner: Romödie von Goldoni, die 1777 in Frankfurt nach der Saalischen Übersetzung gegeben war. Chiky: der Schauspieler Czife. Die Heurath durch ein Wochenblatt: von Fr. L. Schröder. Cosa Rara: hier der Spisname für die Sängerin

Willmann, in Anlehnung an die Oper La cosa rara von da Ponte und Martin y Solar; in der Hauptrolle dieser Oper, Lilla, alternierte Demoiselle Willmann mit Madame Unzelmann. — Die Fraskatanerin: Das Mädchen von Fraskati, Oper von Paesiello, in der Demoiselle Willmann die Titelrolle Violante sang. — die Sachen in Mainz: der dortige Intendant Freiherr von Dalberg verlangte von der Berliner Intendanz, daß Unzelmann wegen seines Entweichens von Mainz und Frankfurt bei ihm Abbitte leiste oder bestraft werde. In Berlin schlug man die Angelegensheit, ohne dem Freiherrn Gewähr zu leisten, nieder. — unser dortiger Freund: Graf Spaur.

- 139. Die Mainzer Sache: vgl. Brief 138. Wer über gewiße Dinge seinen Berstand usw.: Worte der Orssina in Lessings "Emilia Galotti" 4, 7. ber Brief "D Elisabeth was habe ich gethan" muß ein Brief voll momentaner Reue gewesen sein, den Unzelmann an Frau Rat geschrieben hatte.
- 140. Der doppelte Liebhaber: Lustspiel von Johann Friedrich Jünger. Lilla oder Schönheit und Tugend: Andres deutsche Bearbeitung der Oper La cosa rara von da
  Ponte und Bicente Martin y Solar. die Cosa Rara:
  vgl. die Anm. zu Brief 138. Der Ring: Lustspiel von
  F. L. Schröder. Balbian: Magister Balbrian in Fr.
  L. Schröders "Heirath durch ein Wochenblatt". Brandsgen: Rat Brand in Bresners Lustspiel "Das Räuschchen".
   Freund Heinrich: Graf Spaur. Agl. Brief 138.
- 145. Die glückliche Jagd: Lustspiel von Franz Beigel. brey Blätter: von Alois Wilhelm Schreibers wöchentlich erscheinenben "Dramaturgischen Blättern" (1788—89), beren erster Band der Frau Rat gewidmet ist.
- 146. Apotheker Stößel: in Dittersborfs Oper "Der Doktor und der Apotheker". hans Zenger: in Törrings Trauerspiel "Agnes Bernauerinn". Die "Geschwister"

- von Goethe: am 21. Juli 1788 in Berlin meisterhaft gespielt mit Madame Ungelmann als Marianne, Fleck als Bilhelm, Ungelmann als Fabrice.
- 147. Elisabeth im Carlos I, 6 sagt, nachdem sie bie vom König ungnädig entlassene Mondelar getröstet, in wehmutigem Gedenken an Frankreich: "D muß mich's ewig mahnen!" Blanchard machte in Berlin am 27. Sept. erfolgreich seine Luftsahrt, wurde am Abend vom König durch Überlassung einer Theaterloge geehrt und vom Publitum mit ungeheurem Beifall empfangen, der zehn Minuten lang die Borstellung unterbrach. Bon dieser Zeit an bat Unzelmann verstimmt mehrmals um seine Entlassung, worauf die Frau Rat in den nächsten Briefen anspielt.
- 149. Schillere "Don Carlos" ging in Berlin am 22. Dovember 1788 mit Ungelmann als Marquis Pofa in Szene. - Die afiatische Banife: Sans Anfelm von Bieglers "Affatische Banise" (1689) beginnt: "Blig, Donner und Sagel, ale bie gerechten Wertzeuge bes gerechten Simmele, gerschmettere ben Pracht beiner goldbedecten Turme" ufw. - Der Magnetismus: Luftpiel in 1 Aufzug von Iffland. — Der Tramaturgen fchreiber: Alois Bilhelm Schreiber. - Relid's (L'enfant trouvé): Singspiel von Monfigny, Tert von Sedaine. — Bachtmeister: Paul Berner in Leffings "Minna von Barnhelm". - Brands gen: Rath Brand in Bretnere Luftfviel "Das Raufchchen". - Rriebler: Rechenmeifter Grubler in Rautenstrauchs Lustspiel "Der Jurift und ber Bauer". — Bolf: ber Waffentrager in Babos Trauerspiel "Dtto von Wittelsbach". - St: mohl Stegmann. - Berliner Annalen: Die von Bertram herausgegebenen "Annalen bes Theaters", Berlin, bei Friedrich Maurer, 1788-97. - Die beiben Billiet, Luftspiel von Anton-Ball.
- 150. Töffel und Dorgen: Operette von Desaibes.
- 156. Die Teufels Oper: mutmaglich bie Oper "Betrug burch

- Aberglauben" Oper in 2 Aften von Ebert, Musik von Dittersborf, von der Unzelmann widerrechtlich eine Abschrift aus Frankfurt mit nach Berlin genommen hatte und die bort am 17. Januar 1789 die erste Aufführung erlebte. Herrn C.: Schauspieler Czechtisky.
- 157. Die Erbschaft: Lustspiel in 1 Aft von Alois Schreiber, gedruckt in den "Neuen Theaterstücken von dem Berfasser ber bramaturgischen Blätter. Frankf. a. M. 1789."
- 158. Die Exemplare: Die jungst erschienenen Teile ber achtbandigen Ausgabe von Goethes Schriften.
- 159. Den Wolf im "Otto von Wittelsbach" von Babo spielte bamals (vgl. Brief 149) herr Ezike. Die beiben Billets: von Anton-Wall. Die väterliche Rache: Lustspiel in 4 Aufzügen (nach Congreves Liebe für Liebe) von Schröber.
- 160. Schuldner, b. h. naturlich Blaubiger.
- 165. Die noch ungebundne Blätter: offenbar die letten Stude von Schreibers "Dramaturgischen Blättern", die freilich noch dem ersten Biertel des Jahres 1789 angehören.

   v. D.: Freiherr von Dalberg.
- 167. Der Tod bes Raifers: Joseph II. war am 20. Februar 1790 gestorben.
- 169. D.: Freiherr von Dalberg.
- 175. Ariadne: Da an das einst berühmte Duodram von Branbes und Benda, das ja auch in Frankfurt gar nicht so
  schwer aufzutreiben gewesen wäre, wohl kaum zu denken
  ist, so darf man vermuten, daß sich Louise Schlosser nach
  der 1794 vollendeten Oper "Ariadne auf Nagos" von der
  viel genannten blinden Marie Therese Paradies in Wien
  erkundigt hat, d. h. wohl nach einer Arie oder dgl. aus
  dem Werk.
- 178. Oncel Georg: ber Dichter Johann Georg Jacobi.
- 180. Frig Jacobi: bei ihm in Pempelfort mar Goethe noch Anfang Dezember zu Besuch gewesen. — Meine Grunde...

habe ich bir in einem Brief vorgelegt: Goethe gebenkt biefes Briefes und ber baran geknüpften Erwägungen in ber "Campagne in Frankreich, 29. Okt. 1792 (Weimarer Ausgabe 33, 159 ff.).

- 183. Daß es ein bofer Wind ware usw.: Lieblingszitat ber Frau Rat aus Sternes "Empfindsamer Reise": 'T is an ill wind, . . . . which blows nobody any good. Bgl. Brief 190.
- 184. Schildinappe: Goethes Diener Paul Goge.
- 185. Bunte Glager follte Gerning für Goethe zu optischen Bersuchen beforgen.
- 190. daß wir an die Toden nicht denden können: Großmann sammelte seit 1788 noch immer für ein Denkmal,
  das die Nation Lessing errichten sollte, und hatte schon 1791
  mit dem Abdruck aller an ihn gerichteten ablehnenden
  Briefe seinen Mißerfolg in der Schrift "Lessings Denkmal"
  kundgegeben. Die Tramatugischen Blätter: Großmanns Dramaturgische Zeitschrift, Hannover 1793. —
  Jorick: Bgl. Brief 183.
- 192. Bom 16. bis 26. Mai war Goethe in Frankfurt und bes gab fich bann bis vor Mainz, um die Belagerung zu bes obachten. Gevatter Wieland läßt Amanda im "Oberon" 4231 f. sagen:

So lag und fest an diefem Glauben halten,

Ein einz'ger Augenblick kann alles umgestalten! (vgl. Brief 225.) — Krieg und Kriegsgeschren: Zitat aus Marcus 13,7, bas ber Frau Rat sehr geläusig und von Goethe später in die Spaziergangsszene im "Faust" übernommen ist.

- 198. das bewußte: die Auflösung bes haushalts ber Frau Rat auf bem Großen hirschgraben. Darüber hatte Goethe mit ihr bei seinem zweiten Frankfurter Aufenthalt, vom 11. bis 19. August 1793, geredet.
- 199. an feine Behördte: an den Ort, wohin er gehört, feine Abreffe.

- 201. 1. October: im Original 31. September.
- 202. Der Stodin ihre Tablo (tableaux): bie eingerahmten Fächer, bie im Brief 204 wieder erwähnt werden.
- 203. Das fleine Mabelein: Goethes Tochter, geb. 22. Nov. 1793, † 3. Dez.
- 204. tragen Uniformen: Die Schützengesellschaft in Frankfurt hatte fich für den Fall eines Angriffes auf Die Stadt um 500 Freiwillige verstärkt.
- 205. Benbermeifter: Rufer.
- 207. eine unübersehbahre Laft: Goethe bachte schon damals baran, fich ein Gut zu taufen; 1797 führte er ben Plan aus.
- 208. ben 6ten Rebruar: Schreibfehler ben 6ten Jenner.
- 209. Eulenspiegel: In ben Eulenspiegel-Büchern, die nach historien rechnen, sindet sich als 21. (oder 19.) historie die Aufzählung breier Dinge, die der Schalt meidet. Es sind das die gesunde Speise (nämlich aus der Apothefe), der starke Trank (nämlich das Wasser, das Mühlen treiben kann) und das große Glück; letteres mit der Begründung: "Wenn ein Stein vom Dache fällt, saget man öfters: Wäre ich da gestanden, so hätte mich der Stein tot geschlagen; das war mein Glück. Solch groß Glück wollte er gerne entbehren."
- 210. Im Anfang des Jahres 1794 tauchte in Joh. Georg Schlosser der Gedanke auf, den er dann 1796 ausführte, nämlich sich mit seiner ganzen Familie vor den Kriegsunruhen nach Holstein zurückzuziehen (A. Nicolovius, J. G. Schlossers Leben, 1844, S. 226 ff.). Damals muß Frau Rat den Brief geschrieben haben, von dem Nicolovius nur die wenigen Zeilen mitteilt, die wir als N. 210
  wiedergeben. Auch in Brief 211 spielt sie auf die Abssicht Schlossers an.
- 212. Baal Samen: Kein Renner judischer Überlieferungen hat mir zu sagen vermocht, auf welchem Wege der Frau Rat bas phonikische "Baal Samen" (herr des himmels) zu

Dhren gekommen sein, ja, wie auch nur ein Talmudist bes 18. Jahrhunderts von dieser Formel Kunde gehabt haben könne. Und doch muß es wohl aus der Judengasse nach dem hirschgraben hinüber gedrungen sein und ohne inhaltsliche Beziehungen, nur durch den Klang Anlaß zu dem Wortspiel gegeben haben. Ein Wit wäre nur darin, wenn "Baal Samen" so viel wie "Scher' dich zum Teusel" beseuten könnte; davon ist aber nichts zu erweisen. — Die Versteigerung der Bibliothek des Herrn Rat fand am 18. August 1794 in Frankfurt a. M. statt.

- 213. Hironimus Anider: Singspiel von Dittersborf, Text von Stephanie b. J., für Weimar von Chn. A. Bulpinst bearbeitet. Im Trüben ist gut Fischen: Oper in 3 Aufzügen nach Sartis Fra i due litiganti il terzo gode. Stets lustig heissa hopsasa: aus dem Lied des Papageno "Der Bogelfänger bin ich ja."
- 216. Schloffers Producten: vermutlich die Auffage "Über die Apokalppse und ihre Deutung", "Krisis der Philosophie und Woral" und "Ein Wythos, nebst seiner Deutung", die fämtlich 1794 in Ewalds Urania erschienen waren.
- 217. Schloffer fiebelte mit seiner Familie 1794 nach Ansbach über.
- 222. Sophie B.: Sophie Bethmann, die von dem König auffallend ausgezeichnet wurde.
- 226. Die wenigen Zeilen bilden die Nachschrift zu einem Briefe Schlossers vom 21. Jan. 1795, ben dieser durch die Frau Rat an seinen Schwager sandte.
- 230. Der jetige Kaufer: ber Weinhanbler Johann Gerhard Blum. Die minberjährige Enkelin ift Louise Schlosser, bie bann im nachsten Monat Nicolovius heiratete.
- 231. Das Puppenspiel ist das Puppentheater, mit dem Goethe als Kind gespielt, das der Frau Sophie Bansa geschenkt, dann der Stadtbibliothek übergeben wurde und jest ins Goethehaus zurückgewandert ist. Unser Fammilien

- Portrait: die Familie Goethe im Schäferfostum, jest im Goethe-Nationalmufeum in Weimar.
- 232. Judenkram: beliebter Ausbruck, auch in Goethes Briefen, für alle Schnittwaren, Spigen, Banber, Stoffreste, die man beim Juden erhandelt, sogenannte Partiewaren.
- 236. R.: Frl. von Klettenberg. Wer ist meine Schwester u. s. w.: Matth. 12,48 Er antwortete aber, und sprach zu dem, der es ihm ansagte: Wer ist meine Mutter? Und wer sind meine Brüder?
- 239. dem lieben kleinen Sohngen: am 1. Nov. 1795 war Goethe ein Sohn geboren worden, der aber am 18. Nov. schon wieder gestorben war.
- 242. Die alte Gertraudt im Wansbeder Boten: in dem "Brief an Andres", Sammtliche Berke bes Bandsbeder Bothen, hamburg 1775, I, 23.
- 243. Iffland gab im Frühling 1796 in Weimar eine Reihe von Gastrollen und wirkte burch sein Spiel entscheidend auf die Weiterentwicklung bes bortigen Theaters und Bühnensstills ein.
- 244. Die Einlage an Freund Rieße war nach Goethes Tagebuch ein Lotterieplan. Kidelbort: Kidel, frant-furtisch = Rüchlein; also ein winzig kleiner Ort.
- 246. Unfer ehemaliges Saus: bas Textorsche Saus in ber Friedberger Gasse; unmittelbar baneben bas Wirtshaus jum Gelben hirschen.
- 247. Bon den Ereignissen des 2. Dez. 1792 spricht Frau Rat in Brief 179.
- 249. Gellerts Worte "Schilt nicht den Unbestand ber Güter" stehn in ber Erzählung "Das Kartenhaus."
- 255. Bernard in Offenbach näherte sich dem Konturs und suchte durch Auflösung der von ihm besoldeten Rapelle (vgl. Brief 289) Ersparnisse zu erzielen. Die für 1797 geplante italienische Reise Goethes kam nicht zustande, sondern wurde auf eine Reise in die Schweiz eingeschränkt.

- 257. Cofa van Tutti: Mozarte Così fan tutte, für Beimar bearbeitet von Chn. Aug. Bulpius, unter bem Titel "So sind sie alle, alle". Sommerring, S. Th., Über bas Organ ber Seele.
- 258. Palmira: Oper von Galieri.
- 260. Die acte ist die Berzichtleistung der Frau Rat auf ihren Pflichtteil an dem Bermögen ihres Sohnes, für den Fall daß dieser vor ihr sterben sollte. Unterzeichnet ist das Schriftsstud (gedruckt in den Schriften der Goethe-Gesellschaft 4, 355 f.) von den Senatoren Hehler und Stock. Das Werk, worinnen eine Frau Aja vorkommen soll, ist "Germann und Dorothea".
- 263. Bom 3. bis 25. August wohnte Goethe bei ber Mutter in Frantfurt, bis jum 9. August auch Christiane und August.
- 264. Bufelands Matrobiotik (Jena 1796) hatte Christiane auf Goethes Anordnung von Weimar aus an die Frau Rat geschickt.
- 265. Taschenbücher: zwei Exemplare bes in Berlin bei Bieweg erschienenen Taschenbuches für 1798, in dem "Hermann und Dorothea" gebruckt mar.
- 266. Theatermaler: G. Fuentes.
- 267. Lodoista: Oper von Cherubini. Die Streligen: Schauspiel von Babo. — in der zweiten Borstellung: am 24. September 1797.
- 269. Graf von Donwit: bie 1797 anonym erschienene Erstählung "Graf von Donwit und seine Mutter". Schilly: Roman von Karl Nehrlich. Jena 1798. bie zum erstenmal (am 17. Jan. 1798) gegebene Oper: Das untersbrochene Opferfest, Singspiel von Peter von Winter.
- 271. Agnes von Lilien: Roman von Caroline von Bolzogen, 1796 in Schillers horen, bann als Buch, Berlin 1798, erschienen. — Julie: Julchen Grünthal, Roman von Frieberike Belene Unger. Dritte burchaus veränderte und mit einem zweiten Band vermehrte Ausgabe. Berlin 1798.

- Dieser hinzugefügte zweite Band hatte zum Berfaffer Johann Ernst Stut.
- 271. Abonia: Im 2. Buch Sam. 13,4 fagt Jonadab zu Amnon, bem Sohne Davide: Warum wirft du fo mager, bu Königes sohn, von Tage zu Tage? Göt von Berlichingen: vgl. Brief 118.
- 272. Nicht bem Prater, sondern bem Augarten gab Joseph II. die Widmung: "Allen Menschen gewidmeter Erlustigungs» Ort von ihrem Schäper". Hufland: vgl. Brief 264. Der Schlußsat des Briefes kann nur bedeuten, daß Frau Rat ihrem Briefe ein Blatt roten Papiers beigefügt hatte, auf das von ihr oder jemand anderm der Titel irgend eines Buches (vgl. Goedekes Grundriß 42, 691) geschrieben war, das eine besonders rühmende Besprechung von "Hersmann und Dorothea" enthielt.
- 274. vor 8 Jahren in der Krönung: vielmehr war es die Krönung Franz' II. (14. Juli 1792), bei der Iffland am 15. Juli als Hofrat Reinhold in seinem Lustspiel "Die Hagestolzen" aufgetreten war. Ifflands Heirat hatte am 19. Mai 1796 stattgefunden.
- 275. Sichel: in Ditteredorfe "Doctor und Apotheter".
- 278. Banchgen: Frau Johanna Schloffer, geb. Fahlmer.
- 281. Die gebefferte Eigensinnige: La capricciosa corretta (bem Inhalt nach identisch mit "Der Widerspänstigen Zähmung" von Shakespeare), komische Oper von Martin p
  Solar, Text von da Ponte. Die Brüder als Nebenbuhler: I fratelli rivali, Oper von P. von Winter.
- 284. Sonntagskind: Das neue Sonntagskind, Singspiel in zwei Akten von Wenzel Müller, Text von Perinet. und daß die Nägel fest stecken: Anspielung auf Jesaja 54,2 und Goethes Frage an das Schicksal, deren Frau Rat im Brief 306 gebenkt.
- 285. Der Bremische Gesandte: Rateherr G. Gröning Raftabt: ber Raftatter Gesanbtenmorb.

- 287. Die Köngliche Majestät: Friedrich Wilhelm III. von Preußen. Confirmation: herders Rede und Katechissation "Confirmation Seiner hochfürstl. Durchlaucht Carl Friedrich, Erbprinzen von Sachsens-Weimar und Eisenach. Den 20. März 1799". Die Jäger: von Iffland. Die Sonnenjungfrau: von Rogebue.
- 291. Das Gemählbe: Beinrich Meyers Rachbildung der Albobrandinischen Bochzeit.
- 293. Janus: eine Zeitschrift, bie auch Goethe burch Beiträge unterftüte; ber erfte Jahrgang (1800) erschien in Weimar, ber zweite in Jena.
- 294. Senior Hufnagel gab eine Zeitschrift "Für Christenthum, Aufklärung und Menschenwohl" heraus, in beren zweitem Band ein Aufsag über bie ethischen Wirkungen von Goethes "Hermann und Dorothea" erschienen war.
- 298. In Leipzig war Goethe mit ben Seinen vom 28. April bis 16. Mai 1800 gewesen. Schapo: jabots. Das Journal ber Romane erschien 1800—1802 bei Goethes Berleger Unger in Berlin.
- 301. Pauline: Grafin Pauline, Roman von Friederike Belene Unger, zuerst im Journal der Romane, dann Berlin 1800.
- 302. Westhaußen: Frau Rat hat vielleicht Rosenberg ober sonst eine Nebenrolle gemeint.
- 305. Johanna von Montfaucon: von Rogebue. einen gefchidten Argt: ben hofrat Stard aus Jena.
- 307. Zeichnung ber alten und neuen Zeit: ein Rupfer zu Goethes "Palaophron und Reoterpe".
- 308. Soffrat Reinhard: vgl. Brief 274.
- 311. Die Landluft: Goethe war vom 25. März bis 14. April, und vom 22. bis 30. April auf seinem Gut Oberrofla ben Beimar.
- 312. Mahrung: Die ftadtische Abgabe beim Bertauf von Grunds befig.

- 313. Jeremias 48 (Hanbschr. 47), 11: Moab ist ... auf seinen Befen still gelegen, und ist nie aus einem Faß ins andere gegossen ...; darum ist sein Geschmad ihm blieben, und sein Geruch nicht verändert worden. In der Rayser-lichen Reichspostzeitung hatte am 31. Jan. 1801 eine Anzeige von Goethes Genesung gestanden, die in besonders freudigem Ton gehalten war.
- 315. Zur Eur befand fich Goethe mit August seit dem 15. Juni in Pyrmont. bas Gut: Oberroßla. In Cassel hielt sich Goethe mit Christiane und August vom 15. bis 20. August auf.
- 320. Das Rayserliche Present: ein uns unbekanntes Gesichenk, das Goethe von Alexander I. von Rußland erhalten hatte. Das Briefelein ist eine für Frau von Stein bestimmte Abschrift Lenzens aus einem Briefe Klingers (1776), worin dieser der Wohltaten gedenkt, die er von Goethe empfangen (Goethe-Jahrbuch 9, 10 f.). Das Epigramm: Lustspiel von Kozebue. Cain: Frau Rat muß schriftkundige Gewährsmänner gehabt haben, denn noch unsre neuesten Kommentatoren geben die Geberde des trozigen Brütens bei Kain annähernd ebenso wieder; Kautssch: warum senkt sich dein Antlit? Gunkel: warum läßt du dein Antlit hängen? (Gen. 4, 6).
- 321. Sippelbang: in Rogebues Luftspiel "Das Epigramm".
- 322. ber Erbpring: Rarl Friedrich von Sachsen-Weimar, ber sich bamals auf einer Reise nach Paris befand.
- 323. Zu Steffen sprach u. s. w.: Romanze aus Umlauffs Singspiel "Das Irrlicht".
- 325. Farrentraps Calenber: ber bei Barrentrapp und Wenner erscheinende Franksurter Rathes und Stadt-Calenber.
- 328. den 25ten November: in der Handschrift fälschlich "den 25ten December".
- 330. getäuschte hoffnungen: bas neugeborne Sochterchen Goethes hatte nur vom 18. bis 21. Dezember 1802 gelebt.

- 332. Sextus: in Mozarts "Titus". Stille Wasser sind tief: Lustspiel von Fr. L. Schröder; darin tritt unter dem Namen Therese die Kammerjungser der Baronin holms bach, Fräulein von Wiburg, auf. — Die Kleinstädter: von Kobebue.
- 335. des Trauerspiels wegen: Goethes "Matürliche Tochter".
- 338. Die Pfanne in der Fastnacht kommt vor Kräpfelbacken nicht zur Ruhe; und so wird auch Frau Rat geschäftig und in steter Unruhe sein.
- 341. Die zwei Taschenbuchlein auf bas Jahr 1804 sind beibe bei Cotta in Tubingen erschienen: bas eine enthielt die "Natürliche Tochter", das andre, von Goethe und Wiesland herausgegeben, viel Goethische Lyrik, besonders gessellige Lieder.
- 343. Jeremias 17, 9: "Es ist bas Berg ein tropig und verzagt Ding, wer kann es ergrunden?"
- 344. Bippelbang: fiehe Brief 321.
- 345. Jurift und Bauer: Luftspiel von Rautenstrauch.
- 347. Armuth und Edelsinn: Lustspiel von Rogebue. Die Aussteuer: Schauspiel von Iffland. Das große Loos: Lustspiel von Hagemeister. der Eßigmann: Der Schubstarren des Essigmanns von Mercier. Gabrecht: in Iss lands Schauspiel "Der Spieler". Die Donau-Nymphe: Boltsmärchen mit Gesang von Karl Friedr. Hensler.
- 348. und 351. Baal Seemen: vgl. Brief 212.
- 352. Lesekabinet: Die seit 1788 bestehende Lesegesellschaft, um die sich in den letten Jahren J. J. Riese viele Muhe gesgeben hatte.
- 353. Diesen und die beiden folgenden undatierten Briefe reihe ich an der Grenze des Jahres 1804 ein, weil die beiden ersten einfach an "Herrn Stock" adressiert sind. Nach der Ernennung Stocks zum Schöffen, 1805, versäumt Frau Rat in Briefen an die befreundete Familie nie, dieser Standeserhöhung auch auf der Abresse zu gedenken.

- 354. "Nößerger" (wie ich lese) wurde scherzhaft heißen: meine Stüdlein Bieh, die ich zu eigner Berwendung bereit halten will, also etwa mein Taschen- und Nadelgeld. "Rößerger" (wie Creizenach, Goethe-Jahrbuch 1, 366 will) wurde erstlärt werden muffen als Geldmunzen, die wie die Braunsschweigischen ein Roß als Prägung haben.
- 356. ber Einzug: ber Groffürstin Maria Paulowna.
- 359. Die Beschreibung von den Feyerlichkeiten stand in dem "Taschenbuch für Weimar aufs Jahr 1805". König Histia: Jesaja 37,14 "Und da Histia den Brief von den Boten empfangen und gelesen hatte, ging er hinauf in das Haus des Herrn, und breitete ihn aus vor dem Herrn".
- 360. Sonntagsfind: Singspiel von Bengel Müller.
- 365. "Die Reise von Stolpe nach Danzig" ist im Anfang bes 19. Jahrhunderts eine stehende Redensart. In Roges bues Posse "Pagenstreiche" spricht herr von Kreuzquer bei jeder Gelegenheit von seiner großen Reise von Stolpe nach Danzig.
- 367. Liegel: Elifabeth Boch.
- 368. Das Lieb vom Schnütelputs Bausel findet sich im 2. Band von "Des Knaben Wunderhorn" 1808, S. 406; 1846 (Arnims Werke 14), S. 428.
- 370. bein liebes Andenden: Goethe hatte an Frau Schöff Stock zum 1. Januar 1806 ein Albumblatt gesandt mit einem Vierzeiler, der in der Weimarer Ausgabe 4, 232 gestruckt ist. unsere neue Geschichte: die Besehung Frankfurts durch General Augereau (18. Jan. 1806) und die auferlegte ungeheure Kontribution von vier Willionen Franken. In Wielands "Wintermärchen" B. 560 f. sagt der Sultan:

Sorgt immer fur ben Augenblick, Und Gott lagt fur bie Butunft forgen.

371. Die Beyden Todesfälle: am 7. Januar hatte Chrisstiane ihre Schwester Ernestine, am 1. März die Tante

- Juliane verloren, die beibe mit in Goethes Saufe gewohnt hatten. Gog von Berlichingen: Die Bühnenbes arbeitung Goethes.
- 373. Alle Menfchen find Lugner: Pfalm 116, 11. Der Primas: Carl von Dalberg, Erzbischof von Regensburg, zu beffen Gebiet hinfort Frankfurt gehorte.
- 373. Die Pringegin von Medlenburg: Die Schwester ber Konigin Luise, Prinzes Solms, mit ber Goethe in Karlsbab zusammengetroffen war.
- 374. Christiane Bulpius: Als biefer Brief in ihre Sanbe tam, war sie Frau von Goethe, am 19. Oktober hat Goethes Trauung stattgefunden.
- 375. Sochbeinige Zeiten: Zeiten ber Teuerung.
- 376. Bein: Wie man in Frankfurter Gegend das Wort "Wein" wie "Woi?" spricht, so hat umgekehrt Frau Rat den Namen "Boie" (bort offenbar "Boi?" gesprochen) in "Bein" trans-stribiert.
- 378. Jefus Sirach 30, 23: Denn ein frohlich Berg ift bes Menschen Leben.
- 380. Wilhelms Baab: bei Hanau; Christiane war in ben letten März- und ersten April-Tagen in Frankfurt bei ber Frau Rat zu Besuch. Gelobet sei die Krispel usw.: aus dem Lied "Die Binschgauer wollten wallsahrten gehn". Bgl. Brief 398.
- 381. Die gludliche Antunft: am 12. April 1807 war Christiane wieder in Weimar eingetroffen.
- 382. Der Todesfall: am 10. April 1807 war die Herzogin Anna Amalia gestorben. — Das feierliche Andenken: Goethes Auffat "Zum feperlichen Andenken der Durchslauchtigsten Fürstin und Frau Anna Amalia" usw. — Fortunatus: einer der wohlseilen Jahrmarktsdrucke bieses Buches. Bgl. Brief 383.
- 383. die fleine Brentano: Bettina.
- 384. Ein Alvabeth: ein Buch von 25 Drudbogen.

- 386 und 387. Theoloische Annalen: E. Wachlers Neue Theologische Annalen 1807, Stud 19 (Mai). Ob ber Berfasser ber Kritit ber Frankfurter Prediger Hufnagel ist, steht nicht fest.
- 388. Inliegenden Brief: offenbar Brief 387.
- 389. Ließel: Elifabeth Soch. Carolingen: Caroline Ulrich, bie fpatere Frau Riemer.
- 390. Frau Syndicus: Johanna Schloffer.
- 392. der hund in der Fabel: Triller, der Dieb und der hund (Meue Kabeln, 1752, S. 216)?
- 395. den 14ten December: in der Handschrift "November". Die Legende "Sankt Johannes" konnte Frau Rat aus herders "Zerstreuten Blättern" 1797 kennen.
- 398. Im Frühling 1808 begab sich August auf die Universität in Heidelberg und besuchte auf der Reise die Großmutter. Bgl. die folgenden Briefe.
- 403. Rinalbino: Rinalbo Bulpius.
- 405. Man pflanzt noch Weinberge: Jerem. 31, 5; vgl. Goethes Brief an Frau von Stein vom 9. Dez. 1777. Das Epigramm: "Rlein ist unter ben Fürsten Gersmaniens . . . ."



Register.

Die Bahlen am Schluß ber einzelnen Artikel geben bie Nummern ber Briefe an.

Aja, ber Name ber Mutter ber vier Seymondkinder. Goethe hat ihn ber Frau Rat beigelegt, als sie selbst "vier Sohne" in ihrem Sause hatte, nämlich ihren Sätschelhand, die beiden Grafen Stolberg und den Baron Saugwiß, die gemeinsam im Sommer 1775 ihre Schweizerreise antreten wollten. Bei dieser Gelegenheit brachte Frau Aja auch die Bezeichnung "Tyrannen-blut" für die alten Rheinweine ihres Kellers auf (Dichtung und Wahrheit, 18. Buch; Weimarer Ausgabe 29, 90).

Alberti, fiehe Albrecht.

Albrecht, Beinrich Christoph.

Leben und Tod Karls I. von England (Die Revolution in England). Schleswig 1786. 253.

Albrecht, Legationsrat in Weimar, im Jahre 1781 Reisebes gleiter bes Prinzen Constantin. 72. 73.

Ammelburg, Johannes Jakob, Kaufmann in Frankfurt a. M. 231.

André, Johann (1741—99), Komponist vieler Singspiele und Lieder, in jungen Tagen mit Goethe befreundet, bis das Jahr 1775 den einen nach Weimar, den andern nach Berlin führte. Seit 1784 war André wieder in seiner Baterstadt Offenbach ansässig, als angesehener Musikverleger. 245. 250.

Ansbach. 225.

Anton-Wall (d. i. Christian Lebrecht Benne).

Die beiben Billets (nach Florian). Nachspiel in 1 Aufzug. 149. 159.

Arbauer. 150.

Augsburg. 260.

Babo, Joseph Marius.

Otto von Wittelsbach, Trauerspiel in 5 Aufzügen. 149. 159. Die Strelißen, hervisches Schauspiel in 4 Aufzügen. 267.

Baireuth, Markgräfin Sophie Karoline von, Schwester ber herzogin Anna Amalia. 65. 80. 338.

Banfa, Joh. Conrad und Dietrich, Inhaber einer Speditionsfirma auf ber Zeil in Frankfurt a. M. 191. 208. 231. 309.

Bansa, Frau, in Frankfurt a. M. 105.

Banfa, Demoifelle. 340.

von Barthaufen, Louisa. 344.

be Barn, Jean. 206.

Bafel. 51.

be Bauclair, Pierre Louis, Professor in Hanau, seit 1793 in Frankfurt a. M. 230.

Baper, Notar in Frankfurt a. M. 311.

Beaumarchais.

Die Bochzeit bes Figaro. 118.

Bed, Schauspieler. 106.

Bed, Schaufpielerin. 159.

Behrens, Abolph, Argt in Frankfurt a. M. 205. 206.

Bein, fiehe Boie.

von Belberbusch, Freiherr, Staatsminister bes Kurfürsten von Roln. 67. 74.

Berlin. 134. 138. 139. 141. 145. 147. 149. 150. 156. 323. 371. Bernard, Nicolas, Raufmann in Offenbach. 64. 241. 255. 256. 289.

Bernus. 233. 239.

Bernus, Frau. 64.

von Bertram, Christian August (1751—1830), seit 1787 Geh. Kriegsrat und Mitglied ber Übermachungskommission für bas Königliche Nationaltheater (ehemals Döbbelinische Truppe) in Berlin. Er hat in den 70er und 80er Jahren des 18. Jahr-hunderts in Berlin eine Reihe der wichtigsten Theaterzeitsschriften herausgegeben. 147.

Bertuch, Friedrich Justin (1747—1822). Als Geheimsefretar bes Berzogs Carl August stand bieser vielseitig regsame Mann mit der ganzen Weimarer Gesellschaft in regstem Berkehr. Auch

- zu Frau Rat spinnen sich die Fäben; sie schätzte seine Don Quizote-Übersetzung ebenso wie die künstlichen Blumen seiner Fabrik ober wie die Artikel seines buchhändlerischen Berlages, besonders das Journal des Luzus und der Woden. Zu Berstuchs Hilfsbereitschaft und Geschäftskenntnis nahm auch Goethe oft seine Zuslucht. 36. 55. 105. 106. 151. 200. 267.
- von Bethmann, Simon Morit, Bankier in Frankfurt a. M., am Eingang bes 19. Jahrhunderts einer der angesehensten Bürger der Stadt (Bgl. Allg. deutsche Biographie 2, 574 ff.). 69. 124. 349. 365. 367. 399.
- von Bethmann, Eduard (1786-1839). 240.
- von Bethmann. Sollweg, Susanne Elisabeth. 117. 254.
- von Bethmann. Megler, Peter Beinrich, Bantier in Frantfurt a. M., 1776 geabelt. 69. 124. 140. 146. 206. 234.
- von Bethmann: Megler, Katharina Elisabeth (1753—1813), Gattin bes Borigen, Jugenbfreundin von Cornelia Goethe. 64. 70. 89. 140. 141. 148. 149. 206. 225. 236. 240. 254. 266. 285—287. 298. 313.
- von Bethmann-Megler, Anna Sophie Elisabeth, Tochter bes Bankiers P. H. von Bethmann-Megler, geb. 1775, heiratete im November 1796 Joachim von Schwarzkopf (siehe biesen). 202. 213. 222. 236. 240. 247. 248.
- von Bethmann, Johanne Caroline Louise (1777—1801), Tochter bes Banfiers P. B. von Bethmann-Megler. 240. 302.
- von Bethmann: Schaaf, Frau. 64. 390.
- Bielau, Schauspieler, mit mahrem Namen Karl von Erotts berg. 67.
- Blanchard, François, Luftschiffer. 147. 367.
- Blum, Johann Gerhard, Weinhandler in Frankfurt a. M. 230. 231. 233.
- Blum, Ganger. 267.
- Bobe, Johann Joachim Christoph (1730—13. Dez. 1793), seit 1778 als Geschäftsträger ber Gräfin Bernstorff in Beimar ansfässig. 102. 105—107. 204.

- Bogner, Fraulein, Erzieherin und spater Gesellschafterin von J. G. Schlossers zweiter Frau, Johanna, geb. Fahlmer. 164. 173. 178. 221.
- Böhm, Johannes, Theaterdireftor in Frankfurt a. M. 67. 74.
- Boie, Friedrich. 376.
- Bölling, Johann Caspar, Raufmann in Frankfurt a. M. 26. 28. 29. 35. 37. 42. 48. 51. 63. 84.
- Bonaparte, Napoleon. 258. 313. 349. 370.
- Bonn. 38. 41. 62.
- Boot. 141.
- Bötticher, Charlotte, Gangerin und Schauspielerin. 334. 347.
- Böttiger, Karl August (1760—1835), von 1791 bis 1806 Gymnasialbirektor in Weimar. 267.
- Bouflair, fiehe Bauclair.
- Brabant, Schuhmacher in Frankfurt a. M. 141.
- Brand, Schauspieler. 302. 347.
- Brand, Schauspielerin. 391.
- Brandes, Johann Christian.
  - Ariadne auf Ragos, Duodrama 1774. 70. 347.
  - Der Gasthof ober Trau schau wem, Lustspiel in 5 Aufzügen 1769. 62. 70.
  - Die Sochzeitsfeier ober Ifts ein Mann ober ein Madchen? Lustfpiel 1776. 70.
- Braun. 375.
- Braunenfels in Frankfurt a. M., Sit ber ablichen Gefellschaft Frauenstein. 50. 209.
- Braunschweig-Wolfenbuttel, Bergog Carl von, Bater ber Bergogin Anna Amalia, † 26. Marg 1780. 61.
- Braunschweig-Wolfenbüttel, Leopold von, (1752—1785). Auf ihn hat Goethe 1785 bas Epigramm "Dich ergriff mit Geswalt" gedichtet. (Bgl. M. Bernans, Schriften zur Kritik und Literaturgeschichte 2, 137—184). 35.
- Braunschweig-Wolfenbuttel, Pring, fpater Bergog Rarl

Wilhelm Ferdinand von (1735—1806), Bruder ber Bergogin Anna Amalia. 14a. 28. 93. 206.

Braunschweig. Bolfenbuttel, Auguste Friederite von, geb. Prinzessin von Bales. 28.

Brecht, Ernft. 247.

Brentano, Peter Anton, ein geborner Mailander, Kaufmann in Frankfurt a. M. und kurtrierischer Resident. 10. 15. 16. 203.

Brentano, Maximiliane, geb. La Roche, Gattin bes Borigen, † 21. Nov. 1793. 10. 13—16. 71. 93. 203.

# Ihre Rinder find:

Brentano, Bettina (1785—1859). Mur zwei Jahre, von 1806 bis 1808 stand sie in engen Beziehungen zu Frau Rat; aber es sind gesegnete Jahre, beren Reichtum wir aus "Goethes Briefwechsel mit einem Kinde" ahnen. In diese Jahre fällt am 23. April 1807 Bettinas erster Besuch bei Goethe. 383—386. 390. 395—398. 404—406.

Brentano, Clemens. 390.

Brentano, Melina. 396. 397.

Bregner, Christoph F.

Das Räuschchen, Luftspiel in 4 Aufzügen. 140. 149.

Brever, Professor in Munchen. 390.

Brueghel, Pieter (1564—1637), fübniederländischer Maler, zur Unterscheidung von seinem Bater und seinem Bruder wegen seiner Teufeloszenen gern als Sollen-Brueghel bezeichnet. 26. 28. 48.

Büchner, Schauspieler. 329.

Buff, hans, Sohn bes Ordensamtmanns Buff in Weglar. 4. 148.

Bulla, Schauspielerin. 278. 279.

Burger, Gottfried August. 121.

Bugmann, Auguste. 390.

Canabich, Josepha, geb. Woralet, Sangerin. 267. 269. 281. 307. 321.

Caspers, Fanny, Schauspielerin. 287. 292. 293. 295. 306. Cassel. 139. 140. 146. 149. 315. 317. 347. 383. 391. 395. 396. Catharine, Hausmagd ber Frau Rat. 115. 138. 149. 155. 166. Chamot, G. Fr., Kaufmann in Frankfurt a. M. 172. 215. Cherubini, Luigi.

Lodoista, heroische Oper in 3 Aufzügen, Tegt von Fillettes Loreaux, beutsch von D. Schmieber. 267.

Chiron, Banfier in Frankfurt a. M. 172.

Chladni, E. Fl. Fr., Phyfiter. 334.

Christel, Schauspielerin bei ber Bohmschen Truppe. 113.

Claudius, Matthias. 242.

Claus, Johann Andreas, Pfarrer in Frankfurt a. M. 249.

von Clermont, Frl., aus der Jacobi-Fahlmerschen Berwandt- schaft. 10. 164.

Coblenz. 46.

Cofa Rara, Spigname der Sängerin Willmann in Frankfurt a. M. 138. 140.

von Coubenhoven, Freifrau, geb. Gräfin Hatfeld, zur Mainzer Sofgesellschaft gehörig, für das Theater ebenso stark intersessert, wie die Frau Rat. Alois Schreiber hat ihr sein "Tagesbuch der Mainzer Schaubühne" gewidmet. 199. 200.

Crefpel, fiehe Rrefpel.

Croneburg, fiehe Rronberg.

Crunelius, fiehe Grunelius.

Czife, Schauspieler. 138. 140. 146. 149. 154. 159.

von Dalberg, Carl, Erzbischof von Regensburg. 373. 378. 381. 383. 397-400.

von Dalberg, Freiherr, Intendant der Mainzer Bühne. 138. 139. 142. 165. 169.

Darmstadt. 29. 56. 63. 72. 107. 126.

Delph, Helene Dorothea (1728?—1808), Inhaberin eines taufs mannischen Geschäftes in Beibelberg. 5. 77. 403.

Demmer, Carl, Ganger. 213. 269. 275. 320. 344.

Demmer, Schauspielerin. 213.

Defaibes.

Toffel und Dorchen. Operette. 150.

Did, Joh. Abam, Wirt im Roten Saufe in Frankfurt a. M. 65, 71, 170, 203, 208, 215,

Dieftel, Gangerin ber Bohmiden Truppe. 113.

Diezel, Schauspieler. 41.

Dittere von Dittereborf, Rarl.

Betrug burch Aberglauben, Oper in 2 Aften, Tert von Ebert. 156.

Der Doktor und ber Apotheker, Oper, Tegt von Stephanie b. J. 146. 275.

Hotuspotus, Singspiel in 1 Aufzug. 186.

Hieronymus Knider, Singspiel in 2 Aufzügen, Text von Stephanie b. J., überarbeitet von Bulpius. 213.

Döbbelin, Karl Theophilus (1727—1793), Theaterdirektor, der für das Berliner Bühnenwesen von Bedeutung gewesen ist. Seine Glanzzeit fällt in die Jahre 1775—1787. Im Jahre 1788 traf Unzelmann, der früher zur Döbbelinschen Truppe gehört hatte, mit dem alternden Künstler am Königlichen Nationaltheater in Berlin wieder zusammen. 70. 149.

Dobler, fiehe Tobler.

Dubari, fiehe de Barn.

Duffelborf. 18. 72. 180. 225.

Dyt, Johann Gottfried.

Graf Effer, Trauerspiel in 5 Aufzügen, nach dem Englischen des Banks. 115.

Eberftabt. 50.

von Einsiedel, Friedrich hilbebrand (1750—1828), Kammersherr ber Bergogin Anna Amalia. 42. 47. 48. 52. 63.

Eisenach. 99. 235.

Eifenberg. 36. 41.

Emmenbingen. 39. 51.

Engel, Johann Jatob (?). 161.

England, Ronigin Elisabeth von. 70. 165.

Erfurt. 363. 380.

von Erthal, Friedrich Rarl Joseph Freiherr (1719—1802), seit 1774 Erzbischof und Kurfürst von Mainz. 74. 212.

Ettling, Gottlieb (1725—1783), Schöffe und Senator in Frantfurt a. M. 26. 215.

Eutin. 243. 288.

Fahlmer, Johanna Katharina Sibylla (1744—1821), war 1774/5 in manchen Berzensangelegenheiten die Bertraute Goethes, auch wurde sie die Bermittlerin zwischen ihm und den Jacobis. Benige Monate nach Corneliens Tode (8. Juni 1777) verlobte sie sich mit Johann Georg Schlosser, dem sie am 27. Sept. 1778 als Gattin nach Emmendingen folgte. Genau auf den Tag waren dort im nächsten Jahre (27. Sept. 1779) Carl August, Goethe und Wedel ihre Gäste. (Agl. auch Schlosser.) 5. 10. 13. 15. 16. 18. 28. 39. 77.

Fahlmer, Maria, geb. Stard, Mutter der Borigen, † 16. Nov. 1780. 68.

Farrentrap, fiebe Barrentrapp.

Fiala, B., Schauspielerin (Bgl. E. Mengel in ber "Deutschen Thalia" 1902, S. 1—35). 74. 133. 140. 160. 186. 190. 220. 227.

Fingerlin, Marcus Christoph, Bankier in Frankfurt a. M. 231. 276. 346.

Fischer, fiehe Bohm.

Fischer, Ludwig, Baffist (1745—1825). 323. 344.

Fled, Joh. Friedrich Ferdinand, Schauspieler (1757—1801). 139.

Fleischbein von Rleeberg, J. D. (1772—1807), Schöff in Frankfurt a. M. 306. 346. 359. 383.

Flittner, Friederike, spätere Frau Unzelmann (siehe biefe). 38. 62. 69. 113.

von Formey. 240. 302.

Frabel, Balentin, Fuhrmann. 388.

Frandenberg, Schauspieler. 142. 145. 146. 150.

Frankfurt a. M. (Bur politischen Geschichte vergleiche man Kriegt, Geschichte von Franksurt, 1871; Stricker, Neuere Gesschichte von Franksurt, 1874s.; zur Theatergeschichte: E. Menpel, Geschichte ber Schauspielkunst in Franksurt a. M., 1882; E. v. Oven, Das erste städtische Theater zu Franksurt a. M., 1872.) Die brei Kollegien, beren Frau Nat öfter gedenkt, sind ber Nat, die Einundfünfziger (Bürgerschaft) und die Neuner (Nechnungskollegium). Bur Titulatur: Ein Schöff ist ein Natesherr ber ersten Bank, ein Senator gehört der zweiten, ein Nat der britten an.

Frang II., beutscher Kaiser vom 1. März 1792 bis 6. August 1806. 274.

Frangl, Biolinvirtuos. 241.

Friedrich, Joh. Ronrad. 367.

Frommann, Buchhandler in Jena, bei dem Goethe oft zu Gaft war, u. A. am 9. Aug. 1806. 373.

Fuentes, G., Theatermaler in Frankfurt a. M. 266. 267. 272. 300.

Barnerin, Luftichiffer. 367.

Geist, Goethes Schreiber. 278. 286. 303. 305. 344. 346.

Gellert. 249.

von Gemmingen, Otto Beinrich Freiherr.

Der teutsche Hausvater, Schauspiel in 5 Aufzügen, 1780.

von Gerning, Johann Jsaaf, Diplomat (1767—1837). 185. 188. 202. 203—206. 213. 232. 233. 240. 247—249. 255. 256. 260. 261. 278. 280. 301. 310. 311. 339. 390. 392. 399.

Berod, Fraulein. 10. 13.

Gladni, fiehe Chladni.

Glauburg. 74.

von Göchhaufen, Louife, genannt Thuenelbe (1747-1807), bie muntere Gefellschafterin ber Bergogin Anna Amalia, feit

- 1783 Hofdame. Sie besuchte die Frau Rat im Sommer 1778 im Gefolge der Herzogin. 26. 29. 30. 33—35. 42. 43. 45 bis 48. 51. 57. 60. 61. 65. 66. 68. 71. 75. 80. 82. 84. 86. 89. 96. 102. 106. 110. 249. 397.
- Gogel, Jean Noé, Weinhändler am Kleinen hirschgraben in Frankfurt a. M. 202. 203. 215.
- Goldoni.

Die verstellte Krante (bearb. von J. Laudes). 106. Der Lügner. 138.

- Goldschmidt, Jude in Frankfurt a. M. 139. 145. von Goels. 217.
- Boris. 177.
- Gofden, Georg Joachim (1750-1828), Berleger in Leipzig. 146. 156. 158.
- Goethe, Johann Kaspar, des Dichters Bater, starb am 25. Mai 1782. 7. 8. 10. 11. 13—16. 18—20. 23. 24. 26. 28—30. 33. 35. 37. 39. 40. 46. 47. 50. 51. 56. 57. 59. 62. 66—68. 71. 72. 76. 80. 86. 208.
- Grethe. 2. 4. 5. 11. 13. 16. 20—22. 24—29. 31—34. 39. 43—47. 49—53. 55—57. 59—62. 70. 72. 76—78. 80. 81. 83. 85. 86. 91—95. 97—100. 102—104. 106. 109. 111. 112. 120. 124—127. 129. 132. 143. 146. 148. 158. 162. 167. 168. 170. 179—181. 183—185. 187—189. 191. 193—199. 201—209. 212. 213. 215—220. 222—227. 229—236. 239—241. 243—303. 305—335. 337—339. 341—352. 356—359. 361—365. 367—378. 380—384. 386—391. 393. 395. 396. 398—401. 403—407.

#### Werfe:

Der Bürgergeneral. 191. 194. 195.
Das römische Carneval. 167. 216.
Benvenuto Cellini. 349. 351.
Claubine von Villa Bella. 89.
Clavigo. 69. 70. 87. 138. 339. 346. 347.
Egmont. 368. 384.

Elpenor. 92.

Erwin und Elmire. 29.

Fauft. 368. 391.

Bebichte:

Die Braut von Korinth. 381, 405.

Epigramme. 405.

Euphrospne. 405.

Der Gott und bie Bajabere. 381. 405.

Hochzeitlied. 381. 405.

Der Rattenfänger. 381.

Geefahrt. 381.

Der Zauberlehrling. 381.

Die Geschwister. 146. 339. 342.

Gos von Berlichingen. 16. 22. 70. 118. 121. 271. 346. 349. 371.

Bermann und Dorothea. 260. 265. 266. 272. 286. 293. 367.

Iphigenie auf Tauris. 43-45. 68. 90. 302. 386. 387.

Das Jahrmarktsfest zu Plundersweilern. 16. 29. 30. 32. 33. 45. 68.

Jeri und Bately. 60.

Lila. 167.

Mahomet (nach Boltaire). 327. 328. 346.

Wilhelm Meistere Lehrjahre. 224, 225, 227, 229, 232—234, 236, 244, 246, 249, 252—254, 370, 386, 387,

Das Reueste von Plunderweilern. 83. 84. 91.

Palaophron und Meoterpe. 307.

Pater Bren. 351.

Proserpina. 24.

Reinete Fuchs. 216. 224.

Stella. 5.

Tancred (nach Boltaire). 327. 328.

Tasso. 167. 302. 344.

Die natürliche Tochter. 335. 337. 339. 341. 396.

Der Triumph der Empfindsamfeit. 24. 33. 50.

Die Bogel. 63.

Werther. 386. 387.

von Goethe, Christiane, geb. Bulpius (1764—1816), seit bem 19. Oft. 1806 bes Dichters Gattin (vgl. Bulpius). 375—378. 380—386. 388—391. 393—401. 404—407.

von Goethe, August (1789—1830), bes Dichters Sohn. 192. 223—225. 234. 236. 239. 246. 251—254. 256. 257. 259. 263—268. 272—280. 282—284. 286—291. 293. 295. 296. 298—303. 305—308. 311—313. 315—322. 325—332. 334. 335. 337—339. 341. 343—346. 348. 350. 352. 356—358. 361—365. 367—373. 375—378. 381—384. 388—391. 393—400. 403—407.

Gotter, Friedrich Wilhelm.

Die Erbichleicher, Luftspiel in 5 Atten, 1789. 216.

Gone, Paul, Goethes Diener in den Neunzigerjahren. 184. 196. 197. 204. 205. 207. 208.

Graf, Gastwirt in Frankfurt a. M. 368.

Graff, G. Cl., Raufmann in Frankfurt a. M. 117. 145. 146. 246. Graff, Joh. Jacob, Schauspieler in Weimar. 329. 334.

Grambs, J. G., Dr. jur., Abvotat in Frankfurt a. M., im Jahre 1802 Mitglied ber Direktion bes Frankfurter Theaters. 329. Greinelb. 115.

Gromes, Sangerin. 267.

Gröning, G., Bremifcher Gefanbter. 285.

Große, Schauspieler. 145.

Großmann, Gustav Friedrich Wilhelm, Schauspiel=Direktor (30. Nov. 1743 bis 20. Mai 1796). Bgl. Joseph Wolter, G. Fr. W. Großmann, Köln 1901, und Hannoversche Geschichts-blätter 5, 145—179. 19. 22. 36. 38. 40. 41. 49. 60. 62. 64. 65. 67. 69. 70. 74. 79. 91. 111—113. 159. 172. 186. 190. Henriette, oder Sie ist schon verheirathet. Lustspiel in 5 Aufzügen, 1783. 62. 69. 70.

Nicht mehr als seche Schuffeln. Familiengemälde in 5 Aufs zügen, 1777, 1780. 62. 70. 112.

Großmann, Caroline Sophie Auguste, verw. Flittner, geb. Hartmann (1752—1784), seit bem 17. Nov. 1774 Gattin bes Schauspielers, Mutter ber Frau Ungelmann. 19. 22. 38. 40. 41. 62. 69. 70. 112.

Großmann, Margareta Biftoria, geb. Schroth, feine zweite Gattin. 159. 190.

### Rinder bes Schauspielers:

Grogmann, Antoinette. 62.

Grogmann, Charlotte. 19. 22. 38. 40. 41. 62. 69. 70. 74. 159.

Grogmann, Frangchen. 62.

Großmann, hans Wolfgang. 38. 62. 69. 70. 74.

Grunelius, 3. B. P., Leinenhandler in Frankfurt a. M. 204.

Bunber, Schauspieler. 154.

von Guttenhofen, fiehe von Coudenhoven.

Bagemeifter, Joh. Gottfried Lucas.

Das große Loos. Lustspiel in 1 Att. Berlin 1791. 347. Balle a. S. 367.

hamburg. 268.

Bamilton.

Observations on mount Vesuvius. London 1772.

Banau. 56. 141. 212. 252.

Banau, Erbpring Friedrich von. 73.

Bannover. 172. 338.

von Barbenberg, R. A., preugischer Minister. 224.

Bartmann, Joh. Balentin, Schulmeifter. 44.

Batichelhans, ber Rofename, ben Frau Rat ihrem Sohn gegeben.

von Saugwit, Baron Christian Aug. Beinr. Rurt, im Juni 1775 Goethes Begleiter auf ber Reise in Die Schweig. 3.

Bandn.

Die Schöpfung. 362.

Beibelberg. 399. 400. 403.

Beigel, Franz.

Die gludliche Jagd, Lustspiel. 145.

Beinge. 302.

Bellmuth, Schauspieler. 60. 64. 74.

Bellmuth, Schauspielerin. 159.

von Bendel. 302.

Beneler, Rarl Friedrich.

Die Nymphe ber Donau, Fortsetzung bes Donauweibchens. Romantisch-komisches Bolksmärchen mit Gesang in 3 Aufzügen. Musik von Fr. Kauer. Wien 1803. 347.

Berber, Johann Gottfried. 68. 107. 127. 249. 267. 288. 337. 352.

Berber, Caroline, geb. Flachsland, feine Gattin. 30. 249.

Berber, August Wolfgang, bes Dichters zweiter Sohn, geb. 1776. 181.

Berrich. 10. 13. 16.

Berefelb. 376. 396.

Beffen : Caffel, Erbpring Wilhelm von, vermählt mit Auguste, Prinzes von Preußen. 258.

Beffen Darmstadt, Erbpring von. 121.

Hetzler, Johann Ludwig, Ratcherr in Frankfurt a. M., seit 1797 Schöff; † 17. Mai 1800. 183. 215. 231. 246. 260. 295. 297. 298.

Hoch, Elisabeth (1759—1846), bis zum Tod ber Frau Rat in beren Diensten. 155. 367. 389—391. 395.

Soche, frangofischer General. 257.

Hoffmann, Fris, entweder der Sohn des Syndicus Friedr. Reinhard B. (Schriften der Goethe-Gef. 1, 128) oder des Stadtschreibers Christian Sigismund B. (Goethe-Jahrb. 7, 135.) 28.

Bollweg, fiebe Bethmann=Bollweg.

von Holhhaufen, A. U. E. (1754—1830), feit 1785 Schöff in Frankfurt a. M. 233. 239.

von Solthausen, E. F. A., geb. von Sohenstein, seine Gattin. 302. 344.

Hamburg. 56.

Boraz. 396.

Bubid, Schauspieler. 186.

Bufeland, Christoph Wilhelm (1762—1836), weimarischer Leibsarzt, seit 1793 Prof. ber Medizin in Jena, seit 1798 in Berlin, Berfasser ber Matrobiotit (1796). 264. 272.

von Buffer, Bauptmann. 194.

Hufnagel, Wilhelm Friedrich, Prediger zu ben Barfüßern in Frankfurt a. M., seit 1791 Senior. 265. 266. 272. 287. 294. von Humbolbt, Alexander. 394.

Iffland, August Wilhelm (1759—1814), Schauspieler, seit 1779 in Mannheim, seit 1796 in Berlin als Direktor bes Nationaltheaters. Seine vielen Gastspielreisen führten ihn 1796 und 1798 nach Weimar und wiederholt auch nach Franksfurt, wo Frau Rat sich sehr für ihn interessierte; besonders im Jahre 1784 war er mehrmals ihr Gast. (Bgl. Iffland, Weine theatralische Laufbahn. Mit Einleitung hg. von Hugo Holstein. Heilbronn 1886; A. W. Ifflands Briefe an seine Schwester Louise und andere Verwandte, hg. von Ludwig Geiger. Verlin 1904.) 106. 216. 243. 267. 274. 301. 308. 347. 351. 367.

Die Aussteuer, Schauspiel in 5 Aufzügen. Leipzig 1795. 347. Die Hagestolzen, Luftspiel in 5 Aufzügen. 274.

Die Jäger. Gin ländliches Sittengemalbe in 5 Aufzügen. Berlin 1785. 287.

Der Magnetismus, Lustfpiel in 1 Aufzug. 149.

Der Spieler, Schauspiel in 5 Aufzügen. 347.

Ilmenau. 97. 98.

Innebrud. 153.

von Ifenburg, Grafin. 171. 173.

Jacobi, Friedrich Heinrich (1743—1819), bis 1779 in Duffelborf, bann mit Ausnahme der Jahre 1794—1804, die er in Holftein zubrachte, in München ansäffig. 180. 195. 225. 366. 390. Jacobi, Johann Georg, sein Bruder (1740—1814). 178. 301. 302. 313. Jacobi, Maria, geb. Müller, Gattin von Johann Georg Jacobi. 301.

Jacobi, Charlotte, Schwester von Frit und Georg Jacobi. 242. 390.

Jagemann, Schauspielerin in Beimar. 287. 349. 356.

Jena. 249. 250. 260. 284. 286. 302. 305. 316. 335. 390.

Jordis, J. B., Bantier in Frantfurt a. M. 206.

Joseph II., deutscher Kaiser (1765 bis 20. Febr. 1790). 72. 73. 167. 168.

Jung (Stilling), Johann Beinrich.

Die Schleuber eines hirtenknaben gegen ben hohnsprechenben Philister, ben Berfasser bes Sebalbus Nothanker. Frankfurt a. M., 1775 (auf die dann Nicolai 1776 mit ber "Theodicee des hirtenknaben" antwortete). 351.

Jünger, Johann Friedrich.

Der doppelte Liebhaber. Lustspiel. 140.

von Ralb, Joh. Aug. Alexander, 1776—1782 Rammerprafident in Weimar. 5. 11. 23. 72.

Rappel, J. S., Weinhandler in Frankfurt a. M. 234.

Rarlebab. 233. 388-391. 404. 405. 407.

Rarieruhe. 148.

Raufmann, Christoph (1753—1795), ber zweibeutige Apostel ber Geniezeit, ber zu Reujahr 1777 auch Goethes Eltern besucht hat. (Bgl. H. Dünger, Christoph Raufmann, Leipzig 1882.) 24.

Raufmann, Elife, seine Frau seit bem 2. Febr. 1778. 24. 25. Rayser, Philipp Christoph (1755—1823), Musiker aus Franksfurt a. M., seit 1775 in Zürich. 76.

Reilholt, Schauspieler. 344.

Reller, fiehe Rellner.

Rellner, J. E., Ratsherr in Frankfurt a. M.; auf seiner Bessigung in Oberrad bei Frankfurt war Frau Aja oft zu Gast. 215. 276.

Reftner, Johann Christian (1741—1800), Archivar in Hannover. 148.

Reftner, Lotte, geb. Buff, feine Gattin (1753-1828). 148. 301. 338. 347.

Restner, Theodor Friedrich Arnold, Sohn von 3. Christian und Lotte Restner, Argt. 346.

von Ringfton, Bergogin Glifabeth. 77.

von Kindel, Baron, Sollanbischer Gesandter in Frankfurt a. M. 205.

Rigner, Holzhandler in Frankfurt a. M. 172. von Rlein, Anton. 13.

von Klettenberg, Susanna Katharina (1723—1774). Bgl. Dechent, Goethes Schöne Seele Susanna Katharina von Klettenberg, Gotha 1896. 2. 33. 39. 124. 249. 386. 387.

Klinger, Friedrich Maximilian (1752—1831). Aus ärmlichsten Berhältnissen in Frankfurt a. M. hervorgegangen, brachte er es seit 1780 zu hohem Ansehen im russischen Militärs und Staatsdienst. Goethe und seine Freunde haben in der Frühszeit nach Kräften für Klinger gesorgt, als er 1774—76 in Gießen studierte, 1776—78 bei der Seplerschen Truppe Theaters dichter war und 1780 sich bei Joh. Georg Schlosser in Emmensdingen aushielt. (Bgl. M. Rieger, Friedrich Maximilian Klinger, 2 Bande mit einem Briefbuch, Darmstadt 1880 u. 1896). 6. 24. 68. 320.

Rlopstock. 88.

von Anebel, Carl Ludwig (1744—1834). 5. 126. Aniege, fiehe Aniege.

von Anigge, Abolf Freiherr (1752-1796). 162.

Dramaturgifche Blätter. Bannover 1789. 159.

von Anigge, Freifrau, geb. von Baumbach. 162.

Roberwein, Theaterdireftor. 117. 151. 154.

Roch, Siegfried Gotthelf (1754—1831), seit 1778 Schauspieler, besonders für bas Fach ber ernsten Liebhaber. Er murde 1788 als Theaterbirettor an die Maing-Frankfurter Buhne berufen

und trat fein Amt am 18. April 1788 an. 134, 136, 138—140. 145, 149, 154, 159, 160, 169, 186,

Roln, Rurfürst von, fiehe Erthal.

Rönigeberg. 382. 390.

von Ropebue, August Friedr. Ferdinand. 301. 314.

Armuth und Ebelsinn, Lustspiel in 3 Aufzügen, 1795. 347. Das Epigramm, Lustspiel in 4 Aufzügen, 1801. 320. 321. 344. Das merkwürdigste Jahr meines Lebens, 1801. 319. 320. Johanna von Montfaucon, romantisches Gemälbe aus bem 14. Jahrhundert in 5 Aufzügen, 1800. 305.

Die deutschen Rleinstädter, Lustspiel in 4 Aufzügen, 1803. 332. Pagenstreiche, Posse in 5 Aufzügen, 1804. 365.

Die Sonnen-Jungfrau, Schauspiel in 5 Aufzügen, 1791. 287.

Krang, Johann Friedrich, Weimarischer Rammermustus, ber im Januar 1778 mit Wieland einen ersten, im Dezember 1780 einen zweiten Besuch im Goethischen Sause in Frankfurt abs gestattet hat. 30. 44. 68. 295.

Kraus, Georg Melchior, ein geborner Frankfurter, seit 1774 in Weimar, 1780—1806 Direktor ber bortigen Berzoglichen Zeichenschule. 1786—1804 gab er mit Vertuch zusammen bas Journal bes Luzus und ber Moben heraus. Bei ben kleinen Weimarischen Aufführungen half er mit seiner Kunst; für die Aufführung des "Jahrmarktsestes" (1778) hatte er mit Goethe und der Perzogin Anna Amalia zusammen das Vänkelfängersbild entworfen. Im Gefolge dieser Fürstin weilte er im Sommer 1778 im Goethischen Hause in Frankfurt. 26. 30. 33. 42. 84—86. 151. 249. 267. 276.

Rrauße, fiehe Rraus.

Krefpel, Joh. Bernhard (1747—1813), Fürstlich Thurn und Tagisscher Rat und Archivar in Regensburg. 10. 11. 13—16. 30. 244.

Arespel, Franziska Jakobea und Maria Katharina, seine Schwestern. 15.

Aronberg am Taunus. 202. 248. 249. 301. 316. 339.

Landshut. 390.

Lange, Aloife Marie Antonie, geb. Weber (1762—1830), Mosarts Schwägerin. 321. 334.

Lanz, Theaterinspektor am Königlichen Theater in Berlin. Durch feine Bermittelung im Dezember 1787 wurden Unzelmann und Frau nach Berlin engagiert. 138. 139.

von La Roche, Georg Wichael Franck (1720—1788), von 1771 bis 1780 in kurtrierischen Diensten, seit 1775 als Regierungs-kanzler, in Ehrenbreitstein ansässig; in dieser Zeit vermochte er auch für seine Schwiegersöhne Brentano und Möhn die Protektion seines Kurfürsten zu gewinnen. Seit 1780 wohnte La Roche in Speier, seit 1786 in Offenbach. (Bgl. Rub. A6=mus, G. M. De La Roche, Karlsruhe 1899.) 15. 124.

von La Roche, Marie Sophie, geb. Gutermann (1731—1807), Wielands Jugendgeliebte. Bis 1780 herrschte sie als die umsworbene berühmte Schriftstellerin, die "Sternheim", in ihrem vielbesuchten Salon in Ehrenbreitstein, den Goethe im 13. Buch von "Dichtung und Wahrheit" geschildert hat; später in der Offenbacher Zeit ging es mit dem Glanz ihres Hauses, mit ihrer sentimental-lehrhaften Schriftstellerei und ihrer persönlichen Beliebtheit bergab, wofür gerade die Briefe der Frau Rat die Belege bringen. 15. 30. 45. 46. 167. 185. 203. 212. 213. 245. 253. 284. 288. 291. 320.

von La Roche, Luise, Tochter der Sophie v. L. (siehe Möhn).
45. 49.

Laubach. 244.

Lauchstädt. 275. 389. 406. 407.

Lavater, Joh. Kaspar (1741—1801). Bgl. Goethe und Lavater. Briefe und Tagebücher, hg. von H. Funck, Weimar 1901. 1. 2. 5. 6. 16. 18. 24. 25. 39. 76. 84. 85. 88. 91. 122. 228. Physiognomische Fragmente (1775—1778). 23—25. 39. 76. 324.

Lavater, Anna, geb. Schinz (1742—1815), seine Gattin. 9. 18. 25.

Lavater, Beinrich, fein Sohn. 122.

Leerfe, Jacob Philipp, Kaufmann in Frankfurt, im Jahr 1802 Witglied ber Direktion bes Frankfurter Theaters. 329.

Leerse, Rahel Eleonore, geb. be Reufville. 252.

Lefebvre, frangofifcher General. 258.

Lehr, Schuhmacher in Frankfurt a. M. 141.

von Leiningen, Grafin. 337.

Leipzig. 61. 138. 258. 298. 348.

Leifewig, Johann Anton.

Julius von Tarent, Trauerspiel, 1776. 59. 60.

Lenz, Jakob Michael Reinhold (1751—1792). Die Briefe der Frau Rat beschäftigen sich mit diesem von Anbeginn kranken, aber rührend sympathischen Jüngling, dem einzigen, den man öffentlich mit Goethe in einem Atem nannte, nur in den Jahren seines Niedergangs. Lenz hatte das Franksurter Goetheshaus besucht, eben ehe er vom 1. April bis 1. Dezember 1776 in Weimar Einkehr hielt. Auch als er aus diesem Paradies verstoßen war, hat Frau Aja seine Wandersahrten nach Emmenbingen zu Schlossers (Dezember 1776) und nach Zürich zu Lavater (Juni 1777) mit teilnehmendem Blick verfolgt und ist dann die erste gewesen, die mit Carl August, Anna Amalia und Wieland eine Sammlung für den armen Geisteskranken veranstaltete. (Erich Schmidt, Lenz und Klinger, Verlin 1878.) 6. 18. 21. 68.

von Leonhardi, Johann Peter, Ratsherr in Frankfurt a. M. 399.

von Leonhardi, sein Sohn. 228.

Leopold II., deutscher Raiser. 170.

Leffing, Gotthold Ephraim.

Emilia Galotti. 70. 77. 139. 142. 213.

Minna von Barnhelm. 70. 77. 149. 159.

Mathan ber Weise. 302. 364. 371.

Leffing, Rarl Gotthelf.

Die reiche Frau, Lustspiel in 5 Aufzügen, 1776. 69.

Liebhold, Joh. Wilhelm, Wechselmakler in Frankfurt a. DR. 203. 213. 215. 217. 229. 232. 252.

von ber Lippe, Grafin. 149.

Lippold, fiehe Liebhold.

Livius. 396.

Luther, J. N. (1732—1805), Senator in Frankfurt a. M. 206. Euther, Martin. 320.

Lubide, Oberaubitor. 223-225.

Bur, Ganger. 146. 281.

von Lynder, Carl Friedrich Ernft. 126.

Mainz. 2. 95. 97. 121. 138. 139. 142. 145. 147. 149. 153. 156. 160. 167. 172. 179—181. 188—190. 192. 194. 197. 223. 230. 268. 270. 349. 392.

von Malapert-Neufville, Friedrich Wilhelm Freiherr, Königl. preug. Rammerherr. 252.

von Malapert= Reufville, Frau, geb. Schneiber. 363.

Mannheim. 13. 106. 186. 206. 274. 287.

Mara, Gertrub, geb. Schmeling, Sangerin. 52.

Marie, Bausmagt ber Frau Rat. 115.

Martin y Golar, Bicente.

La capricciosa corretta, komische Oper. Tegt von Da Ponte. 281.

La cosa rara (Lilla), Oper in 2 Aufzügen. Tegt nach Da Ponte von André. 138. 140. 222. 347.

Matheus, Franz. 62.

Maurer, Baffift. 267. 281.

Mar, fiehe Brentano.

Mayer, Sangerin. 307. 332. 334.

Medlenburg. Strelit, Erbpring Georg von, Bruder der Ronigin Luife. 287. 373.

Meiningen. 126.

Melber, Johanna Maria, geb. Textor, Schwester ber Frau Rat, die "lustige Tante". 306.

- Melber, G. D., Arzt in Frankfurt a. M., ihr Sohn. 336. 383. 389.
- Melchior, Joh. Peter, Bildhauer in Frankfurt, für die Porzellanfabrik in Höchst 1770—79 tätig; von ihm haben wir Reliefporträts von Goethe und seinen Eltern. Seine Reise "in die weite Welt" 1794 führte ihn nur nach Bayern und ber Pfalz. 212. 217.

Mercier, Gebaftien.

Der Karren bes Effighanblere (La Brouette du Vinaigrier), ubs. von S. L. Wagner. 347.

Merck, Johann Heinrich (1741—1791), Kriegerat in Darmstadt. Er ist in den Siedzigerjahren der regste geistige Bermittler zwischen Frankfurt, Darmstadt und Weimar, überall gern gesehen, aber auch wegen seiner scharfen Kritik gefürchtet. In den Achtzigerjahren, als seine sinanzielle Lage sich verschlechterte und sein Gemüt sich verdüsterte, nahm sein Einstuß allmählich ab. Sein Schwiegervater und Schwager, die ohne Namennennung in Brief 55 erwähnt werden, waren der Justizbeamte Charbonnier und der Oberforstmeister Arpeau, Kapitan in sardinischen Diensten. 20—22. 24. 26. 28—31. 37. 39. 42. 46—48. 50. 52. 55. 61. 63. 65. 66. 72. 78. 83. 84. 90. 121. 128. 391.

Merkur, Teutscher, die von Wieland herausgegebene Zeitschrift. Meffias, siehe Roch.

Met, Johann Friedrich (1721—1782), seit 1765 Arzt in Frantsfurt a. M. 2.

Megler, fiebe Bethmann=Megler.

Metler, Friedrich (1750—1825), Sohn eines Frankfurter Bankiers. 35.

Megler, Sufanne, geb. Schaaf, Gattin v. Friedrich Megler. 258.

Mettler, J. B. (1755—1837), 1792 in Frankfurt a. M. jum Ratsherrn gemählt. 180. 215. 231. 346.

Mener, Schauspieler. 138.

Meyer, hans heinrich (1760-1832), ber langjährige Mitarbeiter Goethes bei allen Problemen ber bilbenden Runfte, ber seit 1792 sogar als bes Dichters Sausgenoffe in Weimar wohnte. 191. 261.

von Meyer, Johann Friedrich (1772—1849), Burgermeister in Frankfurt a. M. 339. 341. 345—348.

Mobejournal, das von Kraus und Bertuch, 1795—1803 auch von Bottiger herausgegebene Journal des Lugus und ber Moben (1786—1827).

Dohn, Rurtrierischer Bofrat. 45. 46.

Mohn, Luise, geb. La Roche (siehe biefe), seine Gattin. 212. Monfigny, Pierre Alexandre.

Felig ober ber Findling (L'enfant trouvé), Gingspiel in 3 Aufzügen, Tert von Gebaine. 149.

Moord, Friedrich Maximilian (1747—82), Goethes Jugends freund, später Abvotat in Frankfurt a. M. 124.225.

Moore, B. R. L. (28. Aug. 1749-1806). 321, 346.

Moris, J. Fr., Legationsrat in Frankfurt a. M., † 1771. 306.

Morit, Ratharine Sibylle, geb. Scholl, feine Gattin. 249.

Moris, Demoifelle. 117.

Morit, J. R. 231.

von Mofer, Rarl Friedrich. 63.

Mozart. 248. 249.

Belmonte und Conftange. 136. 213.

Così fan tutte. 257.

Don Juan. 266.

Titus. 295, 300, 332, 344.

Die Zauberflöte. 198. 202. 208. 213. 257. 267. 275.

Muller, geb. Thau (nicht Theu), Gangerin. 307. 337.

Müller, Friedrich (Maler Müller, 1749—1825); er trat im Binter 1779/80 in Rom jur katholischen Kirche über. 59.

Muller, J., Teilhaber an bem Bethmannschen Bankhause in Frankfurt a. M. 215.

Müller, Wenzel.

Das neue Sonntagskind, Singspiel in 2 Aufzügen. Text von Perinet. 284. 360.

München. 307. 390.

von Muralt, Anna Barbara. 9. 17.

Mylius, Beinrich. 390.

Mylius, Johann Jacob, Senator in Frankfurt a. M. 258.

Mehrlich, Karl.

Schilly, Roman, 1798. 269.

Meuberin, Caroline (1697—1760), im zweiten Drittel bes 18. Sahrhunderts Prinzipalin der bedeutenoften mandernden Schausspielertruppe. 70.

Neufird, Benjamin (1665-1729). 88.

Micolai, Christoph Friedrich (1733-1811). 42. 78. 84.

Micolovius, Georg Beinrich Ludwig (1767—1839), Kammerfekretär bei ber Rentekammer in Eutin, heiratete am 5. Juni
1795 Louise Schlosser. 211. 237. 238. 242. 293. 390.

Micolovius, Louise (vgl. Schlosser), seine Gattin. 236—239. 242. 293. 310. 390.

## Ihre Rinder find:

Nicolovius, Johann Georg Eduard (1796-1808). 242. 293. 390.

Dicolovius, Franz, geb. 1797. 293.

Micolovius, Beinrich, geb. 1798. 293.

Mothnagel, Joh. Andr. Benjamin, Tapetenfabrifant in Frantfurt a. M. 208. 213. 248. 249.

Mufcheler. 39.

Ochfenheimer, Schaufpieler. 367.

Offenbach. 122. 124. 212. 245. 250.

Dpis, Schauspieler. 19. 60. 69.

von Dranien, Pring Wilhelm. 322.

Orbel, Fuhrmann. 392.

Organ, fiehe Tabor.

b'Drville, Peter. 203. 241. 289.

Otto, Schauspieler. 274. 346.

Dvib. 396.

Paesiello, Giovanni.

Das Mädchen von Fraskati, komische Oper in 3 Aufzügen, Tegt von Lirigni. 138.

Paradies, Marie Therefe.

Ariadne auf Naros, Oper in 2 Aufzügen. 175.

Paris. 256, 258, 285, 371,

Passavant, Johann Carl. (1790—1857). 399. 403.

Paulsen, Johann Jatob Beinrich, Rommerzienrat und Burgers meifter in Jena. 59. 60. 86.

Peter, fiehe Brentano.

Petersburg. 314.

Petrubi (?), Schauspieler. 113.

Pfeil, Kaufmann in Frankfurt a. M. 252.

Pfenninger, Joh. Ronrad, Prediger in Burich. 9. 17. 18.

Philipp, fiehe Seibel.

Polex, Christoph Ernft, Raufmann in Langenfalza. 217.

Poler, Demoiselle, beffen Tochter. 384.

Porfch, Schauspieler. 169. 186.

Potsbam. 147, 156.

Prandt, Regisseur am Frankfurter Theater. 329.

Preußen, Ronig Friedrich ber Große von.

De la littérature allemande, 1780. 70.

Preußen, König Friedrich Wilhelm II. von, (1786-97). 141. 145. 156. 181. 183. 186. 188. 190. 202. 222.

Preußen, Königin Luise von, geb. Prinzessin von Darmstadt. 145. 147. 149. 156.

Preußen, Pringeffin Friederite von, Tochter Friedrich Wilhelms II. 145.

Preußen, König Friedrich Wilh. III. von, (1797—1840). 287. 337.

Preußen, Königin Luise von, Gemahlin Friedrich Wilhelms III., geb. Prinzessin von Wecklenburg-Strelig (1776—1810). 287. 337. 338. 371. 373.

Propler, Demoifelle. 346.

Radziwill, Fürst. 71.

Rastatt. 268. 285.

Rautenstrauch, Johann.

Der Jurist und der Bauer, Lustspiel in 2 Aufzügen, Wien 1772. 149. 344.

von ber Rede, Elise (1756—1833). 107. (117 ist offenbar "Stod" statt "Red" zu lesen.)

Regensburg. 10. 13.

Reichardt, Johann Friedrich, Kapellmeister in Berlin. 121.225.327.

Reinhard, Schauspieler. 268. 275. 344 (von Frau Rat Reinshold genannt).

Reinhard, Schaufpielerin. 268. 274. 275.

Reinwald. 25.

Richardson, Samuel.

Gir Charles Grandison. 30.

Riemer, Friedrich Wilhelm, mahrend ber Jahre 1803 bis 1808 Sauslehrer Augusts von Goethe. 397. 406.

Riefe, Johann Jakob (1746—1827), Goethes Jugendfreund, Aktuar bes Rastenamts, b. h. der Armenverwaltung, in Franksfurt a. M. Er und sein Bruder, der Arzt Friedr. Jakob Riefe, machten sich in den Kriegszeiten sehr verdient um die Eglingersiche Lesegesellschaft, deren Frau Rat öfter gedenkt. 35. 84. 193. 195. 196. 244.

Ritter, Frau. 233. 239.

Robert, Maler. 214.

Rom. 124. 126. 128. 132. 390.

Rotes haus in Frankfurt a. M., einer ber angesehensten Gasthöfe auf ber Zeil. 26. 28. 30. 50. 66. 75. 85. 170. 382.

Rugland, Raifer Paul I. von. 351.

Rugland, Raiferin Maria Feodorowna von. 351.

Sachs, Friseur in Frankfurt a. M. 115.

Sachsen, Pring Maximilian von, Sohn des Kurfürsten Friedrich Christian. 73.

- Sachfen . Bilbburghaufen, Bergogin von. 337.
- Sachsen-Meiningen, Berzog Anton Ulrich von (1687—1763), heiratete noch im Jahre 1750 Charlotte Amalie von Beffen-Philippsthal. Aus bieser Ehe entstammten 8 Kinder. 77.
- Sachsen. Tefchen, Bergog Albert von, vermahlt mit Christine, Tochter Raifer Frang 1. 73.
- Sachsen-Weimar, Herzogin Anna Amalia, geb. Prinzessin von Braunschweig-Wolfenbüttel (24. Ott. 1739—10. April 1807). Auf ihrer Reise nach Düsseldorf, Ems und Schlangenbad wohnte sie vom 15. bis 20. Juni und vom 18. bis 27. Juli 1778 in Frankfurt und knüpste damals die engeren Beziehungen zur Frau Rat an. 25—30. 32. 33. 35. 37. 39. 42—48. 50—54. 56—61. 63. 65—68. 71—73. 75. 77. 78. 80. 81. 83—87. 89. 91—93. 97. 102. 106. 123. 128. 181. 231. 249. 382.
- Sachsen-Weimar, Herzog Carl August (1757—1828), seit bem 3. Sept. 1775 Herrscher seines Kandes. Mit dem Goethischen Hause in Frankfurt kam er hauptsächlich durch zwei Reisen in enge Berührung: im Dezember 1774 auf der Fahrt, die bis Paris sich ausdehnte, vermittelte Knebel die Bekanntschaft des jungen Herzogs mit Goethe; und auf der bekannten Schweizerreise weilten der Dichter und sein fürstlicher Freund vom 18. Sept. 1779 an mehrere Tage, und wieder auf der Rücksahrt am 5. Jan. 1780 in Frankfurt. 2. 6. 7. 35. 47. 49—53. 55—57. 59—61. 68. 71. 72. 86. 92. 106. 107. 124. 126—128. 168. 179—181. 183. 184. 187. 193. 204. 231. 249. 305. 337. 358.
- Sachsen. Weimar, Berzogin Louise von, seine Gemahlin (30. Jan. 1757—14. Febr. 1830); zu ihr gewann Frau Rat gar keine Beziehungen, auch nicht als sich die Fürstin von Mitte Januar bis Anfang März 1793 in Frankfurt bei ihrem Gatten aufhielt. (Bgl. E. von Bojanowski, Louise Großherzogin von Sachsens Beimar, Stuttgart und Berlin 1903.) 23. 24. 35. 72. 77. 78. 89. 92. 107. 185. 187. 213.

- Sachfen : Weimar, Prinzeffin Luife Auguste Amalie von, Tochter Carl Auguste (1779-84). 35. 68.
- Sachsen. Beimar, Erbpring Carl Friedrich von, Sohn Carl Augusts, geb. b. 2. Februar 1783. 89. 91. 321. 322. 335. 343.
- Sachsen-Weimar, Maria Paulowna, Erbprinzessin von, seine Gemahlin (1786—1859). 343. 350. 351. 356. 359. 368. 395.
- Sachfen-Beimar, Prinzes Caroline von, Tochter Carl Augusts, geb. 18. Juli 1786. 123.
- Sachsen-Weimar, Prinz Constantin von (1758—93), Bruber Carl Augusts. In ber zweiten Juni-Woche 1781 trat er eine zweisährige Reise burch Italien, Frankreich und England an; bamals besuchte er bie Frau Rat. 35. 72. 73.
- Salieri, Antonio.

Palmira, Prinzessin von Persien, heroische fomische Oper, Tegt von Gamera, frei bearbeitet von J. J. Ihlee. 258. 267. 269. 275.

Salzmann, Johann Daniel (1722—1812), ber Straßburger Aktuar, mit bem Goethe 1770/71 täglich verkehrt hatte. Die Schrift, beren Frau Rat gebenkt, sind Salzmanns "Aurze Abshandlungen über einige wichtige Gegenstände aus ber Religions, und Sittenlehre", die auf Goethes Bermittlung in Frankfurt 1776 erschienen waren. 7.

#### Garti.

Im Erüben ist gut fischen, Oper in 3 Aufzügen. 213.

Schamo, fiehe Chamot.

von Scharbt, Ernft Carl Conftantin, Bruder ber Frau von Stein. 126.

- Scheibel, Raufmann in Frankfurt a. DR. 141.
- Scheibeweiler. 64.
- Schick, Ernft, Mufiter in Frantfurt a. M. 85.
- Schid, Gangerin, feine Gattin. 159. 222.
- von Schilben, Frau, geb. Grafin von Rangau. 213.
- Schiller. 267. 286, 293, 302, 338, 341, 345, 396,

Don Carlod. 141, 142, 147, 149, 159, 240, 302,

Riesto. 156.

Die Jungfrau von Orleans. 318. 328. 341. 383.

Rabale und Liebe. 100.

Das Lieb von ber Glode. 293.

Macbeth (nach Chatespeare). 328.

Maria Stuart. 328.

Musenalmanach auf 1798 (Ballaben-Almanach). 269.

Die Räuber. 100, 307.

Wallensteins Tob. 302. 316. 318. 347.

Wilhelm Tell. 345, 351, 362,

Schlegel, Johann Glias.

Bermann, Trauerspiel in 5 Aufzügen. 38.

Schleiermacher, Ernft, aus Darmftabt. 6.

- Schleugner, Gabriel Jonathan, Mediziner in Jena. 248. 249.
- Schlosser, Johann Georg, Dr. jur. (1739-1799), feit bem 1. Nov. 1773 Goethes Schmager. Bon 1773 bis 1794 ftand Schlosser in babischen Diensten und entwickelte als Dberamtmann in Emmendingen, fpater von 1787 an in Rarleruhe neben reger amtlicher Tätigkeit auch eine ausgebehnte populars philosophische Schriftstellerei. Seine letten Lebensjahre maren fehr unruhig: 1794 fluchtete er bes Rrieges wegen mit ben Seinen nach Ansbach, 1796 nach Eutin; im Juni 1798 aber wurde er jum Syndicus feiner Baterftadt Frankfurt gemählt; am 10. Nov. 1798 traf bie Kamilie bort ein; ein Jahr fpater, am 13. Oft. 1799 ereilte ber Tob ben ploglich frankelnben Mann. (Bgl. Alfr. Nicolovius, Joh. G. Schloffers Leben und literarisches Wirken, Bonn 1844.) 18. 21. 24. 27. 29. 51. 66-68, 112, 148, 173, 178, 193, 195, 202, 205, 207, 208, 210-212. 216-221. 224. 225. 230. 238. 240. 243. 244. 278. 283. 287-289.
- Schlosser, Cornelia Friederika Christiana, geb. Goethe, des Dichters Schwester, seit dem 1. Nov. 1773 Joh. Georg Schlossers Frau, mit dem sie in Emmendingen Wohnsts nahm. Sie starb am 8. Juni 1777 an den Folgen des Wochenbettes. (Bgl.

- G. Witkowski, Cornelia, die Schwester Goethes, Frankfurt a. M. 1903.) 5. 16—18. 211.
- Schlosser, Johanna (siehe auch Fahlmer), J. G. Schlossers zweite Frau. 29. 39. 51. 66—68. 77. 148. 164. 173. 178. 211. 221. 225. 238. 278. 283. 287. 288. 293. 301. 305. 306. 324. 346. 349. 362. 366. 382. 390. 398. 399.
- Schlosser, Louise Maria Anna (1774—1811), Tochter von Joh. Georg Schlosser und Cornelia, geb. Goethe, heiratete am 5. Juni 1795 Georg Heinrich Ludwig Micolovius (vgl. Micoslovius). 101. 108. 114. 119. 152. 155. 164. 166. 173. 175. 178. 182. 211. 221. 230.
- Schlosser, Julie Katharina Elisabeth (1777—1793), die zweite Tochter von Joh. Georg Schlosser und Cornelia, geb. Goethe. Ihr Todestag: 5. Juli 1793. 101. 108. 119. 152. 155. 164. 178. 182. 195.
- Schlosser, Henriette, geb. 7. Sept. 1781, Tochter von Joh. Georg Schlosser und Johanna, geb. Fahlmer. 77. 101. 108. 119. 152. 155. 166. 176. 178. 182. 211. 221. 238. 288. 382. 390.
- Schlosser, Eduard, geb. 29. Jan. 1784, Sohn von Joh. Georg Schlosser und Johanna, geb. Fahlmer. Er starb 26. März 1807 als Arzt in Königsberg am Lazarethsieber. 101. 108. 119. 152. 155. 166. 176. 178. 182. 211. 221. 238. 288. 310. 316. 324. 325. 335. 382. 390.
- Schlosser, Hieronymus Peter, Bruber Johann Georgs, Schöff in Frankfurt a. M. (1735—97). 28. 79. 218. 230. 231. 246. 278.
- Schloffer, Margaretha Rebecka Elifabeth, geb. Steit, seine Gattin. 252. 288. 302. 312. 335. 362.
- Schlosser, Johann Friedrich Heinrich (1780—1851), Sohn von B. P. Schlosser. 310. 316. 325. 335. 382. 388. 390.
- Schlosser, Christian Beinrich (1782—1829), zweiter Sohn von B. P. Schlosser. 310. 312. 316. 325. 335. 337.
- Schmauß von Livonegg, Carl Caspar, faiferl. Rriegsfommiffa-

rius in Frankfurt, ertränkte sich am 27. Mai 1781, als seine jahrelange amtliche Untreue an den Tag kam, in der Nidda. 72.

- Schmerber, Marie Eleonore. 205.
- Schmidt, Demoifelle (eigentlich Seig), Saushalterin im Roten Saufe in Frankfurt a. DR. 78.
- Schmidt, Schauspieler. 74. 113.
- Schmidt, Friedrich, Raufmann in Frantfurt a. DR. 305.
- Schmibt, Johann Christoph, Geheimrat in Beimar, Rlopstocks Better, Bruber ber gottlichen Kannv. 384.
- Schmidt, Philipp Nicolaus, aus Langensalza stammend, Kaufsmann in Frankfurt a. M. 203. 217. 248. 252. 253. 329. 346. 347. 365. 383. 384. 397.
- Schmoll, Georg Friedrich, Maler aus Ludwigsburg. 39.
- Schnauf, Demoifelle, aus Weimar. 275. 276.
- Schneiber, Agent. 70.
- Schönborn, Gottlob Friedrich Ernst (1737—1817), von 1774 bis 1777 banischer Konsulatesefretar in Algier. Borber hatte er durch Bermittlung bes Klopstock-Stolbergischen Kreises mit Goethe angeknüpft und bes Dichters Eltern in Frankfurt bessucht. (Bgl. J. Rift, Schönborn und seine Zeitgenossen, Hamsburg 1836.) 7. 8.
- Schreiber, Alois Wilhelm.

Dramaturgische Blätter. 1788/89. 145. 149.

Die Erbschaft, Luftspiel in 1 Aufzug. 157.

Schröber, Friedrich Ludwig.

Die Beirath burch ein Wochenblatt, Posse in 1 Aufzug. 138. 140.

Die vaterliche Rache, Luftspiel in 4 Aufzügen nach Consgreves Liebe für Liebe. 159.

Der Ring, Luftspiel in 5 Aufzügen. 140.

Stille Wasser sind tief, Lustspiel in 4 Aufzügen (nach Beaumonts und Fletchers Rule a Wife and have a Wife). 332.

- Schroth, Margareta Biktoria, Tochter bes Stadtmusikus Schroth in Beibelberg, Schauspielerin und Sangerin (vgl. auch Groß: mann). 112. 113.
- Schuler, Georg Beinrich Cornelius, Major, Schwager ber Frau Rat. 245.
- Schultheß, Barbara, geb. Wolf, Gattin bes Kaufmanns Schultheß in Zürich (vgl. G. von Schultheß-Rechberg, Frau Barbara Schultheß zum Schönenhof, Zürich 1903). 9. 17. 18.
- Schult, siehe Schultheß.
- Schulte, Tenorist aus Wien. 275.
- von Schwartfopf, Joachim, Kgl. Großbritannischer Resident in Frankfurt a. M. 240. 247. 302. 318. 327. 328. 344. 349. 365.
- von Schwartfopf, Sophie, geb. von Bethmann, Gattin Joachims von Schwartfopf (vgl. Bethmann). 253. 298. 302. 344.
- Schweißer, Fr. C., Ratsherr, seit 1797 Schöff in Frankfurt a. M., 1796 zweiter Burgermeister. 248. 258.
- Schwendel, Beinrich Georg, Kaufmann in Frankfurt a. M., im Jahre 1802 Mitglied ber Direktion bes Frankfurter Theasters. 329.
- von Sedenborf, Carl Friedrich Sigismund (1744—1785), Weimarischer Rammerherr. 72.
- Seeger, C. Fr., Syndicus in Frankfurt a. M. 258.
- Seefas, Johann Ronrad (1719-68), Maler in Darmftabt. 229.
- Seibel, Philipp (1755–1820), von 1775—1786 in Goethes Hause in Weimar, anfangs Diener, bann sein Gehülfe und Berstrauensmann; später Rentamtmann in Weimar. (Rgl. Goethes Briefe an Philipp Seibel, hg. v. E. A. H. Burkhardt. Wien 1893.) 11. 13. 14a. 20. 23. 27. 30. 36. 38. 44. 46. 80. 85. 92. 93. 306.
- Senler, Abel, Theaterdireftor. 40.
- Shafespeare.

Julius Cafar. 320.

Samlet. 19. 38. 62. 69. 70. 77. 104. 159. 301. Seinrich IV. 87. 140.

Gintheimer, Demoifelle. 346.

von Solms, Fürstin Friederike Karoline Sophie. 337. 373.

Sommerring, Samuel Thomas, Naturforscher und Mediziner in Frankfurt a. M. 225. 252. 257. 270. 304. 390.

Sommerring, Wilhelm, fein Sohn. 304.

von Spaur, Graf, Gönner Unzelmanns, Theaterfreund und bichtenber Dilettant, beffen Magnahmen in ben Briefen ber Frau Rat ebler und einwandfreier erscheinen, als fie in Birk- lichkeit waren. 130. 134. 135. 138—141. 145. 147. 149. 153.

Speier. 124, 179, 188.

Spigeber, Gangerin. 267.

Sprendel. 19.

Spridmann, Anton Mathias.

Der Schmud, Lustfpiel in 5 Aufzügen, 1779. 70.

Stabel, Johann Friedrich, Bankier in Frankfurt a. M. 389. 390. 391.

Stabler, Schauspieler. 267. 274.

be Staël-Holstein, Anna Germaine, geb. Neder. Ihr Zussammentreffen mit der Frau Rat wird phantastisch geschildert in Goethes Briefwechsel mit einem Kinde, 4. Ausl. 1890, S. 185—187. 342—344. 406.

von Staff, Aug. Wilh. Ferdinand, Kammerherr und Oberforstmeister in Ilmenau. 29.

Stard, J. Chr., Professor und Weimarischer Leibarzt in Jena. 305. 358.

Stard, Johann Jakob, Prediger zu St. Katharinen in Frankfurt a. M., Schwager der Frau Rat (1730—1796). 68. 224.
231. 252.

Stard, Johann Wolfgang, seit 1782 Abvotat in Frankfurt a. M., bessen Sohn. 220. 223.

Stard, Margaretha Katharina Rosina, Tochter bes Pfarrers Stard, Nichte ber Frau Rat; † 27. Nov. 1794. 28. 224.

- Stard, Minden. 10.
- Stard, Georg Abolf, Weimarischer hofrat. 347.
- Stegmann, Schauspieler. 131. 138. 145. 147. 150. 154. 156. 159. 160.
- Stegmann, Schauspielerin. 133. 140. 173.
- Steiger, Schauspieler. 60. 69. 74.
- von Stein, Dberftallmeifter in Weimar. 11. 116. 126.
- von Stein, Charlotte, seine Frau. 42. 98. 100. 107. 116. 120. 126. 127. 129. 167. 168.
- von Stein, Friedrich Constantin Freiherr, geb. in Weimar 27. Oft. 1773. Als neunjährigen Anaben nahm ihn Goethe zu sich ins Haus und leitete bis zum Antritt der Reise nach Karlsbad und Italien im Sommer 1786 seine Erziehung. Fritz von Stein hat nach Goethes heimlicher Abreise noch ein halbes Jahr in des Dichters Hause gewohnt, dann kehrte er zu seinen Eltern zurück. (Bgl. Briefe von Goethe und dessen Mutter an Friedrich Freiherrn von Stein, hg. von J. J. H. Ebers und Aug. Kahlert, Leipzig 1846.) 94. 95. 98—100. 103. 103. 104. 107. 109. 111. 115—118. 121. 124. 125. 127. 129. 132. 143. 151. 158. 167. 168. 170. 171. 177. 213.
- Steit, Christ. Friedrich, Weimarischer Hofrat und Resident in Frankfurt a. M. 252. 346. 383.
- Steig, Jungfer, seine Tochter. 252.
- Steit, Margaretha Rebecka Elisabeth, heiratete hieronymus Peter Schlosser (siehe biesen). 28.
- Stephanie, Gottlieb, ber Jungere.

Der Tabler nach ber Wobe, Lustspiel in 5 Aufzügen. 69. Stock, Jacob (1745—12. Oft. 1808), Ratsherr und (seit 1805) Schöff in Frankfurt a. M. In seinem Hause war Frau Rat seit bem Tobe ihres Mannes an jedem Sonntag zu Gaste. 140. 145. 146. 153. 156. 165. 178. 198. 202. 204. 209. 214. 216. 222—225. 230—232. 236. 246. 247. 252. 276. 286. 323. 336. 346. 353. 354. 362. 366. 379. 383. 390. 391. 394. 398. 402.

Stod, Efther, geb. Morit, feine Gattin. 140. 145. 146. 150.

153, 156, 165, 166, 173, 177, 186, 202, 204, 213—216,

222. 224. 246. 247. 252. 286. 287. 293. 298. 306. 340.

346. 355. 360. 362. 363. 366. 367. 370. 371. 379. 381. 383. 390. 391. 394. 402.

Ihre Rinder find:

Stod, Fris. 156. 360.

Stod, Carl. 402.

Stod, Friederife. 145. 379. 381. 383. 402.

Stod, Ratharine. 145. 402.

von Stockum. 172.

zu Stolberg-Stolberg, Graf Christian. 3. 5.

zu Stolberg-Stolberg, Graf Friedrich Leopold, ebenso wie der Borige Goethes Begleiter auf der Reise in die Schweiz 1775. 3. 5.

ju Stolberg, Luife Grafin, Gattin bes Grafen Christian. 242. Strafburg. 180. 306.

Streiber, Raufmann in Gifenach. 78. 208.

Streng, Kaufmann in Frankfurt a. M. 372.

von Stubenvoll, Ludwig Christian, Rammerherr und Obers forstmeister in Allstebt. 29.

Stup, Johann Ernft.

Julchen Grunthal (Zweiter Teil bes Romans von Friederike Belene Unger). 271.

Tabor, J. A., Kaufmann in Frankfurt a. M.; als im August 1786 ber Schauspielbirektor Großmann Frankfurt endgültig verließ, übernahm Tabor die Leitung der Gesellschaft, bis am 18. April 1788 Koch Direktor wurde. 28. 52. 54. 55. 74. 87. 138. 139. 142. 145. 146. 149. 150. 165. 169. 172. 232. 322.

Tesche, Fr. W., Tabakhandler in Frankfurt a. M. 344. 345. 348. 351. 367.

Textor, Anna Margaretha, geb. Lindheimer (1711—83), Mutter ber Frau Rat. 51.

Textor, Johann Jost, Bruder ber Frau Rat, Abvokat und Schöff in Frankfurt a. M. (1739—1792). 27. 74.

Textor, Johann Wolfgang, Dr. jur., Abvokat in Frankfurt a. M. 321.

Theu, fiehe Müller.

Thurneisen, Raufmann in Frankfurt a. M. 117. 140. 145. 146. 149. 209. 254. 259.

Thurn und Tagis, Erbpringeffin von. 337.

Thuenelbe, fiehe Godhaufen.

Tiefurter Journal. 81.

Tobler, Georg Chriftoph, Geistlicher in Burich. 122.

von Törring. Cronsfeld, Joseph August Graf.

Agnes Bernauerinn. Ein vaterländisches Trauerspiel in 5 Aufzügen. München 1780. 146.

Rafpar der Thorringer. historisches Schauspiel in 5 Auf-

Erier, Rurfürft Clemens Bengeslaus von. 15.

Eriklir, Jean, Biolinvirtuos in Frankfurt a. M. 85.

Ulrich, Caroline, Freundin Christianens, später Fr. 2B. Riemers Gattin. 389.

Umlauff, Ignaz.

Das Irrlicht ober Endlich fand er fie, Singspiel in 2 Auf-

Umpferstebt, Dorf bei Beimar. 44.

Unger, J. F., Buchhandler in Berlin, ber Goethes "Neue Schriften" verlegte. 194. 216.

Unger, Friederite Belene (1751—1813), seine Gattin.

Julchen Grünthal, Roman, 1784 (3. Ausg. 1788). 271. 272. Gräfin Pauline, Roman, 1800. 301.

Unzelmann, Karl Wilhelm Ferbinand (1753—1832), Schaus spieler. 130. 131. 133—142. 144—147. 149. 150. 153. 154. 156. 157. 160. 161. 163. 165. 169. 174. 186. 367.

Ungelmann, Friederike, geb. Flittner, Stieftochter Großmanns,

feit 1785 mit bem Schauspieler Unzelmann verheiratet. 133. 134. 137—141. 145—147. 149. 150. 154. 156. 157. 163. 165. 169. 173. 186. 222. 335. 338. 348..

Rinber bes Schauspielerpaares:

Ungelmann, Friederite. 163. 165. 169.

Ungelmann, Rarl Bolfgang. 145. 147. 150. 154. 156. 165. 169.

Unzelmann, Felix, bas Sohnchen, bas bie Eltern in Mainz zurückgelaffen hatten, als sie nach Berlin übersiedelten. 150. 154. 163. 165.

Ufteri, J. M.

Freut euch bes Lebens. 234. 269. 392.

Barrentrapp, Buchbruder in Frankfurt a. M. 325. 397.

Benebig. 168.

Biala, fiehe Fiala.

Boltaire.

Essai sur les moeurs et l'esprit des nations. 246.

Bog, Beinrich, Sohn von Joh. Beinrich Bog. 376.

Bog, Johann Beinrich. 347. 399. 403.

Brints von Treuenfeld, Aloisa. 66.

Bulpius, Christiane (1764-1816). 191. 192. 194. 197. 215. 223. 225. 234. 239. 246. 251. 259. 263-268. 271-276.

279-284. 286-291. 293. 295. 296. 298-303. 305-313.

315-322. 325-335. 337-339. 341. 343-348. 350-352.

356-358. 365. 367-374. (Das Weitere unter Goethe.)

Bulpius, Christian August, Christianens Bruder (1762—1827), seit 1797 Bibliothekar in Beimar; Theaterbichter, bem bie Weimarer Buhne vor Allem die Umgestaltung vieler Opernslibretti verdankt. 265. 311. 397. 406. 407.

Bulpius, Rinaldo, beffen Gohn. 403.

Bulpius, Sophie Ernestine Louise, Christianens Schwester, bie mit in Goethes Hause wohnte (1778 bis 7. Jan. 1806). 295. 300. 371.

Bulpius, Juliane Auguste, Christianens Cante (1734 bis 1. Marg 1806). 371.

Wagner, Beinrich Leopold (1747 bis 4. März 1779), Jugendsgenosse Goethes, mit dem er sich 1775 überwarf; im Hause der Eltern des Dichters ging aber Wagner, der als Advokat und Schriftsteller in Frankfurt lebte, dennoch ein und aus (vgl. Erich Schmidt, H. L. Wagner, 2. Aufl., Jena 1879). 22. 40.

Wagner. 240.

von Walbenfels, Leutnant. 267.

von Walbenfels, Elifabeth Barbara, geb. Sarafin. 267.

Wallacher, Gerhard Matthias (1744—1806), seit 1802 Schöff in Frankfurt a. M. 324—326.

Walter, Ignaz, Sänger in Frankfurt a. M. 138. 154. 186. Walter, Julie, geb. Robberts, seine Frau. 159. Wandsbeck. 225.

von Webel, Otto Joachim Morit, Kammerherr und Oberforstsmeister in Weimar, Carl Augusts und Goethes Begleiter 1779
auf der Reise in die Schweiz. Zu den mancherlei Scherzen,
für die er in der hösischen Gesellschaft die Zielscheibe abgab,
gehörte auch Einsiedels "Buch vom schönen Wedel", ein komis
sches Epos, das handschriftlich auf der Bibliothek in Weimar
ausbewahrt liegt. 50. 55. 56. 60. 61.

Weimar. 26. 27. 29. 30. 33. 38. 40. 46—48. 57. 59. 60. 63. 66. 72. 77. 78. 80. 84—86. 89. 92. 95. 97. 106. 109. 180. 196. 205. 212. 217. 227. 233. 247. 249. 257. 260. 269. 271. 272. 274—276. 280. 284. 285. 291—293. 295. 300. 302. 310. 311. 315. 320—323. 333. 337. 342—347. 351. 362. 365. 367. 368. 372. 375. 376. 383. 385. 389. 390. 394. 396. 397.

Beiße, Christian Felig.

Armuth und Tugend, ein fleines Schauspiel in 1 Aufzug, 1772. 67.

Die Jagb, tomische Oper in 3 Aufzügen, 1770. 61. 62.

Wenner, Konrad, fiehe Friederich.

Berby, Schauspieler. 274. 406.

Werner, 3acharias. 406.

Beslar. 338.

Beyrauch, Ganger. 213. 222.

Beyrauch, Mabame. 213. 222.

Bibemann. 142.

Wieland, Christoph Martin. 5. 11. 20—24. 27. 28. 30. 31. 42. 44. 47. 48. 51. 55. 59—61. 71. 77. 80. 81. 91. 96. 98. 104. 106. 107. 110. 127. 151. 171. 192. 212. 216. 249. 267. 284. 288. 313. 341. 352.

Geron ber Abelich. 93.

Dberon. 59-61. 192.

Pervonte. 42. 44.

Das Wintermarchen. 370.

Wieland, Anna Dorothea, feine Frau. 42.

Bien. 267. 272. 275.

von Biefenhüten, Frau Geh. Ratin. 344.

von Wiefenhüten, Fr. A. (1759—1823) und Frau, geb. von Forstner. 306.

Wilhelmsbad bei Hanau. 73. 337. 380. 389.

von Willemer, Johann Jakob (1760—1838), Bankier in Frantfurt a. M., seit 1789 Ratsherr; er legte aber diese Stelle
nieder, als seine erste Frau, vor Schreck über seine Berhaftung
durch Custine, gestorben war. Seine zweite Frau starb im
Januar 1796; seine dritte wurde 1814 Marie Anna Jung,
Goethes Suleika (1784—1860), die Ende 1798 nach Frankfurt kam und 1800 in Willemers Hause als Pflegetochter
Aufnahme fand. 23. 161. 180. 195. 202. 253. 254. 314. 318.
321. 344. 362. 363.

Willmann, Bater ber Gangerin. 149. 150.

Millmann, Sangerin. 149. 150. 156. 222.

Billmern, fiehe Billemer.